

**AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ**  
**AKDENİZ UYGARLIKLARI ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ**

**Şenkal KİLECI**

**PSEUDO-SKYMNOS'UN "PERİEGESİS" ADLI ESERİ İŞİĞİNDA**  
**AKDENİZ HAVZASI HELLENİSTİK DÖNEM**  
**TARİHİ COĞRAFYASI VE KENTLERİ**

**Akdeniz Eskiçağ Araştırmaları Anabilim Dalı**  
**Yüksek Lisans Tezi**

**Antalya, 2016**

**AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ**  
**AKDENİZ UYGARLIKLARI ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ**

**Şenkal KİLEÇİ**

**PSEUDO-SKYMNOS'UN "PERİEGESİS" ADLI ESERİ İŞİĞİNDA**  
**AKDENİZ HAVZASI HELLENİSTİK DÖNEM**  
**TARİHİ COĞRAFYASI VE KENTLERİ**

**Danışman**

**Doç. Dr. Nihal Tüner ÖNEN**

**Akdeniz Eskiçağ Araştırmaları Anabilim Dalı**  
**Yüksek Lisans Tezi**

**Antalya, 2016**

**AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ**  
**AKDENİZ UYGARLIKLARI ARAŞTIRMA ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE**

Şenkal KİLECI'nin bu çalışması, jürimiz tarafından Akdeniz Eskiçağ Araştırmaları Anabilim Dalı Yüksek Lisans Programı tezi olarak kabul edilmiştir.

Başkan

: PROF. DR. TURHAN KAGAR



Üye (Danışmanı)

: DOÇ. DR. NİHAL TİNER ÖZEN



Üye

: PROF. DR. MURAT ARSLAN



Tez Başlığı: PSEUDO-SKYTHOS'UN "PERIGGESIS" ADLI ESERİ İŞİĞİNDE  
AKDENİZ HANZASI HELLENİSTİK DÖNEM TARİHİ COĞRAFYASI  
VE KENTLERİ

Onay: Yukarıdaki imzaların, adı geçen öğretim üyelerine ait olduğunu onaylarım.

Tez Savunma Tarihi : 22 / 12 / 2016

Mezuniyet Tarihi : 22 / 12 / 2016



Prof. Dr. Tuncer DEMİR

Müdür

## ETİK BEYAN

Bu tez çalışmasının kendi çalışmam olduğunu, tezin planlanmasından yazımına kadar bütün safhalarda etik dışı davranışımın olmadığını, bu tezdeki bütün bilgileri akademik ve etik kurallar içinde elde ettiğimi, bu tez çalışmasıyla elde edilmeyen bütün bilgi ve yorumlara kaynak gösterdiğimi ve bu kaynakları da kaynaklar listesine aldığımı beyan ederim.

Şenkal KİLECI



## İÇİNDEKİLER

KISALTMALAR LİSTESİ.....	i
FİGÜRLER LİSTESİ.....	ii
ÖZET.....	iii
SUMMARY.....	iv
TEKNİK NOKTALAR.....	v
GİRİŞ.....	1

### BİRİNCİ BÖLÜM

#### GENEL BAKIŞ

1.1 Eserin Codex Yazmalarındaki Durumu.....	3
1.2 Esere Genel Bakış.....	4
1.3 Eserin Adlandırılması.....	5
1.4 Eserin Tarihlendirmesi Üzerine Değerlendirme.....	7

### İKİNCİ BÖLÜM

#### EDİSYONLAR VE ESERE İLİŞKİN NOTLAR

2.1 Edisyon ve Yayınlar.....	9
2.2 Edisyonlar Arası Değerlendirme ve Notlar.....	10
2.3 Hellence Aslından Çeviri.....	24
2.4 Edisyonlar Arasındaki Farklılıklar.....	86
2.4.1 Letronne str. 922.....	86
2.4.2 Letronne str. 982-985; Fabricius str. 992-995.....	86
2.4.3 Fabricius str. 865.....	86
2.4.4 Meineke str. 862.....	86

### ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

#### ESERİN İNCELENMESİ

3.1 Prologosun Yorumlanması.....	87
3.1.1 Edebî Yazım Türü.....	87
3.1.2 Attikalı Bilgin Anlatısı.....	89
3.1.3 Eserin Yazımındaki Amaç ve Edinimler.....	90
3.1.4 Eserin İçeriği.....	92

3.1.5	Esere Yönelik Sunulan Kaynakça .....	92
3.2	Esere Terminolojik Bakış .....	102
3.2.1	Kolonizasyon Üzerine Not .....	102
3.3	Coğrafi Ögelerin Yorumlanması .....	107
3.3.1	Denizler .....	107
3.3.2	Adalar, Yarımadalar ve Burunlar .....	110
3.3.3	Kıtalar .....	128
3.4	Mitolojik Kişiler .....	194
	DEĞERLENDİRME VE SONUÇ .....	205
	BİLİMSEL YAYINLARA İLİŞKİN KISALTMA LİSTESİ .....	206
	BİBLİYOGRAFYA .....	207
	FİGÜRLER VE HARİTALAR .....	230

**KISALTMALAR LİSTESİ**

Alm. = Almanca

bk. = *bakınız*

böl. = bölüm

ca. = *circa*/yaklaşık

Çev. = Çeviren

dn. = dipnot

Ed. = Editör

Eds. = Editörler

*et al.* = *et alii*/ve diğerleri

F = Fragment

Fr. = Fransızca

Hrt. = Harita

km = kilometre

krş. = karşılaştırınız

Lat. = Latince

m = metre

m<sup>2</sup> = metrekare

MÖ = Milattan Önce

MS = Milattan Sonra

res. = resim

sf. = sayfa

s.v. = *sub vocet*/adı altında

sqq. = *sequentia*/ve devamı

str. = satır

Tr. = Türkçe

Trans. = Translator

vd. = ve devamı

vdd. = ve devamının devamı

vol. = *volumen*/cilt

vols. = *volumina*/ciltler

**FİGÜRLER LİSTESİ**

Fig. 1 David Höschel Tarafından 1600 Yılında Yayımlanan ‘Geographica’ Adlı Eserin İlk Sayfası.....	230
Fig. 2 David Höschel’in ‘Geographica’ Adlı Eserinin İçinde Bulunan ve Hatalı Olarak Herakleialı Marcianus’a Atfedilen Ps.-Skymnos’a Ait Şiirin Manuscripti .....	231
Hrt. 1 Cebelitarık Boğazı ve İber Yarımadası .....	232
Hrt. 2 Güney Avrupa Sahili.....	233
Hrt. 3 Güney İtalya ve Sicilya Adası.....	234
Hrt. 4 Adriyatik Denizi ve Adalar .....	235
Hrt. 5 Kuzey Hellas .....	236
Hrt. 6 Güney Hellas ve Mora Yarımadası .....	237
Hrt. 7 Kuzey Ege Denizi.....	238
Hrt. 8 Marmara Denizi ve İstanbul Boğazı.....	239
Hrt. 9 Batı Karadeniz.....	240
Hrt. 10 Orta Karadeniz .....	241



## ÖZET

Antik kaynakların okunup sentezlenmesinin ardından kaleme alınan ve Nikomedes'e atfedilen *periegesis*, *iambik trimeter* vezniyle ve didaktik yanıyla ön plana çıkmaktadır. Eserin şairi bilinmediği için ele alınan bazı filolojik çalışmalar sonrasında, 1846 yılında August Meineke'nin önerisi üzerine yazarının Pseudo-Skymnos olarak adlandırılmasında karar kılınmıştır. Eser, MÖ ca. 135 civarına tarihlenmekteyse de üzerine çeşitli görüş ve varyasyonlar bulunmaktadır. Şiir 138 satırlık bir giriş (*prologos*) ve şairinin iki kıta olarak adlandırdığı Avrupa ve Asya'nın coğrafi unsurlar açısından lakonik tasvirini içermektedir. Söz konusu eser kolonizasyon ve göç hareketlerine ışık tutacak şekilde çoğunlukla kent kuruluşları ile kentlerin ve diğer coğrafi unsurların (ada, dağ, deniz, göl, nehir vb.) konumlarına yoğunlaşsa da mitoloji ve kültürel öğelerin de bulunduğu manzum bir yeryüzü tasviridir.

Bu çalışma ise Karl Müller'in 980 satırlık güvenilir tamamlamasından örnek alınarak metin içerisinde geçen coğrafya (kent, ada, dağ, deniz, göl, nehir vb.) ve mitolojiye ait unsurların eserle birlikte incelenip analiz edilmesini ve yorumlanmasını amaçlamaktadır.

## SUMMARY

This *periegesis*, which has been synthesised from the ancient sources and written to a bithynian king Nicomedes, reveals itself with its didactic style and poetic meter called *iambic trimeter*. For its poet is unknown, in 1846 it is suggested by August Meineke, due to some philological studies, that this poem should better be named as Pseudo-Skymnos, which is decided on so. Although the work is dated around 135 BC, there are various opinions and variations on it. The poem contains a prologue in 138 verses, and as its poet mentioned, of two continents, Asia and Europe, geographical description in a laconic style. This work is, in a way to shed light on colonisation and movement of migration, a poem of depiction of earth that focuses not only on city foundations, and the positionings of both cities and geographical elements such as mountains, islands, seas, lakes, river etc., but also mythological and cultural elements.

This study is based on Karl Müller's edition which is a trustworthy compilation with 980 verses, and aims to analyse and comment together with the geographical (such as city, mountain, island, sea, lake, river etc.) and mythological elements.

## TEKNİK NOKTALAR

Metinde kullanılan yer ve kişi adları Latince ve Hellenice asıllarına uygun olarak verilmiştir. Standart, süreli yayınlar ve terimlere ilişkin kısaltmalar çalışmanın sonundaki kaynakçaya dâhil edilirken, Hellenice kelimelerin transkripsiyon listeleriye tezin başına eklenmiştir; antik kaynaklara ilişkin kısaltmalar listesi ile bibliyografya ise çalışmanın sonunda verilmiştir. Süreli yayınlarda, *L'année Philologique (Revue des Publications épigraphiques Relatives a l'antiquité romaine)*'in LXIV. cildinin (1996) 17-39. sayfalarındaki kısaltmalar kullanılmış; ancak burada bulunmayan bazı periyodikler için farklı kaynaklardaki kısaltmalardan yararlanılmıştır. Alıntı ya da gönderme yoluyla doğrudan doğruya kullanılan antik yazarlar ve eserlerinin kısaltmalarında Türkçe ortografyadaki farklılıkları da göz önünde tutularak, H. G. Liddle-R. Scott (1968<sup>9</sup>, *A Greek-English Lexicon*) adlı sözlüğün XVI-XXXVIII ve *Das Grosse Lexikon der Antike* adlı eserin I. cildinin (1971) 20-41. sayfalarındaki ilgili kısaltmalar esas alınmış ve eserlerin değerlendirilmesinde kullanılan metin ve çeviriler ayrıca gösterilmiştir. Metin genelinde coğrafi ögelerin antik isimleri kullanılmış olup bugünkü yerleri metin içerisinde açıklanmasının yanı sıra (= ) şeklinde belirtilmiştir. Bibliyografya kısmında, metinde geçen tüm monografi ve makaleler yazarın soyadı + yayın yılı biçiminde kısaltılmış olup, bir yazarın aynı yıl içinde çıkmış birden fazla eseri söz konusu olduğunda, eserlerin adları alfabetik sıraya konularak, bunlar (a), (b) *etc.* şeklinde ifade edilmiştir. Bibliyografyayı takiben Figürler ve Haritalar yer almaktadır. Söz konusu haritalar, online olarak *Ancient World Mapping Center and Institute for the Study of the Ancient World* (<http://awmc.unc.edu/awmc/applications/alacarte>) sitesinden *Barrington Atlas of the Greek and Roman World* (Talbert 2000) baz alınarak hazırlanmıştır.

### Metinde Kullanılan Hellenice Harflere İlişkin Transkripsiyon Listesi

α = a	δ = d	ι = i	οι = oi	φ = ph
αι = ai	ε = e	κ = k	ου = u	χ = kh
αυ = au	ει = ei	λ = l	π = p	ψ = ps
β = b	ευ = eu	μ = m	ρ, ρ̇ = r, rh	ω = o
γγ = ng	ζ = z	ν = n	σ, ζ = s	' = h
γκ = nk	η = e	ξ = ks	τ = t	
γχ = nkh	θ = th	ο = o	υ = y	

## GİRİŞ

Pseudo-Skymnos adıyla anonim bir yazara atfedilen söz konusu *periegesis* Avrupa Kıtası'nın batıdaki son noktası olan Cebelitarık Boğazı'ndan başlayarak, Atlas Okyanus'u girişinden kuzeye doğru döndükten sonra bir saat yönünde ilerlemekte ve. Avrupa ile Asya kıtalarının lakonik birer tasvirini içermektedir. Söz konusu eser nazım şeklinde kaleme alınmış bir yeryüzü tasviridir. Tasvir, batı-doğu dorultusunda yer alan önemli antik kentlerin coğrafi konumlarını, bunlardan bazılarının kuruluşlarını ve mitolojik bağlantılarını; kentlerde veya belirli bir coğrafyada yaşayan halkların kültürlerini ve yaşam tarzlarını lakonik bir şekilde ele almaktadır.

742 mısra halinde korunan Hellence nazımın ilk 138 mısrası *prologos* (giriş) bölümünü oluşturmaktadır. *Prologos*, edebî bir tür olan komedyanın elzem noktaları üzerinde durmasının yanı sıra şair bu kısımda eserini Nikomedes isimli Bithynia kralına atfettiğini dile getirmektedir. Ayrıca *prologos*'ta kısa bir şekilde neden komedya türünün seçildiğine ve vezinli bir eser kaleme almanın önemine ayrıntılı bir şekilde örneklendirilerek değinilmektedir. Şair, eserinde Avrupa ile Asya kıtalarının tasvirini anlatacağını ve öncesinde eserin ayrıntılı bir özetini anlatmaktadır. Şahsına ilişkin verileri de ekleyen şair eserinin güvenilirliğini vurgulamak amacıyla bir kaynakça sunmaktadır. Söz konusu kaynakçanın beş mısrası tahrip olmuş olmasına karşın güvenilirliğini dayandırdığı antik yazarlar hakkında eserden bilgi sahibi olunabilmektedir.

Söz konusu eser, MS VI. yüzyılda yaşayan Byzantionlu Stephanus'un coğrafi açıdan ele aldığı ve kent ile halk isimlerine açıklama getirdiği, sözlük niteliğindeki Ἐθνικά (*Ethnika*) adlı eserinde iki mısra halinde bir alıntılanmıştır. Alıntı, eserin Asya bölümünde yer alan Pontos (= Karadeniz) kıyısı kentlerinden Dionysopolis'e yöneliktir (Steph. Byz. s.v. Διονύσου πόλις; bk. str. 753-754):

Διονύσου πόλις, ἐν τῷ Πόντῳ, ἢ πρότερον Κρουνοί ἀπὸ τῆς τῶν ὑδάτων  
καταρροῆς.

Διονυσιακοῦ δὲ προσπεσόντος ὕστερον  
ἐκ τῆς θαλάττης τοῖς τόποις ἀγάλματος

...

Dionysopolis, Pontos'tadır; önceden bir su akıntısından dolayı Krounoi (olarak adlandırılırdı).

Daha sonra ise vurunca

bir Dionysos heykeli denizden karaya

...

Ancak Stephanos Byzantinos ilgili mısraları alıntılarken eserin sahibine ilişkin bir bilgilendirme yapmamıştır. Aynı şekilde şiir, MS II. yüzyıla tarihlenen ve *Anonymus Periplus Ponti Euxini* olarak anılan eser içerisinde, Pontos (= Karadeniz) bölgesine yönelik alıntılar bulunmaktadır. Nitekim Diller 1952 (165-176) yılında söz konusu eseri inceleyerek şiiri 1026 satıra ulaştırmıştır.

Burada sunulan çalışma Alman Klasik Filolog Karl Wilhelm Ludwig Müller'in 980 satırlık güvenilir tamamlamasından örnek alınarak çalışılmıştır. Söz konusu çalışma Hellence metin içerisinde geçen coğrafya (kent, ada, dağ, deniz, göl, nehir vb.) ve mitolojiye ait unsurların eser bazında incelenip analiz edilmesini ve diğer antik kaynaklar temel alınara yorumlanmasını amaçlamaktadır.

## BİRİNCİ BÖLÜM

### GENEL BAKIŞ

#### 1.1 Eserin Codex Yazmalarındaki Durumu

13. yüzyıl yazması olan *Codex Parisinus Graecus Supplementi 443* (Codex D), yetmiş iki parşömen yaprağı ve 144 sayfadan oluşmaktadır. Ünik eserler barındıran bu *codexin* 125-143. sayfaları arasında Akdeniz coğrafyası üzerine yazılı bir yeryüzü tasviri (*periegesis*) yer almaktadır. *Iambik triemeter* vezniyle manzum olarak kaleme alınmış olan bu eser Bithynia krallarından Nikomedes'e atfedilmiştir<sup>1</sup>. Eserin büyük bir kısmı korunmuş olup; *codex*e ait 112-113. sayfalardaki metnin anlaşılabilen kısımları tekrardan üzerinden geçilerek yazılmış ve 144. sayfası okunamaz haldedir. Diğer geriye kalan sayfalar ise kayıptır. Söz konusu sayfalar arasında metne ilişkin bir başlık yer almadığı gibi yazarına ilişkin bir bilgi de bulunmamaktadır<sup>2</sup>. Ayrıca ilgili *codex* yazmasında yer alan eserin 118. satırında söz edilen Τιμοσθένει kelimesinden sonraki beş satır okunamaz durumdadır. Letronne bu satırları kimyasal bir işlemle canlandırmaya çalışmıştır. Daha sonra bu satırlar Meineke ve Friedrich Haase (Haasius Vratislaviensis) tarafından kısmen okunabilse de anlamlı birer mısra elde edilememiştir. Kendisinin de bizzat *codex* yazmasına defalarca baktığını, lakin önemli bir sonuç elde edemediğini aktaran Müller, kesin olmayan bu beş satırdaki harfleri parantez içerisinde vererek edisyonuna eklemiştir. Letronne 119. satırı τὴν τῆς [θαλά]ττ[ης, ὅς γ' ὀρίζ]εται θέσιν şeklinde tamamlamış, ancak kendisi de ὅς γ' ὀρίζεται kısmından emin olamamıştır. Buna karşın Müller bu satırları Latince'ye “*qui maris terrarumque exposuerunt situm*” şeklinde çevirmiştir<sup>3</sup>. Meineke ve Fabricius ise söz konusu satır için τὴν τῆς [ὑποδείξ]ω [τῶν] τε [πελαγέ]ων θέσιν önermesini yapmaktadır<sup>4</sup>.

*Codex*'i inceleyen Diller'in belirttiğine göre<sup>5</sup> metin tahrip olmadan önce, kendisinin d<sub>2</sub> ve d<sub>4</sub> olarak adlandırdığı 16. yüzyıl *codex* kopyalarına kaydedilmiştir. d<sub>2</sub> olarak numaralandırdığı *codex*, *Codex Palatinus Graecus 142*'dir. Söz konusu *codex* daha sonradan *Codex Vaticanus* olarak adlandırılmıştır<sup>6</sup>. Roma, Vatikan Kütüphanesi'nde bulunan bu *codex* 271 yap-

<sup>1</sup> Söz konusu Nikomedes ve tarihleme için bk. aşağıda sf. 7 vd.

<sup>2</sup> *Codexin* ayrıntılı durumu için bk. Diller 1952, 19-22.

<sup>3</sup> Mullerus 1990, 199 dn. –119 sqq; Letronne 1840, 178.

<sup>4</sup> Meineke 1846, 85 dn. 119; Fabricius 1846, 7.

<sup>5</sup> Diller 1952, 22, 25, 27-28.

<sup>6</sup> Fabricius 1846, 1.

rak ve dört bölümden oluşmakta; ayrıca Codex Parisinus'un bir kısmını barındırmaktadır<sup>7</sup>. Εὐτυχῶς Μαρκιανῶ şeklinde yer alan ve devamındaki bir çalışmaya atfen eklenmiş bir nottan dolayı d<sub>2</sub> isimli kopyaya hatayla Μαρκιανοῦ Ηρακλεώτου<sup>8</sup> (Herakleialı Markianos'a ait) adıyla kopyalanmıştır<sup>9</sup> ( Fig. 2). d<sub>4</sub> isimli kopya ise Rijk Üniversitesi'nin kütüphanesinde bulunan ve Joseph Schaliger tarafından kaleme alınan *Schaliger Manuscript 32*'dir. İlgili kopyada metne, “*Bu bilinçli olarak silinmiştir*” ve “*Devamının olduğu düşünülmektedir. Son sayfalar tamamen harap olmuş ve kayıptır. Bunun haricinde Avrupa'nın geri kalanı ile Asya ve Afrika'nın tamamının metinde yer aldığı düşünülmektedir*” şeklinde Latince iki not eklenmiştir<sup>10</sup>. Kopya çalışmalarının ardından ilk kez 1600 yılında Alman kütüphaneci ve bilim adamı olan David Höschel (1556-1617) tarafından d<sub>2</sub> kopyasındaki hatayla Μαρκιανοῦ Ηρακλεώτου Περίγησις adı altında yayınlanmıştır<sup>11</sup>.

## 1.2 Eser Genel Bakış

Eser, 138 satırlık bir *prologos*'tan<sup>12</sup> (giriş) ve Avrupa ile Asya kıtalarının tasvirinden meydana gelmektedir. Şair coğrafi açıdan anlatmaya başladığı Avrupa bölümünde yolculuğa Cebelitarık Boğazı'ndan Atlas Okyanusu yönünde ilerlemekte ve Cádiz'den kuzeye dönerek Avrupa kıtasının iç bölgelerine sızmaktadır. Çoğunlukla sahil kentlerini ele alsa da genel tasvirlerle kıta hakkında bilgiler vermektedir. Ardından Asya kıtasına bağlanarak ilerledikten sonra Asia Minor'u χερρόνησος (yarımada; bk. str. 931-940) adlandırmasıyla kısa bir özetle geçmektedir. Küçük Asya'da yaşayan üç Hellen soyu ve kıyı bölgeler ile iç kesimlerde yerleşen halkları saymaktadır. Bunu yaparken Herodotos, Ephoros ve Apollodoros'tan faydalanmaktadır<sup>13</sup>.

Pseudo-Skymnos'un (Ps.-Skymnos) *periegesis*'i genel hatlarıyla, kendisinin de belirttiği üzere, okuduğu kaynaklara ve şahsî görgü tanıklığına dayalı bir çalışmadır. Gerek birebir alıntılarla gerekse okuduğu metni kısaltıp, şiir haline getirerek *iambik trimeter* vezniyle ko-

<sup>7</sup> Bk. Diller 1952, 24-26.

<sup>8</sup> Herakleialı Markianos, MS 200 ile 530 yılları arasında bir tarihte yaşadığı düşünülen bir coğrafyacısıdır; ayrıntılı bilgi için bk. Gärtner *et al.* 2006.

<sup>9</sup> Meineke 1846, VII-VIII; Diller 1952, 20-21; Korenjak 2003, 11.

<sup>10</sup> Diller 1952, 27.

<sup>11</sup> Eserle ilişkin kopya, yayın ve edisyonlar için bk. aşağıda sf. 9 vd.

<sup>12</sup> *Prologos*'ta anlatılan içerik için bk. aşağıda sf. 87 vdd.

<sup>13</sup> Hdt. I. 28; *FGrHist* 70 F162; 244 F170.

medi edebî türünü kendine örnek aldıktan sonra kaleme almıştır<sup>14</sup>. Eserde çoğunlukla Hellen kentlerinin konumlarına ve kuruluşlarına ilişkin bilgiler yer almaktadır.

Şairin eserini yazarken çoğunlukla Ephoros'tan yararlandığı söylenebilir. Nitekim 152-166, 167-182<sup>15</sup>, 183-187, 236-243<sup>16</sup>, 266-277, 312-317, 470-478, 488-500<sup>17</sup>, 516-534<sup>18</sup>, 535-549, 709-710, 835-861<sup>19</sup> satırları arasında bahsedilen veriler Ephoros'tan alıntılanmıştır. Diğer yazarlar için ise alıntılanan satırlar şu şekildedir<sup>20</sup>: Demetrios için 718-720, 791-796<sup>21</sup>, 874-881; Dionysios için 566-570(?); Timaios için 209-214, 405-414; Timosthenes için 925-934(?); Hekataios için 797, 866-874; Theopompos için 366-368<sup>22</sup>, 369-390; Eratosthenes için 405-414<sup>23</sup>. Herodotos'un eseri için ise durum şu şekildedir: str. 220-221, 559-565, 771-775, 776-781, 801-808, 935-943<sup>24</sup>.

### 1.3 Eserin Adlandırılması

Söz konusu *codex* yazmalarında metne ilişkin bir şair adı ya da eser sahibine ilişkin bir veri bulunmadığından, 1630 yılında Lukas Holsten tarafından metnin Khioslu Skymnos'a ait olduğu önerisi ortaya konmuştur. Bu öneri, MS VI. yüzyılda kentler üzerine bir sözlük kaleme

<sup>14</sup> Eserin edebî incelemesi için bk. aşağıda sf. 87 vdd.

<sup>15</sup> Söz konusu satırlar arasında Ps.-Skymnos, bilinen dünyanın oldukça kısa bir tasvirini Ephoros'tan alıntılanarak kaleme almıştır. Ephoros bilinen dünyayı gök ve yer kürede dört parçaya bölmektedir. Doğuda Hintlerin, güneyde Etiyopyalıların, batıda Keltlerin ve kuzeyde İskitlerin yaşadığını söylemektedir (Strab. I. 2.28, *FGrHist* 70 F30). Bu tasvir daha sonraları coğrafyacı Kosmas Indikopleustes tarafından çizilerek belirtilmiştir (*FGrHist* 70 F30b; Korenjak 2013, 75). Herodotos'a göre, Hindistan, insanların yaşadığı en uzak doğu uç sınırdır. Şafağa yakın ve güneşin yükseldiği yönde yer almaktadır. Asya'da yaşayan, göçebe yaşam süren Padaeiler adındaki ve Paktyika denilen ülkede (Afganistan'ın kuzeyi) yaşayan Hintler vardır (Hdt. III. 98-106). Etiyopya ise günün daraldığı yönde batıya doğru uzanır (Hdt. III. 114).

<sup>16</sup> İlgili satır için ayrıca bk. Strab. V. 4. 5.

<sup>17</sup> İlgili satır için ayrıca bk. Strab. IX 2. 2.

<sup>18</sup> 532. satırda bahsedilen Kissos'a ilişkin veri Strab. VIII. 8. 5'te yer alan Ephoros alıntısının tamamlanmasını sağlamıştır.

<sup>19</sup> Krş. Strab. VII. 3. 9; Anon. *Peripl. p. Eux.* 49.1-5.

<sup>20</sup> Ayrıntılı inceleme için bk. Korenjak 2011.

<sup>21</sup> Krş. Anon. *Peripl. p. Eux.* 64-65.

<sup>22</sup> Krş. Athen. *Deip.* XII. 32.

<sup>23</sup> Ayrıca bk. Geus 2011, 268 dn. 142.

<sup>24</sup> Söz konusu satır aralıkları Herodotos'un eserinde şu paragraflarda yer almaktadır: str. 220-221: I. 94; str. 559-565: VIII. 44; str. 771-775: II. 33/ IV. 49; str. 776-781: IV. 50; str. 801-808: IV. 51/53; str. 935-943: I. 28/72/ II. 34.



alan Stephanos Byzantinos'un alıntılarındaki benzerlik neticesinde öne sürülmüş<sup>25</sup> ve MÖ II. yüzyılda yaşamış olan Khioslu Skymnos'un kaleme aldığı *periegesis*'in *iambik trimeter* vezinli hali olduğu fikri ağır basmıştır<sup>26</sup>. Nitekim Stephanos Byzantinos, söz konusu şiirde de yer alan Ἀγάθη (Agathe), Ἄρεως νῆσος (Ares Adası), Ἑρμῶνασσα (Hermonassa) ve Πάρος (Paros) maddelerini anlatırken Σκύμνος ... φησιν ἐν τῇ Εὐρώπῃ (Skymnos, Avrupası'nda ... söyler); Σκύμνος ἐν Ἀσίᾳ (Skymnos, Asyası'nda...); ταύτην ὁ Σκύμνος ... καλεῖ (Skymnos bunu ... olarak adlandırır); ...ὡς φησι Σκύμνος ὁ Χῖος ἐν πρώτῳ περιηγήσεως (Khioslu Skymnos'un, *periegesis*'inin ilk [kitabında] dediği üzere...) gibi girdiler aracılığıyla yazara atıfta bulunmaktadır. Ancak Skymnos'a ait fragmentler, eserinin yaklaşık 10 kitaptan oluştuğunu ve Britanya'dan tasvir içerdiğini ayrıca eserin nesir olarak kaleme alındığını göstermektedir<sup>27</sup>. Nikomedes'e atfedilen bu nazımdan anlaşıldığı üzere, Britanya konu dışında kalmakta ve sadece Avrupa ile Asya kıtalarını içermektedir<sup>28</sup>. Ayrıca söz konusu şiir belirli bir kitap sayısına da bölünmemiştir. Bu nedenle 1846 yılında, ortaya konulan bu önerinin Meineke tarafından hatalı olduğu öne sürülmüş ve eserin yazarının Ps.-Skymnos olarak adlandırılması önerilmiştir<sup>29</sup>.

20. yüzyılda A. Diller, Constantinus Porphyrogenitus'un *de Thematibus* adlı eseri üzerinden yaptığı çalışmalar sonucu söz konusu Ps.-Skymnos'a atfedilen şiirin Damaskoslu (= Şam) Pausanias'a ait olabileceğini öne sürmüştür<sup>30</sup>. Bu konu üzerine yapılan en son çalışma ise tüm bu süreçten bağımsız olarak ele alınmıştır. Çoğunlukla Pontos'a ilişkin bölümlere yoğunlaşan ve eserin Deloslu Semos'a ait olabileceğini öne süren Boshnakov, temelde Ps.-Skymnos ile Deloslu Semos'un ortak noktalarına değinmektedir. Boshnakov'a (2004, 33-69) göre Semos, Pergamon hakkında bilgilidir, zira Περὶ Περγᾶμου (Pergamon Üzerine) isimli bir kitabının ve Ps.-Skymnos gibi kaleme aldığı iki adet *periodosunun* var olduğu bilinmektedir<sup>31</sup>.

<sup>25</sup> Bk. Meineke 1846 XVI-XVII; Mullerus 1990, LXXV.

<sup>26</sup> Korenjak 2003, 11.

<sup>27</sup> Meineke 1846, VIII-XXII; Fabricius 1846, 65; Gärtner 2006; Christian 2011; ayrıca bk. Apoll. Paradox. 15. 1; Schol. Apoll. Rhod. 278. 19; 280. 15; 280. 19

<sup>28</sup> Eserin içeriği için bk. aşağıda sf. 92.

<sup>29</sup> Diller 1952, 21; Korenjak 2003, 11.

<sup>30</sup> Diller 1952, 177; 1955, 276-278; Korenjak 2003, 11; Boshnakov 2004, 2.

<sup>31</sup> Semos için bk. Suda σ 327.

#### 1.4 Eserin Tarihlendirmesi Üzerine Değerlendirme

Eserin tarihlenmesine ilişkin belli başlı unsurlar şunlardır: İkinci satırda kral Nikomedes'e yapılan atıf, eserin Bithynia Krallığı ile bağlantılı olduğunu açıkça ortaya koymaktadır. Söz konusu krallıkta aynı ismi taşıyan dört kral bulunmaktadır: I. Nikomedes (MÖ 280-ca. 242/250), Nikomedes II Epiphanes (MÖ 149- ca. 127), Nikomedes III Euergetes (MÖ ca. 127-94)

45 Haliyle bu kişi, toparladıktan sonra çağın başlıca olaylarını sundu kral Philadelphos'un nezaketine, tüm dünyada meydana gelmiş bu şeyler sağladı Attalos'a da ebedî bir nam,

ve Nikomedes IV Philopator (94-74). Çok geniş bir tarih aralığı sunan bu durum, bir diğer tarihleme unsuru olan ve Attalid Hanedanı'ndan bahseden 45-49 numaralı sa-

tırlar aracılığıyla daraltılabilmektedir. Şair, ilgili satırlar arasında Pergamon krallarının öldüklerinden sonra dahi ünlerinin yaşadığına dikkat çekmesinin yanı sıra Apollodoros'un (MÖ ca. 180-110) *Khronika* adlı eserini Attalos II Philadelphos'a (MÖ 158-138) sunduğunu belirtmektedir.

Nitekim Apollodoros, VIII. Ptolemaios'un ikinci kez tahta çıkışı zamanında (MÖ 144-116) izlediği kötü yönetim politikası nedeniyle MÖ 144/3 yılında İskenderiye'den Pergamon'a gelmiştir<sup>32</sup>. Şu durumda Ps.-Skymnos'un bu atfı, söz konusu krallar arasından I. Nikomedes'e yapmadığı anlaşılmaktadır. Zira Apollodoros'un yaşadığı dönem göz önüne alındığında Bithynia Krallığı'nın tahtında Nikomedes II Euergetes bulunmaktadır. Ancak *Khronika* o dönemde üç kitaptan oluşmaktadır. Apollodoros'un kazandığı namın üçüncü kitaptan sonra olması da muhtemel seçenekler arasında yer alırken dördüncü kitabından (MÖ ca. 119?) sonra da kazanmış olabileceği göz ardı edilmemelidir<sup>33</sup>.

Şayet Apollodoros eserini Attalos'a sunduktan hemen sonra, yani Attalos'un krallığı zamanında nam kazanıp eseri tanındıysa (MÖ 144/3 ile 138 arasında) bu sırada Bithynia tahtında Nikomedes II Epiphanes bulunur. Nitekim Ps.-Skymnos eserin Attalos'a sunulduktan sonra ün kazandığını belirtse (str. 45-49) de eserin devamlılığı konusunda bir yorumda bulunmamaktadır ya da son kitaptan bihaberdir. Boshnakov bahsedilen satır aralığındaki nam salma durumunun Ps.-Skymnos'un eseri için bir yazma ya da uyarlama olabileceğini öne sürmektedir<sup>34</sup>. Şayet Ps.-Skymnos “öldükten sonra dahi” ifadesiyle tüm hanedanın yok oluşundan

<sup>32</sup> Engels *et al.* 2006.

<sup>33</sup> İlk kitap 1184 yılında Troya'dan başlamaktadır ve MÖ 144/3 yılında II. Attalos'a adandığı süreç üç kitabın tamamlanmış halidir. Nitekim Apollodoros eserini dört kitap halinde kaleme almıştır ve dördüncü kitabın ölümünden kısa bir süre önce tamamlandığı düşünülmektedir (*FGrHist* 244 F53, F56; Münzel 1894, 2855-2856; Wentzel 1894, 28-56; Engels *et al.* 2006).

<sup>34</sup> Boshnakov 2004, 25-27.

bahsediyorsa bu durumda tarih MÖ 133 sonrasına tekabül etmektedir. Dördüncü kitabın da yayımlandığı düşünülürse tarihleme MÖ 119 sonrası olacaktır ki bu durumda da Bithynia tahtında Nikomedes III Euergetes bulunmaktadır.

Bu durumlar dikkate alındığında eserin en geç MÖ 144/3 ile en erken MÖ 119 ve/veya sonra-

55 Bir danışman seçtim bu amaçla (kendime),  
senin babana yardımcı olan biriydi de bu,  
duyduğumuz üzere, önceden krallık işlerinde  
ve senin nezdinde de, ey kral, onurlandırılan biri samimiyetle

sına tarihlendirilmesi gerekmektedir. Diğer bir husus da şudur ki, Ps.-Skymnos 55-60. satırlar arasında seçtiği bir danışmandan söz etmektedir. Bu danışmanı

Didimli Apollon Musagetes<sup>35</sup> olarak tanımlamakta ve söz konusu tanrının devlet işlerine yardımcı olmasından ötürü Nikomedes ve babası tarafından onurlandırıldığını dile getirmektedir. Müller bu durum üzerine bahsedilen kralın II. Nikomedes olamayacağını öne sürmektedir<sup>36</sup>. Zira II. Nikomedes, 48 yıl hüküm süren babası Prusias II Kynegos'u (MÖ 230-182) öldürerek başa geçmiştir. Ancak Ps.-Skymnos da 103-105 numaralı satırlar arasında söz konusu kralın son derece kudretli bir liderlik vasfına sahip olmasının yanı sıra onu iyiliksever bir hami olarak tanımlamaktadır. Dolayısıyla Müller, bu baba oğul ilişkisine tanrının el atmış olamayacağını düşünür ve eserin Nikomedes III Euergetes'e ya da Nikomedes IV Philopator'a atfedilmiş olacağını öne sürer. Nitekim III. Nikomedes (MÖ 127-94), krallığı zamanında Apollon kült merkezi olan Delphoi kenti tarafından onurlandırılmış, yaptığı yardımlar nedeniyle *hayırhah/Euergetes* unvanını almış ve Argos ile Epidauros kentlerine heykeli dikilmiştir<sup>37</sup>. Söz konusu kralın Apollon kültüyle yakınlığı nedeniyle, Apollon Didymaion'un Ps.-Skymnos'u Bithynia Krallığı'ndan Nikomedes III Euergetes'e yönlendirdiği düşünülebilir<sup>38</sup>.

<sup>35</sup> Ps.-Skymnos, Musagetes (Musaların Lideri) sıfatıyla Apollon'un güzel sanatlara ilişkin yönlerini vurgulamaktadır. Söz konusu Musalar, mitosa göre, Zeus ile Mnemosyne'nin kızlarıdır (Hes. *Theog.* 52-100). Dokuz kız-kardeş olan bu esin perileri akıl, düşünce ve yaratıcılık ile ilişkilendirilmektedirler (Erhat 1993, 227-229). Temel anlamda antikçağın güzel sanatlarını ve boş zaman aktivitelerini ifade etmektedirler. Sadece şiir ile bağlantılı olmayıp tarih, müzik, komedy, koro, tragedy ve gökbilimi ile alakadardır. Apollon'un önderliğinde esin dağıtırlar. Bu anlamda Ps.-Skymnos'un bahsini ettiği "*Apollon Musagetes*" şiirden daha fazlasını ifade etmektedir (bk. *IG XII. 5.* 893; Naumann 2013, 119; Didymaion ile bağlantısı için ayrıca bk. Fontenrose 1988, 111). Nitekim şair vezin, şiir, tarih, coğrafya gibi farklı disiplinleri ait konuları eserine entegre etmiştir.

<sup>36</sup> Mullerus 1990, LXXVII-LXXVIII.

<sup>37</sup> *IG IV 558*; *OGIS I 345*; Geyer 1936, 496.

<sup>38</sup> Boshnakov 2004, 70-78; Korenjak 2011; Baronowski 2011, 40-42; krş. Bunbury 1879, 69; Bianchetti 1990, 26-35; Fontenrose 1988, 191-192; Korenjak 2003, 12; Gärtner 2006.

## İKİNCİ BÖLÜM

### EDİSYONLAR VE ESERE İLİŞKİN NOTLAR

#### 2.1 Edisyon ve Yayınlar

Yazarı tam olarak bilinmeyen ve bir *anonim periegesis* olarak kalan bu eserin el yazması *periegesis*'lerin toplandığı iki ayrı codex'te yer almaktadır. Bunlardan en eskisi 13. yüzyılda oluşturulan *Codex Parisinus*'tur. Bu codex'te yer alan eser, İsviçre asıllı klasik filolog Isaac Casaubon (1559-1614) tarafından çalışılmıştır. Casaubon tarafından *Codex Parisinus*'tan kopyalanmıştır. Bu *apographon* (kopya metin) Alman kütüphaneci ve bilim adamı olan David Höschel'e (1556-1617) gönderilmiş ve *Codex Palatinus*'a kaydedilmiştir<sup>39</sup>.

Eser ilk olarak 1600 yılında David Höschel<sup>40</sup> tarafından *Geographica* adlı eserinde yayımlanır. Μαρκιανοῦ Ηρακλεώτου Περιήγησις başlığı altında yayımlanan şiir 742 satırı içermektedir. Daha sonra Rasmus Vinding<sup>41</sup> tarafından 1662 yılında 746 satır halinde tekrardan basılmıştır.

M. Letronne, şiiri, 1840 yılında *Fragments des poemes géographiques de Scymnus de Chio et du faux Dicearque, restitués Precedes d'observations litteraires et critiques* başlığı altında incelemiştir. 985 satır halinde yayımlanan eserde edisyonlar arasındaki farklılıkların yanı sıra Latince bir çeviri de yerini alır.

1846 yılında Augustus Meineke tarafından Dionysios'un *Descriptio Graeciae* adlı eseriyle birlikte *Scymni Chii Periegesis et Dionysii Descriptio Graeciae* adı altında yayımlar. Diğer antik yazarların eserlerinden de yardım alarak çalışmada geçen bilgiler üzerine yorumlar getiren Meineke şiiri 978 satır olarak yayımlamıştır. Aynı yıl, eş zamanlı olarak B. Fabricius, *Scymni Chii Periegesis quae supersunt* adıyla eseri inceler ve 995 satıra ek olarak *paradosographos* Apollonios'tan edindiği bir fragmenti de ekleyerek yayımlar. Bunun yanı sıra Fabricius iki yıl öncesinde *Lectiones Scymnianaes* adını verdiği ve eseri, *codex*'ler de dahil olmak üzere incelediği 30 sayfalık bir mini-kitap yayımlar.

1855 yılında Karl Müller<sup>42</sup> tarafından iki ciltlik *Geographi Graeci Minores* adlı eserinin birinci cildinde Helence Ἀωνόμου (Σκόμνου Χίου, ὡς φέρεται,) Περιήγησις adıyla ya-

<sup>39</sup> Fabricius 1846, 1. Ayrıca *codex*'ler için bk. yukarıda sf. 3 vd.

<sup>40</sup> Höschel 1600, 1-30. Şu an koleksiyon eserler arasında yer alan kitaba (res. 1) *Bayerische Staatsbibliothek*'in dijital koleksiyonlarından ulaşılabilmektedir.

<sup>41</sup> Vinding 1662.

<sup>42</sup> *GGM I*, 196-237.

yımlanır. Müller aynı zamanda eser için *Anonymi (Scymni Chii, ut fertur,) Orbis Descriptio* başlığı altında Latince bir tercüme de yer vermektedir.

1952 yılında Auber Diller<sup>43</sup>, *The Tradition of the Minor Greek Geographers* adlı eserinde *Fragmenta periegeseos ad Nicomedem Regem (Pseudo-Scymni)* başlığı altında bir bölüm yayımlar. Bu bölümde Diller, Müller'in edisyonuna *Anonymus Periplus Ponti Euxini* isimli eserdeki metne ilişkin olası alıntılarını da eklemiştir. Böylelikle, aynı zamanda edisyon kritiği yaptığı eserinde, şiir 1026 satıra ulaşır.

Eser 20. ve 21. yüzyıllarda tekrardan ele alınmaya başlanmıştır<sup>44</sup>. 1990 yılında S. Bianchetti tarafından *Πλωτὰ καὶ πορευτά: Sulle tracce di una Periegesi anonima* adıyla bir yayın hazırlanmıştır. 2000 yılında Didier Marcotte tarafından *Géographes grecs. Tome I, Introduction générale; Ps.-Scymnos: Circuit de la terre* adıyla yayımlanır. 2003 yılında Martin Korenjak tarafından hazırlanan yayın *Die Welt-Rundreise eines anonymen griechischen Autors ("Pseudo-Skymnos")* başlığını alır. Yayın içerisinde Almanca bir tercümeyle düz-yazı olarak sunulan şiir, Hellence Ἀωνόμου Περίοδος Γῆς ἐν Κωμικῷ Μέτρῳ εἰς Νικομήδην Βασιλέα başlığını taşımaktadır. 2004 yılında ise Konstantin Boshnakov *Pseudo-Skymnos (Semos von Delos?): Τὰ ἀριστερὰ τοῦ Πόντου Zeugnisse griechischer Schriftsteller über den westlichen Pontosraum* adını verdiği eserinde söz konusu çalışmayı tekrardan ele alarak Pontos (= Karadeniz) üzerine yoğunlaşmıştır.

## 2.2 Edisyonlar Arası Değerlendirme ve Notlar

Söz konusu literatür arasından en güvenilir olan -tıpkı sözü edilen yazarların çalışmalarındaki gibi- Karl Müller'in edisyonudur. Bu nedenle bizim çalışmamızda da söz konusu şiir, esas itibariyle, Müller'in edisyonundan faydalanılmıştır. Edisyonlar arasındaki noktalama ve yazım farklılıkları satır numaraları dâhilinde aşağıdaki gibidir:

(8) εὐπεριγράφως yerine ἐκ περιγραφῶν (Fabricius; Letronne). τόδε yerine Τό δὲ (Fabricius; Letronne).

(9) πᾶσι τὴν için sadece πᾶσιν (Fabricius).

(10) παρέξων yerine παρέξει (Letronne).

(23) συνετάξατ' yerine συνέταξε τ' (Letronne).

(34) σαφηνίας için σαφηνείας (Letronne).

(44) ἱστορία için ἱστορίαν (Letronne).

<sup>43</sup> Diller 1952, 165-176.

<sup>44</sup> Shipley 2007.

- (45) Κεῖνος μὲν οὖν yerine ἐκεῖνος οὖν (Letronne).
- (50) νῦν yerine μὲν (Letronne).
- (62) πρὸς σὴν κατὰ λόγον ἦκα (κοινήν γὰρ σχεδὸν ἴσιν κατὰ λόγον, ἦκω πρὸς σέ· κοινήν γὰρ σχεδὸν (Letronne).
- (63) ἀναδέδειχας yerine ἀναδέδεικας (Letronne).
- (78) ᾠκησαν yerine ᾠκισαν (Letronne).
- (83) τρόποις τ' yerine sacece τρόποις (Letronne).
- (90) χωρίων yerine χωρικῶς (Letronne).
- (93) ὠφελίαν ἴσιν ὠφειλίαν (Letronne).
- (94) φασί ἴσιν φασίν (Letronne).
- (105) διὰ λόχους yerine διαδόχους (Letronne).
- (113) σχήμασιν ἴσιν σχήμασι (Letronne).
- (118) καὶ τῷ Σικελῶ yerine καὶς κελῶ (Letronne).
- (119) τὴν τῆς (υ . . . . ὦ . . .) τέ (τῶν) θέσιν yerine τὴν τῆς [θαλά]ττ[ης, ὅς γ' ὀρίζ]εται θέσιν (Letronne)<sup>45</sup>; τὴν τῆς [ὑποδείξ]ω [τῶν] τε [πελαγέ]ων θέσιν (Meineke; Fabricius).
- (120) πολίτην δ' ἐκ yerine πολίτην X (Meineke; Fabricius; Letronne).
- (124-125) ἀκολου(θῶν) δὲ καὶ Καλλισθέν(η) | . . . (ἰληφα) καὶ κ . . . (χ . χ) . ενίων δὲ καὶ yerine . . . ἀκολουθ[ῶν] δὲ καὶ | Καλλισθένη ... ενίων δὲ καὶ (Letronne, str. 123-124).
- (126) Σικελὸν ἴσιν σικελὸν (Letronne, str. 127).
- (130) ὦν yerine ἄν (Letronne, str. 129).
- (131) κατ' Ἀσίαν yerine κατὰ Σικελίαν (Letronne, str. 130).
- (140) εἴκοσιν ἴσιν εἴκοσι (Letronne, str. 139).
- (155) ταύροις yerine ταύρους (Letronne, str. 154).
- (159-160) Ταύτης σύνεγγυς δ' ἐστὶ . . . πόλις | λαβοῦσα Τυρίων ἐμπόρων ἀποικίαν ἴσιν Ταύτης σύνεγγυς δ' ἐστὶ πόλις, λαβοῦσα τὴν | Τυρίων παλαιῶν ἐμπόρων ἀποικίαν (Letronne, str. 158-159).
- (177) ὑπ' ἰσημερινῆς θερινῆς τε δύσεως ἴσιν ἀπὸ τῆς ἰσημερινῆς τε δύσεως (Letronne, str. 176).
- (180) πλέον' ἐστὶ yerine πλείστη 'στὶ (Letronne, str. 179).
- (181) ἐρημίαν δ' yerine sacece ἐρημίαν (Letronne, str. 180).
- (183) Ἑλληνικοῖς yerine ἑλληνικῶς (Letronne, str. 182).

<sup>45</sup> Letronne'nin bu tamamlaması Müller'in Latince tercümesi ile uyduğu için söz konusu bu çalışmadaki edisyona eklenmiştir.

- (190) ἄκραν yerine ἄδραν (Letronne, str. 189).
- (194) Ἰστρων ἰçin Ἰστρων τε (Letronne, str. 193).
- (196) Σαρδῶν ἰçin Σαρδῶν (Letronne, str. 195).
- (205) ναυκρατοῦντες yerine ναῶν κρατοῦντες (Letronne, str. 204).
- (210) Φωκαέων ἀποικία ἰçin Φωκαέων τ' ἀποικία (Letronne, str. 209).
- (216) κἀντίπολις yerine κ Ἀντίπολις (Letronne, str. 215).
- (224) νῆσον ἰçin νῆσος (Letronne, str. 223).
- (227) ῥκισ' ἰçin ῥκισεν (Letronne, str. 226).
- (242-243) numaralı satırlar Letronne'nin edisyonunda (251-252) numaralı satırlar arasında yer almaktadır.
- (244-253) numaralı satırlar Letronne'nin edisyonunda (241-250) numaralı satırlar arasında yer almaktadır.
- (254) Φώκαια yerine Κύμη 'στι (Letronne, str. 250).
- (278) Δωριεῖς ἰçin [οἱ] Δωριεῖς (Fabricius; Korenjak); οἱ Δωριεῖς (Letronne, str. 277). ἐπὶ Ζεφύριον yerine ἐπιζέφυρον.
- (283) Λεοντίνοι πόλις yerine Λεοντίνη <πόλις> (Korenjak); Λεοντῖνοί τε καὶ (Fabricius; Letronne str. 282).
- (284) τ' yerine μὲν (Fabricius).
- (286) ἔσχ' ἰçin ἔσχεν (Letronne, str. 285).
- (297) μὲν οὖν εἰς' yerine μόνον εἰσὶν (Letronne, str. 296).
- (307) θ' yerine τ' (Letronne, str. 306).
- (311) δὲ yerine τε (Letronne, str. 310).
- (319) ἔσχ' yerine ἔσχεν (Letronne, str. 318).
- (320) δὲ yerine [τε] (Letronne, str. 319).
- (336) νῆῖ yerine ναῖ (Letronne, str. 335).
- (335) ἐπὶ νῆσον yerine ἐπ' ἰσθμὸν (Letronne, str. 334).
- (353) Δὺ yerine οὖν Δὺ (Fabricius; Letronne, str. 352); ἰδία (Korenjak).
- (363) οἰκοῦσ' ἰçin οἰκοῦσιν (Letronne, str. 362).
- (364) Μεσσαπίων yerine μεσαγέων (Letronne, str. 363).

- (366-367) Μεσσαπίων δ' οἰκοῦσι . . . | . . . Ὀμβρικοί<sup>46</sup> yerine Μεσαίτατον δ' οἰκοῦσιν Ὀμβρικοί πάλιν (Fabricius); Μεσσαπίων δ' οἰκοῦσιν Ὀμβρικοί πέλας (Meineke); Μεσσαπίων δ' οἰκοῦσι <πρὸς δύσι>ν Ὀμβρικοί (Korenjak); Μεσαίτατον δ' οἰκοῦσιν Ὀμβρικοί τόπον, | οὓς φασιν ἀβροδίατον αἰρεῖσθαι βίον (Letronne, str. 365-366).
- (380) διαλλάττων yerine διαλλάσσων (Fabricius; Meineke; Korenjak; Letronne, str. 379). παρὰ yerine περὶ (Letronne, str. 379).
- (384) ταραχώδης ἴσιν ταραχώδης ὄν (Letronne, str. 383).
- (391-394) numaralı satırlar Korenjak ve Meineke edisyonunda (398-401).
- (395) Ἡριδανὸς ἴσιν κ' Ἡριδανός (Fabricius); κήριδανός (Korenjak).
- (395-401) numaralı satırlar Korenjak ve Meineke edisyonunda (391-397).
- (412) κάρατοσθένης ἴσιν καὶ Ἐρατοσθένης (Fabricius; Letronne, str. 411).
- (419) ἄ yerine τὰ (Fabricius; Letronne, str. 418).
- (439) Ἀπολλωνία yerine ἡ ἴπολλωνία (Letronne, str. 438).
- (448) Πύρρος ἴσιν Πύρρος (Fabricius).
- (455) πρότερον ἴσιν πρότερος (Korenjak).
- (461) δ' Ἀκαρνανία yerine δ' ἡ ἴκαρνανία (Fabricius; Letronne, str. 460).
- (466) δὲ yerine τε (Fabricius).
- (468) εἶτεν αἰ yerine εἶτ' ἴναι (Fabricius; Letronne, str. 467).
- (470) πάλι ἴσιν πάλιν (Fabricius).
- (471) κεφαλαίου ἴσιν κεφαλαίῳ (Fabricius; Korenjak; Letronne, str. 470).
- (477) ὠνόμασ' ἴσιν ὠνόμασεν (Fabricius; Letronne, str. 476).
- (481) καλοῦσ' ἴσιν καλοῦσιν (Letronne, str. 480).
- (482) ἐστραμμένων ἴσιν ἐστραμμένους (Fabricius).
- (490) θαλάτταις ἴσιν θαλάσσαις (Korenjak).
- (513) μεγίστην ἴσιν μεγίστον (Meineke).
- (519) ἄλλοι τ' Ἀχαιοί ἴσιν ἄλλ' οἳ τ' Ἀχαιοί; δ' yerine θ' (Letronne, str. 518).
- (521) δὲ yerine τε (Letronne, str. 520).
- (524) Φλειασία yerine Φλιασία (Letronne, str. 523).
- (531) Προκλῆν ἴσιν Προκλή (Meineke; Fabricius); Πρόκλην (Letronne, str. 530).
- (533) Ἀγέλαον yerine Ἀργεῖον (Fabricius); Ἀγανόν (Letronne, str. 532).

<sup>46</sup> Müller edisyonunda bu satır iki satır haline verilmektedir. Üç noktadan sonra yer alan Ὀμβρικοί kelimesi 367 numaralı satıra tekabül etse de fazladan bir satır olarak işlev görmektedir. Bu fazlalık olan satır eklentisi de bir satırlık kayma meydana getirmektedir.



- (534) γαμβρόν yerine υἰόν (Meineke; Fabricius; Letronne, str. 533).
- (544) τάς yerine ἄς (Letronne, str. 543).
- (551) Ἀστυπάλαια yerine Αἰγίλεια (Fabricius).
- (559) Ἀθῆναι yerine Ἀθῆν' ἄς (Letronne, str. 558). λαχεῖν yerine λαβεῖν (Meineke; Fabricius; Letronne, str. 558).
- (560) ταύτας Πελασγοὺς yerine τοὺς ἀπὸ Πελασγοῦ (Letronne, str. 559).
- (564) λαχεῖν yerine λαβεῖν (Meineke; Fabricius).
- (570) Εὐβοίας ἰκὴν Εὐβοίαν (Meineke; Fabricius; Letronne, str. 569).
- (576) Κόθον yerine Κόθων (Letronne, str. 575).
- (578) Ἴστίαια yerine Ἰστίαια (Fabricius; Letronne, str. 577).
- (581) ποτε ἰκὴν ποτὲ (Letronne, str. 580).
- (582) Ἴκον yerine Ἴον (Letronne, str. 581).
- (590) Αἰτωλός yerine Ἴτωνος (Korenjak).
- (595) ᾠκισεν ἰκὴν ᾠκισε (Letronne, str. 594).
- (596) ἄποικοι yerine ἔποικοι (Letronne, str. 595).
- (597) Ἡράκλει' ἐστὶν ἰκὴν Ἡράκλειά' στὶν (Letronne, str. 596).
- (604) Ἐχίονος yerine Λαμία (Fabricius); Λαμία τε (Letronne, str. 603).
- (609) Λάρισαν ἰκὴν Λάρισσαν (Fabricius; Letronne, str. 608).
- (614) Ἀθαμανία yerine ἡ ἄθαμανία (Fabricius; Letronne, str. 614).
- (621) Λυγκηστῶν ἰκὴν Λυγκιστῶν (Letronne, str. 620).
- (622) ἐκεῖσε παρὰ τὸν Ἄξιον yerine ἐξῆς τε παρὰ τὸν Ἄξιον (Meineke); τε παρὰ τὸν Ἄξιον ἔχεται (Fabricius; Letronne, str. 621).
- (623) Βοττεατῶν yerine Βουτεατῶν (Fabricius).
- (625) Βέρροια ἰκὴν Βέρροια (Fabricius; Letronne, str. 624).
- (629) Ποτίδαι' ἐστὶ ἰκὴν Ποτίδαιά' στὶ (Fabricius; Letronne, str. 628).
- (630) Κασάνδρεια ἰκὴν Κασσάνδρεια (Fabricius).
- (632) Ὀλύνθου ἰκὴν Ὀλυνθος (Letronne, str. 631).
- (635) ἰσθμοῦ ἰκὴν ἰθμοῦ (Meineke).
- (639) ὀρμηθέντας ἰκὴν ὀρμισθέντας (Fabricius; Korenjak).
- (652) Νηρήδων ἰκὴν Νηρείδων (Letronne, str. 651).
- (653) Ἀντιφάνου ἰκὴν Ἀντιφάνους
- (658) λεγομένη ἰκὴν λεγομένης (Letronne, str. 657).
- (662) ἔλαβε ἰκὴν ἔλαβεν (Fabricius).
- (683) Ἄτλαντος yerine Ἀτλαντίδος (Fabricius).

- (687) δὴ λιπόντα τοὺς τόπους yerine λιπόντα τοὺς τόπους προτοῦ (Fabricius); λιπόντα τούτους τοὺς τόπους (Korenjak).
- (688) ταῖς ὑπωρεΐασι yerine τὴν ὑπώρειάν γε (Letronne, str. 687).
- (703) Λυσιμάχεια ἰσὶν Λυσιμάχια (Fabricius). ἔκτισεν ἰσὶν ἔκτισε (Fabricius).
- (708) Φορβας ἰσὶν Φορβῶν (Fabricius; Letronne, str. 707); Φορβοῶν (Korenjak).
- (709) Ἐπειτα Σηστός καὶ Μάδυτος, αἱ κείμεναι ἰσὶν ἔπειτα πόλεις Σηστός κᾶβυδος, κείμεναι (Fabricius); Ἐπειτα Σηστός κ' Ἄβυδος, κείμεναι (Letronne, str. 708).
- (710) στενωποῦ ἰσὶν στενατάτου; δ' οὔσαι ἰσὶν sadece οὔσαι (Letronne, str. 709).
- (715) ἐχομένως Σηλυμβρία ἰσὶν ἐχομένη ἢ Σηλυμβρία (Letronne, str. 714).
- (719) συγγράφων ἰσὶν συγγραφεὺς (Fabricius; Letronne, str. 718).
- (723) Φιλία ἰσὶν Φιλέας (Fabricius; Letronne, str. 722).
- (730) Ἀπολλωνία ἰσὶν ἢ ἑπολλωνία (Fabricius; Letronne, str. 729).
- (738) Παρὰ ἰσὶν Περί (Letronne, str. 737).
- (743) μέγιστον δ' ἐστὶν ἰσὶν δὲ μέγιστον ἐστὶν (Letronne, str. 742).
- (748) Ὀδησοῦς, ἦν Μιλήσιοι yerine Ὀδησοῦν, ἦν Μιλήσιοι (Fabricius); Ὀδησοῦν κτίζουσι Μιλήσιοι (Korenjak)<sup>47</sup>; Ὀδησοῦς οἱ Μιλήσιοι (Letronne, str. 747).
- (749) κτίζουσιν, Ἀστυάγης ὅτ' ἦρχε Μηδίας· ἰσὶν κτίζουσ', ὅτ' Ἀστυάγης ἐπῆρχε Μηδίας (Meineke); ὅτε Ἀστυάγης ἦρχε τῆς Μηδίας· (Korenjak).
- (750) αὕτη Κροθύζους Θραῦκας ἐν κύκλῳ δ' ἔχει yerine Θραῦκας Κροθύζους ἐν κύκλῳ δ' αὐτῆς ἔχει (Fabricius); ἐν κύκλῳ δὲ αὐτῆς ἔχει Κροθύζους Θραῦκας (Korenjak).
- (751) Διονυσόπολις δ', ἢ πρῶτον yerine Διονυσόπολις δὲ πρῶτον (Fabricius, str. 752; Letronne, str. 750); Διονυσόπολις πρῶτον (Korenjak, str. 753).
- (753-754) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda (754-755) ve Korenjak edisyonunda (751-752).
- (757) χώρα ἰσὶν χώρας (Fabricius, str. 758; Korenjak).
- (758) . . . Βιζώνη . . . Τοῦτο δὲ yerine (Βιζώνη πολίχνιον) (Korenjak); sadece Τοῦτο δὲ (Letronne, str. 757).
- (759) τὸ πολίχνιον φασὶν τινες μὲν βαρβάρων yerine τινες μὲν φασιν βαρβάρων (Korenjak).
- (760) τινὲς δ' ἄποικον γεγενῆσθαι Μεσημβρίας yerine Ταύτην πόλιν φασὶν τινες μὲν βαρβάρων (Fabricius)
- (761-764) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda (760-763).
- (765) Τόμοι ἰσὶν Τομέοι (Fabricius, str. 769; Korenjak).

<sup>47</sup> Korenjak (2003, 56) bu satır itibariyle fragmentlere yer vermektedir.

(765-766) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda (766-767) ve Korenjak edisyonunda (764-765).

(767) Πόλις yerine ἡ πόλις (Fabricius, str. 769; Letronne, str. 766); Ἰστρος πόλις (Korenjak, F6).

(768) λαβοῦσα τοῦνομα yerine ἄλαβε τοῦτο τοῦνομα (Letronne, str. 767).

(769) Ταύτην τὴν πόλιν yerine καὶ τὴν πόλιν (Fabricius, str. 771; Letronne, str. 768); καὶ ταύτην τὴν πόλιν (Koranjak).

(771) εἰς τὴν Ἀσίαν ἰσὶν sadece εἰς Ἀσίαν (Letronne, str. 770).

(773) ὁ ποταμός ἰσὶν τε ποταμός (Letronne, str. 772).

(774) κατέρχεται ἀπὸ τῶν ἑσπερίων οὗτος τόπων yerine ἀφ' ἑσπερίων μόνος κατέρχεται τόπων (Meineke); κατέρχεται μὲν ἑσπερίων ἀπὸ τῶν τόπων (Fabricius, str. 776; Letronne, str. 773); κατέρχεται ἀπὸ τῶν ἑσπερίων τόπων (Korenjak, F7a).

(776) καὶ δυσι ὃς ρεῖ σχιζόμενος εἰς τὸν Ἀδρίαν yerine δυσι δὲ περισχιζόμενος καὶ εἰς τὸν Ἀδρίαν ρεῖ (Meineke); δυσι δὲ διασχιζόμενος εἰς Ἀδρίαν ρεῖ (Fabricius, str. 778; Letronne, str. 775).

(777) μέχρι yerine ἄχρις (Fabricius, str. 779; Letronne, str. 776); ἄχρι (Korenjak, F7a, str. 775).

(778) καὶ yerine κὰν (Fabricius, str. 780; Letronne, str. 777).

(779) πληρούμενος yerine πληροίμενος (Meineke).

(780) τοῖς γινομένοις ὄμβροισιν, ἐν δὲ τῷ θέρει yerine τοῖς γινομένοις ὄμβροισι καὶ χίονος ἄπο (Fabricius, str. 782; Letronne, str. 779); τοῖς γινομένοις ὄμβροισι καὶ (Meineke). ἐν δὲ τῷ θέρει ἰσὶν bk. Meineke str. 783.

(781) ἀπὸ τῆς χίονος, ὡς φασι, τὰς ἐπιρρύσεις yerine ὡς φασι, τὰς ἐπιρρύσεις κὰν τῷ θέρει (Fabricius, str. 784; Letronne).

(782) numaralı satır Fabricius edisyonunda str. 783; Letronne edisyonunda str. 780'de yer almaktadır.

(784) ἐξίησιν ἰσὶν ἐξίεισιν (Letronne, str. 783).

(790) ἐπ' εὐθείας κατ' αὐτὴν πελαγία yerine ἔπειθ' οὐθῶς μετ' αὐτὴν πελαγία (Meineke); μετ' αὐτὴν εἶτα πελαγία κειμένη (Fabricius, str. 791; Letronne, str. 788); εἶθ' εὐθέως μετ' αὐτὴν πελαγία (Korenjak, F7a, str. 771-778).

(791) Ἀχιλλέως ἡ νῆσός ἐστι κειμένη yerine Ἀχιλλέως νῆσος (Fabricius, str. 792; Letronne, str. 789); κειμένη ἡ προειρημένη τοῦ Ἀχιλλέως νῆσος (Koranjak, F7a, str. 771-778).

(793) ἀφικνουμένοις ἰσὶν ἰκνουμένοις (Fabricius, str. 794; Letronne, str. 971).

(794) Οὐ δυνατὸν ἀπὸ ταύτης δ' ἰδεῖν χώραν τινά yerine οὐ δυνατὸν ἐστ' ἤπειρον ἀπὸ ταύτης ἰδεῖν (Meineke; Fabricius, str. 975; Letronne, str. 792); οὐ δυνατὸν ἐστ' ἀπὸ ταύτης ἰδεῖν (Korenjak, F7b, 788-793)

(795) καίπερ ἀπεχούσης τῆς πέραν στάδια μόνον ἰσὶν καίπερ ἀπεχούσης στάδια τῆς χώρας ἄπο (Fabricius, str. 796; Meineke; Letronne, str. 793); καίπερ ἀπεχούσης ἀπὸ τῆς μιλ νγ γ' (Korenjak, F7b, 788-793).

(797) (Οὔτοι δὲ Θραῖκες Βαστάρναι τ' ἐπήλυδες.) ἰσὶν Θραῖκες τε Βαστάρναι τ' ἐπήλυδες (Meineke).

(778) Ὁ ποταμὸς yerine Τύρας (Meineke, str. 825; Fabricius, str. 827; Letronne, str. 796); Τύρας ποταμὸς (Korenjak, F9, 795-800).

(779-834) numaralı satırlar Meineke edisyonunda (826-861), Korenjak edisyonunda [F9 (795-800)] ve Fabricius edisyonunda (828-849) yer almaktadır.

(799) Τύρας βαθύς τ' ὦν εὐβοτός τε ταῖς νομαῖς yerine ποταμὸς βαθύς τ' ὦν εὐβοτός ἐστι ταῖς νομαῖς (Letronne, str. 797).

(797) οὔτοι Θραῖκες καὶ Βαστάρναι τ' ἐπήλυδες yerine (ἀπὸ Τύρα ποταμοῦ ... εἰς Ψιλὸν καλούμενον στόμα τοῦ Ἰστρου ποταμοῦ) οὔτοι Θραῖκες καὶ Βαστάρναι ἐπήλυδες [Korenjak F8 (794)].

(799) Τύρας βαθύς τ' ὦν εὐβοτός τε ταῖς νομαῖς yerine ποταμὸς βαθύς τ' ὦν εὐβοτός ἐστι ταῖς νομαῖς (Fabricius, str. 828).

(801) ὀλκάσιν ἰσὶν ὀλκάσι (Fabricius, str. 830).

(803) Τύρας, ἄποικος γενομένη Μιλησίων ἰσὶν Τύρας λεγομένη ἄποικος Μιλεσίων (Korenjak, F9, 795-800).

(804-812) numaralı satırlar Korenjak (F10, 801-817) edisyonunda str. 809-817 arasında şu şekilde anılmaktadır: Ἐπὶ ταῖς δὲ καθ' Ἑπανίν τε καὶ Βορυσθένην (810) ταῖς τῶν δυσι ποταμῶν συμβολὰς ἐστὶν κτισθῆσα πόλις, πρότερον μὲν Ὀλβία [Σαβία] καλουμένη, μετὰ δὲ ταῦτα ὑφ' Ἑλλήνων πάλιν Βορυσθένης κληθεῖσα· ταύτην δὲ ατὰ τὴν Μηδικὴν ἐπαρχίαν Μιλησιοὶ κτίζουσιν· (815) διακοσίων δὲ καὶ τεσσαράκοντα σταδίων τὸν ἀνάπλου ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἔχει τῷ ποταμῷ Βορυσθένει τῷ νῦν καλουμένῳ Δανάπρει, μιλ λβ.

(807) Βορυσθένης ἰσὶν Βορυσθενίς (Fabricius, str. 837).

(813-819) numaralı satırlar Korenjak [F10 (801-817)] edisyonunda str. 801-808 arasında yer almaktadır. Οὗτος δὲ πάντων ἐστὶ χρειωδέστατος ἰσὶν (Βορυσθῆς ποταμὸς) πάντων ἐστὶ χρειωδέστατος (Korenjak, F10, 801).

(815) βοσκήμασιν ἰσὶν βοσκήμασι (Fabricius, str. 845; Letronne, str. 813).

(817) τετταράκοντα ἰσὶν τεσσαράκοντα (Letronne, str. 815).

- (820-821) numaralı satırlar Letronne edisyonunda yer almamaktadır.
- (822-827) numaralı satırlar Letronne edisyonunda 818-823 arasında yer almaktadır.
- (820-821) numaralı satırlar Korenjak [F11 (818f.)] edisyonunda Ἀχίλλειος δρόμος, ὅπερ ἐστὶν ἤων σφόδρα μακρὰ [τε] καὶ στενή τοῦτ' ἔστιν αἰγιαλός, σφόδρα μακρὰ καὶ στενή şeklinde geçmektedir. Fabricius edisyonunda bu satırlar yer almamaktadır.
- (822-834) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 851-864, Korenjak'ta ise F12a (826-831) yer almaktadır.
- (826) τὴν Ἀσίαν yerine sadece Ἀσίαν (Letronne, str. 822).
- (827) Δηλίοισι için Δηλίους (Korenjak, F12a, 826-831).
- (828-834) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda [F12b (820-825)] arasında yer almaktadır.
- (828) Τοῦτον εἰς τόπον τινές yerine ἐν δὲ τῇ τῆς Ταυρικῆς (Letronne, str. 827); Ἐν ταύτῃ τῇ χώρᾳ τῆς Ταυρικῆς (Korenjak F12b, 828).
- (829) τῆς Ταυρικῆς λέγουσιν yerine χώρα τινὲς λέγουσιν (Letronne, str. 828).
- (831) ὄχλοισιν için ὄχλοις (Fabricius, str. 861; Letronne, str. 831; Korenjak, F12b, 820-825).
- (832) ἐνόρειον yerine ὄρειον (Korenjak, F12b, 820-825).
- (834) ἀσεβήμασιν için ἀσεβήμασι (Fabricius, str. 864).
- (835-837) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 866-868; Meineke edisyonunda str. 863-865 arasında yer almaktadır. Ayrıca Müller str. 835-859 Korenjak edisyonunda F15a (837-860) verilmekte olup, Müller edisyonu str. 835 Ὁ ἔπετ' ἐπ' αὐτοῦ τοῦ στόματος Μαιώτιδος için Korenjak str. 865 Τῆς δὲ Εὐρώπης ἐπ' αὐτοῦ τοῦ στόματος τῆς Μαιώτιδος şeklindedir. (835-886) numaralı satırlar Letronne edisyonunda str. 841-893 arasında yer almaktadır.
- (837) ὠνομασμένον yerine ἐπωνομασμένον (Fabricius, str. 868).
- (838) Ἄνωθε yerine Ἄνω δὲ (Fabricius, str. 800); ἐπάνω (Letronne, str. 843); Müller edisyonu str. 838-864 numaralı satırlar arası Meineke edisyonunda str. 798-824 arasında, Fabricius edisyonunda ise str. 800-864 arasında yer almaktadır.
- (841) Καπίδας yerine Καλπίδας (Letronne, str. 847).
- (843) τε μέχρι yerine τ' ἄχρις (Fabricius, str. 805; Letronne, str. 849). πάγων için πάγων (Fabricius, str. 805; Letronne, str. 849).
- (845) τὴν λεγομένην için τοὺς τὴν λεγομένην (Fabricius, str. 807; Letronne, str. 851).
- (846) εἶναι için εἶναι δὲ (Fabricius, str. 808; Letronne, str. 852).
- (848) Σκυθῶν ἔθνος için sadece Σκυθῶν (Fabricius, str. 810; Letronne, str. 854).
- (849) ἐπέκεινα δ' εἶναι πάλιν ἔρημον ἐχομένην için ἐπέκεινα πάλιν ἔρημον ὑπάρχειν ἐχομένην (Fabricius, str. 811; Letronne, str. 855).

- (850) Παντικάπην ἰζὶν Παντικάπη (Fabricius, str. 812).
- (853) ὦν yerine ὡς (Fabricius, str. 815).
- (855) Σκυθικαῖσι θ' ἵππομολγαῖς ἰζὶν Σκυθικαῖς ἵππομολγαῖς (Korenjak, F15a, str. 856).
- (857) τήν θ' ὅλην συνουσίαν yerine τε σύνολην οὐσίαν (Fabricius, str. 819; Letronne, str. 863).
- (861) εἰς τὴν Ἀσίαν ἰζὶν sadece εἰς Ἀσίαν (Fabricius, str. 823).
- (862) καλοῦσιν· εὐσημότατον εἶναι φησι δέ ἰζὶν καλοῦσιν· Ἔθνος εὐσημότατον δέ φησι τὸ (Fabricius, str. 824; Letronne, str. 868).
- (863) τὸ Σαυροματῶν καὶ τῶν Γελωνῶν ἰζὶν τὸ Σαυροματῶν τε καὶ Γελωνῶν (Fabricius, str. 825); τῶν τὸ Σαυροματῶν τε καὶ Γελωνῶν (Letronne, str. 869).
- (865-873) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 869-877 arasında yer almaktadır.
- (869) οὐρετρίευσ yerine οὐρετρίευσ (Fabricius, str. 873); ὁ Τήϊος (Korenjak F15b (861-874) str. 870)<sup>48</sup>
- (871) ἦς τὸ πέρας ἔστ' ἄφραστον yerine ἦς ἐστὶν ἄφραστον τὸ πέρας· (Fabricius, str. 875; Letronne, str. 877).
- (874) τὸν Τάναϊν, ὅστις ἐστὶ τῆς Ἀσίας ὄρος yerine τὸν δὲ Τάναϊν, ὅς ἐστὶν τῆς Ἀσίας ὄρος (Fabricius, str. 878; Korenjak, F16, 875-884); τὸν δὲ Τάναϊν, ὅς ἐστὶν τε τῆς Ἀσίας ὄρος (Letronne, str. 881).
- (875) τέμνων γε yerine τέμνει τε (Fabricius, str. 879); τέμνων τε (Letronne, str. 882).
- (877) στάδι' ἐπέχοντες ἰζὶν στάδι' ἐπέχοντα (Fabricius, str. 881; Letronne, str. 884); στάδια ἐπέχοντες (Korenjak, F16, 875-884).
- (878) τούτους ἐστὶ Μαιωτῶν γένος ἰζὶν τοὺς ἐστὶ Μαιωτῶν γένος (Korenjak, F16, 875-884); Σαρμάτας τὸ Μαιωτῶν ἔθνος (Fabricius, str. 882); Σαρμάτας τὸ Μαιωτῶν γένος (Letronne, str. 885).
- (880) [ὁ συγγραφεὺς] εἶρηκεν, ὡς Ἐφορος λέγει yerine ὡς δ' Ἐφορος ἱστόρηκε, Σαυροματῶν γένος (Fabricius, str. 884); εἶρηκεν, ὦν Μαιωτῆς ἡ λίμνη ἔχεται· (Letronne, str. 887).
- (881) Σαυροματῶν λέγεται ἔθνος yerine ὡς δ' Ἐφορος ἱστόρηκε, Σαυροματῶν ἔθνος (Letronne, str. 888).
- (884-895) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 894-904 ve Meineke edisyonunda str. 891-900 arasında yer almaktadır.
- (885) ἐφ' οἷς yerine ἀφ' ὦν (Fabricius, str. 888).

<sup>48</sup> Korenjak tarafından ὁ Τήϊος olarak değiştirilen bu kısım, esere ait ilgili satırların Anon. *Peripl. p. Eux.* 49. 6'da aynı şekilde geçmesinden ötürü belirtilen şekilde kabul edilmiştir.

(886-895) numaralı satırlar Letronne edisyonunda str. 898-907 arasında yer almaktadır

(886) Ἑρμόνασσα için Ἑρμώνεια (Fabricius, str. 894). Letronne (str. 893) edisyonunda bu satırdan itibaren metinsel değişiklikler meydana gelmektedir: οἱ Σαυρομάται. Ayrıca Müller edisyonunda [ΑΣΙΑ] başlığı str. 873-874 arasında yer almakta iken Letronne edisyonunda str. 893-894 arasında yer almaktadır.

(891) νῆσος için ἡ νῆσος (Korenjak, F17b, 885-894). τοῦ Βοσπόρου için sadece Βοσπόρου (Letronne, str. 903).

(892) πεδιάδα için πηδιάδα (Fabricius, str. 900).

(893) καὶ τοῖς ποταμίοις yerine τοῖσί τε ποταμοῖς (Fabricius, str. 901; Letronne, str. 905).

(894-899) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 890-893 ve Meineke edisyonunda str. 887-890 satırları arasında yer almaktadır.

(894) ἀδιάβατος τοῖς τενάγεςί τ' ἐν τῷ πέραν için ἀδιάβατος τενάγεςί τε τοῖς ἐν τῷ πέραν (Fabricius, str. 902; Letronne, str. 906; Korenjak, F17b, 885-894).

(895) ἄ yerine τὰ (Fabricius, str. 903; Letronne, str. 907).

(896-899) numaralı satırlar Letronne edisyonunda str. 894-897 satırları arasında yer almaktadır.

(898) δ' οὔσα için sadece οὔσα (Letronne, str. 896).

(900-913) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 905-918 ve Meineke edisyonunda str. 887-890 satırları arasında yer almaktadır. (900-910) numaralı satırlar ise Korenjak F22 (939-949)'da verilmektedir.

(900) Μοσύνοικοι yerine οἱ Μοσύνοικοι λεγόμενοι (Fabricius; Letronne, str. 908); οἱ Μόσυνοι λεγόμενοι (Meineke, str. 901); ἔθνος οἱ λεγόμενοι Μοσύνοικοι (Korenjak).

(901) νόμοις yerine ὠμοῖς (Korenjak F22 (939-949) str. 940).

(902) φασὶν γὰρ ἐν ξυλίνοισιν için ἐν γὰρ ξυλίνοισιν φασὶν (Letronne, str. 910).

(904) δ' ἑαυτῶν yerine δὲ τούτων (Letronne, str. 912).

(909) εἰ δὲ παραβαίη yerine ἂν δὲ παραβαίη (Korenjak F22 (939-949) str. 948).

(910) φασὶν için φασὶ (Korenjak F22 (939-949) str. 949).

(911-913) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda F23 (950-952) satırları arasında şu yer almaktadır: ἡ Φαρνακία πάλαι μὲν Κερασσοῦς ἐκαλεῖτο, Σινωπέων καὶ αὕτη ἄποικος) κτισθεῖσα ὑπ' αὐτῆ καθ' ἃς ἔρημος κειμένη, ἧς ἄντικρυς παρῆκει νῆσος Ἄρεως λεγομένη

(911) Κερασσοῦς Σινωπέων ἄποικος yerine sadece Κερασσοῦς (Letronne, str. 919).

(912) ἦν yerine ἄς (Fabricius, str. 917, Meineke, str. 913; Letronne, str. 920).

(913) Ἄρεως için Ἄρεος (Fabricius, str. 918).

(914-978) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 921-987 arasında yer almaktadır. (914-916) Korenjak edisyonunda F24 (953-955) numaralı satırlar arasında şu şekildedir: ἀπὸ δὲ Κοτυώρου ἕως πλησίον Πολεμωνίου πρῶην Τιβαρανοὶ ὄκουν ἔθνος) ὁμόχωροι <...> παίζειν γελᾶν σπεύδοντες ἐκ παντὸς τρόπου (955) εὐδαιμονίαν μεγίστην κεκρικότες. (914-952) numaralı satırlar Letronne edisyonunda str. 923-90 arasında yer almaktadır.

(914) ὁμοχώριον ἰσὶν ὁμόχωροι (Meineke, str. 915). Τιβαρηνοὶ ὄκουν ἰσὶν ὄκουν Τιβαρηνοὶ πρῶτον (Letronne, str. 923).

(915) γελᾶν πάνυ yerine πάντως γελᾶν (Fabricius, str. 922; Letronne, str. 924).

(916) εὐδαιμονίαν ταύτην [μεγίστην] κεκρικότες yerine εὐδαιμονίαν εἶναί τε τοῦτο κεκρικότες (Fabricius, str. 923; Letronne, str. 925); εὐδαιμονίαν εἶναί ταύτην κεκρικότες (Meineke, str. 917).

(917-940) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda F25 (956-981) satırları arasında yer almaktadır.

(917-918) Ἀμισὸς ἐν τῇ Λευκοσύρων γῆ κειμένη | Φωκαέων ἀποικία ἰσὶν Ἔστι δὲ πόλις Ἀμισὸς ἐν τε τῇ Λευκῶν Σύρων | γῆ κειμένη Φωκαέων τ' ἀποικία (Fabricius, str. 925-926); [ἔστι δὲ πόλις] Ἀμισὸς ἐν τε τῇ Λευκῶν Σύρων | γῆ κειμένη τῶν Φωκαέων τ' ἀποικία (Letronne, str.926-927).

(919) γάρ yerine τε (Letronne, str. 928).

(920) ἔλαβ' ἰσὶν ἔλαβεν (Fabricius, str. 928; Letronne, str. 929).

(921) δὲ τῆς Ἄσιας σχεδόν ἰσὶν σχεδόν τῆς Ἄσιας (Letronne, str. 930).

(923) Ἀλεξανδρούπολιν yerine Ἀλεξάνδρου πολιν (Fabricius, str. 931; Letronne, str. 932).

(926) τὸ τῆς Ἀσίας λέγεται γὰρ ἰσθμωδέστατον ἰσὶν τὸ τῆς γὰρ Ἀσίας λέγεται ἰσθμωδέστατον (Fabricius, str. 932; Letronne, str. 935).

(927) αὐτὸν yerine αὐτὴν (Korenjak F25 (956-981)).

(929-930) numaralı satırlar Fabricius edisyonunda str. 937-938 arasında yer almaktadır. ἐκ τῆς Κιλικίας [ἀνδρὶ γ' εὐζώνῳ μολεῖν| πένθ' ἡμερῶν εἰς Πόντον εἶναί τὴν ὁδὸν yerine ἐκ τῆς Κιλικίας εἶν' ὁδὸν πένθ' ἡμερῶν | εἰς Πόντον· ἔθνη δ' εἶχε πεντεκαίδεκα (Fabricius; Letronne, str. 939).

(934) χωρὶς ἰσὶν χωρία (Letronne, str. 942).

(935) ἅμα yerine δὲ καὶ (Fabricius, str. 942; Letronne, str. 943).

(936) Κᾶρες yerine Μάκαρες (Fabricius, str. 943; Letronne, str. 944).

(941) Εἶτεν yerine Εἶτ' ἔστι (Fabricius, str. 948; Letronne, str. 949).

(941-952) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda F27 (986-997)'de verilmektedir.

(942) τὸ χωρίον yerine ἦν χώρα ποτὲ (Fabricius, str. 949; Letronne, str. 950).



- (943) ἦν ποτε yerine ἦν τὸ πρὶν (Fabricius, str. 951; Letronne, str. 951).
- (945) Ἀμαζόνιας ἰσὶν Ἀμαζόνων (Letronne, str. 953).
- (947) Ἀβρώνδας γένει yerine Ἀβρῶν τῷ γένει (Fabricius, str. 955; Letronne, str. 955; Meineke, str. 947); Ἄβρων τῷ γένει [Korenjak F27 (986-997)].
- (949) Κρητίνης yerine Κριτίας (Fabricius, str. 957; Letronne, str. 957). Κῶος ἰσὶν Κῶος (Letronne, str. 957).
- (950) οἱ γενόμενοι φυγάδες ὄρων Μιλησίων yerine οἱ γενόμενοι φυγάδες <τε> τῶν Μιλησίων (Fabricius, str. 958; Letronne, str. 958; Korenjak F27(986-997) str. 995).
- (951) συνοικίζουσι ἰσὶν συνοικίζουσιν (Fabricius, str. 959). δ' αὐτήν yerine sadece αὐτήν (Letronne, str. 959).
- (952) ὁ Κιμμερίων κατέδραμε τὴν Ἀσίαν στρατός ἰσὶν ὁ Κιμμερίων στρατός κατέδραμεν Ἀσίαν (Fabricius, str. 960; Letronne, str. 960).
- (953) Καταντικρὺ yerine Κατ' ἀντικρὺς (Fabricius, str. 962). ἐν τῇ πέραν yerine ἐν Εὐρώπῃ (Fabricius, str. 962). (953-957) arasındaki satırlar Letronne edisyonunda yer almamaktadır.
- (955) ὑψηλὸν yerine ὕψιστον (Meineke, str. 955).
- (955-957) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda F28 (998-1000)'de yer almaktadır: (Κάραμβις ἀκρωτήριον·) ἀπότομον εἰς θάλασσαν ὑψηλὸν ὄρος τὸ λεγόμενον Κριοῦ μέτωπον (1000) ἀπέχον ἀπὸ Καραμβεως πλοῦν νυχθήμερον. Ayrıca Fabricius'ta str. 964-965'te Κριοῦ καλούμενον ὄρος κάποτομον, | ἀπέχον Καραμβεως δὲ πλοῦν νυχθήμερον şeklinde yer almaktadır.
- (958-967) numaralı satırlar Korenjak edisyonunda F29 (1001-1011)'de yer almaktadır.
- (958-978) numaralı satırlar Letronne edisyonunda str. 961-981 arasında yer almaktadır.
- (958) Ὡν δὴ τόπων [λέγουσιν] ἄρξαι Φινέα yerine Τούτων τόπων τὸ πρῶτον ἄρξαι Φινέα (Fabricius, str. 967); ὦν δὴ τόπων τὸ πρῶτον ἄρξαι Φινέα (Letronne, str. 961).
- (959) ὑστέροισι yerine ἀλλ' ἐν ὑστέροις (Fabricius, str. 968; Letronne, str. 962).
- (963) ἐπὶ τῶν τόπων ἰσὶν ἐπὶ τὸν τόπον (Fabricius, str. 972; Letronne, str. 966).
- (965) ὑπάρχειν yerine ὑπάρχουσ' (Fabricius, str. 974; Letronne, str. 968).
- (968-971) numaralı satırlar ἰσὶν bk. Korenjak edisyonu F30 (1012-1015).
- (968) Παρθένιος... Οὗτος ὁ ποταμός yerine Παρθένιος ποταμός [Korenjak F30 (1012-1015)]; ὁ Παρθένης (Fabricius; Letronne, str. 971).
- (970) Ἐν δ' αὐτῷ λόγος yerine Ἐν αὐτῷ δὴ λόγος (Letronne, str. 973).
- (972-975) numaralı satırlar ἰσὶν bk. Korenjak edisyonu F31 (1016-1019).
- (972) [Εἶτ' ἔστιν] Ἡράκλεια, Βοιωτῶν κτίσις ἰσὶν sadece Ἡράκλεια, Βοιωτῶν κτίσις [Korenjak F31 (1016-1019)].

**(976-978)** numaralı satırlar için bk. Korenjak edisyonu F33 (1022-1024).

**(976)** Σαγγάριος... Οὔτος ὁ ποταμός için sadece Σαγγάριος ποταμός [Korenjak F33 (1022-1024)]; ποταμός (Fabricius); οὔτος ὁ ποταμός (Letronne, str. 979).

**(977)** καὶ Φρυγῶν [χθονός] yerine καὶ Φρυγίας [Korenjak F33 (1022-1024)].

**(978)** φερόμενος yerine ἀποφερόμενος (Fabricius, str. 987; Letronne, str. 981). Θυνίδος yerine Θυνίας [Fabricius, str. 987; Letronne, str. 981; Korenjak F33(1022-1024)].

**(979)** Ὑπιος için Ὑπιος ποταμός [Korenjak F32 (1020f.)].

**(979-980)** numaralı satırlar Korenjak edisyonunda F32 (1020f.)’de yer almaktadır. Meineke edisyonunda ise bu satırlar yer almamaktadır.

**(980)** μεσηγὺ yerine Μεσόγειον [Korenjak F32 (1020f.)].

### 2.3 Hellence Aslından Çeviri

#### Ἄωνόμου (Σκύμνου Χίου, ὡς φέρεται,) Περιήγησις

- Πάντων ἀναγκαιότατον ἢ κωμῳδία,  
 θειότατε βασιλεῦ Νικόμηδες, τοῦτ' ἔχει  
 τὸ καὶ βραχέως ἕκαστα καὶ φράζειν σαφῶς  
 καὶ ψυχαγωγεῖν πάντα τὸν ὑγιῆ κριτήν.
- 5 Διὸ δὴ δοκιμάσας τὸ πιθανὸν τῆς λέξεως  
 σοί τε διὰ ταύτης ἐντυχεῖν ἐσπούδασα  
 καὶ διαλεγῆναι βραχέα, τό τε συνηγμένον  
 εὐπεριγράφως ὠφέλιμον ἀναδοῦναι τόδε  
 σύνταγμα, κοινήν πᾶσι τὴν εὐχρηστίαν
- 10 διὰ σὲ παρέξων τοῖς θέλουσι φιλομαθεῖν.  
 Βουλόμενος οὖν σοι πρῶτον ἐκθέσθαι σαφῶς  
 τὸν ἀπολογισμὸν τῆς ὅλης συντάξεως,  
 αἰτῶ δοθῆναι τῇ προεκθέσει λόγον  
 μὴ πολὺν· ἐμοὶ γὰρ κρίνεται λακωνικῶς
- 15 περὶ μεγάλων ἐλάχιστα πραγμάτων λέγειν.  
 Ἔστι δ' ἃ γράφω τοιαῦτα. Τοῖς ἐν Περγάμῳ  
 βασιλεῦσιν, ὧν ἡ δόξα καὶ τεθνηκότων  
 παρὰ πᾶσιν ἡμῖν ζῶσα διὰ παντὸς μένει,  
 τῶν Ἀττικῶν τις γνησίῳν τὲ φιλόλογον
- 20 γεγωνῶς ἀκουστής Διογένοῦς τοῦ Στωϊκοῦ,  
 συνεσχολακῶς δὲ πολὺν Ἀριστάρχῳ χρόνον,  
 συνετάξατ' ἀπὸ τῆς Τρωϊκῆς ἀλώσεως  
 χρονογραφίαν στοιχοῦσαν ἄχρι τοῦ νῦν βίου.  
 Ἔτη δὲ τετταράκοντα πρὸς τοῖς χιλίοις
- 25 ὠρισμένως ἐξέθετο, καταριθμούμενος  
 πόλεων ἀλώσεις, ἐκτοπισμοὺς στρατοπέδων,  
 μεταναστάσεις ἐθνῶν, στρατείας βαρβάρων,  
 ἐφόδους περαιώσεις τε ναυτικῶν στόλων,  
 θέσεις ἀγώνων, συμμαχίας, σπονδὰς, μάχας,
- 30 πράξεις βασιλέων, ἐπιφανῶν ἀνδρῶν βίους,  
 φυγὰς στρατείας, καταλύσεις τυραννίδων·

**(Khioslu Skymnos'a Ait Olduğu Söylenen) Anonymus Periegesis**

- Her şeyin en lüzumluşudur komodia,  
 ey tanrısıl kral Nikomedes, sahiptir şunlara:  
 her bir şeyi hem kısa ve açıkça anlatmaya  
 hem de akıllı bir yargıcı tümüyle ayartmaya.
- 5 Bu nedenle anlatımın inandırıcılığını sınadıktan sonra  
 bu eser vasıtasıyla seninle görüşmek istedim,  
 hem kısalığını tetkik etmek hem herkes için ortak bir faydayı  
 senin aracılığınla öğrenme heveslilerine sunayım diye,  
 hem de bir araya getirilmiş olan bu kullanışlı eseri
- 10 yayınlamak için iyi tasarlanmış bir şekilde.  
 İlkın koymak istiyorum açıkça ortaya  
 tüm eserin açıklamasını.  
 İzin verin girişe biraz söz eklememe:  
 Karar verdim az ve öz şekilde
- 15 bütün işler hakkında oldukça kısa konuşmaya.  
 Yazdıklarım şöyledir: Öldükten sonra dahi  
 ünleri hepimizin nezdinde  
 uzun süre yaşayıp duran Pergamon'daki krallar için,  
 Stoik Diogenes'in öğrencisi olmuş
- 20 ve uzun bir süre Aristarkhos ile eğitim görmüş olan  
 özbeöz Attikalı bilginlerden biri,  
 Troya'nın zapt edilişinden şimdiki yaşamına değin  
 süregelen bir zamandizininini aldı kaleme.  
 Bin kırk yılı düzenli bir şekilde
- 25 sistemli olarak anlattı, sayarak  
 kentlerin zapt edilişlerini, orduların nakledilişlerini,  
 halkların göçlerini, barbarların seferlerini,  
 ve donanmaların taarruzlarını ve seyirlerini,  
 yarışma düzenlemelerini, ittifakları, anlaşmaları, savaşları,
- 30 kralların işlerini, kudretli kişilerin yaşamlarını,  
 sürgünleri, seferleri, tiranlıkların devrilişlerini;

26

πάντων ἐπιτομὴν τῶν χύδην εἰρημένων·  
μέτρῳ δὲ ταύτην ἐκτιθέναι προείλετο,  
τῷ κωμικῷ δὲ, τῆς σαφηνίας χάριν,

35

εὐμνημόνευτον ἐσομένην οὕτως ὀρῶν.  
Τὸ δ' ὅμοιον ἔλαβεν εἰκάσας ἐκ τοῦ βίου·  
ὥσπερ γὰρ εἴ τις ἀναλαβὼν θέλοι φέρειν  
ξύλων λελυμένων πλῆθος, οὐκ ἂν εὐχερῶς  
τούτων κρατήσαι, δεδεμένων δὲ ῥαδίως·

40

οὕτω λελυμένην λέξιν ἀναλαβεῖν ταχύ  
οὐκ ἔστι, τῷ μέτρῳ δὲ περιειλημμένην  
ἔστιν κατασχεῖν εὐσκόπως καὶ πιστικῶς·  
ἔχει γὰρ ἐπιτρέχουσιν ἐν ἑαυτῇ χάριν,  
ὅταν ἱστορία καὶ λέξις ἔμμετρος πλεκτῆ.

45

Κεῖνος μὲν οὖν κεφάλαια συναθροίσας χρόνων  
εἰς βασιλέως ἀπέθετο φιλαδέλφου χάριν,  
ἃ καὶ διὰ πάσης γέγονε τῆς οἰκουμένης,  
ἀθάνατον ἀπονέμοντα δόξαν Ἀττάλῳ  
τῆς πραγματείας ἐπιγραφὴν εἰληφότι.

50

Ἐγὼ δ' ἀκούων, διότι τῶν νῦν βασιλέων  
μόνος βασιλικὴν χρηστότητα προσφέρεις,  
πεῖραν ἐπεθύμησ' αὐτὸς ἐπ' ἑμαυτοῦ λαβεῖν  
καὶ παραγενέσθαι καὶ τί βασιλεύς ἐστ' ἰδεῖν,  
ἴν' αὐτὸς ἐτέροις πάλιν ἀπαγγέλλειν ἔχω.

55

Διὸ τῇ προθέσει σύμβουλον ἐξελεξάμην  
τὸν συγκατορθώσαντα καὶ τῷ σῶ πατρί  
τὰ τῆς βασιλείας πρότερον, ὡς ἀκούομεν,  
παρὰ σοί τε, βασιλεῦ, γνησίως τιμώμενον  
κατὰ πάντα, τὸν Ἀπόλλωνα τὸν Διδυμῆ λέγω,

60

τὸν καὶ θεμιστεύοντα καὶ μουσηγέτην.  
Οὗ δὴ σχεδὸν μάλιστα καὶ πεπεισμένος  
πρὸς σὴν κατὰ λόγον ἦκα (κοινήν γὰρ σχεδὸν  
τοῖς φιλομαθοῦσιν ἀναδέδειχας) ἐστὶν·  
Θεὸς δὲ συνεφάψαιτο τῇ προαιρέσει

- karmakarışık sorulan her şeyin özetini;  
 tercih etti bunu da açıklamayı ölçüyle,  
 komik tarzda, anlaşılabilirliği nedeniyle,  
 35 gözeterek iyi hatırlanabilir olduğunu bu şekilde.  
 Aldı yaşamdan benzer şeyi tasvir ederek;  
 Mesela birisi kavrayıp taşımak isterse  
 bağlanmamış dalların çoğunu, tutamaz bunları maharetle  
 (fakat taşıyabilir) bağlarsa kolayca;  
 40 dolayısıyla hemen kavrayamaz (ölçüyle) bağlanmamış bir anlatımı da.  
 Ölçüyle yoğrulmuş bir anlatımı ise  
 akılda tutabilir isabetli ve etkileyici bir şekilde;  
 Zira kendi içinde yayılan bir zarafeti olur,  
 tarih araştırması ve ölçülü anlatım birleştiğinde.  
 45 Haliyle bu kişi, toparladıktan sonra çağın başlıca olaylarını  
 sundu kral Philadelphos'un nezaketine,  
 tüm dünyada meydana gelmiş bu şeyler  
 sağladı Attalos'a da ebedî bir nam,  
 aldığı için adı bilimsel eserin başlığını.  
 50 Ben de duyduğum zaman, şimdiki kralların içinde  
 (senin) tek başına krala yaraşır bir dürüstlük sergilediğini,  
 bizzat kendim keşfetmek ve gelip görmek istedim  
 bir kralın nasıl görüldüğünü,  
 bizzat kendim de bildirebileyim diye diğerlerine.  
 55 Bir danışman seçtim bu amaçla (kendime),  
 senin babana yardımcı olan biriydi de bu,  
 duyduğumuz üzere, önceden krallık işlerinde  
 ve senin nezdinde de, ey kral, onurlandırılan biri samimiyetle  
 her bakımdan. Apollon Didymaion'dan bahsediyorum,  
 60 hem orakl veren hem de Mousa'ların lideri olan.  
 En çok da onun yanında ikna olup  
 sözü gereği geldim senin (öğrenme sevdalısı kişilerin yanında  
 ortak diye salık verdiğin) ocağına.  
 Tanrı da amacıma eşlik etsin!

28

65 Ἐκ τῶν σποράδην γὰρ ἱστορουμένων τισὶν  
ἐν ἐπιτομῇ σοι γέγραφα τὰς ἀποικίας  
κτίσεις τε πόλεων, τῆς ὅλης τε γῆς σχεδόν  
ὅσ' ἐστὶ πλωτὰ καὶ πορευτὰ τῶν τόπων.  
Τούτων δ' ὅσα μὲν εὖσημά τ' ἐστὶ καὶ σαφῆ  
70 ἐπὶ κεφαλαίου συντεμῶν ἐκθήσομαι,  
ὅσα δ' ἐστὶν αὐτῶν οὐ σαφῶς ἐγνωσμένα,  
ὁ κατὰ μέρος ταῦτ' ἐξακριβώσει λόγος,  
ὥστε, βασιλεῦ, τὸν πάντα τῆς οἰκουμένης  
ἔχειν σε περιορισμὸν ἐπιτετημένον,  
75 ποταμῶν τε μεγάλων ιδιότητος καὶ ῥύσεις,  
τὴν τῶν δὴ ἠπείρων τε κατὰ μέρος θέσιν,  
ἐν ἑκατέρᾳ τίνες εἰσὶν Ἑλλήνων πόλεις,  
τίνες ἔκτισαν, κατὰ τίνας ὄκησαν χρόνους,  
τοὺς ὁμοεθνεῖς ὄντας τε τοὺς τ' αὐτόχθονας,  
80 τίν' ἔστι πλησιόχωρα βαρβάρων γένη,  
τίνα μιγάδων λεγόμενα, ποῖα νομαδικά,  
τίνες ἡμεροὶ, τίνες εἰσὶν ἀξενώτατοι  
ἔθεσι, τρόποις τ' ἔργοις τε βαρβαρώτατοι,  
τίνα τῶν ἐθνῶν μέγιστα πολυανδροῦντά τε,  
85 τίσιν νόμοις ἕκαστα χρῆται καὶ βίους,  
τῶν ἐμπορίων ὅσα τ' ἐστὶν εὐτυχέστατα,  
νήσων τε πασῶν τῶν πρὸς Εὐρώπην θέσιν,  
ἐξῆς τε τῶν σύνεγγυς Ἀσία κειμένων,  
κτίσεις τε πόλεων τῶν ἐν αὐταῖς φερομένων,  
90 ἀπλῶς θ' ἀπάντων χωρίων διέξοδον  
καὶ τὴν ὅλην περίοδον ἐν ὀλίγοις στίχοις·  
ἧς ὁ κατακούσας οὐ μόνον τερφθήσεται,  
ἅμα δ' ὠφελίαν ἀποίσειτ' εὐχρηστον μαθῶν,  
εἰ μηθὲν ἕτερον, φασί, ποῦ ποτ' ἐστὶ γῆς  
95 κὰν τίσι τόποις τὴν πατρίδα κειμένην ἔχει  
τίνων τε πρότερον γενομένην οἰκητόρων  
πόλεσί τε ποίαις συγγένειαν ἀναφέρει·

- 65 Zira kimileri için dağınık şekilde araştırılan şeylerden  
 senin için kaleme aldım kısaca kolonileri,  
 kentlerin kuruluşlarını ve tüm yeryüzündeki  
 bölgelerin bir gemiyle seyredilebilir ve yürünebilir yerlerini.  
 Bunlardan büyük kısmı hem aşikâr hem de kesin olduğu için,
- 70 çoğunlukla kısaltarak sunacağım;  
 Oysa bir o kadar da açıkça bilinmeyen yerleri,  
 ele alacak anlatı ayrıntısıyla.  
 öyle ki, ey kral, (bu sayede) dünyanın özeti çıkarılmış  
 tam bir tasvirini bulunduracaksın elinde:
- 75 büyük ırmakların özgül doğalarını ve akış yönlerini,  
 iki kıtanın ayrıntılı konumunu,  
 her birinde hangi Hellen kentleri var,  
 (bunları) kimler kurdular, hangi dönemler boyunca iskân ettiler,  
 aynı halktan ve de yerel halktan olanları,
- 80 hangi soylar barbarlara komşudur,  
 hangilerinden karışık olarak bahsedilir, nasıl kırsal bir hayat (sürdüklerini),  
 kimlerin kültürlü, kimlerin en misafir sevmez olduğunu,  
 gelenekleri, görenekleri ve işlerinde son derece barbar olanları;  
 halklardan hangisinin en büyük ve kalabalık olduğunu,
- 85 her birinin hangi yasaları ve yaşam tarzlarını kullandıklarını,  
 ticaret merkezlerinden son derece gönenç sahibi olanları,  
 Avrupa karşısındaki tüm adaların konumunu,  
 sonra da Asya yakınında uzananların konumunu,  
 buralarda olduğu söylenen kentlerin kuruluşlarını,
- 90 tek tek tüm bölgelerin geçitlerini  
 ve birkaç mısradaki da tüm çevre yollarını.  
 Bunu işiten kişi memnun olmuş olmayacak sadece,  
 aynı zamanda faydalı bir kazancı öğrenip nakledecek,  
 hiç olmadı, yeryüzünde ne zaman nerede bulduklarını,
- 95 vatanının hangi topraklarda yer aldığını,  
 ve öncesinde (orada) hangi halkların var olduğunu,  
 hangi kentlerle akrabalık kurduklarını.



30

συνελόντι δ' εἰπεῖν, οὐχὶ τὴν Ὀδυσσέως  
ἀναδεξάμενος, ὥς φασιν οἱ μῦθοι, πλάνην,

100

ἐπὶ τῆς ἰδίας δε καταμένων εὐδαιμόνως,  
οὐχὶ μόνον ἑτερόφυλον ἀνθρώπων βίον,  
ἔθνῶν ὅλων δὲ γνώσειτ' ἄστη καὶ νόμους.

105

Λαβοῦσα δ' ἡ σύνταξις ἐπιφανέστατον  
ἀρχηγέτην σε φιλάγαθον τε προστάτην  
ἤξει διὰ λόχους ἐπιμελεῖς εἰς τὸν βίον  
τὸ σόν τε, βασιλεῦ, πᾶσι κηρύξει κλέος  
διαπεμπομένη πρὸς ἕτερον ἄφ' ἑτέρου τόπον  
καὶ τοῖς μακρὰν ἀπέχουσι τὴν εὐφημίαν.

110

Ἦδη δ' ἐπ' ἀρχὴν εἶμι τῆς συντάξεως  
τοὺς συγγραφεῖς ἐκθέμενος, οἷς δὴ χρώμενος  
τὸν ἱστορικὸν εἰς πίστιν ἀναπέμπω λόγον·  
τῷ τὴν γεωγραφίαν γὰρ ἐπιμελέστατα  
γεγραφότι τοῖς τε κλίμασι καὶ τοῖς σχήμασιν  
Ἐρατοσθένει μάλιστα συμπεπεισμένος,

115

Ἐφόρω τε καὶ τῷ τὰς κτίσεις εἰρηκότι  
ἐν πέντε βίβλοις Χαλκιδεῖ Διονυσίῳ,  
Δημητρίῳ τε Καλλατιανῷ συγγραφεῖ  
καὶ τῷ Σικελῷ Κλέωνι καὶ Τιμοσθένει,  
τὴν τῆς [θαλά]ττ[ης, ὅς γ' ὀρίζ]εται θέσιν,

120

καὶ τὸν πολίτην δ' ἐκ . . . . .  
. . (π . ψ) . . . ασιν . γνω . (ρι . μεν) . . εἰ(σ)ἰ . φ . . (καί)  
(ὄγε . . φιλ) . . . . . π(α)ρ' ἱ(στορεῖν)  
(ἐ . πι . . λλομέν) . . . τόπους . . . .  
. . . . ἀκολου(θῶν) δὲ καὶ Καλλισθέν(η)

125

. . . (ἰληφα) καὶ κ . . . (χ . χ) . ενίων δὲ καὶ  
Τίμαιον, ἄνδρα Σικελὸν ἐκ Ταυρομενίου,  
ἐκ τῶν ὑφ' Ἡροδότου τε συντεταγμένων·  
ἂ δ' αὐτὸς ἰδίᾳ φιλοπόνως ἐξητακῶς  
αὐτοπτικὴν πίστιν τε προσενηγεγμένος,

- Odysseus'un seyahatine girişmeden,  
 efsanelerin anlattığı gibi,
- 100 kendi özelinde kalarak anlatınca kısaca, pürneşeyle,  
 sadece insanların farklı türdeki yaşamlarını değil,  
 tüm halkların kentlerini ve yasalarını öğrenecek.  
 Seni son derece kudretli bir lider  
 ve iyiliksever bir hami olarak ele alan bu derleme
- 105 sahip çıkacak yaşamına ilgili halk yığınları sayesinde;  
 Hatta ey kral, herkese, uzaktakilere dahi  
 ününü duyuracak haber ileterek  
 bir yerden diğerine sana ilişkin.  
 Başındayım henüz derlememin,
- 110 ekleyerek yararlandığım yazarları  
 dayandırıyorum güvenilirliğini araştırmaya dayalı bilgiye;  
 Elbette en çok, coğrafyayı enlemleri ve  
 bölgeleriyle son derece özenli bir şekilde yazan  
 Eratosthenes'e güvendim;
- 115 ve Ephoros'a ve de beş kitapta kuruluşlardan bahseden  
 Khalkisli Dionysios'a,  
 Kallatisli tarih yazarı Demetrios'a,  
 Timosthenes'e ve Sicilyalı Kleon'a  
 [denizin ve karaların yerini gösteren]
- 120 ve vatandaşı...  
 ...  
 ... anlatan...  
 ... yerlerini...  
 ...Kallisthenes'i de takip ederek
- 125 ... hatta...  
 Sicilyalı olan, Tauromenion'dan Timaios'u  
 ve de Herodotos tarafından derlenenlerden (yararlandım);  
 Bunları bizzat kendim inceledim özenle  
 ve güvenilirliğinden ötürü başvurduğum

- 130 ὡς ὄν θεατῆς οὐ μόνον τῆς Ἑλλάδος  
 ἢ τῶν κατ' Ἀσίαν κειμένων πολισμάτων,  
 ἴστωρ δὲ γεγινῶς τῶν τε περὶ τὸν Ἀδρίαν  
 καὶ τῶν κατὰ τὸν Ἰόνιον ἐξῆς κειμένων,  
 ἐπεληλυθὼς δὲ τοὺς τε τῆς Τυρρηνίας  
 135 καὶ τοὺς Σικελικοὺς καὶ πρὸς ἐσπέραν ὄρους  
 καὶ τῆς Λιβύης τὰ πλεῖστα καὶ Καρχηδόνοσ.  
 Τὰ δὲ πολλὰ συνελὼν ἄρξομαι τῶν πραγμάτων,  
 πρῶτον δὲ τάξω τοὺς κατ' Εὐρώπην τόπους.

## ΕΥΡΩΠΗ

- Τὸ τῆς θαλάττης τῆς Ἀτλαντικῆς στόμα  
 140 σταδίων μὲν εἶναι φασιν ἑκατὸν εἴκοσιν·  
 ἢ περιέχουσα δ' αὐτὸ χώρα πλησίον  
 ἢ μὲν Λιβύης ἢ δ' ἐστὶν Εὐρώπης ἄκρα.  
 Νῆσοι δὲ τούτων ἑκατέρωθεν κείμεναι  
 διέχουσ' ἀπ' ἀλλήλων τριάκοντα σχεδὸν  
 145 σταδίουσ· καλοῦνται δ' ὑπὸ τινῶν Ἡρακλέουσ  
 στῆλαι. Μιᾶς τούτων δὲ Μασσαλιωτικὴ  
 πόλις ἐστὶν ἐγγὺς Μαινάκη καλουμένη·  
 αὕτη πρὸς Εὐρώπην δὲ τῶν Ἑλληνίδων  
 πόλεων ἀπασῶν ἐσχάτην ἔχει θέσιν.  
 150 Κάμψαντι τὴν ἄκραν δὲ τὴν κατ' ἀντικρὺ  
 πρὸς ἥλιον δύνοντα πλοῦς ἐσθ' ἡμέρας·  
 εἴτ' ἐχομένη 'στὶ νῆσος ἢ καλουμένη  
 Ἐρύθεια, μεγέθει μὲν βραχεῖα παντελῶς,  
 βοῶν δ' ἀγέλας ἔχουσα καὶ βοσκημάτων  
 155 προσεμφερεῖς ταύροις τε τοῖς Αἰγυπτίοις  
 καὶ τοῖς κατὰ τὴν Ἥπειρον ἔτι Θεσπρωτίοις·  
 προσεσπερίους δ' Αἰθίοπας οἰκητὰς ἔχειν  
 λέγουσιν αὐτὴν γενομένης ἀποικίας.  
 Ταύτης συνέγγυς δ' ἐστὶ . . . πόλις  
 160 λαβοῦσα Τυρίων ἐμπόρων ἀποικίαν,

- 130 kendi görgü tanıklığıma zira ben  
sadece Hellas'ı değil aynı zamanda  
Asya boyunca uzanan kentleri de görmüş; Adiyatik civarında  
ve Ionia Denizi'nde uzanan kentleri de tek tek bilen;  
hem Tyrrhenia'nın hem de
- 135 batıya doğru Sicilya sınırlarını ve  
Afrika ile Kartaca'nın büyük bir kısmını ziyaret etmiş biriyim.  
Başlayacağım pek çoğunu kısaltarak vazifeme;  
İlkin sıralayacağım Avrupa boyunca yer alan toprakları.

#### AVRUPA

- Atlas Denizi'nin ağzının
- 140 yüz yirmi *stadia* olduğunu söylerler;  
bunu çevreleyen ülkelerin yakınında  
bir yanda Afrika bulunur diğer yanda ise Avrupa Burnu.  
Bunların her iki yanında uzanan, kimilerince  
Herakles Sütunları olarak denilen adalar
- 145 birbirinden otuz *stadia* mesafededirler.  
Sütunlardan birinin yakınında Massalia  
kenti vardır, Mainake denilen aynı kent  
en uzak yerdedir Avrupa yönünde  
Hellenlerin bütün kentleri arasında.
- 150 Burnun karşısından dolaşan kişi için  
güneşin batışına doğru bir günlük deniz yolculuğu vardır.  
Sonra gelir Erytheia adındaki ada  
küçük de olsa,  
inek ve sığır sürüleri vardır
- 155 benzeyen hem Mısır boğalarına  
hem de Epeiros yakınlarındaki Thesprotialılarınkine.  
Etiyopya'nın ise batıya doğru yayılan halka,  
sahip olduğunu söylerler, bir koloni geldikten sonra.  
Bunun yakınında ise ... kenti bulunur,
- 160 Tyroslu tüccarların Gadeira'yı koloni olarak aldığı,

- Γαδειρ', ὅπου μέγιστα γίνεσθαι λόγος  
 κήτη. Μετὰ ταύτην δ' ἐστὶν ἡμερῶν δυοῖν  
 τελέσαντι πλοῦν ἐμπόριον εὐτυχέστατον  
 ἢ λεγομένη Ταρτησσός, ἐπιφανῆς πόλις,  
 165 ποταμόρρυτον κασσίτερον ἐκ τῆς Κελτικῆς  
 χρυσόν τε καὶ χαλκὸν φέρουσα πλείονα,  
 Ἐπειτα χώρα Κελτικὴ καλουμένη  
 μέχρι τῆς θαλάττης τῆς κατὰ Σαρδῶ κειμένης,  
 ὅπερ μέγιστόν ἐστι πρὸς δυσμαῖς ἔθνος.  
 170 Τὴν μὲν γὰρ ἐντὸς ἀνατολῶν πᾶσαν σχεδόν  
 οἰκοῦσιν Ἴνδοι, τὴν δὲ πρὸς μεσημβρίαν  
 Αἰθίοπες ἐγγὺς κείμενοι νότου πνοῆς·  
 τὸν ἀπὸ ζεφύρου Κελτοὶ δὲ μέχρι δυσμῶν τόπον  
 θερινῶν ἔχουσιν, τὸν δὲ πρὸς βορρᾶν Σκύθαι.  
 175 Ἴνδοι μὲν οὖν μεταξὺ θερινῶν ἀνατολῶν  
 καὶ χειμερινῶν οἰκοῦσι· Κελτοὶ δ' ἀνάπαλιν  
 ὑπ' ἰσημερινῆς θερινῆς τε δύσεως, ὡς λόγος.  
 Τὰ μὲν οὖν ἔθνη τὰ τέτταρ' ἐστὶ τοῖς ὄχλοις  
 τοῖς πλήθεσιν τε τῶν κατοικούντων ἴσα·  
 180 ἢ δ' Αἰθιοπῶν πλέον' ἐστὶ χώραν καὶ Σκυθῶν  
 ἐρημίαν δ' ἔχουσα πλείστην, διὰ τὸ καί  
 τὰ μὲν ἔμπυρ' εἶναι μᾶλλον αὐτῶν τὰ δ' ἔνυγρα.  
 Χρῶνται δὲ Κελτοὶ τοῖς ἔθεσιν Ἑλληνικοῖς,  
 ἔχοντες οἰκειότατα πρὸς τὴν Ἑλλάδα  
 185 διὰ τὰς ὑποδοχὰς τῶν ἐπιξενουμένων  
 συν μουσικῇ δ' ἄγουσι τὰς ἐκκλησίας,  
 ζηλοῦντες αὐτὴν ἡμερώσεως χάριν.  
 Τούτων δὲ κεῖται λεγομένη τις ἐσχάτη  
 στήλη βόρειος· ἔστι δ' ὑψηλὴ πάνυ  
 190 εἰς κυματῶδες πέλαγος ἀνατείνουσ' ἄκραν.  
 Οἰκοῦσι τῆς στήλης δὲ τοὺς ἐγγὺς τόπους  
 Κελτῶν ὅσοι λήγουσιν ὄντες ἔσχατοι

- orada büyük deniz hayvanlarının olduğu  
söylentisi anlatılır. Bunun ardından iki günlük  
deniz seyahati sonunda gönençli bir ticaret merkezi  
olan ünlü Tartessos (gelir), kudretli kent,
- 165 Keltike'den nehirle gelen kalayı,  
altını ve bakırını çokça işleten.  
Sonra Keltike denen ülke  
Sardinya boyunca denize kadar uzanır,  
batıya doğru büyük bir halktırlar.
- 170 Zira doğuda tüm ülke civarında  
yaşar Hintler, güneyde ve güney rüzgârının  
estiği yönde ise uzanır Etiyopyalılar.  
Keltler batı rüzgârından yazın güneşin battığı yere kadar  
uzanır, kuzey yönünde ise İskitler.
- 175 İndoslular yaz gün dönümü ile  
kış gün dönümü ortalarında yaşarlar; Keltler ise,  
söylenceye göre, iskân ederler yeniden batıdan ekinoksa kadar.  
Bu soyların dördü de iskân ettikleri yerlerin uygunluğu  
ve mevcudiyetleri bakımından eşittir birbirine.
- 180 Etiyopyalıların arazisi İskitlerinkinden daha geniştir,  
hatta pek çoğu da ekilmemiştir, zira  
bunların bir kısmı çok sıcakken, diğer kısmı çok sulaktır.  
Keltler ise Hellen geleneklerini kullanırlar,  
Hellas'a son derece bağlı oldukları için
- 185 ağırlarken misafir olarak gelenleri  
sürdürürler toplantılarını müzikle,  
modernleşmek adına rekabet ederek onunla.  
Boreios adı verilen bir stel uzanır en uzağında  
bunların; (burada) dalgalı denize doğru
- 190 bir burun çıkartan yüksek bir tepelik vardır.  
stel yakınında Keltlerin toprakları  
sonlandıktan sonra en uzakta kalan Enetler

Ἐνετοί τε καὶ τῶν ἐντὸς εἰς τὸν Ἀδρίαν  
 Ἴστρων καθηκόντων· λέγουσι δ' αὐτόθεν  
 195 τὸν Ἴστρον ἀρχὴν λαμβάνειν τοῦ ρεύματος.  
 Τῶν πρὸς τὸ Σαρδῶον δὲ πέλαγος κειμένων  
 οἰκοῦσι Λιβυφοίνικες, ἐκ Καρχηδόνας  
 ἀποικίαν λαβόντες· ἐξῆς δ', ὡς λόγος,  
 Ταρτήσσιοι κατέχουσιν· εἴτ' Ἰβηρες οἱ  
 200 προσεχεῖς. Ἐπάνω τούτων δὲ κεῖνται τῶν τόπων  
 Βέβρυκες. Ἐπειτα παραθαλάττιοι κάτω  
 Λίγυες ἔχονται καὶ πόλεις Ἑλληνίδες,  
 ἃς Μασσαλιῶται Φωκαεῖς ἀπόκισαν·  
 πρώτη μὲν Ἐμπόριον, Ῥόδη δὲ δευτέρα  
 205 ταύτην οἱ πρὶν ναυκρατοῦντες ἔκτισαν  
 Ῥόδιοι. Μεθ' οὓς ἐλθόντες εἰς Ἰβηρίαν  
 οἱ Μασσαλίαν κτίσαντες ἔσχον Φωκαεῖς  
 Ἀγάθην Ῥοδανουσίαν τε, Ῥοδανὸς ἦν μέγας  
 ποταμὸς παραρρεῖ, Μασσαλία δ' ἐστ' ἐχομένη,  
 210 πόλις μεγίστη, Φωκαέων ἀποικία.  
 Ἐν τῇ Λιγυστική δὲ ταύτην ἔκτισαν  
 πρὸ τῆς μάχης τῆς ἐν Σαλαμῖνι γενομένης  
 ἔτεσιν πρότερον, ὡς φασιν, ἑκατὸν εἴκοσι.  
 Τίμαιος οὕτως ἱστορεῖ δὲ τὴν κτίσιν.  
 215 Εἶτεν μετὰ ταύτην Ταυρόεις καὶ πλησίον  
 πόλις Ὀλβία κἀντίπολις αὐτῶν ἐσχάτη.  
 Μετὰ τὴν Λιγυστικὴν Πελασγοὶ δ' εἰσὶν οἱ  
 πρότερον κατοικίσαντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος,  
 κοινὴν δὲ Τυρρηνοῖσι χώραν νεμόμενοι.  
 220 Τυρρηγίαν δ' ὁ Λυδὸς Ἄττος ἔκτισεν  
 Τυρρηγὸς ἐπὶ τοὺς Ὀμβρικοὺς ἐλθὼν ποτε.  
 Ἐν τῷ πόρῳ κεῖνται δὲ νῆσοι πελάγια,  
 Κύρνος τε καὶ Σαρδῶ, μεγίστη λεγομένη  
 μετὰ τὴν Σικελίαν νῆσον, αἶ τε πρὶν ποτε

- ve Adriyatik'e doğru Tuna (Nehri) içinde  
yaşayanlar iskân ederler.
- 195 Tuna'nın kaynağını buradan aldığını söylerler.  
Sardinya Denizi'ne doğru uzanan yerlerde  
Kartaca'dan gelerek koloniyi alan  
Afrika-Fenikelileri yaşar; Bundan sonra, derler ki,  
Tartessoslular ikamet eder; ardından ise komşu İberyalıları.
- 200 Bu yerlerin üstünde ise Bebrykler uzanır.  
Bundan sonra aşağıda deniz kenarı boyunca  
Ligyrialılar ve Massalialı Phokaialıların  
kolonize ettiği Hellen kentleri yer alır:  
ilkin Emporion ikinci olarak da Rhode;
- 205 bu kenti Rhodoslular gemilere hükmetmeden önce  
kurdular. Bunların ardından Massalia'yı kurmuş olan  
Phokaialılar İberya'ya gelerek Agathe ve Rhodanousia'yı aldılar  
büyük Rhodanos Nehri'nin boylu boyunca aktığı.  
Sonra son derece büyük olan kent
- 210 Massalia gelir, Phokaia kolonisi olan.  
Söyledikleri üzere bu kenti  
Ligyria topraklarında kurdular  
Salamis Savaşı'ndan yüz yirmi yıl önce.  
Timaios böyle anlatır kuruluşunu.
- 215 Sonra Tauroeis ve yakınındaki  
Olbia kenti bulunur, bir de onların uzağında Antipolis.  
Ligyria'dan sonra, önceden  
Hellas'tan gelip yerleşen  
hatta Tyrrhenialılarla ortak bölgede bulunan Pelasglar gelir.
- 220 Tyrrhenia'yı ise Atys'ün Lydialı oğlu Tyrrhenos  
Umbria üzerinden geldiği zaman kurdu.  
Geçişte ise açık deniz adaları uzanır:  
Korsika ve Sardinya, en büyük olduğu  
söylenen Sicilya'dan sonra; ve bir zamanlar



- 225 Σειρηνίδες Κίρκης τε νῆσοι λεγόμεναι.  
 Εἰσὶ δ' ἐπάνω μὲν τῶν Πελασγῶν Ὀμβρικοὶ,  
 οὓς ᾤκισ' οὐκ Κίρκης Ὀδυσσεῖ γενόμενος  
 Λατῖνος, Αὔσονές τε μεσόγειον τόπον  
 ἔχοντες, Αὔσων οὓς συνοικίσαι δοκεῖ,
- 230 Ὀδυσσέως παῖς καὶ Καλυψοῦς γενόμενος.  
 Ἐν τοῖς ἔθνεσι τούτοις δὲ Ῥώμη ἔστιν πόλις  
 ἔχουσα ἑφάμιλλον τῇ δυνάμει καὶ τοῦνομα,  
 ἄστρον τι κοινὸν τῆς ὅλης οἰκουμένης,  
 ἐν τῇ Λατίνῃ· Ῥωμόλον δ' αὐτὴν κτίσαι
- 235 θέμενον ἀφ' αὐτοῦ φασι τοῦτο τοῦνομα.  
 Μετὰ δὲ Λατίνους ἐστὶν ἐν Ὀπικοῖς πόλις  
 τῆς λεγομένης λίμνης Ἀόρνου πλησίον  
 Κύμη, πρότερον ἦν Χαλκιδεῖς ἀπόκισαν,  
 εἴτ' Αἰολεῖς· [οὗ Κερβέριον τι δείκνυται
- 240 ὑποχθόνιον μαντεῖον· ἐλθεῖν φασι δὲ  
 δεῦρο παρὰ Κίρκης ἐπανάγοντ' Ὀδυσσέα.  
 Ἐκ τῆς δὲ Κύμης τῆς πρὸς Ἀόρνῳ κειμένης  
 κτίσιν κατὰ χρησμὸν ἔλαβεν ἡ Νεάπολις.]  
 Τούτοις δὲ Σαυνῖται παροικοῦσ' ἐχόμενοι
- 245 τῶν Αὐσόνων· μεθ' οὓς μεσόγειοι κείμενοι  
 οἰκοῦσι Λευκανοὶ τε Καμπανοὶ θ' ἅμα.  
 Προσεχεῖς δε τούτοις εἰσὶ πάλιν Οἰνώτριοι  
 μέχρι τῆς Ποσειδωνιάδος ὠνομασμένης,  
 ἦν φασι Συβαρίτας ἀποικίσαι προτοῦ,
- 250 καὶ Μασσαλιωτῶν Φωκαέων τ' Ἑλέα πόλις,  
 ἦν ἔκτισαν φυγόντες ὑπὸ τὰ Περσικὰ  
 οἱ Φωκαεῖς· [μάλιστα δ' εὐανδρουμένη  
 κατὰ τὴν Ἀσίαν Φώκαια κειμένη πόλις.]  
 Ἐν τῷ πόρῳ κεῖνται δε τῷ Τυρρηρικῷ
- 255 νησίδες ἑπτὰ τῆς Σικελίας οὐ πρόσω,  
 ἃς δὴ προσαγορεύουσι νήσους Αἰόλου,

- 225 Sirenler ve Kirke'nin adaları denilenler.  
 Pelasgların üzerinde ise  
 Kirke ile Odysseus'un oğlu  
 Latinos'un iskân ettiği Umbrialılar gelir,  
 Auson'un birleştirmeye karar verdiği
- 230 Ausonlar ise iç kesimdedirler.  
 Bu halklar içinde Rhome kenti bulunur,  
 güç bakımından aynı isme sahiptir ve  
 tüm dünyanın Latium'daki ortak bir yıldızıdır.  
 Romulus'un kendi adından ad vererek
- 235 kurduğunu söylerler bu kenti.  
 Latiumlulardan sonra Opikia'da  
 Aornos adı verilen gölün yakınındaki Kyme kenti  
 gelir, evvelden Khalkisliler kolonize etmişlerdir,  
 sonra ise Aioliyalılar; orada Kerberos'a ait
- 240 bir yeraltı kehanet merkezi bulunur. Odysseus'un  
 Kirke'nin adasından denize açıldıktan sonra oraya geldiğini söylerler.  
 Neapolis aldı orakl gereği  
 Kyme'den Aornos'a doğru uzanan yerleşkeyi.  
 Ausonları da içine alan Saunitler bunların yakınında
- 245 iskân ederler; bunlardan sonra iç kesimlerde  
 beraberce yaşar Leukanialılar ve Kampanialılar.  
 Bunların hemen yanında ilkin Sybarislilerin  
 kolonize ettiklerini söyledikleri Poseidonia adı verilen  
 kente kadar yeniden Oinotrialılar yaşarlar.
- 250 (Sonra) Pers baskısından kaçarak gelen  
 Phokaialıların kurduğu, Massalialıların ve Phokaialıların  
 kenti Elea gelir; [Asya boyunca uzanan  
 Phokaia kenti oldukça iyi insanların ikamet ettiği bir kenttir].  
 Tiren geçişinde ise yedi adacık yer alır
- 255 Sicilya'dan pek de uzak olmayan,  
 bunları Aiolos'un adaları olarak nitelerler,

ὧν ἔστιν Ἱερὰ λεγομένη τις εὐλόγως·  
 καιόμενα φαίνεται γὰρ ἐξ αὐτῆς πυρά  
 ἀπὸ σταδίων εὐδηλα πᾶσι πλειόνων,  
 260 καὶ διαπύρων εἰς ὕψος ἀναβολαὶ μύδρων  
 ἔργα τε σιδήρειός τε ῥαιστήρων κτύπος.  
 Μία δ' ἔστιν αὐτῶν Δωρικὴν ἀποικίαν  
 ἔχουσα, Λιπάρα δ' ὄνομα, συγγενὶς Κνίδου.  
 Ἐξῆς Σικελία νῆσος εὐτυχεστάτη,  
 265 ἦν τὸ πρότερον μὲν ἑτερόγλωσσα βάρβαρα  
 λέγουσι πλήθη κατανέμεσθ' Ἰβηρικά,  
 διὰ τὴν ἑτερόπλευρον δὲ τῆς χώρας φύσιν  
 ὑπὸ τῶν Ἰβήρων Τρινακρίαν καλουμένην  
 χρόνῳ Σικελίαν προσαγορευθῆναι πάλιν,  
 270 Σικελοῦ δυναστεύσαντος· εἴθ' Ἑλληνικὰς  
 ἔσχεν πόλεις, ὡς φασιν, ἀπὸ τῶν Τρωϊκῶν  
 δεκάτη γενεᾷ μετὰ ταῦτα Θεοκλέους στόλον  
 παρὰ Χαλκιδέων λαβόντος· ἦν δ' οὗτος γένει  
 ἐκ τῶν Ἀθηνῶν· καὶ συνῆλθον, ὡς λόγος,  
 275 Ἴωνες, εἶτα Δωριεῖς οἰκήτορες.  
 Στάσεως δ' ἐν αὐτοῖς γενομένης, οἱ Χαλκιδεῖς  
 κτίζουσι Νάξον, οἱ Μεγαρεῖς δὲ τὴν Ἰβλαν,  
 τὸ δ' ἐπὶ Ζεφύριον τῆς Ἰταλίας Δωριεῖς  
 κατέσχον· Ἀρχίας δὲ τούτους προσλαβὼν  
 280 ὁ Κορίνθιος μετὰ Δωριέων κατώκισεν  
 ἀπὸ τῆς ὁμόρου λίμνης λαβούσας τοῦνομα  
 τὰς νῦν Συρακούσας παρ' αὐτοῖς λεγομένας.  
 Μετὰ ταῦτα δ' ἀπὸ Νάξου Λεοντίνοι πόλις  
 ἢ τὴν θέσιν τ' ἔχουσα Ῥηγίου πέραν,  
 285 ἐπὶ τοῦ δὲ πορθμοῦ κειμένη τῆς Σικελίας,  
 Ζάγκλη, Κατάνη, Καλλίπολις ἔσχ' ἀποικίαν.  
 Πάλιν δ' ἀπὸ τούτων δύο πόλεις, Εὐβοία καὶ  
 Μύλαι κατωκίσθησαν ἐπικαλούμεναι,

- bunlardan birine de haklı olarak “Kutsal” denir:  
 zira ondan, uzak mesafeden dahi herkesçe,  
 açık bir şekilde yanan ateş,  
 260 lavların patlayışı sırasında ateşin yukarı doğru yandığı,  
 hem (lavların oluşturduğu) oluşumlar hem de sert ve ezici çapmaları görülür.  
 Onlardan biri de Lipara adında  
 bir Dor kolonisine sahiptir, Knidos ile akraba.  
 Ardından gönençli Sicilya Adası gelir,  
 265 önceden İberyalılara ait  
 barbar dillerine bölündüğünü söylerler.  
 Ülkenin eş-kenarlı olmayan doğal şekli  
 sebebiyle İberyalılarca evvelden  
 Trinakria, hâkimiyetinin ardından Sikelos’un  
 270 zamanla Sicilya denildiğini söylerler. Ardından  
 bu adada Theokles, Khalkis’ten  
 sefere çıktıktan sonra, Troya’nın onuncu soyundan  
 olduğu söylenen Hellen kentleri vardır; Theokles Atina’dan  
 gelen soya aitti, hatta söylenceye göre,  
 275 İonialılarla, sonrasında da kolonist Dorlarla birlikte geldiler.  
 Aralarında anlaşmazlık baş gösterince,  
 Khalkisliler Naksos’u, Megaralılar Hybla’yı kurdular,  
 İtalya’nın Zephyrion Burnu tarafına ise Dorlar  
 hakim oldu. Korinthoslu Arkhias bunlara  
 280 el koyduktan sonra Dorlarla birlikte  
 adını sınırındaki gölden alan, şimdilerde  
 onlar tarafından Syrakousai denilen kenti kurdular.  
 Bunların ardından Naksosluların kurduğu Leontinelilerin kenti  
 Rhegion’un ötesinde yer alır,  
 285 Sicilya Boğazı’nda bulunan  
 Zankle, Katane, Kallipolis adında kolonileri vardır.  
 Bunlardan iki kent yeniden Euboia ve  
 Mylai adlarıyla kolonileştirildiler,

εἶθ' Ἴμερα καὶ Ταυρομένιον ἐχομένη·  
 290 εἰσὶν δὲ πᾶσαι Χαλκιδέων αὐταὶ πόλεις.  
 Τὰς Δωρικὰς δὲ πάλιν ἀναγκαῖον φράσαι.  
 Μεγαρεῖς Σελινοῦνθ', οἱ Γελῶοι δ' ἔκτισαν  
 Ἀκράγαντα, Μεσσήνην δ' Ἴωνες ἐκ Σάμου,  
 Συρακόσιοι δὲ τὴν Καμάριναν λεγομένην·  
 295 αὐτοὶ δὲ ταύτην ἦραν ἐκ βάρων πάλιν,  
 πρὸς ἑξ ἔτη καὶ τετταράκοντ' ὤκημένην.  
 Αὐταὶ μὲν οὖν εἰς' αἱ πόλεις Ἑλληνίδες·  
 τὰ δὲ λοιπὰ βάρβαρ' ἐστὶ τῶν πολισμάτων,  
 Καρχηδονίων ἐντειχισάντων τοὺς τόπους.  
 300 Ἡ δ' Ἴταλία προσεχῆς μὲν ἐστ' Οἰνωτρία,  
 μιγάδας τὸ πρότερον ἣτις ἔσχε βαρβάρους,  
 ἀπὸ τοῦ δυναστεύσαντος Ἴταλοῦ τοῦνομα  
 λαβοῦσα, μεγάλη δ' ὕστερον πρὸς ἐσπέραν  
 Ἑλλάς προσαγορευθεῖσα ταῖς ἀποικίαις.  
 305 Ἑλληνικὰς γοῦν παραθαλαττίους ἔχει  
 πόλεις· Τέριναν πρῶτον, ἣν ἀπόκισαν  
 Κροτωνιάται πρότερον, ἃς θ' οἱ πλησίον  
 Ἴππώνιον καὶ Μέδμαν ὤκισαν Λοκροί.  
 Εἶτ' εἰσὶ Ῥηγῖνοι πόλις τε Ῥήγιον,  
 310 ὅθεν ἐστὶν ἐγγυτάτῳ πλέοντι διάβασις  
 εἰς τὴν Σικελίαν· Χαλκιδεῖς δὲ Ῥήγιον  
 ἀποικίσαι δοκοῦσιν. Οἱ δὲ λεγόμενοι  
 Ἐπιζεφύριοι πλησίον κεῖνται Λοκροί.  
 Τούτους δὲ πρώτους φασι χρῆσασθαι νόμοις  
 315 γραπτοῖσιν, οὓς Ζάλευκος ὑποθέσθαι δοκεῖ·  
 εἰσὶν δ' ἄποικοι τῶν Ὀπουντίων Λοκρῶν·  
 ἔνιοι δὲ Λοκρῶν φασι τῶν ἐν Ὀζόλαις.  
 Ἔχεται δὲ τούτων πρῶτα μὲν Καυλωνία,  
 ἐκ τοῦ Κρότωνος ἣτις ἔσχ' ἀποικίαν·  
 320 ἀπὸ τοῦ σύνεγγυς κειμένου δὲ τῇ πόλει

- sonra Tauromenion ve Himera kentleri gelir.
- 290 bütün bu kentler Khalkislilere aittir.  
Dorlara ait olanları da göstermek gerekir:  
Megaralılar Selinous'u kurdular, Gelahlılar Akragas'ı,  
Samos'tan gelen Ionialılar Messene'yi,  
Syrakousailılar ise Kamarina denilen yeri.
- 295 Onlar bunu temelden yükseltip  
yaklaşık kırk altı yıl ikamet ettiler.  
İşte bunlar Hellen kentleridir;  
Kentçiklerden geri kalanlar ise barbarlarıdır,  
Bu yerleri Kartacalılar tahkim etti.
- 300 İtalya ise bitişiktir Oinotria'ya,  
barbarlarla karıştı önceden bu;  
hâkimiyetinden sonra Italos'un  
aldı bu adı; daha sonra kolonileri dolayısıyla  
nitelendirildi "*batıdaki büyük Hellas*" şeklinde.
- 305 Şüphesiz deniz kıyısındadır Hellen kentleri;  
İlkin Terina gelir, önceden Krotonialıların kolonize ettiği  
ve onları da iskân eden Lokrislilerin kurduğu  
Hipponion ve Medma.  
Rhegion kenti ve Rhegionlular gelir sonra,
- 310 oradan çok kısa yelken açımıyla  
Sicilya'ya geçilir. Karar verirler Khalkisliler ise  
Region'u kolonize etmeye, yakınlarda  
ise Epizephyrioi olarak söylenen Lokrisliler bulunur.  
İlkin bu kentlerin Zaleukos'un şart koşmayı uygun gördüğü
- 315 yazılı yasaları kullandıklarını söylerler;  
(Bunlar) Opountioi Lokrislilerinin kolonistleridir;  
bazıları ise (bunu) Ozolai'daki Lokrislilerin kurduklarını söylerler.  
Bunlardan, ilkin Kaulonia gelir.  
Kroton'dan bir kolonidir bu.
- 320 Zamanla adı Kaulonia olan bu kent,

αὐλῶνος αὐτῆ τοῦνομα σχοῦσ' ὕστερον  
μετωνομάσθη τῷ χρόνῳ Καυλωνία.

Ἐξῆς δὲ ταύτης ἢ πρὶν εὐτυχεστάτη  
εὐανδροτάτη πόλις τε γενομένη Κρότων,

325 Μύσκελος Ἀχαιοὺς ἦν ἀποικίσει δοκεῖ.

Μετὰ δὲ Κρότωνα Πανδοσία καὶ Θούριοι  
ὄμορον δὲ τούτοις ἐστὶ τὸ Μεταπόντιον.

Ταύτας Ἀχαιοὺς ἐκ Πελοποννήσου κτίσει  
ἀφικομένους λέγουσι πάσας τὰς πόλεις.

330 Εἶτεν μεγίστη τῶν ἐν Ἰταλίᾳ Τάρας,

ἀπὸ τινος ἥρωος Τάραντος λεγομένη,

Λακεδαιμονίων ἄποικος, εὐδαίμων πόλις·

Οἱ Παρθεναίαι ταύτην γὰρ ἔκτισαν προτοῦ  
εὔκαιρον, ὀχυράν, φυσικὸν εὐτύχημά τι·

335 συναγομένη γὰρ λιμέσιν ἐπὶ νῆσον δυσὶν

πάσῃ σκεπεινὴν νηὶ καταγωγὴν ἔχει.

Ἦν καὶ πρότερον μέγιστον ἐξυμνημένη

πόλις μεγάλη, βαρεῖα, πλουσία, καλή,

ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Συβάριδος ὀνομασμένη,

340 Σύβαρις, Ἀχαιῶν ἐπιφανῆς ἀποικία,

δέκα μυριάδας ἔχουσα τῶν ἀστῶν σχεδὸν

περιουσία πλείστη τε κεχορηγημένη·

οἱ δὲ παρεξαρθέντες οὐκ ἀνθρωπίνως

αὐτάνδρον ἐξέφθειραν ἐπιφανῆ πόλιν,

345 τάγαθὰ τὰ λίαν μὴ μαθόντες εὖ φέρειν.

Λέγεται γὰρ αὐτοὺς μήτε τοῖς νόμοις ἔτι

τοῖς τοῦ Ζαλεύκου τὰκόλουθα συντελεῖν,

τρυφὴν δὲ καὶ ῥάθυμον ἐλομένους βίον

χρόνῳ προελθεῖν εἰς ὕβριν τε καὶ κόρον,

350 σπεῦσαι δὲ καὶ τὸν τῶν Ὀλυμπίων ὅπως

ἀγῶνα καταλύσωσι, τὰς τε τοῦ Διὸς

ἀνέλωσι τιμὰς τῆδε τῆ παρευρέσει·

- kentin yakınında bulunan  
bir vadiden alır adını.  
Bunun ardından, önceden son derece gönençli  
ve son derece talihli insanlarla dolu olan kent gelir,  
325 Akhalı Myskelos'un kolonize etmeye karar verdiği Kroton.  
Kroton'dan sonra gelir Pandosia ve Thourionlular;  
bunlarla sınır olan Metapontion da buradadır.  
Peloponnesos'tan gelen Akhaların kurduğunu  
söylerler tüm bu kentleri.
- 330 Sonra İtalya'dakilerin en büyüğü olan,  
adını Taras isimli bir kahramandan alan,  
Lakedaimonia kolonisi talihli Taras kenti gelir.  
Zira Parthenialılar önceden uygun ve güvenli olan,  
doğal olarak da münasip bu yeri inşa ettiler.
- 335 Zira adada iki limanı bir araya getiren (bu yer)  
sahiptir tüm gemiler için korunaklı bir sığınağa.  
Çok uzun zaman önce büyük, ünlü,  
önemli, zengin ve güzel olan Sybaris vardı,  
adını Sybaris Nehri'nden alan,
- 340 Akhaların kudretli kolonisi,  
son derece şaşalı şekilde yönetilen;  
insana yaraşır olmayan şekilde kibirlenen  
yaklaşık on binlerce vatandaş  
el birliğiyle yerle yeksan etti bu görkemli kenti,  
345 tam anlamıyla iyi işler yapmayı doğru şekilde öğrenemedikleri için.  
Zira onların Zaleukos'u takiben, yasalara  
hiçbir şekilde uymadıklarını, (aksine)  
seçerek lakaytlığı ve miskin bir yaşamı,  
derler ki, zamanla küstahlığa ve kibre sürüklendiler,
- 350 Olympialıların oyununu bozacak,  
hatta Zeus'un saygınlığını da şu hileyle  
ortadan kaldıracak kadar:



- ἀδρόμισθον Διὶ γυμνικόν τιν' ἐπετέλουν  
 Κατὰ τὸν χρόνον τὸν αὐτὸν Ἠλείοις, ἵνα  
 355 πᾶς τις πρὸς αὐτοὺς τοῖς ἐπάθλοισι ἀγόμενος  
 σπεύδοι καταντᾶν, ἀπολιπὼν τὴν Ἑλλάδα.  
 Κροτωνιάται πλησίον δὲ κείμενοι  
 κατὰ κράτος αὐτοὺς ἦραν ἐν βραχεῖ χρόνῳ  
 τὰ πάντα διαμείναντας ἀπταίστως ἔτη  
 360 ὡς ἑκατὸν ἐνενήκοντα πρὸς τοῖς εἴκοσι.  
 Μετὰ τὴν Ἱταλίαν εὐθύς Ἴόνιος πόρος  
 κεῖται· καθήκοντες δὲ πρὸς τὴν εἰσβολὴν  
 οἰκοῦσ' Ἰάπυγες· μεθ' οὓς Οἰνώτριοι  
 Βρεντέσιον ἐπίνειόν τε τῶν Μεσσαπίων.  
 365 Πέραν δὲ τούτων ἔστ' ὄρη Κεραύνια.  
 Μεσσαπίων δ' οἰκοῦσι . . . . .  
 . . . . . Ὀμβρικοὶ  
 οὓς φασιν ἀβροδίαιτον αἰρεῖσθαι βίον  
 Λυδοῖσι βιοτεύοντας ἐμφερέστατα.  
 Εἴτ' ἐστὶν Ἀδριανὴ Θάλαττα λεγομένη.  
 370 Θεόπομπος ἀναγράφει δὲ ταύτης τὴν θέσιν,  
 ὡς δὴ συνισθμίζουσα πρὸς τὴν Ποντικὴν  
 νήσους ἔχει ταῖς Κυκλάσιν ἐμφερεστάτας,  
 τούτων δὲ τὰς μὲν λεγομένας Ἀψυρτίδας  
 Ἠλεκτρίδας τε, τὰς δὲ καὶ Λιβυρνίδας.  
 375 Τὸν κόλπον ἱστοροῦσι τὸν Ἀδριατικόν  
 τῶν βαρβάρων πλῆθος τι περιοικεῖν κύκλῳ  
 ἑκατὸν σχεδὸν μυριάσι πενήκοντά τε  
 χώραν ἀρίστην νεμομένων καὶ καρπίμην·  
 διδυμητοκεῖν γάρ φασι καὶ τὰ θρέμματα·  
 380 ἀῆρ διαλλάττων δὲ παρὰ τὸν Ποντικόν  
 ἐστὶν ὑπὲρ αὐτούς, καίπερ ὄντας πλησίον·  
 οὐ γὰρ νιφετώδης οὐδ' ἄγαν ἐψυγμένος,  
 ὑγρὸς δὲ παντάπασι διὰ τέλους μένει·  
 ὀξὺς ταραχώδης τε πρὸς τὰς μεταβολάς,

- Zeus için Elislilerle aynı zamanda, bol ödüllü  
 bir gymnastik (oyunu) düzenlediler, ki  
 355 böylece her biri sokulup ödül alma yoluna  
 teşvik olsun diye Hellas'ı terk etmeye.  
 Yakınlarda bulunan Krotonlular ise  
 yaklaşık yirmi yılın ardından  
 yüz doksan yıl daha her şeye göğüs geren Sybarislileri  
 360 var güçleriyle yendiler kısa zamanda.  
 İtalya'dan hemen sonra Ion geçişi  
 bulunur; Girişine doğru gelince  
 Iapygialılar otururlar. Onlardan sonra Oinotrialılar  
 ve Messapialıların limanı Brentesion (bulunur).  
 365 Bunların karşısında ise Keraunia Dağları yer alır.  
 Messapialıların (topraklarını) ise iskân eder (komşu Daunialılar,  
 onlardan sonra Samnitler, onlardan sonra da) Umbrialılar (gelir).  
 Onların Lydialılarınkine son derece benzer  
 gösterişli bir yaşamı tercih ettiklerini söylerler.  
 Sonra gelir Adriyatik denilen deniz,  
 370 Theopompos bunun yerini sanki Karadeniz'e doğru  
 bir boğaz oluşturur şekilde yazar, Kykladlara  
 çok benzer adalara sahip olduğunu,  
 hatta bunlardan birine Apsyrtides,  
 birine Elektrides, birine de Libyrnides (adaları) dendiğini.  
 375 Yaklaşık bir buçuk milyonu bulan barbar kitesinin  
 Adriyatik Körfezi'ni çepeçevre saran  
 en verimli ve meyve dolu bölgeyi  
 iskân ettiğini anlatırlar.  
 Derler ki, hayvanları dahi ikiz doğurur.  
 380 Yakın olmalarına rağmen Karadeniz civarındaki  
 hava yer değiştirir bu bölgelerin üzerinde.  
 Zira karlı hava çok fazla soğutmasa da  
 nemli kalır tamamen donuncaya kadar.  
 Hava değişimleri ani ve rahatsız edicidir,

- 385 μάλιστα τοῦ θέρους δέ, πρηστήρων τε καὶ  
βολὰς κεραυνῶν τούς τε λεγομένους ἔχει  
τυφῶνας. Ἐνετῶν δ' εἰσὶ πενήκοντά που  
πόλεις ἐν αὐτῷ κείμεναι πρὸς τῷ μυχῷ,  
οὓς δὴ μετελθεῖν φασιν ἐκ τῆς Παφλαγόνων  
390 χώρας κατοικῆσαί τε περὶ τὸν Ἀδρίαν,  
Ἐνετῶν ἔχονται Θραῖκες Ἴστροι λεγόμενοι.  
Δύο δὲ κατ' αὐτούς εἰσι νῆσοι κείμεναι,  
κασσίτερον αἱ δοκοῦσι κάλλιστον φέρειν·  
Ἐπερ δὲ τούτους Ἴσμενοι καὶ Μέντορες.  
395 Ἡριδανός, ὃς κάλλιστον ἤλεκτρον φέρει,  
ὃ φασιν εἶναι δάκρυον ἀπολιθούμενον,  
διαυγὲς αἰγείρων ἀποστάλαγμά τι.  
Λέγουσι γὰρ δὴ τὴν κεραύνωσιν προτοῦ  
τὴν τοῦ Φαέθοντος δεῦρο γεγονέναι τινές·  
400 διὸ καὶ τὰ πλήθη πάντα τῶν οἰκητόρων  
μελανειμονεῖν τε πενθικὰς τ' ἔχειν στολάς.  
Ἡ πλησίον χώρα δὲ τούτων κειμένη  
ὑπὸ τῶν Πελαγόνων καὶ Λιβυρνῶν κατέχεται.  
Τούτοις συνάπτον δ' ἐστὶ Βουλινῶν ἔθνος,  
405 Ἐξῆς δὲ μεγάλη χερρόνησος Ἰλλικὴ  
πρὸς τὴν Πελοπόννησόν τι ἐξισουμένη  
πόλεις δ' ἐν αὐτῇ φασὶ πέντε καὶ δέκα  
Ἰλλοὺς κατοικεῖν ὄντας Ἰλληνας γένει·  
τὸν Ἡρακλέους γὰρ Ἰλλον οἰκιστὴν λαβεῖν,  
410 ἐκβαρβαρωθῆναι δὲ τούτους τῷ χρόνῳ  
τοῖς ἔθεσιν ἱστοροῦσι τοῖς τῶν πλησίον,  
ὥς φασὶ Τίμαιός τε κάρατοσθένης .  
Νῆσος κατ' αὐτούς δ' ἐστὶν Ἴσσα λεγομένη  
Συρακοσίων ἔχουσα τὴν ἀποικίαν.  
415 Ἡ δ' Ἰλλυρίς μετὰ ταῦτα παρατείνουσα γῆ  
ἔθνη περιέχει πολλά· πλήθη γὰρ συχνὰ  
τῶν Ἰλλυριῶν λέγουσιν εἶναι καὶ τὰ μὲν

- 385 en çok da yaz boyunca. Yıldırımlar  
ve kasırgalar mevcuttur,  
Typhon adını taşıyan. İç kesimde Enetlere ait  
yaklaşık elli kent bulunur.  
Bunların Paphlagonia topraklarından geldiklerini
- 390 ve Adriyatik civarında koloni kurduklarını söylerler.  
Tunalı denilen Trakyalılar Enetlere komşudurlar.  
Onlara bağlı iki ada bulunur  
(ve oradan) en iyi kalitedeki kalayı tedarik ederler.  
Bunların karşısında Ismenoi ve Mentorlar yer alır.
- 395 Eridanos Nehri, son derece elverişli kehribar taşır,  
derler ki, yarı saydam şekilde taşlaşmış,  
kavak ağaçlarından damlayan reçine sonucu.  
Zira, evvelden, bazıları der ki  
Phaethon'u burada yıldırım çarpmıştır;
- 400 bu sebepten de halkın büyük bir çoğunluğunun  
siyah giysiler giydiğini ve matem tuttuğunu söyler.  
Bunların yakınındaki ülkeye  
Pelagonia ve Libyrnialılar tarafından hükmedilir.  
Boulinoi halkı bunlara bağlıdır.
- 405 Sonra hemen hemen eşit büyüklükteki  
Hyllis Yarımadası gelir, Peloponnesos'a kıyasla;  
burada Hyllosluların, Helen soyundan olan  
on beş kenti kolonize ettiği söylenir;  
zira Herakles'in oğlu Hyllos'un kurucu olarak seçildiğini,
- 410 zamanla bunların, yakınlarındaki halklara  
yabancılaştığını anlatırlar,  
Timaios ve Eratosthenes'in dediği üzere.  
Bunlara doğru Syrakousialıların bir kolonisine  
sahip Issa adında bir ada yer alır.
- 415 Bunlardan sonra yer alan Illyris ülkesi  
pek çok halka ev sahipliği yapar; zira  
İliryalıların çok kalabalık olduğunu ve

50

αὐτῶν κατοικεῖν τὴν μεσόγειον νεμόμενα,  
ἃ δε τὴν παράλιον ἐντὸς ἐπέχειν Ἀδρίου,

420

καί τινα μὲν αὐτῶν βασιλικαῖς ἐξουσίαις  
ὑπήκο' εἶναι, τινὰ δὲ καὶ μοναρχίαις,  
ἃ δ' αὐτονομεῖσθαι· θεοσεβεῖς δ' αὐτοὺς ἄγαν  
καὶ σφόδρα δικαίους φασὶ καὶ φιλοξένους,  
κοινωνικὴν διάθεσιν ἠγαπηκότας

425

εἶναι, βίον ζηλοῦν τε κοσμιώτατον.  
Φάρος δὲ τούτων οὐκ ἄπωθεν κειμένη  
νῆσος Παρίων κτίσις ἐστὶν ἢ τε λεγομένη  
Μέλαινα Κόρκυρ', ἣν Κνίδιοι κατώκισαν.

430

Ἔχει δὲ λίμνην εὖ μάλ' ἢ χώρα τινὰ  
μεγάλην παρ' αὐτοῖς τὴν Λυχνίτιν λεγομένην.  
Προσεχῆς δὲ νῆσός ἐστιν, οὗ φασὶν τινες  
ἐλθόντα Διομήδην ὑπολιπεῖν τὸν βίον·  
ὄθεν ἐστὶ Διομήδεια ταύτη τοῦνομα.

435

Ἐπερ δὲ τούτους εἰσὶ Βρυῖοι βάρβαροι.  
Πρὸς τῇ θαλάττῃ δ' ἐστὶν Ἐπίδαμος, πόλις  
Ἑλληνίς, ἣν Κόρκυρ' ἀποικίσαι δοκεῖ.  
Ἐπερ δὲ Βρύγους Ἐγγέλειοι λεγόμενοι  
οικοῦσιν, ὧν ἐπῆρξε καὶ Κάδμος ποτέ.  
Οἷς πλησιόχωρός ἐστὶν Ἀπολλωνία,

440

Κορκυραίων τε καὶ Κορινθίων κτίσις,  
Ἑλληνίς Ὀρικός τε παράλιος πόλις·  
ἐξ Ἰλίου γὰρ ἐπανάγοντες Εὐβοεῖς  
κτίζουσι κατενεχθέντες ὑπὸ τῶν πνευμάτων.

445

Ἐπειτα Θεσπρωτῶν τε καὶ τῶν Χαόνων  
ἔθνη κατοικεῖ βάρβαρ' οὐ πολὺν τόπον.  
Κόρκυρα νῆσος δ' ἐστὶ κατὰ Θεσπρωτίαν.  
Μετὰ τοὺς δὲ Θεσπρωτοὺς Μολοττοὶ λεγόμενοι  
οικοῦσιν, οὓς κατήγαγεν Πύρρος ποτέ,  
ὁ Νεοπτολέμου παῖς, ἢ τε Δωδώνη Διὸς

450

μαντεῖον· ἴδρυμ' ἐστὶ δ' οὖν Πελασγικόν.

- onlardan bazılarının iç bölgeye yayılarak koloni kurduklarını,  
 (böylece) Adriyatik tarafındaki deniz kenarını kapladıklarını,  
 420 hatta bazılarının asil yönetimlere,  
 bazılarının da bağımsızlaşmak için monarşiye  
 tâbi olduklarını söylerler; Onların çok fazla  
 dindar, fazlasıyla adil ve misafîrperver olduklarını,  
 sosyal düzeni sevdiklerini,  
 425 muntazam bir yaşamın peşinden koştuklarını söylerler.  
 Bunlardan çok da uzak olmayan Pharos Adası  
 yerleşkesidir Parosluların ve  
 Knidoslular kolonize etmiştir Melaina Korkyra denilen (adayı).  
 Ülkenin, onların nezdinde  
 430 Lykhnitis olarak adlandırılan gerçekten de büyük bir gölü vardır.  
 Yakında ise bir ada bulunur, bazıları der ki  
 Diomedes geldikten sonra yaşamını orada geçirmiştir,  
 bu yüzden de Diomedea denir adına.  
 Barbar Brygler ise karşısında yer alır bunların.  
 435 Deniz kıyısında da Epidamnos yer alır, bir Hellen kenti,  
 Korkyralıların kolonize ettiği düşünülen.  
 Enkheleis ikamet ederler Bryglerin karşısında  
 bir zamanında Kadmos'un hüküm sürdüğü.  
 Korkyralıların ve Korinthosluların  
 440 yerleşkesi olan Apollonia komşudur bunlarla,  
 Orikon ise bir sahil kentidir Hellen soylu.  
 Zira rüzgârlar vasıtasıyla Ilion'dan sürüklenerek  
 geri gelen Euboialılar kurar (onu).  
 Ardından Thesprotialıların ve Khaonialıların halkları  
 445 küçük bir bölgeyi kolonize ederler barbarlara ait.  
 Korkyra ise bir adadır Thesprotia'nın karşısında.  
 Thesprotialılardan sonra otururlar Molossialı denilenler  
 bir zamanlar Pyrrhos'un karaya çıkardığı,  
 Neoptolemos'un oğlu ve (buradadır) Pelasg kurması,  
 450 Zeus'un Dodone kehanet merkezi.

- Ἐν τῇ μεσογείῳ δ' εἰσὶ μιγάδες βάρβαροι,  
οὓς καὶ προσοικεῖν φασι τῷ χρηστηρίῳ.  
Μετὰ τοὺς Μολοττοὺς δ' Ἀμβρακία Κορινθίων  
ἄποικός ἐστιν· ᾤκισεν δ' ὁ Κυψέλου  
455 αὐτὴν πρότερον παῖς Γόργος· εἶτ' Ἀμφιλοχικὸν  
Ἄργος λεγόμενον· τοῦτο δὲ κτίσαι δοκεῖ  
Ἀμφίλοχος, υἱὸς Ἀμφιαράου μάντεως.  
Εἰσὶ δ' ἐπάνω τούτων ἔποικοι βάρβαροι.  
Ἐν τῇ παραλία δ' ἐστ' Ἀνακτόριον πόλις·  
460 ταύτην δ' Ἀκαρνᾶνες τε καὶ Κορίνθιοι  
ἀπόκισαν· μετέπειτα δ' Ἀκαρνανία·  
ὧν τοὺς μὲν Ἀλκμέωνά φασιν οἰκίσαι,  
τοὺς δὲ τὸν ἐκείνου παῖδ' Ἀκαρνᾶνα κτίσαι.  
Κεῖνται δὲ καὶ νῆσοι κατὰ ταύτην πλείονες·  
465 Λευκάς μὲν ἐν πρώταις, Κορινθίων κτίσις,  
εἶθ' ἡ Κεφαλλήνων, Ἰθάκη δὲ πλησίον,  
ἢ τε Πελοποννήσῳ σύνεγγυς κειμένη  
Ζάκυνθος, εἶτεν αἱ καθήκουσαι πέραν  
πρὸς τὸν Ἀχελῷον, λεγόμεναι δ' Ἐχινάδες.  
470 Ἐξῆς διέξιμεν δὲ πάλι τὴν Ἑλλάδα  
ἐπὶ κεφαλαίου τοὺς τε περὶ αὐτὴν τόπους  
ἐθνικῶς ἅπαντας κατ' Ἔφορον δηλώσομεν.  
Μετὰ τοὺς Ἀκαρνᾶνας μὲν ἐστ' Αἰτωλία  
ἐξ Ἥλιδος λαβοῦσα τὴν ἀποικίαν·  
475 Κουρήτες αὐτὴν γὰρ κατέκουν τὸ πρότερον,  
ἀφικόμενος δ' Αἰτωλὸς ἐκ τῆς Ἥλιδος  
Αἰτωλίαν ὠνόμασ' ἐκείνους ἐκβαλὼν.  
Πρὸς τῷ Ρίῳ κεῖται δὲ Ναύπακτος πόλις,  
ἣν Δωριεῖς κτίζουσιν οἱ σὺν Τημένῳ.  
480 Ἔπειτ' ἀπ' Αἰτωλῶν παροικοῦσιν Λοκροί,  
οὓς Ὀζόλας καλοῦσ', ἀποίκους γενομένους  
ἀπὸ τῶν πρὸς Εὐβοίαν Λοκρῶν ἐστραμμένων  
Δελφοὶ συνάπτουσιν δὲ τούτοις ἐχόμενοι

- İç bölgede ise karışık barbarlar yer alır,  
 derler ki, bunlar kehanet merkezi yakınında ikamet ederler.  
 Molossoslulardan sonra ise Ambrakia gelir  
 Korinthos kolonisi, Kypselos'un ilk çocuğu  
 455 Gorgos'un kolonize ettiği. Ardından  
 Argos Amphilokhikon denilen yer gelir;  
 Amphilokhos'un kurduğu düşünülen, kahin Amphiaraos'un oğlu.  
 Bunların üzerinde ise barbar kolonileri vardır.  
 Anaktorion kenti de deniz kıyısında yer alır;  
 460 Bunu Akarnanalılar ve Korinthoslular  
 kolonize ettiler. Sonra ise Akarnania gelir.  
 Kimileri onu Alkmeon'un iskân ettiğini,  
 kimileri ise onun oğlu Akarnan'ın kurduğunu söyler.  
 Bunun karşısında pek çok ada yer alır;  
 465 en önce Leukas, Korinthos yerleşkesi;  
 Sırasıyla Kephallenialıların adası, yakınında Ithake,  
 ve de Peloponnesos'a yakın uzanan  
 Zakynthos. Ardından Ekhnades adındaki (adalar) gelir  
 karşı kıyıdaki Akheloos (Nehri'ne) doğru uzanan.  
 470 (Şimdi) sırasıyla Hellas'ı tekrardan inceleyeceğiz  
 tüm yerlerini, Ephoros'un izinde,  
 başından itibaren soy soy açıklayacağız.  
 Akarnanalıların ardından Aitolia gelir,  
 Elis'ten koloni alan;  
 475 zira evvelden Kuretler iskân ederlerdi onu;  
 Aitolia adını verdi Aitolos  
 Elis'ten gelip kovduktan sonra onları.  
 Rhion yakınında ise yer alır Naupaktos kenti  
 Dorların kurduğu Temenos ile beraber.  
 480 Ardından Aitolialılar haricinde bu çevrede yaşar Lokrisliler,  
 Ozolai dedikleri; göçmen olan bu Lokrisliler  
 Euboia'nın karşı kıyısına komşu olan Lokrislilerden gelirler.  
 Delphoi (kenti) ve gerçeğe uygun kehanet veren



54

τό τε Πυθικὸν μαντεῖον ἀψευδέστατον.

485

Ἐξῆς δὲ Φωκεῖς, οὓς δοκεῖ συνοικίσαι  
Φῶκος, κατελθὼν μετὰ Κορινθίων προτοῦ.

γενεαλογεῖται δ' Ὀρνύτου τοῦ Σισύφου.

Ταύτης δὲ κεῖται πλησίον Βοιωτία,  
χώρα μεγίστη καιρία τε τῇ θέσει·

490

χρῆται μόνη γὰρ τρισὶ θαλάτταις, ὡς λόγος,  
ἔχει δὲ λιμένας οὓς μὲν εἰς μεσημβρίαν  
βλέποντας εὐκαιρότατα πρὸς τὸν Ἀδρίαν  
τὸ Σικελικὸν τ' ἐμπόριον, οὓς δὲ πρὸς Κύπρον  
καὶ τὸν κατ' Αἴγυπτόν τε τὰς νήσους τε πλοῦν·

495

(οὔτοι δὲ περὶ τὴν Αὐλὴν εἰσὶν οἱ τόποι,  
ἐν οἷς Ταναγραίων ἐστὶ κειμένη πόλις,  
ὑπὲρ δὲ ταύτην ἐν μεσογείῳ Θεσπιαί·)  
τὸν δὲ τρίτον ἔξω τοῦ κατ' Εὐριπὸν δρόμου  
εἰς τὴν Μακεδόνων Θετταλῶν θ' ἰκνούμενον,

500

ἐφ' οὗ παράλιός ἐστιν Ἀνθηδῶν πόλις.  
Θῆβαι μέγισται δ' εἰσὶ τῆς Βοιωτίας.  
Εἴτεν συνάπτει Μέγαρα, Δωρικὴ πόλις·  
σύμπαντες αὐτὴν ἐπόλισαν γὰρ Δωριεῖς,  
πλεῖστοι Κορίνθιοι δὲ καὶ Μεσσήνιοι.

505

Λέγουσι δ' Ὀγγηστοῦ γενόμενον ἐγκρατῆ  
Μεγαρέ' ἀφ' αὐτοῦ τοῦτο θέσθαι τοῦνομα.  
Ἡ Μεγαρίς ἀφορίζει δὲ τὴν Βοιωτίαν.  
Ὁ Κορίνθιος δὲ κόλπος ἐστὶν ἐχόμενος  
ὃ τε Κεγχρεάτης, οἱ τὸν ἰσθμὸν εἰς στενὸν

510

συνάγουσιν ἑκατέρωθεν ἠπειρούμενον.  
Εἴτ' ἐστὶ Πελοπόννησος ἐξῆς κειμένη  
κόλπους βαθεῖς ἔχουσα καὶ πολλὰς ἄκρας,  
Μαλέαν μεγίστην Ταίναρόν τε λεγομένην·  
ἱερὸν Ποσειδῶνος δὲ θεοπρεπέστατον

515

ὑπὸ τῶν Λακῶνων ἐνθάδ' ἐσθ' ἰδρυμένον.  
Τὰ μὲν οὖν βόρεια τῆς Πελοποννήσου μέρη

- Pythikon kehanet merkezi bunlarla sınır komşusudur.
- 485 Sonra Phokisliler gelir, görünen o ki bunları  
Korinthoslularla beraber ilk kez buraya gelen Phokos kolonize etmiştir;  
(Phokos'un) soyu Sisyphos oğlu Ornytos'a dayanır.  
Bunun yakınında ise Boiotia yer alır,  
son derece geniş ve elverişli ülke;
- 490 zira söyleneceye göre yegâne üç denizden faydalanır:  
Güneye bakan ve mevsimine göre  
Adriyatik'e, Sicilya ticaret merkezine  
hatta Kıbrıs'a, Mısır'a ve adalara  
yelken açılan limanları vardır.
- 495 (Aulis çevresinde içinde Tanagrialıların kentini  
barındıran bulunur şu topraklar.  
Ötesinde ise, iç bölgede Thespiiai kentini.)  
Üçüncü olarak da Euripos geçişinin çıkışından  
ulaşılır Makedonya ve Thessalialıların bölgesine;
- 500 bu geçidin üzerinde de sahil kenti Anthedon yer alır.  
Thebai, Boiotia'nın en büyük kentidir  
ve devamında komşudur Dor kenti Megara ile.  
Zira onu Dorlar inşa ettiler hep birlikte  
sayıca fazla olan Korinthoslular ve Messenialılar ile.
- 505 Lider olduğu dönemde bu ismin Onkhestos oğlu Megareus'in  
adından türetilerek verildiğini söylerler.  
Sınır komşusudur Megaris (Bölgesi) ile Boiotia.  
Burada sonlanır Korinthos ve Kenkhreai körfezleri,  
her iki yanda da kara ile oluşturdukları
- 510 dar bir geçitle birleşirler.  
Hemen sonra Peloponnessos uzanır,  
derin körfezler ve pek çok burun barındıran,  
büyük Malea Burnu ve Tainaron denilen burun (buradadır).  
Buradadır tanrıya layık Poseidon Tapınağı
- 515 Lakonialıların inşa edilen.  
Kuzey kısımlarını zapt eder Peloponnesos'un,

- Σικυώνιοι κατέχουσιν οἳ τε πρὶν ποτε  
 Κόρινθον οἰκίσαντες ἐπιφανῆ πόλιν  
 ἄλλοι τ' Ἀχαιοί· τοὺς πρὸς ἐσπέραν δ' ὄρους  
 520 καὶ ζέφυρον Ἥλειοί τε καὶ Μεσσήνιοι·  
 τὸ πρὸς μεσημβρίαν δὲ καὶ νότον κλίμα  
 Λάκωνες Ἀργεῖοί τε· πρὸς ἀνιόντα δὲ  
 ἥλιον ὅσαι κατέχουσι τὴν Ἀκτὴν πόλεις·  
 ἐν τῇ μεσογειᾷ δ' ἐστὶν ἡ Φλειασία  
 525 τό τ' Ἀρκάδων μέγιστον ἐν τούτοις ἔθνος.  
 Τοὺς Ἀρκάδας μὲν οὖν λέγουσ' αὐτόχθονας,  
 ὕστερον Ἀλήτην δ' οἰκίσαι Κορινθίους,  
 Φάλκην δὲ τὸν Σικυῶνα, τὴν δ' Ἀχαΐαν  
 Τισαμενόν, Ἥλιδος δ' ὑπάρχειν Ὀξυλον  
 530 ἡγεμόνα, Κρεσφόντην δὲ τῆς Μεσσηνίας,  
 Εὐρυσθένην δὲ καὶ Προκλῆν Λακεδαίμονος,  
 Ἄργους δὲ Κίσσον καὶ μετ' αὐτοῦ Τήμενον,  
 τῶν δὲ περὶ τὴν Ἀκτὴν Ἀγέλαον, ὡς λόγος,  
 καὶ Δηϊφόντην, γαμβρὸν ὄντα Τημένου.  
 535 Κρήτη δὲ νῆσος τῆς Πελοποννήσου πέραν  
 κεῖται, μεγάλη τὸ μέγεθος εὐδαίμων τ' ἄγαν,  
 ἀπὸ τῆς Μαλείας τῆς Λακωνικῆς ἄκρας  
 κατὰ μῆκος εἰς τὸ πέλαγος ἄχρι τῆς Δωρίδος  
 Ῥόδου παρεκτείνουσα καὶ πλείστοις σχεδὸν  
 540 ὄχλοις ἀπ' ἀρχῆς καὶ πόλεσιν οἰκουμένη.  
 Ἀρχαιοτάτους ἔχει δὲ τοὺς οἰκήτορας  
 τοὺς δὴ παρ' αὐτοῖς Ἐτεόκρητας λεγομένους.  
 Πρώτους δὲ Κρητᾶς φασι τῆς Ἑλληνικῆς  
 ἄρξαι Θαλάττης τὰς τε νησιώτιδας  
 545 πόλεις κατασχεῖν· ἃς δὲ καὶ συνοικίσαι  
 αὐτῶν Ἔφορος εἴρηκεν, εἶναί φησί τε  
 ἐπώνυμον τὴν νῆσον ἀπὸ Κρητός τινος,  
 τοῦ δὴ γενομένου βασιλέως αὐτόχθονος,  
 πλοῦν ἡμέρας ἀπέχειν δὲ τῆς Λακωνικῆς

- önceden görkemli Korinthos kentini iskân eden  
Sikyonlular ve diğer Akhaialılar;  
Elisliler ve Messenialılar ise iskân ederler  
520 batı ve batı rüzgârına doğru olan sınırları;  
güneyi ve güney rüzgârını ise  
Lakonialılar ve Argoslular. Şu kentler de zapt eder  
Güneş'in yükselişine doğru Akte (burnunu):  
İç bölgededir Phleiasia ve  
525 buralardaki en büyük halk Arkadialıdır.  
Söylerler, Arkadialıların yerel halk olduğunu,  
sonradan Aletes'in Korinthosluları,  
Phalkes'in Sikyon'u, Tisamenos'un  
Akhaia'yı kolonize ettiğini; hükümdar Oksylos'un  
530 Elis'i, Kresphontes'in Messenia'yı,  
Eurysthenes ve Prokles'in Lakedaimon'u,  
Kissos'un Temenos ile beraber Argos'u,  
Akte civarını ise, söylenceye göre,  
Agelaos ve Temenos'un damadı olan Deiphontes'in yönettiğini.  
535 Son derece büyük ve zengin Krete Adası  
karşısında uzanır Peloponnessos'un,  
Dor (adası) Rhodos'a enlemesine uzanır  
Lakonia'daki Malea Burnu hizasında ve  
başından beri iskân edilir  
540 son derece kalabalık ve kentlerle.  
Eteokratlar olarak adlandırdıkları kişiler vardır  
kendi içlerinde, en eski kolonistler.  
Hellen Denizi'ne hâkim olanların  
ilk Giritliler olduğunu söylerler ve ada kentlerini  
545 mesken tuttıklarını; bunlardan bazılarının  
beraber koloni kurduklarını, söyler Ephoros,  
ve adaya verilen adın Kres diye  
yerel halkın kralı olan birinden aldığını,  
hatta Lakonia'dan bir günlük deniz yolculuğu uzakta olduğunu.

- 550 Ἐν τῷ πόρῳ δὲ κειμένη τῷ Κρητικῷ  
 ἄποικός ἐστιν Ἀστυπάλαια Μεγαρέων,  
 νῆσος πελαγία· πρὸς δὲ τῇ Λακωνικῇ  
 Κύθηρα· μετὰ δὲ ταῦτα κατ' Ἐπίδουρον ἢ  
 πρότερον μὲν Οἰώνῃ προσηγορεύετο,  
 555 ὕστερον ἀπ' Αἰγίνης δὲ τῆς Ἀσωπίδος  
 Αἴγιναν ἐκάλεσεν κατασχὼν Αἰακός·  
 καὶ πλησίον ταύτῃ Σαλαμῖς, ἐν ἣ ἰ λόγος  
 τὸν Αἰακοῦ Τελαμῶνα βασιλεῦσαι ποτε.  
 Ἐξῆς Ἀθῆναι· φασὶ δ' οἰκητὰς λαχεῖν  
 560 ταύτας Πελασγοὺς πρῶτον, οὓς δὴ καὶ λόγος  
 Κραναοὺς καλεῖσθαι, μετὰ δὲ ταῦτα Κεκροπίδας,  
 Κέκροπος δυναστεύσαντος, ὑστέροισι δὲ  
 χρόνοις Ἐρεχθέως τῆς πόλεως ἡγουμένου  
 ἀπὸ τῆς Ἀθηνᾶς τὴν προσηγορίαν λαχεῖν.  
 565 Ἡρόδοτος ἱστορεῖ δὲ ταῦτα συγγράφων.  
 Τὸ Σούνιον κάμπαντι δ' ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς  
 Εὐβοία κεῖται νῆσος ἢ καλουμένη  
 διὰ τὴν φύσιν τὸ πρότερον, ὧς φασιν, Μάκρις,  
 ἔπειτεν ἀπὸ τῆς λεγομένης Ἀσωπίδος  
 570 χρόνῳ λαβοῦσα τοῦνομ' Εὐβοίας πάλιν.  
 Πρώτους δ' ἐν αὐτῇ φασιν οἰκῆσαι προτοῦ  
 μιγάδας συνοίκους Λέλεγας· ἐκ τῆς δ' Ἀττικῆς  
 τὸν Ἐρεχθέως διαβάντα Πάνδωρον κτίσαι  
 πόλιν μεγίστην τῶν ἐν αὐτῇ Χαλκίδα,  
 575 Αἰκλὸν δ' Ἐρέτριαν ὄντ' Ἀθηναῖον γένει,  
 τὴν δ' ἐναλίαν Κήρινθον ὡσαύτως Κόθον,  
 Δρύοπας δὲ τὴν Κάρυστον ὠνομασμένην·  
 ἢ δ' Ἐστίαια γέγονε Περραιβῶν κτίσις.  
 Κεῖνται δὲ καὶ νησίδες αὐτῆς πλησίον,  
 580 Σκυῖρος, Πεπάρηθος, Σκίαθος, ὧν Κρηῆτες μὲν οἱ  
 μετὰ Σταφύλου διαβάντες ἐκ Κνωσσοῦ ποτε  
 Πεπάρηθον ἐγγυς κειμένην τ' αὐτῆς Ἴκον

- 550 Megaralıların Astypalaia kolonisi  
bir adadır açık denizde yer alan,  
ve Kres geçidinde bulunur. (Yer alır) Kythera ise  
Lakonia önlerinde; ardından Epidauros'un karşısında  
önceleri Oinone adıyla anılan ada bulunur,
- 555 bu aldı Aigina adını Asopis kızı Aigina'dan  
Aiakos iskân ettikten sonra.  
Yakınında bulunur, söylentiye göre, Salamis  
bir zamanlar Aiakos oğlu Telamon'un krallık yaptığı.  
Sonra Athenai gelir; ilkin Pelasgların
- 560 kolonist olarak elde ettiğini, hatta mitosa göre,  
onlara Kranaoslular, sonra ise hakimiyeti zamanında Kekrops'un  
Kekropisliler dendiğini,  
daha sonraki zamanlarda ise Erekhtheus alınca  
kentin yönetimini adını Athena'dan aldığını söylerler.
- 565 Herodotos da yazarak anlatır bunları.  
Attika'dan Sounion'u dolaşınca  
önceden doğası gereği Euboia denilen ada uzanır;  
bu ada önceleri, dediklerine göre, Makris olarak adlandırılırdı,  
daha sonra zamanla tekrar alır bu adı
- 570 sözü edilen Asopis'in (kızı) Euboia'dan.  
Burada birlikte yaşadıklarını söylerler evvelden  
karışık olarak ilk kolonist Leleglerin;  
Attika'dan geldikten sonra Erekhtheus oğlu Pandoros'un  
buradakiler arasında en büyük kent olan Khalkis'i kurduğunu
- 575 söylerler, Athenai soyundan olan Aiklos'un ise Eretria'yı,  
Kothos'un da aynı şekilde deniz kıyısındaki Kerinthos'u  
ve Dryopeslilerin Karystos olarak adlandırılan (kenti);  
Perrhaibosluların kurması olmuştur Hestiaia.  
Adacıklar uzanır yakınında:
- 580 Skyros, Peparethos, Skiathos; bunlar arasından,  
Peparethos'u ve onun yakınında uzanan Ikos Adası'nı  
Giritliler Knossos'tan geldikleri zaman

60

νήσον συνοικίζουσι, τὴν Σκῦρον δὲ καὶ  
τὴν Σκίαθον ἐκ Θράκης διαβάντες, ὡς λόγος,

585 Πελασιγῶται· πάλι δ' ἐρήμους γενομένας  
αὐτὰς ἀπάσας Χαλκιδεῖς συνώκισαν.

Ἀπέναντι δ' Εὐβοίας κατοικοῦσιν Λοκροί,  
ὧν πρῶτος ἦρξεν, ὡς λέγουσ', Ἀμφικτύων  
ὁ Δευκαλίωνος, ἐχόμενος δ' ἀφ' αἵματος

590 Αἰτωλός, εἶτα Φύσκος, ὃς γεννᾷ Λοκρόν,  
ὃς τοὺς Λέλεγας ὠνόμασεν ἀφ' ἑαυτοῦ Λοκρούς.

Ἐξῆς δὲ τούτων Δωριεῖς μικρὰς πόλεις,

Ἐρινεὸν Βοιόν τε καὶ Κυτίνιον,

ἀρχαιοτάτας ἔχουσι Πίνδον τ' ἐχομένην,

595 ἃς Δῶρος Ἑλληνος γενόμενος ὄκισεν·

τούτων δ' ἄποικοι πάντες εἰσὶ Δωριεῖς.

Εἶτεν παρ' αὐτὰς Ἡράκλει' ἐστὶν πόλις,

ἣν οἱ Λάκωνες, μυρίουσ οἰκήτορας

πέμπαντες εἰς Τραχῖνα, πρότερον ἔκτισαν.

600 Ταύτης Πύλαια δ' ἐστὶν ἐξῆς παράλιος·

ἀγορὰ δ' ἐν αὐτῇ γίνετ' Ἀμφικτυονική.

Κόλπος δὲ κεῖται Μαλιακὸς ἐν τῷ μυχῶ,

Ἐχίνος οὗ πόλις ἐστὶ, τοῦ Σπαρτοῦ κτίσις

Ἐχίονος, καὶ Μαλιέων ἄλλαι πόλεις.

605 Ἐπειτ' Ἀχαιοὶ παράλιοι Φθιωτικοί.

Μάγνητες οἰκοῦσιν δὲ περὶ τὸ Πήλιον.

Ἐπερ δὲ τούτους ἐστὶν εὐβοιωτάτη

χώρα κράτιστα πεδία καὶ τελεσφόρα

ἔχουσα καὶ Λάρισαν εὐτυχεστάτην

610 πόλιν συχνὰς ἄλλας τε, Πηνειὸς δι' ἣς

μέγας διαρρεῖ ποταμὸς ἐπὶ τε τὰ στενὰ

Τέμπη διήκων τὴν τε πρὸς τῷ Πηλίῳ

λίμνην βαθεῖαν λεγομένην Βοιβηίδα.

Τῇ Θετταλίᾳ δ' ἐσθ' ὁμορος Ἀθαμανία,

615 Δολόπων τε Περραιβῶν τε συνορίζοντ' ἔθνη

- kolonize ettiler, Staphylos ile birlikte;  
 Skyros ve Skiathos'u ise, söyleneceye göre, Trakya'dan gelen  
 585 Pelasglar (kolonize etti); bunların tümünü  
 tekrardan birlikte kolonize etti Kalkhisliler, kendi başlarına kaldıkları zaman.  
 İskân eder Lokrisliler Euboia'nın karşısını,  
 dediklerine göre, bunları ilkin Amphiktyon yönetti,  
 Aitolos ile kan bağı olan Deukalion'un oğlu,  
 590 sonra ise Physkos, babası Lokros'un,  
 Leleglere kendisinden Lokrisliler adını veren.  
 Bunların ardından ele geçirdi Dorlar  
 epey eski ve küçük olan Erineos, Boion ve Kytinion kentlerini  
 ve sonunda da Pindos'u;  
 595 Hellen oğlu Doros iskân etti bunları.  
 (İşte) bunların tümü Dor kolonisidir.  
 Sonra Herakleia kenti bulunur onların yakınında,  
 evvelden Lakonialıların on bin kolonisti  
 Trakhis'e göndererek kurdukları.  
 600 Bunun ardından Pylaia gelir deniz kıyısındaki;  
 bu kentte yer alır Amphyktion Agorası.  
 Sahilden içeri doğru uzanır Malia Körfezi.  
 Burada bulunur Spartalı Ekhion'un kurması  
 Ekhinos kenti ve Malialıların diğer kentleri.  
 605 Ondan sonra gelir Phthiotisli Akhaialılar deniz kıyısındaki.  
 Magnesialılar ise Pelion (Dağı) çevresinde yaşar.  
 Bunların ötesinde Larisa yer alır,  
 verimli ve ürün getiren arazilere sahip,  
 görkemli ve varlıklı kent  
 610 ve (yer alır) diğer pek çokları;  
 Bunun arasından akar uzun Peneios Nehri,  
 yarararak dar Tempe (vadisini)  
 Boibeis olarak adlandırılan derin göle, Pelion yakınındaki.  
 Thessalia'ya komşudur Athamania,  
 615 Dolopia, Perrhaibia ve Ainianialıların



τὰ τ' Αἰνιάνων, οἵτινες τῶν Αἰμόνων  
 δοκοῦσι Λαπιθῶν Μυρμιδόνων τε γεγονέναι.  
 Ὑπὲρ τὰ Τέμπη δ' ἐστὶν ἡ τῶν Μακεδόνων  
 χώρα παρὰ τὸν Ὀλυμπον ἐξῆς κειμένη,  
 620 ἧς φασὶ βασιλεῦσαι Μακεδόνα γηγενῆ,  
 ἔθνος τὸ Λυγκηστῶν δὲ καὶ τῶν Πελαγόνων  
 τῶν κειμένων ἐκεῖσε παρὰ τὸν Ἄξιον  
 καὶ Βοττεατῶν τῶν τε παρὰ τὸν Στρυμόνα.  
 Ἐν τῇ μεσογείῳ δ' εἰσὶ μὲν πολλαὶ πόλεις,  
 625 ἡ Πέλλα καὶ Βέροια δ' ἐπιφανέσταται·  
 ἐν παραλίᾳ δὲ Θετταλονίκη Πύδνα τε.  
 Κάμπαντι τὴν ἄκραν δὲ τὴν καλουμένην  
 Αἴνειαν ἢ πρὶν γενομένη Κορινθίων  
 κτίσις Ποτίδαι' ἐστὶ, Δωρικὴ πόλις,  
 630 μετὰ ταῦτα Κασάνδρεια δ' ὠνομασμένη.  
 Ἐν τῇ μεσογείῳ δ' Ἀντιγόχεια λεγομένη·  
 Ὀλύνθου ὕστερον δὲ γενομένη πόλις,  
 ἣν ἐξανέστησεν Φίλιππος ὁ Μακεδῶν  
 δόρατι κρατήσας. Μετὰ δὲ τὴν Ὀλυνθίαν  
 635 Ἀρέθουσα Παλλήνη τ' ἐπ' ἰσθμοῦ κειμένη.  
 Ταύτην δὲ, Φλέγραν τὸ πρότερον καλουμένην  
 τοὺς θεομάχους Γίγαντας οἰκῆσαι λόγος,  
 μετὰ ταῦτα Πελληνηεῖς δ' ἀφ' αὐτῶν ὀνομάσαι  
 λέγουσιν ὀρμηθέντας ἐξ Ἀχαΐας.  
 640 Εἶτ' ἐστὶ κόλπος λεγόμενος Τορωνικός,  
 οὗ πρότερον ἦν τις Μηκύβερνα κειμένη·  
 ἐξῆς Τορώνη τοῖς τόποις ὁμώνυμος.  
 Εἶτεν πελαγία Λῆμνος, Ἡφαίστου τροφός,  
 ἣν ὁ Διονύσου πρῶτος οἰκίζει Θόας,  
 645 μετὰ ταῦτα δ' ἔσχεν Ἀττικὴν ἀποικίαν.  
 Τὸν Ἄθω δὲ παραπλεύσαντι παράλιος πόλις  
 Ἄκανθός ἐστιν, Ἀνδρίων ἀποικία,  
 παρ' ἣν διῶρυξ δεῖκνυται τετμημένη

bir araya getirdiği halklar; düşünülür bunların Haimonialı  
Lapithai ve Myrmidonlardan oluşan halklar olduğu.  
Tempe'nin yukarısında bulunur Olympos'un yakınında  
uzanan Makedonyalıların bölgesi.

- 620 O bölgeyi, derler, fani Makedon yönetti.  
Ayrıca Aksios (Nehri'nin) ötesinde  
Lynkestai ve Pelasgların halkı yer alır;  
Strymon (Nehri) boyunca ise Bottiaia halkı.  
Pek çok kent vardır iç kesimde:
- 625 son derece görkemlileri Pella ve Beroia;  
ve deniz kıyısındakiler Thettalonike ile Pydna.  
Aineas denilen burnu dolaşınca  
gelir bir dor kenti, Potidaia,  
önceden Korinthos kurması olan,
- 630 daha sonra da Kasandreia adı verilen.  
Antigoneia denilen kent ise iç kesimdedir.  
Sonradan bir kent olan Olynthos gelir,  
Makedonyalı Philippos'un silah gücüyle  
fethederek yok ettiği kent. Olynthos Bölgesi'nden sonra
- 635 Arethousa ve kıstakta uzanan Pallene yer alır.  
Derler ki, önceden Phlegra denilen bu yeri,  
iskân etmiştir tanrılar savaşına katılan Gigantlar.  
Bundan sonra Akhaia'dan gelip demir atan Pellenelilerin  
kendilerinden ad verdiklerini söylerler.
- 640 Ardından Toronikos denilen körfez gelir,  
önceden Mekiyberna diye bir yerin bulunduğu.  
Ardından buralarla aynı adı taşıyan Torone gelir.  
Sonra açık denizdeki Lemnos gelir,  
Hephaistos'u besleyen, Dionysos'un ilk oğlu Thoas'ın iskân ettiği,
- 645 daha sonra ise sahip olan bir Attika kolonisine.  
Athos (Dağı)'nın çevresini dolaşınca  
sahil kenti Akanthos gelir, Andrialıların kolonisi.  
Hemen yanında Kserkses'in kestiği söylenen

- ἑπταστάδιος· Ξέρξην δὲ λέγει· αὐτὴν τεμεῖν·  
 650 εἶτ' Ἀμφίπολις. Στρυμῶν δὲ παρὰ ταύτην μέγας  
 ποταμὸς παραρρεῖ μέχρι θαλάττης φερόμενος  
 κατὰ τοὺς λεγομένους κεῖσε Νηρήδων χορούς·  
 ἐφ' οὗ κατὰ μεσόγειον Ἀντιφάνου πατρὶς  
 κεῖται λεγομένη Βέργα τοῦ δὴ γεγραφότος  
 655 ἄπιστον ἱστορίας τε μυθικῆς γέλων.  
 Μετ' Ἀμφίπολιν δ' ἡ πρότερον Οἰσύμη πόλις  
 Θασίων γενομένη, μετὰ δὲ ταῦτα Μακεδόνων,  
 ἀπὸ τῆς Μακέσσης Ἡμαθίας τε λεγομένη.  
 Ἐξῆς Νεάπολις ἐστὶ καὶ νῆσος Θάσος,  
 660 ἣν βάρβαροι τὸ πρότερον ὄκουν, ὡς λόγος,  
 ἔπειτα Φοίνικες μετὰ Κάδμου καὶ Θάσου  
 ἐκ τῆς Ἀσίας διαβάντες· ἔλαβε δ' ἡ Θάσος  
 ἀπὸ τοῦ Θάσου καὶ τοῦνομ', ὡς καὶ νῦν ἔχει.  
 Τὴν ὑπεράνω χώραν δὲ μέχρι τοῦ Ποντικοῦ  
 665 Ἴστρου παρεκτείνουσι Θραῖκες νεμόμενοι.  
 Τῶν δ' ἐπὶ θαλάττῃ κειμένων ἐστὶν πόλις  
 Ἄβδηρ' ἀπ' Ἀβδήρου μὲν ὠνομασμένη  
 τοῦ καὶ κτίσαντος πρότερον αὐτήν, ὃς δοκεῖ  
 ὑπὸ τῶν Διομήδους ὕστερον ξενοκτόνων  
 670 ἵππων φθαρῆναι· Τήϊοι δὲ τὴν πόλιν  
 συνώκισαν φυγόντες ὑπὸ τὰ Περσικά.  
 Ταύτης δ' ἐπίταδε ποταμὸς ἐστὶ κείμενος  
 Νέστος λεγόμενος· ἐκ δὲ τῶν πρὸς ἀνατολήν  
 μερῶν λαβοῦσα τοῦνομ' ἀπὸ τῶν Βιστόνων  
 675 Θρακῶν προμήκης ἐστὶ λίμνη Βιστονίς.  
 Εἶτεν Μαρώνει', οὗ κατοικῆσαι τὸ πρὶν  
 τοὺς Κίκονας ἱστοροῦσι τοὺς ἐν Ἰσμάρῳ·  
 αὕτη δὲ Χίων ἐγένεθ' ὕστερον κτίσις.  
 Πέραν Σαμοθράκη δ' ἐστὶ νῆσος Τρωϊκὴ  
 680 ἔχουσα τὴν οἴκησιν ἀναμεμιγμένην·  
 πρότερον γὰρ εἶναί φασιν ἐν ταύτῃ τινὲς

- yedi *stadia* uzunluğunda bir kanaldan bahsedilir.
- 650 Ardından Amphipolis gelir. Boyunca akar  
Büyük Strymon Nehri sürüklenerek denize kadar,  
“*Nereidlerin Dans Pisti*” denilen yere doğru.  
Bu nehir üzerinde iç kesime doğru bulunur  
Berga denilen yer; Antiphanes’in vatanı,
- 655 yazan inanılmaz ve gülünç efsanevi hikâyeleri.  
Amphipolis’ten sonra ise Oisyme gelir,  
ilkın Thassosluların, daha sonra ise Makedonyalıların kenti olan,  
adını Makesse’nin kızı Emathia’dan alan.  
Sonra Neapolis ve Thasos Adası gelir
- 660 söylenceye göre, iskân ettiği önceden barbarların;  
daha sonra Kadmos ve Thasos ile birlikte  
Asya’dan geçerek gelen Fenikelilerin; şimdi de olduğu  
gibi gelir adı Thasos’un Thasos’tan.  
Yukarı bölgeyi Trakyalılar kaplar,
- 665 Karadeniz’deki Tuna (Nehri’ne) kadar yayılarak.  
Deniz kıyısında yer alanlardan Abdera kenti  
daha önceden onu kuran Abderos’tan alır adını,  
sonrasında ise Diomedes’in  
misafir katleden atlarınca öldürüldüğü sanılır.
- 670 Bu kenti birlikte iskân etti Teoslular,  
Perslerin (baskısından) kaçan.  
Bir nehir yanında yer alır  
Nestos adı verilen; doğusunda ise  
uzun Bistonis Gölü bulunur,
- 675 adını Trakyalı Bistonialılardan alan.  
Sonra Maroneia gelir, orada bir zamanlar  
Ismaros’taki Kikonların koloni kurduklarını anlatırlar;  
daha sonra ise bu kurma Khiosluların oldu.  
Karşıda ise Samothrake bulunur
- 680 karışık meskûnlara sahip olan Troya’nın adası.  
Zira bazıları der ki, önceden Atlas’ın söz konusu kızı olan

- τοὺς Τρῶας, Ἡλέκτρας τεκούσης Δάρδανον  
 τῆς λεγομένης Ἄτλαντος Ἰασίωνά τε,  
 ὧν τὸν μὲν Ἰασίωνα δυσσέβημά τι  
 685 πρᾶξι περὶ Δήμητρος λέγουσ' ἄγαλμα καὶ  
 πληγῇ κεραυνωθέντα δαιμονίῳ θανεῖν,  
 τὸν Δάρδανον δὲ δὴ λιπόντα τοὺς τόπους  
 πρὸς ταῖς ὑπωρεΐαισι τῆς Ἰδης κτίσαι  
 πόλιν ἀφ' ἑαυτοῦ Δαρδανίαν καλουμένην·  
 690 τοὺς δὲ Σαμοθρᾶκας, Τρῶας ὄντας τῷ γένει,  
 ἀπὸ τοῦ τόπου δὲ Θρᾶκας ἐπικαλουμένους,  
 δι' εὐσέβειαν ἐγκαταμεῖναι τῷ τόπῳ.  
 Ἐν σιτοδείᾳ τῶν Σαμίων δ' αὐτοῖς ποτε  
 ἐπαρκεσάντων τηνικαῦτ' ἐκ τῆς Σάμου  
 695 ἐπιδεξάμενοί τινας συνοίκους ἔσχosan.  
 Μετὰ τὴν Μαρώνειαν δὲ κεῖτ' Αἴνος πόλις  
 ἔχουσ' ἐποίκους ἐκ Μιτυλήνης Αἰολεῖς.  
 Ἡ Θρακία δὲ Χερρόνησος ἐχομένη  
 κεῖται, καθ' ἣν πόλις ἐστὶ πρώτη Καρδία  
 700 ἀρχὴν μὲν ὑπὸ Μιλησίων κτισθεῖσα καὶ  
 Κλαζομενίων, πάλιν δ' Ἀθηναίων ὕπο,  
 ὅτε Μιλτιάδης ἐκράτησε Χερρονησίων.  
 Προσεχῆς δὲ Λυσιμάχεια· ταύτην δ' ἔκτισεν  
 ἐπώνυμον Λυσίμαχος ἀφ' ἑαυτοῦ πόλιν.  
 705 Λίμναι δ' ἐφεξῆς εἰσὶν αἱ Μιλησίων·  
 εἴτ' Αἰολέων Ἀλωπεκόννησος πόλις·  
 ἐξῆς Ἐλαιοῦς Ἀττικὴν ἀποικίαν  
 ἔχουσα, Φορβας ἦν συνοικίσαι δοκεῖ.  
 Ἔπειτα Σηστός καὶ Μάδυτος, αἱ κείμεναι  
 710 ἐπὶ τοῦ στενωποῦ Λεσβίων δ' οὕσαι κτίσεις.  
 Εἴτ' ἐστὶ Κριθώτη πόλις τε Πακτύη·  
 λέγουσι καὶ ταύτας δὲ Μιλτιάδην κτίσαι.  
 Μετὰ τὴν δὲ Χερρόνησον ἐν Προποντίδι  
 Θράκη παρῆκει, καὶ Σαμίων ἀποικία

- Elektra, Dardanos ve Iasion'u doğurduğu sırada  
Troyalılar vardı burada;  
Iasion'un Demeter'in heykeline  
685 bir saygısızlıkta bulunduğunu söylerler  
ve tanrı tarafından yıldırımla çarpılarak öldüğünü;  
Dardanos'un ise bu toprakları terk edip  
Ida eteklerinde bir kent kurduğunu  
Dardania adında, kendi adından gelen.
- 690 Troya soyundan olan Samothrakelilerin,  
bu yerden dolayı Trakyalı olarak adlandırıldıklarını ve  
dindarlıklarından dolayı da bu topraklara bağlı kaldıklarını (söylerler).  
Yardım ettikleri için onlara  
bir kıtlık zamanında Samoslular;  
695 Samos'tan bazı kimseleri kabul ederek yerleşmeci yaptılar.  
Ainos kenti ise Maroneia'dan sonra gelir,  
Mitylene'den Aitolialı göçmenlerin bulunduğu;  
(Ardından) Trakya Kherrhonesosu yer alır,  
Kardia'dır buradaki ilk kent;
- 700 Miletoslular ve Klazomenailılarca kurulmuştur  
esasen, (sonradan) tekrardan kuruldu Atinalılarca  
hâkim olunca Miltiades Kherronessos'a.  
Sınırında(dır) Lysimakheia. Lysimakhos  
kurdu bu kenti, kendi adından ad vererek.
- 705 Sırasıyla yer alır; Miletosluların Limnai kenti,  
sonra Aiolialıların Alopekonesos kenti,  
ardından kökeni bir Attika kolonisine dayanan Elaious (gelir),  
kurulumuna Phorbas'ın iştirak ettiği düşünülen.  
Ardından boğazdaki Sestos ve Madytos gelir,
- 710 Lesbosluların yerleşkeleri.  
Sonra Krithote kenti ve Paktye;  
Miltiades'in kurduğunu söyledikleri.  
Kherrhonesos'tan sonra Trakya uzanır  
Marmara (kıyısında) ve (sonra) Perinthos gelir

- 715 Πέρινθός ἐστιν· ἐχομένως Σηλυμβρία,  
 ἦν οἱ Μεγαρεῖς κτίζουσι πρὶν Βυζαντίου·  
 ἐξῆς Μεγαρέων εὐτυχοῦν Βυζάντιον.  
 Μετὰ ταῦτα δ' ἐσθ' ὁ Πόντος, οὗ δὴ τὴν θέσιν  
 ὁ Καλλατιανὸς συγγράφων Δημήτριος
- 720 ἔοικεν ἐπιμελεστάτως πεπυσμένος.  
 Κατὰ μέρος αὐτοῦ τοὺς τόπους διέξιμεν.  
 τοῦ Ποντικοῦ γὰρ στόματός ἐστι πλησίον  
 Βυζαντίων χώρα Φιλία καλουμένη.  
 Εἴτ' αἰγιαλὸς τις Σαλμυδησσὸς λεγόμενος
- 725 ἐφ' ἑπτακόσια στάδια τεναγώδης ἄγαν  
 καὶ δυσπρόσορμος ἀλίμενός τε παντελῶς  
 παρατέταται, ταῖς ναυσὶν ἐχθρότατος τόπος.  
 εἴτ' εὐλίμενος ἄκρα συνάπτει Θυνιάς  
 τῆς Ἀστικῆς Θυράκης ὑπάρχουσ' ἐσχάτη,
- 730 μεθ' ἣν πόλις ἐστὶ σύνορος Ἀπολλωνία·  
 ταύτην δὲ πρότερον ἔτεσι πενήκοντά που  
 κτίζουσι τῆς Κύρου βασιλείας τὴν πόλιν  
 εἰς τοὺς τόπους ἐλθόντες οἱ Μιλήσιοι.  
 Πλείστας ἀποικίας γὰρ ἐξ Ἴωνίας
- 735 ἔστειλαν εἰς τὸν Πόντον, ὃν πρὶν Ἄξενον  
 διὰ τὰς ἐπιθέσεις λεγόμενον τῶν βαρβάρων  
 προσηγορίας ἐποίησαν Εὐξείνου τυχεῖν.  
 Παρὰ τὴν ὑπώρειαν δὲ τοῦ καλουμένου  
 Αἴμου πόλις ἐστὶ λεγομένη Μεσημβρία
- 740 τῇ Θρακίᾳ Γετικῇ τε συνορίζουσα γῆ·  
 Καλχηδόνιοι ταύτην δὲ Μεγαρεῖς τ' ὄκισαν  
 ὅτ' ἐπὶ Σκύθας Δαρεῖος ἐστρατεύετο.  
 Αἴμος μέγιστον δ' ἐστὶν ὑπὲρ αὐτὴν ὄρος  
 τῷ Κίλικι Ταύρω τὸ μέγεθος προσεμφορῆς
- 745 τῇ τε κατὰ μῆκος τῶν τόπων παρεκτάσει·  
 ἀπὸ γὰρ Κροβύζων τῶν τε Ποντικῶν ὄρων  
 ἄχρι τῶν Ἀδριατικῶν διεκβάλλει τόπων.

- 715 Samosluların kolonisi. Hemen yanında Selymbria,  
Megalıların Byzantion'dan önce kurdukları.  
Sonra ise Megalıların bahtlı Byzantion'u.  
Bunların ardından ise Karadeniz (yer alır), görünür ki,  
onun yerini Kallatisli Demetrios
- 720 dikkatle araştırıp tasvir etmiştir.  
Onun topraklarını inceleyeceğiz parça parça.  
Zira Philia denilen Byzantionluların arazisi  
yer alır Karadeniz'in ağzının yakınında.  
Sonra Salmydessos denilen bir sahil şeridi uzanır,
- 725 yedi yüz *stadia* uzunluğunda, bütünüyle limansız,  
oldukça sığ ve demir atması zor;  
gemilere son derece düşman bir yer.  
Sonra iyi limanlı Thynias Burnu gelir,  
Trakya Astikesi'nin en uzağında başlayan.
- 730 Ardından ise sınırdaş kent Apollonia;  
Kyros'un hâkimiyetinden elli yıl önce  
Miletosluların gelerek  
bu topraklara kurdukları kent.  
Zira (bunlar) pek çok koloniyi Ionia'dan,
- 735 Önceden barbar saldırıları yüzünden  
misafirsevmez denilen, (sonraları) iyi davranışları vesilesiyle  
misafirsevme dönüştördükleri Karadeniz'e gönderdiler.  
Haimos adı verilen (dağın) eteklerinde  
yer alır Mesembria kenti,
- 740 Trakya ve Getai topraklarını birleştiren;  
iskân ettiği Kalkhedonluların  
ve Megalıların, sefere çıktığı sırada  
Dareios, İskitya üzerine. Haimos Dağı  
benzerdir Kilikia Taurosuna ile yüksekliği
- 745 ve yerinin uzunluğu açısından.  
Zira uzanır Adriyatik topraklarına kadar  
Krobyzis ve Karadeniz sınırlarından.



70

Ἵδησσὸς , ἦν Μιλήσιοι  
κτίζουσιν , Ἀστυάγης ὄτ' ἦρχε Μηδίας·

750

αὕτη Κροβύζους Θραῖκας ἐν κύκλῳ δ' ἔχει.  
Διονυσόπολις δ' , ἡ πρῶτον ὠνομάζετο  
Κρουνοὶ διὰ τὰς τῶν ἐγγύς ὑδάτων ἐκρύσεις·  
Διονυσιακοῦ δὲ προσπεσόντος ὕστερον  
ἐκ τῆς θαλάττης τοῖς τόποις ἀγάλματος,

755

Διονυσόπολιν λέγουσι κληθῆναι πάλιν.  
Ἐν μεθορίοις δὲ τῆς Κροβύζων καὶ Σκυθῶν  
χώρα μιγάδας Ἑλλήνας οἰκητὰς ἔχει.  
. . . Βιζώνη . . . . . Τοῦτο δέ

760

τὸ πολίχνιον φασὶν τινες μὲν βαρβάρων,  
τινὲς δ' ἄποικον γεγονέναι Μεσημβρίας.  
Κάλλατις,  
ἀποικία τῶν Ἡρακλεωτῶν γενομένη  
κατὰ χρησμόν· ἔκτισαν δὲ ταύτην, ἡνίκα  
τὴν Μακεδόνων ἀρχὴν Ἀμύντας παρέλαβεν.

765

Τόμοι δ' ἄποικοι γενόμενοι Μιλησίων,  
ὑπὸ Σκυθῶν κύκλῳ δὲ περιοικούμενοι.

Πόλις

Ἵστρος ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ λαβοῦσα τοῦνομα.

Ταύτην τὴν πόλιν

770

Μιλήσιοι κτίζουσιν, ἡνίκα Σκυθῶν  
εἰς τὴν Ἀσίαν στράτευμα διέβη βαρβάρων  
τὸ Κιμμερίους διῶκον ἐκ τοῦ Βοσπόρου.  
Ἵστρος ὁ ποταμός·

775

κατέρχεται ἀπὸ τῶν ἐσπερίων οὗτος τόπων  
τὴν ἐκβολὴν πέντε στόμασι ποιούμενος·  
καὶ δυσι ὅς ρεῖ σχιζόμενος εἰς τὸν Ἀδρίαν.  
Ἀμέλει δὲ μέχρι τῆς Κελτικῆς γινώσκεται,  
καὶ τῷ θέρει τὸν πάντα διαμένων χρόνον·  
χειμῶνι μὲν γὰρ αὖξεται πληρούμενος

780

τοῖς γινομένοις ὄμβροισιν, ἐν δὲ τῷ θέρει

- (Ardından) Odessos (gelir), Miletosluların kurduğu,  
 Astyages, Media'yı yönettiği sırada;
- 750 Trakya Krobyzoslularını çevreler bu (kent).  
 Dionysopolis (gelir sonra), Krounoi da denilen,  
 önceden yakınında su akıntısı olduğu için.  
 Daha sonra ise vurunca  
 bir Dionysos heykeli denizden karaya
- 755 yeniden adlandırıldığını söylerler Dionysopolis olarak.  
 Krobyzis ile İskitya sınırında bir ülke vardır  
 Hellenlerle karışık sakinleri olan.  
 ... Bizone ... bu kasabanın ise  
 kimileri barbarların, kimileri de
- 760 Mesembria'nın kolonisi olduğunu söyler.  
 Kallatis (gelir ardından)  
 Herakleialıların kolonisi olan  
 kehanet gereği ve kuruldu bu  
 Amyntas, Makedonya'nın yönetimini ele aldığı zaman.
- 765 Tomoi ise bir kolonisidir Miletosluların.  
 İskitlerin berisinde yaşarlar.  
 Istros kenti  
 aynı isimli nehirden almıştır adını.  
 Bu kenti
- 770 Miletoslular kurdular, barbar İskitlerin  
 ordusu Asya'dan geçip Kimmerleri  
 Bosporos'tan itibaren kovaladıkları sırada.  
 Tuna Nehri (gelir ardından);  
 Bu (nehir) batıdaki topraklardan
- 775 beş kol halinde akarak dökülür;  
 ikisi ise ayrılarak Adriyatik'e dökülür.  
 Şüphesiz ki, Keltike'ye kadar fark edilir,  
 ve yazın uzun süre akmaya devam eder;  
 zira kışın yağın yağmurlarla
- 780 dolarak kabarır, akışını korur

ἀπὸ τῆς χιόνος , ὡς φασι, τὰς ἐπιρρύσεις  
τῶν τηκομένων τε λαμβάνων ἀεὶ πάγων,  
τὸ ρεῖθρον ἐξίησιν ὡσαύτως ἴσον,

785 Ἔχει δὲ καὶ νήσους ἐν αὐτῷ κειμένας  
πολλάς τε καὶ μεγάλας μεγέθεσιν, ὡς λόγος,  
ὣν ἡ μεταξὺ τῆς Θαλάττης κειμένη  
καὶ τῶν στομάτων οὐκ ἔστ' ἐλάττων μὲν Ἴρῳδου,  
Πεύκη δὲ λέγεται διὰ τὸ πλῆθος ὣν ἔχει

790 πευκῶν· ἐπ' εὐθείας κατ' αὐτὴν πελαγία  
Ἀχιλλέως ἡ νῆσός ἐστι κειμένη.  
Ἔχει δὲ πλῆθος χειρόθες ὀρνέων  
θέαν ἱεροπρεπῆ τε τοῖς ἀφικνουμένοις .  
Οὐ δυνατὸν ἀπὸ ταύτης δ' ἰδεῖν χώραν τινά  
795 καίπερ ἀπεχούσης τῆς πέραν στάδια μόνον  
τετρακόσι', ὡς δὴ συγγράφει Δημήτριος.  
(Οὔτοι δὲ Θραῖκες Βαστάρναι τ' ἐπήλυδες.)

#### Ὁ ποταμός

Τύρας βαθύς τ' ὦν εὐβοτός τε ταῖς νομαῖς,  
800 τῶν ἰχθύων διάθεσιν ἐμπόροις ἔχων,  
ταῖς ὀλκάσιν τε ναυσὶν ἀνάπλουν ἀσφαλῆ.  
Ὁμώνυμος δὲ τῷ ποταμῷ κεῖται πόλις  
Τύρας, ἄποικος γενομένη Μιλησίων.  
Ἐπὶ ταῖς δὲ καθ' Ἑπτανήσιον τε καὶ Βορυσθένην  
805 ποταμῶν διπλαῖσι συμβολαῖς ἔστιν πόλις  
κτισθεῖσα, πρότερον Ὀλβία καλουμένη,  
μετὰ ταῦθ' ὑφ' Ἑλλήνων πάλιν Βορυσθένης  
κληθεῖσα· ταύτην τὴν πόλιν Μιλήσιοι  
κτίζουσι κατὰ τὴν Μηδικὴν ἐπαρχίαν·  
810 διακοσίων σταδίων δὲ καὶ δις εἴκοσιν  
ἀπὸ τῆς θαλάττης τὸν ἀνάπλουν Βορυσθένει  
ἔχει ποταμῷ.  
Οὔτος δὲ πάντων ἐστὶ χρειωδέστατος,  
κήτη μεγάλα καὶ πολλὰ καὶ καρποὺς φέρων

- yağan kardan ve daima orada biriken buzlardan,  
yaz boyu da akıntısını  
aynı yoğunlukta devam ettirir.
- 785 İçinde büyük pek çok ada yer alır  
denildiğine göre, bunlardan  
denizle ağızları arasında uzananı  
Rhodos'tan daha küçük değildir,  
çok sayıda çam ağacı barındırması nedeniyle
- 790 Peuke olarak adlandırılır; hemen aşağısındaki açıklarda  
Akhilleos Adası uzanır.  
Çok sayıda uysal kuşlara sahiptir.  
Gelenlere tanrısal gösteriler sunar.  
Buradan karayı görmek mümkün değildir
- 795 sadece dört yüz *stadia* uzaklıkta olmasına rağmen,  
tıpkı Demetrios'un yazdığı gibi.  
(bunlar da Trakyalı ve göçmen Bastarnialılardır).

#### Derindir Tyras Nehri

- ve otlakları bitektir,
- 800 balık tacirleri için satış yerleri vardır,  
gemiler ve ticaret gemileri için güvenli bir yukarı akıntısı bulunur.  
Nehirle aynı ismi taşıyan Tyras kenti  
Miletosluların bir kolonisi olmuştur.  
İki nehrin buluştuğu yerde,
- 805 Hypanis ve Borysthenes'in, kurulmuş bir kent  
yer alır; önceden Olbia adıyla anılan  
sonra ise Helenlerce yeniden Borysthenes adı verilen;  
Miletoslular inşa etti bu kenti  
Med yönetimi sırasında;
- 810 Borysthenes Nehri için  
denizden yukarı akıntı mesafesi  
iki yüz kırk *stadia*'dır.  
Pek çok nehir içinde bu, son derece önemlidir,  
İri ve bol deniz mahsulü ile ürünler getirir,

- 815 τοὺς φυομένους νομάς τε τοῖς βοσκήμασιν .  
 ῥεῖν δ' αὐτὸν ἐπὶ μὲν ἡμερῶν λέγουσι πλοῦν  
 ὥς τετταράκοντα πλωτὸν, εἰς δὲ τοὺς ἄνω  
 τόπους ἄπλωτός ἐστι κοῦ περάσιμος·  
 ὑπὸ χιόνος γὰρ καὶ πάγων ἐξείργεται.
- 820 Ἀχίλλειος δρόμος,  
 ὅπερ ἐστὶν ἠὼν σφόδρα μακρά [τε] καὶ στενή.  
 Ἡ Ταυρικὴ δὲ χερρόνησος λεγομένη  
 τούτοις συνάπτει, πόλιν ἔχουσ' Ἑλληνίδα,  
 ἣν Ἡρακλεῶται Δῆλίοι τ' ἀπόκισαν,
- 825 τοῖς Ἡρακλεώταις γενομένου χρησμοῦ τινος  
 τοῖς τὴν Ἀσίαν οἰκοῦσιν ἐντὸς Κυανέων  
 ἅμα Δηλίοισι χερρόνησον οἰκίσαι.  
 Τοῦτον εἰς τόπον τινές  
 τῆς Ταυρικῆς λέγουσιν ἀφικέσθαι ποτέ
- 830 κλαπεῖσαν Ἴφιγένειαν ἐκ τῆς Αὐλίδος.  
 Εἰσὶν δὲ τοῖς ὄχλοισιν οἱ Ταῦροι συχνοί,  
 βίον δ' ἐνόρειον νομάδα τ' ἐζηλωκότες,  
 τὴν δ' ὠμότητα βαρβαροί τε καὶ φονεῖς,  
 ἱλασκόμενοι τὰ θεῖα τοῖς ἀσεβήμασιν.
- 835 Ἔπετ' ἐπ' αὐτοῦ τοῦ στόματος Μαιώτιδος  
 λίμνης τὸ Παντικάπαιόν ἐστιν ἔσχατον,  
 τοῦ Βοσπόρου βασιλείον ὠνομασμένον.  
 Ἄνωθε τούτων ἡ Σκυθὶς γῆ βάρβαρος  
 πρὸς τὴν ἀοίκητον συνορίζουσ' ἐστὶ γῆν
- 840 καὶ πᾶσι τοῖς Ἑλλησιν ἀγνοουμένην.  
 Πρώτους δὲ παρὰ τὸν Ἴστρον εἶναι Καρπίδας  
 εἴρηκεν Ἐφορος, εἶπεν Ἀροτῆρας πρόσω  
 Νευρούς τε μέχρι γῆς πάλιν ἐρήμου διὰ πάγον ,  
 πρὸς ἀνατολὰς δ' ἐκβάντι τὸν Βορυσθένην
- 845 τὴν λεγομένην Ὑλαιαν οἰκοῦντας Σκύθαας  
 εἶναι, Γεωργούς δ' ἐχομένους τούτων ἄνω,  
 ἔπειτα πάλιν ἔρημον ἐπὶ πολὺν τόπον,

- 815 büyükbaş hayvanlar için ise yeşeren otlaklar sağlar.  
Onun yaklaşık kırk günlük geçilebilir bir yelken açımına  
uygun aktığını söylerler; yukarı bölgelere  
doğru ise gemi ulaşımına ve girişine uygun değildir;  
kar ve buzlanma yüzünden işlemez.
- 820 Akhilleios Dromos  
bir nehir kıyısıdır, oldukça uzun ve dar.  
Taurike Kherrhonesosu denilen yer  
bunlarla birleşir, Herakleia ve Delosluların  
kolonisi olan bir Hellen kentine sahipti;
- 825 bir kehanet verilmesi üzerine  
Asya'da Kyaneia (Adaları'nın) ötesini iskân eden Herakleialılara,  
Deloslularla beraber Kherronesos'u kolonize ettiler.  
Bazılarının bu Taurike  
topraklarına Iphigeneia Aulis'ten
- 830 kaçırıldığı zaman geldiğini söylerler.  
Taurisliler oldukça kalabalıktırlar,  
dağlarda süren kırsal bir yaşama  
ve vahşete meraklıdırlar; barbar ve katildirler.  
Kutsal şeylere saygısızlıklarıyla hürmet gösterirler.
- 835 Daha sonra orada Maiotis Gölü'nün ağzının  
en uzak noktasında Pantikapaion yer alır,  
Bosporos Krallığı olarak adlandırılan.  
Bunların ötesinde barbar İskit ülkesi bulunur,  
iskân edilmemiş topraklara sınırdır
- 840 ve pek çok Hellen tarafından da bilinmemektedir.  
İlk (İskitlerin) Tuna civarındaki Kapris olduğunu  
aktarır Ephoros, sonra Aroteres ve  
ilerisinde Neuroi, buzlanma nedeniyle ıssız olan yere kadar,  
Borysthenes'ten doğuya doğru dönünce
- 845 Hylaia denilen İskit sakinleri bulunduğunu,  
bunların yukarısında ise Georgoi (çiftçiler),  
sonra tekrardan ıssız topraklar yer aldığını,

ὑπὲρ δὲ ταύτην Ἀνδροφάγων Σκυθῶν ἔθνος,  
ἐπέκεινα δ' εἶναι πάλιν ἔρημον ἐχομένην.

850 Τὸν Παντικάπην διαβάντι, Λιμναίων ἔθνος  
ἕτερα τε πλείον' οὐ διωνομασμένα,  
Νομαδικὰ δ' ἐπικαλούμεν', εὐσεβῆ πάνυ,  
ᾧ οὐδὲ εἷς ἔμψυχον ἀδικήσαι ποτ' ἄν·  
οἰκοφώρα δ', ὡς εἴρηκε, καὶ σιτούμενα  
855 γάλακτι ταῖς Σκυθικαῖσί θ' ἵππομολγαῖς·  
ζῶσιν δὲ τήν τε κτήσιν ἀναδεδειχότες  
κοινήν ἀπάντων τήν θ' ὅλην συνουσίαν·  
Καὶ τὸν σοφὸν δ' Ἀνάχαρσιν ἐκ τῶν Νομαδικῶν  
φησὶν γενέσθαι τῶν σφόδρ' εὐσεβεστάτων.

860 Καὶ κατοικῆσαι τινὰς  
εἰς τὴν Ἀσίαν ἐλθόντας, οὓς δὴ καὶ Σάκας  
καλοῦσιν· εὐσημότατον εἶναί φησι δέ  
τὸ Σαυροματῶν καὶ τῶν Γελωνῶν καὶ τρίτον  
τὸ τῶν Ἀγαθύρσων ἐπικαλούμενον γένος.

865 Ἀπὸ τῶν δὲ Μαιωτῶν λαβοῦσα τοῦνομα  
Μαιῶτις ἐξῆς ἐστὶ λίμνη κειμένη,  
εἰς ἣν ὁ Τάναϊς  
ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ λαβὼν τὸ ρεῦμα Ἀράξεως  
ἐπιμίσγεθ', ὡς Ἐκαταῖος εἶφ' ὁ Τήϊος,

870 ὡς δ' Ἐφορος ἱστόρηκεν, ἐκ λίμνης τινός,  
ἧς τὸ πέρας ἔστ' ἄφραστον· Ἐξίησι δέ  
δίστομον ἔχων τὸ ρεῖθρον εἰς τὴν λεγομένην  
Μαιῶτιν εἰς τὸν Κιμμερικόν τε Βόσπορον.

[ΑΣΙΑ]

τὸν Τάναϊν, ὅστις ἐστὶ τῆς Ἀσίας ὄρος,  
875 τέμνων γε τὴν ἠπειρον ἐκατέραν δίχα,  
πρῶτοι νέμονται Σαρμάται, δισχίλια  
στάδι' ἐπέχοντες·  
Εἶτα μετὰ τούτους ἐστὶ Μαιωτῶν γένος

bunun ötesinde ise Androphagon (insanyiyen) İskit halkı yer aldığını,  
öteki tarafın ise yine ıssız olduğunu.

- 850 Pantikapes'i geçince, Limnai halkı  
ve özel bir isimleri olmayan ama çoban boyları olarak  
adlandırılan diğer birçoğu (gelir) ve hepsi dindardırlar,  
hiçbir canlıya zarar vermezler;  
Dendiğine göre, evlerini taşırlar ve
- 855 İskitlere özgü kısraklara ait sütle beslenirler;  
Kurulumlarını yaptıktan sonra  
hepsi bir arada ortak bir yaşam sürerler.  
Ve son derece dindar olan çoban boylarından  
Anakharsis'in son derece bilge olduğunu söyler.
- 860 Bazıları Asya'ya gelerek  
yerleşmişlerdir ki bunlara Sakalar adı verilir;  
Sauromatların, Gelonların ve  
Agathyrsa olarak adlandırılan üçüncü soyun da  
son derece ünlü oldukları söylenir.
- 865 Ardından Maiotis Gölü gelir  
adını Maiotai'dan alan.  
Araksis Nehri'nden akan  
Tanais Maiotis Gölü'ne karışır,  
Teoslu Hekataios'un dediği gibi;
- 870 Ephoros'un anlattığına göre ise, ucu bucağı bilinmeyen  
bir gölden gelmektedir. Çift ağızlı  
bir akıntıyla dökülür sözü edilen Maiotis'e  
ve Kimmer Bosporosu'na.

[ASYA]

- Asya sınırını iki kara parçasına
- 875 bölen Tanais'ı  
ilkin Sarmatlar iskân eder,  
iki yüz *stadia*'yı kapsayarak;  
sonra bunların ardından Iazamaton denilen



- Ἰαζαματῶν λεγόμενον, ὡς Δημήτριος  
 880 [ὁ συγγραφεὺς] εἶρηκεν, ὡς Ἐφορος λέγει  
 Σαυροματῶν λέγεται ἔθνος.  
 τούτοις ἐπιμεμίχθαι δὲ τὰς Ἀμαζόνας  
 τοῖς Σαυρομάταις λέγουσιν ἐλθούσας ποτὲ  
 ἀπὸ τῆς περὶ Θερμῶδοντα γενομένης μάχης,  
 885 ἐφ' οἷς ἐπεκλήθησαν Γυναικοκρατούμενοι.  
 εἴτ' ἔστιν Ἐρμῶναςσα Φαναγόρειά τε,  
 ἦν Τηΐους λέγουσιν οἰκίσαι ποτέ,  
 καὶ Σινδικὸς λιμὴν, ἔχων οἰκήτορας  
 Ἑλληνας ἀπὸ τῶν ἐγγυὲς ἦκοντας τόπων.  
 890 Ταύτας περιέχει τὰς πόλεις διακειμένας  
 νῆσος κατὰ τὴν Μαιῶτιν ἄχρι τοῦ Βοσπόρου  
 χώραν ἀπολαμβάνουσα πολλὴν πεδιάδα ,  
 ἣτις τὰ μὲν τοῖς ἔλεσι καὶ τοῖς ποταμίοις  
 ἀδιάβατος τοῖς τενάγασί τ' ἐν τῷ πέραν ,  
 895 ἃ δὲ τῇ θαλάττῃ τῇ τε λίμνῃ γίνεται.  
 Τὸ δὲ στόμ' ἐκπλέοντι Κιμμερὶς πόλις,  
 ἀπὸ Κιμμερίων μὲν βαρβάρων κεκλημένη,  
 κτίσις τυράννων δ' οὕσα τῶν ἐν Βοσπόρῳ,  
 Κῆπος τ' ἀποικισθεῖσα διὰ Μιλησίων.  
 900 ....Μοσύνοικοι...  
 ἔθεσι νόμοις ἔργοις τε βαρβαρώτατοι·  
 φασὶν γὰρ ἐν ξυλίνοισιν ὑψηλοῖς τ' ἄγαν  
 πύργοις ἐνοικεῖν πάντας, ἐν φανερωῷ δ' ἀεὶ  
 ἕκαστα πράττειν, τὸν δ' ἑαυτῶν βασιλέα  
 905 δεδεμένον ἐν πύργῳ τε συγκεκλεισμένον  
 τηρεῖν ἐπιμελῶς, τὴν ἀνωτάτῳ στέγῃν  
 ἔχοντα, τοῖς φρουροῦσι δ' αὐτὸν ἐπιμελές  
 εἶναι, νόμιμος ἵνα πάντα προστάτῃ ποιεῖν·  
 εἰ δὲ παραβαίῃ , κόλασιν αὐτοῦ λαμβάνειν  
 910 φασὶν μεγίστην, μὴ διδόντας τὴν τροφήν.  
 Κερασοῦς Σινωπέων ἄποικος

- Maiotislilerin soyu gelir, dediğine göre  
880 tarih yazarı Demetrios'un; Ephoros'un dediğine göre ise  
Sauromatların halkı olarak söylenir.  
Amazonların Thermedon'da olan  
savaştan dönerlerken Sauromatlar ile  
karıştıklarını söylerler, onlarca  
885 Gynaikokratoumenoi olarak adlandırıldılar.  
Sonra Hermonassa ve Phanagoreia gelir,  
Bir zamanlar Teosluların kolonize ettiği  
ve bu yerlerin yakınlarına gelen  
Hellen kolonistlerini barındıran Sindikos Limanı (gelir).  
890 Maiotis'in aşağısından Bosporos topraklarına kadar  
bir tarafta sulak alanlar, ırmak ve uca doğru lagünler  
diğer tarafta da deniz ve gölle  
ulaşılabilir olan ve  
pek çok ovayı içeren ada  
895 bu yerleşik kentleri bulundurur.  
Ağızdan yelken açınca Kimmeris kenti gelir,  
adını Kimmerli barbarlardan alan,  
Bosporos'ta tiranların yerleşmesi olan.  
Kepoi ise Miletoslularca kolonize edilmiştir.  
900 Mosynoikoslular son derece barbarlardır  
gelenekleri, yasaları ve işleriyle.  
Zira pek çoğunun ağaçtan kulelerde ve  
tepelere yaşadıklarını, her bir işlerini  
açıkta yaptıklarını, kendilerinin kulede bağlı  
905 ve bir çatı katında hapsedilmiş olan krallarını  
itinayla gözettiklerini, ayrıca yasaya uygun şekilde  
her şeyi düzenleyebilsin diye  
bekçilerle koruduklarını söylerler.  
Şayet bir hata yaparsa yermek vermeyerek  
910 en büyük cezayı verdiklerini söylerler.  
Kerasous Sinopelilerin kolonisidir.

καθ' ἣν ἔρημος κειμένη  
 παρήκει νῆσος Ἄρεως λεγομένη.  
 Τιβαρηνοὶ ὄκουν ἔθνος ὁμοχώριον,  
 915 γελᾶν πάνυ σπεύδοντες ἐκ παντὸς τρόπου,  
 εὐδαιμονίαν ταύτην [μεγίστην] κεκρικότες .  
 Ἄμισος ἐν τῇ Λευκοσύρων γῆ κειμένη  
 Φωκαέων ἀποικία,  
 τέτταρσι πρότερον ἔτεσιν οἰκισθεῖσα γάρ  
 920 τῆς Ἡρακλείας ἔλαβ' Ἴωνικὴν κτίσιν,  
 Κατὰ τὴν πόλιν ταύτην δὲ τῆς Ἀσίας σχεδὸν  
 στενότατος αὐχὴν ἐστὶν εἰς τὸν Ἴσικόν  
 κόλπον διήκων τὴν τ' Ἀλεξανδρούπολιν,  
 τῷ Μακεδόνι κτισθεῖσαν· ἡμερῶν δ' ὁδὸν  
 925 εἰς τὴν Κιλικίαν ἐπτὰ τῶν πασῶν ἔχει·  
 τὸ τῆς Ἀσίας λέγεται γὰρ ἰσθμωδέστατον  
 εἰς τὸν περὶ αὐτὸν ὄντα συνάγεσθαι μυχόν.  
 Ὁ δ' Ἡρόδοτος ἔοικεν ἀγνοεῖν, λέγων  
 ἐκ τῆς Κιλικίας [ἀνδρὶ γ' εὐζώνῳ μολεῖν  
 930 πένθ' ἡμερῶν εἰς Πόντον εἶναι τὴν ὁδόν.  
 Ἔθνη δ' ἔχει τὰ πάντα] πεντεκαίδεκα  
 ἢ χερρόνησος, ὧν τρία μὲν Ἑλληνικά,  
 Αἰολικὸν εἶτ' Ἴωνικὸν καὶ Δωρικόν,  
 τὰ λοιπὰ τῶν μιγάδων δὲ χωρὶς βάρβαρα.  
 935 Κίλικες μὲν οὖν Λύκιοί τε πρὸς τούτοις ἅμα  
 Κᾶρες Μαριανδυνοὶ τε παραθαλάττιοι  
 οἰκοῦσι Παφλαγόνες τε καὶ Παμφύλιοι·  
 Χάλυβες δὲ τὴν μεσόγειον οἷ τε πλησίον  
 Καππάδοκες οἷ τε νεμόμενοι τὴν Πισιδικὴν  
 940 Λυδοὶ τε καὶ πρὸς τοῖσδε Μυσοὶ καὶ Φρύγες.  
 Εἶτεν Σινώπη πόλις ἐπώνυμος μιᾶς  
 Ἀμαζόνων, ὧν πλησίον τὸ χωρίον,  
 ἦν ποτε μὲν ὄκουν εὐγενεῖς ὄντες Σύροι,  
 μετὰ ταῦτα δ', ὡς λέγουσιν, Ἑλλήνων ὅσοι

Boylu boyunca ıssızdır,  
 yanında Ares denilen ada yer alır.  
 Tibarenoi halkı da aynı bölgeyi iskân eder,  
 915 her şeye her şekilde gülmeye can atarlar  
 bu büyük mutluluğu tercih ettikleri için.  
 Amisos, Phokaia kolonisidir,  
 Beyaz-Suriyelilerin yöresinde uzanır.  
 Zira Herakleia'dan dört yıl önce  
 920 kolonileşerek Ionia'ya ait bir kurmayı aldı.  
 Asya yakınındaki bu kent boyunca  
 son derece dar bir berzah yer alır, Issos Körfezi'ne  
 ve Makedonya tarafından kurulan  
 İskenderun'a uzanan. (Buradan) Kilikia'ya  
 925 yedi günlük mesafededir.  
 Zira Asya'nın (bu kısmı) çepeçevre  
 iç kısma doğru bir boğaz gibi birleşir.  
 Herodotos bilmiyor gibi görünüyor ki  
 Kilikia'dan Karadeniz'e yüksüz bir adamın  
 930 gelmesi beş günlük yoldur der.  
 (Bu) yarımada toplamda on beş halka  
 sahiptir, bunlardan üçü Hellendir:  
 Aiol, sonra Ion ve Dor,  
 geri kalanı ise karışık halklar haricinde barbardırlar.  
 935 Kilikialılar, Lykialılar ve aynı zamanda  
 bunların yanında Karialılar, Mariandynia,  
 Paphlagonia ve Pamphyialılar deniz kenarında yaşarlar.  
 İç kesimi ise Khalybesliler, yakınına Kappadokialılar,  
 Pisidia'ya yayılan Lydialılar ve  
 940 bunlara ilaveten Mysia ve Phrygialılar iskân ederler.  
 Sonra Sinope kenti gelir, Amazonlardan biriyle anılan,  
 bunların yakınındaki bölgeyi  
 bir zamanlar soylu Syrialılar iskân ederlerdi;  
 Bunlardan sonra ise, dediklerine göre, Hellenler arasından,

- 945 ἐπ' Ἀμαζόνας διέβησαν, Αὐτόλυκός τε καί  
 σὺν Δηϊλέοντι Φλόγιος, ὄντες Θετταλοί,  
 ἔπειτα δ' Ἀβρώνδας γένει Μιλήσιος·  
 ὑπὸ Κιμμερίων οὗτος δ' ἀναιρεῖσθαι δοκεῖ·  
 μετὰ Κιμμερίουσ Κῶος, πάλιν δὲ Κρητίνης,  
 950 οἱ γενόμενοι φυγάδες· ὄρων Μιλησίων·  
 οὗτοι συνοικίζουσι δ' αὐτήν, ἠνίκα  
 ὁ Κιμμερίων κατέδραμε τὴν Ἀσίαν στρατός.  
 Καταντικρὺ δὲ Καράμβεως ἐν τῇ πέραν  
 κεῖται μέγιστον
- 955 ἀπότομον εἰς θάλατταν ὑψηλὸν τ' ὄρος,  
 Κριοῦ μέτωπον λεγόμενον,  
 νυχθήμερον πλοῦν ἀπέχον ἐκ Καράμβεως.  
 Ὡν δὴ τόπων [λέγουσιν] ἄρξαι Φινέα,  
 τὸν τοῦ Τυρίου Φοίνικος, ὑστέροισι δέ  
 960 χρόνοις κατέλθειν ἐξ Ἰωνίας στόλον  
 Μιλησίων κτίσαι τε ταύτας τὰς πόλεις,  
 ἃς εἰς Ἄμαστριν ὕστερον συνήγαγεν  
 ἐπὶ τῶν τόπων κτίσασ' ὁμώνυμον πόλιν  
 Ἄμιστρις, Ὀξυάθρου μὲν ἱστορουμένη
- 965 θυγάτηρ ὑπάρχειν, ὡς λόγος, τοῦ Περσικοῦ,  
 τοῦ δ' Ἡρακλείας γενομένη Διονυοίου  
 γυνὴ τυράννου.  
 Παρθένιος... Οὗτος ὁ ποταμός  
 πλατὸς καταφέρων ρεῖθρον ἡσυχώτατον.
- 970 Ἐν δ' αὐτῷ λόγος  
 Ἀρτέμιδος εἶναι λουτρὸν ἐπιφανέστατον.  
 [Εἶτ' ἔστιν] Ἡράκλεια, Βοιωτῶν κτίσις  
 καὶ Μεγαρέων· ἐντὸς δὲ ταύτην Κυανέων  
 κτίζουσιν ὀρμηθέντες ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος,  
 975 καθ' οὓς χρόνους ἐκράτησε Κῦρος Μηδίας.  
 Σαγγάριος... Οὗτος ὁ ποταμός  
 ἐκ τῆς ὑπὲρ Θυνῶν τε καὶ Φρυγῶν [χθονός]

- 945 Thessalialı Autolykos ve Phlogios, Deileon ile beraber,  
Amazonlara karşı sefere çıktılar.  
Ardından da Miletos soylu Habrondas,  
Kimmerlerce öldürüldüğü düşünülen.  
Kimmerlerden sonra sınırdaşları Miletoslular tarafından
- 950 sürgün edilmiş olan Koslu Kretinesler gelir.  
Bunlar burayı beraber kolonileştirdiler,  
Kimmer ordusu Asya'yı talan ettiği sırada.  
Karambis'in tam karşısındaki yerde  
büyük, nehirsiz ve dağlık olan
- 955 ve Kyrou Metapon denilen dağ  
denize doğru uzanır,  
Karambis'ten bir gün bir gece yelken açım mesafesidir.  
Bu toprakları Phineus'in yönettiğini söylerler,  
Tyroslu Phoiniks'in oğlu;
- 960 daha sonraları Ionia'dan bir Miletos ordusunun  
geldiğini ve bu kentleri kurduğunu (söylerler).  
Sonra Amastris bu topraklarda bu kentleri birleştirerek  
kendi adını verdiği Amastris kentini  
kurdu; Pers Oksyathes'in
- 965 sözü edilen kızının, mitosa göre,  
Herakleia tyranı Dionysios'un  
karısı olduğu (söylenir).  
Parthenios... Bu nehir  
gemilerle geçilebilir, son derece sakın bir akıntıyla akar.
- 970 Kıyısında, hikâyeye göre,  
görmekli Artemis hamamı vardır.  
Sonra Boiotia ve Megara kurması Herakleia gelir,  
Hellas'tan harekete geçtikten sonra  
Kyaneailıların yakınlarındaki yeri kurdular,
- 975 Kyros Mediyayı yönettiği sırada.  
Sangarios... Bu nehir  
yukarıdan Thynia ve Phrygialılara ait yerden

84

φερόμενος ἐξίησι διὰ τῆς Θυνίδος.

Ἵπιος · ἐφ' αὐτῷ δ' ἔχει

980 μεσηγὺ τὴν Προυσιάδα λεγομένην πόλιν.

Thynis boyunca akarak denize dökülür.

Hypios; kıyısında ortalara doğru

980 Prousias denilen kent bulunur.



## 2.4 Edisyonlar Arasındaki Farklılıklar

### 2.4.1 Letronne str. 922

- 922 ἀπὸ Κοτυώρου δ' ἐς τὸ πέλας Πολεμόνιον  
ῥέκουν Τιβαρηνοὶ πρῶτον, ἔθνος ὁμοχωρίον,
- 922 Kotyora'dan Polemonion yakınlarına doğru  
İlkin Tiberenoi (halkı) iskân eder, aynı bölgeyi,

### 2.4.2 Letronne str. 982-985; Fabricius str. 992-995

- 982 ... εὐρόθεν ἔχεται Κελένδερεις,  
πόλις Σαμίων· κάστιν ἱερὸν παρὰ τῇ πόλει  
Ἥρας τε κ' ἄλσος· Ἴς ποταμὸς δ' ἕξεισιν εἰς  
Θάλατταν ...
- 982 ...doğudan Kelenderis uzanır,  
Samosluların kenti; bu kentte  
bir Hera tapınağı ve korusu vardır; Is Nehri de  
denize dökülür...

### 2.4.3 Fabricius str. 865

- 865 Κιμμέριός ἐστιν μετὰ ταῦτα Βόσπορος·
- 865 bundan sonra Kimmer Bosporosu gelir.

### 2.4.4 Meineke str. 862

- 862 ὁ Κιμμέριός ἐστι μετὰ ταῦτα Βόσπορος·  
ἔπειτ' ἐπ' αὐτοῦ τοῦ στόματος Μαιώτιδος  
λίμνης τὸ Παντικάπαιόν ἐστιν ἔσχατον,
- 865 τοῦ Βοσπόρου βασιλείον ὠνομασμένον
- 862 Bunlardan sonra Kimmer Bosporosu gelir.  
Ardından bunun kıyısında Maiotis Gölü'nün  
başında Pantikapaion yer alır,
- 865 Bosporos Krallığı olarak adlandırılan.

## ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

### ESERİN İNCELENMESİ

#### 3.1 Prologosun Yorumlanması

##### 3.1.1 Edebî Yazım Türü

Söz konusu eserin *prologos* bölümünde şair, ilk olarak, komedi türü hakkında bilgi vermektedir. Ortaya koyduğu eserinde, komedi ve komedinin özelliklerine ilişkin gerek betimlemelerle

Her şeyin en lüzumluşudur komodia,  
 ey tanrısal kral Nikomedes, sahiptir şunlara:  
 her bir şeyi hem kısa ve açıkça anlatmaya  
 4 hem de akıllı bir yargıcı tümüyle ayartmaya.

gerekse örneklendirmelerle geliştirdiği  
 uzun bir açıklamaya yer vermektedir. Söz  
 konusu açıklamaları, Hellen edebiyatının  
 komedi türlerinden Yeni Komedi Dönemi  
 (MÖ 330-250) ile eşleşmektedir. Bu dönemin

en belirgin özelliği kısıklık ve açıklık gibi kavramların hissedilebildiği, hatta bu kavramların eserlere bizzat ilişitirildiği yazınlardır<sup>49</sup>. Nitekim Ps.-Skymnos da τὸ καὶ βραχέως ἕκαστα καὶ φράζειν σαφῶς (her bir şeyi hem kısa ve açıkça anlatmaya) diyerek bu özelliği vurgulamaktadır. Henüz daha eserinin başlangıcında bu tür bir giriş yaparak kendisinin edebî türler hakkında bilgi sahibi olduğunu

sezdirmesinin yanı sıra eserini atfettiği kişiye karşı sergilediği genel tutum, kullandığı üslup ve hitap şekli (str. 2: θεϊότητε βασιλεῦ Νικόμηδες) de *retorik* bilgi sahibi olduğunu da dü-

İlkin koymak istiyorum açıkça ortaya  
 tüm eserin açıklamasını.

İzin verin girişe biraz söz eklememe:

Karar verdim az ve öz şekilde

15 bütün işler hakkında oldukça kısa konuşmaya.

şündürmektedir. Bu kısıklıkla ilişkili olarak Ps.-Skymnos, kaleme aldığı 138 satırlık *prologosta* eserinin kısıklığını ara ara ironik bir şekilde dile getirmektedir. Bunun için “Karar verdim ... kısa konuşmaya”, “kaleme aldım kısaca”, “çoğunlukla kısaltarak sunacağım”, “anlatınca kısaca” ve “başlayacağım pek çoğunu kısaltarak vazifeme” gibi ironik denebilecek deyişlere yer vermektedir. Bu husus aynı zamanda şairin eserini kaleme alırken *lakonik* anlatımı felsefe edindiğini dile getirmektedir. Nitekim şair eserinin *prologosu* haricindeki Asya ve Avrupa’ya ilişkin bölümlerde de coğrafik anlatımları kısaca anlatma yoluna gitmiştir<sup>50</sup>.

<sup>49</sup> Ayrıca bk. Hunter 2006.

<sup>50</sup> Bk. Korenjak 2003, 9.

35 ile 36. satırlar arasında yeni komedyanın türünün diğer bir özelliği daha dikkat çekmektedir. Kısalık, açıklık ve anlaşılabilirliğin yanı sıra söz konusu anlatıların gerçek hayattan

tercih etti bunu da açıklamayı ölçüyle,  
komik tarzda, anlaşılabilirliği nedeniyle,  
Aldı yaşamdan benzer şeyi tasvir ederek;  
35 gözeterek iyi hatırlanabilir olduğunu bu şekilde.  
Aldı yaşamdan benzer şeyi tasvir ederek;  
Mesela birisi kavrayıp taşımak isterse  
bağlanmamış dalların çoğunu, tutamaz bunları maharetle  
(fakat taşıyabilir) bağlarsa kolayca;  
40 dolayısıyla hemen kavrayamaz (ölçüyle) bağlanmamış bir anlatımı da.  
Ölçüyle yoğrulmuş bir anlatımı ise  
akılda tutabilir isabetli ve etkileyici bir şekilde;  
Zira kendi içinde yayılan bir zarafeti olur,  
tarih araştırması ve ölçülü anlatım birleştiğinde.

esinlenerek veya direkt olarak alınmasıdır. Gerçek hayattan alıntılar yapmak, olayların ve öğrenilecek olan bilgilerin kolayca hatırlanabilir oluşuna bağlanmaktadır. Yeni komedyanın özelliklerinden biri de eser boyunca çeşitli özel isimlere sık sık yer verilmesidir. Öyle ki bu özellik *periegesis* yazımı

açısından son derece uygundur. Zira eserin neredeyse tamamı -bir *periegesis* olduğu için- özel şahıs isimleri ile bölge, dağ, nehir, göl, kent vb. coğrafi isimlerle doludur.

Şair tüm bu unsurları bir araya topladıktan sonra nesir ile manzum eser arasında bir tercih yapmıştır. Nitekim 34 ile 44. satırlar arasında, manzum bir eser yazdığını açıkça dile getirmektedir. Şairin bu satırları aynı zamanda nesre yönelik bir eleştiri niteliği de taşımaktadır. Manzum bir eser ölçüyle ele alınacağı için nesre oranla öğreticiliği ve akılda kalıcılığı daha fazladır. Metaforik bir anlamda şair bu eleştiriye etrafa dağılmış olan dal parçalarından yol çıkararak yapmaktadır. Öyle ki bu dal parçalarını birisi taşımak için kucaklarsa, yaptığı işin maharetli olmayacağını bir şekilde aksaklık meydana geleceğini ve zorlanacağını dile getirmektedir. Burada bahsettiği aksaklık ve zorlanma eserde sözü edilen olayın ya da durumun akılda kalıcılığının neredeyse hiç olmayacağıdır. Ancak bu dal parçalarının düzenli bir şekilde bağlanarak -ki bu eserin veznidir ve şair *iambik trimeter* veznini kullanmıştır- taşınması akılda kalıcılığı ve anlaşılmayı kolaylaştıracaktır. Nitekim kendisinin de isteği eserin tek düze bir anlatımdan ziyade yaptığı araştırmasının akılda kalıcılığını sağlamaktır. Bu noktada didaktik anlatım şeklini eserine entegre etmektedir<sup>51</sup>. Böylelikle söz konusu anlatılar kolayca kavranılacak, akılda kalıcılığı sağlayacak ve eseri işiten bu kişiler temel anlamda kültürel ve tarihsel bilgiler edinip bunların aktarımını sağlayabileceklerdir. Şair, bu şekilde, pek çok özel-

<sup>51</sup> Harder 2008, 509-517.

liği bir araya toplamıştır. Hellenistik Dönem edebiyatının yazım gelenekleri<sup>52</sup> hakkındaki bilgisini krala ve dinleyicisine sunmuş; bunu, lakonik bir şekilde eserine işlemiş; retorijđi, yeni komedyayı, vezni, didaktik anlatımı ve tarihsel coğrafya yazım geleneğini bir Şiirde birleŐtirmeyi başarmıştır. Bunun yanı sıra Ps.-Skymnos (str. 19-49) eserini kaleme alırken Attikalı bir bilgini kendine örnek aldığını dile getirmektedir<sup>53</sup>.

### 3.1.2 Attikalı Bilgin Anlatısı

Ps.-Skymnos 16 ile 49. satırlar arasında, eserini kaleme alırken örnek aldığını bir bilginden bahsetmektedir. Söz konusu bilgin, Pergamon krallığı zamanında yaşamış, Attika soyundan gelmektedir. Aristarkhos<sup>54</sup> ile beraber Stoik Diogenes'in<sup>55</sup> öğrencisi olmuştur. Kaleme aldığını eserin adını bir kelime oyunuyla bildiren Şair, bu kişinin bir χρονογραφία (zamandizini) yazdı-

<sup>52</sup> İskenderiye Kütüphanesi'nde bilim ile uğraŐan insanlar kendilerini sadece okumaya ve araştırmaya adanmışlardır. Bu durum bilime verilen önemin değerini artırma yolunda önemli adımlar atılmasını sağlamıştır. Nitekim bu dönemde bilimsel araştırma merakı uyanmış ve çeşitli kitaplıklar kurulmaya başlanmıştır. Bilhassa dilbilgisi, filoloji ve edebî eleştiri çalışmaları hız kazanmıştır. Söz konusu dönemde öne çıkan edebi türler arasında çoğunlukla Őiirler göze çarpmaktadır. Bilginin ve kültürel öğelerin ön plana çıktığı bu Őiirler bir krala yöneltilmiş ve bu nedenle de kelimeler bilimsel nitelikte ve özenle seçilmiştir (Mansel 2014, 539). Őiirlerde göze çarpan bir diğer unsur ise içeriklerinde barındırdığı coğrafî, mitolojik, kahraman, etnik ve bazen de bitki ile hayvan isimlerinin bolluğudur. Ayrıca gelenek-görenekler ile mitolojik unsurlar eserlerde renk, çeŐitlilik ve bilgi sağlamak amacıyla kullanılmıştır. Eserler, sunulacak kişinin yaşadığı yöreye ait bir lehçe ile kaleme alınmış ve ozanı tarafından seçilen uygun edebî bir *metron* (= vezin) ile süslenerek atıf sahibine sunulmuştur (ayrıca bk. Çelgin 2000). Nitekim Ps.-Skymnos edebî bir tür olarak didaktik Şiir dalında ve *iambik trimetron* vezniyle eserini kaleme almıştır. Bu edebî tür hiç Şüphesiz MÖ VIII. yüzyılda yaşayan Hesiodos'un önderliğinde geliŐmiştir. Lakin burada gündelik ve kozmolojik öğretilerden çok, başta coğrafya olmak üzere, mitoloji, kültür ve tarih birleŐimi öne çıkmaktadır. Nitekim bu öğelere dikkat edildiği takdirde, eserin Hellenistik Dönem yazım geleneğinin farklı konularını birleŐtirdiđi ve böylece bu dönem eserlerine son derece büyük bir yakınlığı olduğu görülebilmektedir.

<sup>53</sup> Meineke 1846, X.

<sup>54</sup> MÖ ca. 216 ile MÖ 144 yılları arasından yaşayan Samothrakeli dilbilimci. Hayatını İskenderiye'de geçiren Aristarkhos, Byzantiumlu Aristophanes'ten eğitim almıştır. En verimli dönemini Ptolemaios VI Philometor (MÖ 180-145) zamanında yaşamış ve pek çok filolojik çalışmaya imzasını atmıştır (Smith 1849, 290-291 s.v. Aristarchus; Meier *et al.* 2006b). MÖ 160-131 yılları arasında İskenderiye Kütüphanesi'nin başına geçmiştir (Yıldız 2003, 118).

<sup>55</sup> Babylonalı Diogenes Atina'da Khryssippos'un himeyesinde eğitim görmüş ve Tarsoslu Zeno'dan sonra Stoik okulun başına geçmiştir. MÖ 155 yılında Atinalılarca Roma'ya gönderilen elçiler arasındaki filozoflardan birisidir. Mantık, müzik, belagat, politika, theoloji ve fizik alanlarında çalışmalar yapmıştır (ayrıntılı bilgi için bk. Smith 1849, 1020 s.v. (3) Diogenes; Günther *et al.* 2006).

ğını dile getirmektedir. Nitekim söz konusu bilgin Atinalı Apollodoros'tur<sup>56</sup>. Ps.-Skymnos'un bu anlatısı Apollodoros hakkında daha önceden belirtilmemiş olan özellikleri gün yüzüne çıkarmaktadır. Apollodoros'un öğrenim hayatına ilişkin sözü edilen kısa bilgi, kaleme aldığı *Χρονικά* (*Khronika*) isimli eserinin ayrıntılı içeriği (str. 24-32) ve bu eseri kime sunduğu (str. 45-49) Ps.-Skymnos'un anlatılarından öğrenilmektedir. MÖ ca. 180 yılında yaşayan Apollodoros, Ps.-Skymnos'un belirttiğine göre, *Khronika* adlı eserinde yaklaşık olarak 1040 yıllık bir süreci anlatmaktadır. Bu süreç içerisinde yazar kentlerin ele geçirilişlerini, orduların ve halkların yer değiştirmelerini, barbar seferlerini, donanmalara dair taarruzları ve seyirleri, *agon* (yarışma) düzenlemelerini, savaşlar, barışlar, antlaşmalar, kralî işler, önemli insanların yaşamlarını, sürgünleri, seferleri ve tiranlıkların devrilişlerine özet halinde değinmiştir. Söz konusu bu anlatılarını, vezinli ve lakonik anlatılarla dizayn ettikten sonra Pergamon (= Bergama, İzmir) krallarından Attalos II Philadelphos'a (MÖ 158-138) atfederek sunmuştur<sup>57</sup>. Öyle ki bu durum hem Attalos'a ebedî bir nam hem de Apollodoros'a tanınırlık sağlamıştır.

### 3.1.3 Eserin Yazımındaki Amaç ve Edinimler

Eserini tamamlayan Ps.-Skymnos, atfını ve sunumunu Bithynia kralı Nikomedes'e yapmıştır<sup>58</sup>. Söz konusu eserini yazarken güttüğü amaçlarını ve bu amaçlarını gerçekleştirdikten sonra elde edeceği kazançlarını *prologos*'un belirli bazı satırları arasına dağınık halde sıkıştırmaktadır. *Prologos*'un başlangıcında (str. 5-10); yazdığı eserin kısalığını tetkik etmek, öğrenme heveslisi kişilere söz konusu şiiri ulaştırmak ve eserinin yayınlanmasını sağlamak için Nikomedes'e geldiğini belirtir. Şairin amacı ilk başlarda son derece basit ve anlaşılırdır. Ancak daha sonra araya Attikalı bilgin olarak bahsettiği Apollodoros'a ilişkin yaklaşık otuz beş satırlık bir tasvir sunmaktadır. Satır 45 ile 49 arasında Apollodoros'un II. Attalos'a kazandırdığı ebedî namdan söz ettikten sonra kendi merakını şu mısralarla dile getirmektedir:

<sup>56</sup> Cameron 2004, 214-215; Harder 2008, 509-510.

<sup>57</sup> Söz konusu Attalid Hanedanı Hellenistik Dönem'de bilim, sanat, edebiyat ve mimarî konulara önem veren bir yapıya sahiptir. I. Attalos'un sanata ve kültüre değer vermesiyle başlayan süreç II. Eumenes'in hanedanı en parlak dönemine taşınmasıyla devam etmiştir (Strab. XIII. 4. 2). Bu gelişmeler sadece kentin yükseltilmesi, yeni binalar yapılması açısından değil yeni sınırlara ulaşılması ve toprakların gelişmesi açısından da parlaklık göstermektedir (Hansen 1947, 228-262). II. Attalos'un da sözü edilen konularda çalışmalar yaptığı ve Pergamon Kütüphanesi'nin inşasının onun döneminde tamamlandığı düşünülmektedir (Yıldız 2003, 136-138).

<sup>58</sup> Söz konusu Nikomedes için bk. yukarıda sf. 7 vdd.

50 Ben de duyduğum zaman, şimdiki kralların içinde  
 (senin) tek başına krala yaraşır bir dürüstlük sergilediğini,  
 bizzat kendim keşfetmek ve gelip görmek istedim  
 bir kralın nasıl görüldüğünü,  
 bizzat kendim de bildirebileyim diye diğerlerine.

Söz konusu mısralarda şair, Nikomedes'in saygınlığını ve dürüstlüğünü işittiğini sezdirmektedir. Bu nedenle asıl amacı eserini ona atfetmekten çok son derece saygın ve dürüst biri olarak anılan kralı bizzat görmektir<sup>59</sup>. En önemlisi de bir kralın nasıl görüldüğünü merak etmektedir. Öyle ki bu duruma şahitlik edip, onu merak edenlere birinci ağızdan haber vermeyi kendine görev edinmiştir. Nitekim bu duruma istinaden kendisinin bir danışman seçtiğinden bahseder (str. 55-64). Söz konusu danışman kehanet veren ve Musaların lideri olan Apollon Musagetes'tir. Belirttiğine göre, Apollon Didymaion'un sözü gereği Nikomedes'in sarayına teşrif etmiştir. Bu durumda Apollon Didymaion Tapınağı'nı ziyaret ettiği ve kehanet aldığı açıktır. Nitekim burada kralın huzuruna davetsiz şekilde çıktığı düşünülebilir. Hâlihazırda şiirden de anlaşıldığı üzere (str. 62-63) söz konusu Nikomedes'in sarayı/ocağı öğrenme sevdalıları için ortak bir mekân statusünde olduğundan bu davetsiz gelişin bir sorun yaratmadığı varsayılabilir<sup>60</sup>.

Şair eserin kısa bir özetini sunduktan sonra bu eserden ne tür getiriler elde edileceğinden de söz etmektedir. Ps.-Skymnos'un didaktik bir özellik barındıran eseri -hiç şüphesiz- öncelikli olarak öğretici yanların ağır basacağı edinimler sağlamakta, ardından da şan ve şöhret vaat etmektedir. Bahsi geçen kralın edinimi (str. 73-75), iskân edilmiş toprakların özeti çıkarılmış bir tasvirine sahip olacak olmasıdır. Ayrıca kral, eser vesilesiyle iyiliksever bir hami ve kudretli bir lider olarak anılacağı için (str. 103-105) hem kendi halkı hem de diğer halklar tarafından el sütünde tutulacaktır. Buna ilaveten eser dilden dile ve kulaktan kulağa yayıldıkça kral ünlenecek ve Bithynia topraklarının dışında bile bir nam elde edecektir. Bunun yanı sıra, şiiri işiten hemen herkes kültürel bir gelişim kazanacak ve kazandığı bu bilgileri gerek şiir vasıtasıyla gerekse sohbet sırasında bir başkasına aktaracaktır. Nitekim bu edinim onlara ayrıca iskân edilmiş toprakların neresinde yaşadıklarını öğretmesinin yanı sıra içinde yaşadığı vatanının kısa bir tarihini bildirecektir.

<sup>59</sup> Harder 2008, 518.

<sup>60</sup> Harder 2008, 518.

### 3.1.4 Eserin İçeriği

13. yüzyılda *codex* yazmalarından kopyalanarak çalışılan eser, 1600 yılında ilk olarak David Höschel tarafından korunmuş 742 satır şeklinde yayınlanmıştır. İlk 138 satırda şair eserine bir giriş mahiyetinde anlatılar sergilemektedir. Söz konusu *prologos*'un 66 ile 91. satırlar arasında verdiği bir özetle dinleyiciyi ve okuyucuyu eserde neler bulabileceği konusunda kısaca bilgilendirmektedir. Eserde iki kıtanın<sup>61</sup> ayrıntılı konumunu verilmektedir. Koloniler ve kentlerin kuruluşlarından deniz ve kara yoluyla ulaşılabilecek yerlere kadar tarihî, coğrafi, kültürel ve mitolojik unsurları birbirlerine bağlayarak geniş bir yelpazede eserini kaleme almıştır. Bunun yanı sıra konuyu gerekli gördüğü durumlarda özele indirerek ırmakların doğalarına ve akış yönlerine değinmektedir. Hangi kıtada hangi kentlerin Hellenler tarafından kurulduğuna ve/veya yerleşildiğine, söz konusu kentlerin kurucularına, iskân zamanlarına ve komşularına eserinde kısaca açıklamaktadır. Kültürel bakımdan gelişmiş halklara ve bunların yaşam tarzlarına; göreneklere bakımından ise son derece barbar ve misafirperver olanlara yer vermiştir. Söz konusu kıtalara ilişkin adaların konumlarına ve adalardaki kentlere; bölgelere, *emporion*-lara (= ticaret limanı), geçitlere, boğazlara ve coğrafik unsurlara değinilmiştir.

Eserin *prologosu* Ps.-Skymnos hakkında da bilgiler barındırmaktadır. Söz konusu şair hakkında net olarak bilinenler 130 ile 136. satırlar arasında gezdiği ve bilgi sahibi olduğu yerlerdir. Şair belirttiğine göre, Adriyatik Denizi ile İonia Denizi civarındaki kentler hakkında bilgi sahibidir. Ayrıca Hellas'ı ve Asya'daki kentleri görmüş, Tyrrhenia, Sicilya sınırlarını, Afrika ve Kartaca'yı ziyaret etmiştir.

### 3.1.5 Esere Yönelik Sunulan Kaynakça

Ps.-Skymnos eserini güvenilir verilere dayandırarak yazdığını belirtmek amacıyla 112-127 numaralı satırlar arasında bir kaynakça sunmaktadır. Söz konusu kaynakçada yazarların isimleri, doğum yerleri ve kullandığı esere ya da yazarın ilgi alanına ilişkin veriler bulunmaktadır. Ancak 120-125. satır arasındaki veriler *codex* yazmasındaki yıpranmışlık nedeniyle korunama-

<sup>61</sup> Şair iki kıtanın ayrıntılı konumu derken Avrupa ile Asya kıtalarından söz etmektedir. Avrupa kıtasını Atlas Okyanusu'ndan İskitlere kadar 139-873; Asya kıtasını ise 874-980 numaralı satırlar arasında ayrıntılı bir şekilde tasvir etmektedir. Eserde Libya Burnu ile ziyaret etmiş olduğu Kartaca kentinden ismen bahsetse de eserin Mısır'ın Asya bölümünde bittiği düşünülebilir. Nitekim önceden de belirtildiği üzere (bk. yukarıda 1), *codex* yazmasında sayfa kenarına düşülen notun aksine Afrika kıtasının anlatımının beklenmesi olağan bir durum değildir. Zira şair net bir şekilde iki kıtanın anlatımının yapıldığını *prologosta* bildirmektedir (bk. str. 76).

mıştır<sup>62</sup>. Korunan kısımlardan Erathosthenes, Ephoros, Khalkisli Dionysios, Kallatisli Demetrios, Sicilyalı Kleon, Timosthenes, Kallisthenes, Timaios ve Herodotos'a ilişkin satırlar korunabilmiştir. Ayrıca eser içerisinde şair, iki yazara daha atıf yapmaktadır: Teoslu Hekataios ile Theopompos.

### 3.1.5.1 Ephoros

Ἀνήρ δ' ἄξιός μνήμης (anılmaya değer bir adam) olarak bahsedilen Ephoros (Ἐφορός), Aiolia Bölgesi'ndeki Kyme (= Aliğa, İzmir) kentinde dünyaya gelen bir antikçağ tarih yazarıdır<sup>63</sup>. Demophilos'un (kimilerine göre ise Antiokhos'un) oğlu olan Ephoros, 93. Olimpiyat (MÖ 408) zamanında dünyaya gelmiştir<sup>64</sup>. MÖ 390 yılında Isokrates'in *rhetorik* okulunda öğrencisi olmuş ve Khioslu (= Sakız Adası) tarihçi Theopompos ile birlikte eğitim görmüştür<sup>65</sup>. Yeterli yetkinliğe erişemediği için okuldan ayrılmış; ancak babası tarafından okulun ücretiyle birlikte tekrardan okula gönderilmiştir. Onu tekrardan okuluna kabul eden Isokrates ikinci bir kazanç sağladığı için Ephoros'a espi mahiyetinde *Diphoros* (Δίφορος) adını takmıştır<sup>66</sup>. Yaşadığı bu durum karşısında hem babasını mahcup etmemek hem de daha çok yetkinliğe sahip olabilmek adına eğitimine daha fazla zaman ayırmış olmalıdır. Zira Isokrates'in her ay öğrencileri arasında yaptığı bir yarışmada taçlandırılmış ve diğer öğrencilerden sıyrılmayı başarmıştır<sup>67</sup>. Ardından onu tarih yazma konusunda teşvik etmiştir<sup>68</sup>. Ephoros'un tarih yazarken son derece miskin, ağırdan alan ve çarpıcılıktan yoksun bir üslubu vardır. Bu yüzden Isokrates onun bir mahmuza (κέντρον) ihtiyacı olduğunu söylemiştir<sup>69</sup>. Ephoros aynı zamanda MÖ 334 yılında Büyük İskender'in seferine katılmayı reddetmiştir<sup>70</sup>. MÖ 330 yılında da yaşamını yitirmiştir<sup>71</sup>.

<sup>62</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. yukarıda sf. 3.

<sup>63</sup> Strab. XIII. 3. 6; Steph. Byz. s.v. Κύμη.

<sup>64</sup> Plut. *Vit. Dec.* IV; Suda ε 3930. Suda'nın fragmentinde Ephoros'un adı yerine Ehippos adı verilmiştir. Ehippos'a yönelik anlattıkları arasında Strabon (XIII. 3. 6) tarafından da Ephoros'a ilişkin olarak anlatılan bazı ayrıntılar -*öğrenciliği ve eser isimleri*- bulunmaktadır.

<sup>65</sup> Suda ε 3953.

<sup>66</sup> Plut. *Vit. Dec.* IV

<sup>67</sup> Men. *Epi.* 398.9.

<sup>68</sup> Sen. Tranq. VI. 4; Cic. *de Orat.* II. 57.

<sup>69</sup> Suda ε 3953.

<sup>70</sup> Plut. *De Stoic.* 143.D.8; *FGrHist* 70 T6.

<sup>71</sup> Landfester 2011; Meister 1997, 1089-1090; Schwartz 1909.



Kaleme aldığı eserleri, günümüze sadece alıntı yapan antikçağ yazarları aracılığıyla, fragmentler halinde ulaşabilmiştir. Bu yazarlar atıflarını yaparken hangi kitaptan aldıklarına dair bilgiler vermektedirler. Adı bilinen eserleri şöyledir<sup>72</sup>: 24 kitapta kaleme aldığı Περὶ ἀγαθῶν καὶ κακῶν (İyi ve Kötü Şeyler Üzerine); 15 kitap halinde Παραδόξων τῶν ἑκασταχοῦ (Her Yerden Umulmadık Şeyler); 2 kitaptan oluşan Εὐρεμάτων, ὧν ἕκαστος εὔρε (İcatlar ve Onları İcat Edenler); doğduğu kenti ve Homeros'un bir Kymeli olduğunu anlatan Σύνταγμα Ἐπιχώριον (Yerel Tarih Derlemesi); konuşma biçemi üzerine yazdığı Περὶ Λεξέως ve 30 kitapta Herakleides Hanedanı'nın Peloponnesos'a geri dönüşünden başlayıp MÖ 340 yılında II. Philippos'un Perinthos kuşatmasına kadar anlattığı Ἱστορίαι (Tarih) eserini derlemiştir. Tarih kitabını yazarken mitlerden uzak durduğu, eserini sistematik bir şekilde ele aldığı ve barbarların tarihini de ayrıntılı şekilde konu edindiği için kendisinden sonra yaşayan antikçağ yazarlarınca övülmüş ve evrensel bir tarih-yazımı anlayışının öncüsü olmuştur<sup>73</sup>.

Ἱστορίαι (Tarih) adlı eseri bilhassa Stephanos Byzantinos, Polybios, Sicilyalı Diodoros ve Strabon tarafından pek çok kez alıntılanmıştır<sup>74</sup>. Söz konusu eser Ps.-Skymnos (str. 115) tarafından da okunmuş ve alıntılanmıştır<sup>75</sup>. Yaklaşık 750 yıllık bir süreci ayrıntılı bir şekilde ele alan Ephoros, eserini kitaplara ve konulara bölmüştür; ayrıca her kitabına bir *prologos* (giriş) yazan ilk tarihçi olma özelliği göstermektedir<sup>76</sup>. İlk kitabı Herakleides Hanedanı'nın Peloponnesos'a geri dönüşüyle başlamaktadır. İkinci kitabı Hellas'taki göçler, yerleşimler ve bundan sonraki durumu içermekte; üçüncü kitabı Küçük Asya ve adalardaki kolonizasyon faaliyetlerini, dördüncü kitabı Avrupa'nın tasviri ve yerleşkelerini barındırmaktadır. Beşinci kitap genel itibariyle Asya ve Afrika kıtalarının tasvirini içerirken, altıncısı Pers Savaşları'na değin Hellas ve Lakedaimonia tarihini ele almaktadır. Yedinci kitabı ise Sicilya'nın Hellenizasyonu üzerinedir. Sekizinci kitabıyla birlikte ayrıntılı bir tarih anlatımına başlayan Ephoros 22 kitapta Asya tarihinden yola çıkarak MÖ 346 yılında son bulan kutsal savaşla eserine son vermektedir. Toplamda 29 kitabın tamamını kendisi yazan Ephoros 30. kitabında kutsal savaş yılları-

<sup>72</sup> Diod. IV. 1. 2-3; Strab. XIII. 3. 6; Suda ε 3930; *FGrHist* 70 F1; ayrıca bk. Marx 1815, 24-35; Pownall 2007, 113; Landfester 2011.

<sup>73</sup> Polyb. V. 33; Strab. IX. 3. 11-12; Diod. IV. 1. 2-3; V. 1. 4; Theon. 95. 23. Ayrıca bk. Drews 1963; Pownall 2007, 104.

<sup>74</sup> Bk. *FGrHist* 70; Dressler 1873; Pownall 2007, 115-118.

<sup>75</sup> Şiir ile Herodotos'un eserindeki benzer noktaların satır ayrımları için bk. yukarıda 2 vd.

<sup>76</sup> Diod. XVI. 76. 5.

nı anlatmaya devam ederken yaşamını yitirmiştir (MÖ 330). Bu nedenle yarım kalan tarih kitabının otuzuncusu oğlu Demophilos tarafından tamamlanmıştır<sup>77</sup>.

### 3.1.5.2 Eratosthenes

Eratosthenes (Ἐρατοσθένης), 126. Olimpiyat (MÖ 276) zamanında Libya'nın Kyrene (= Sh-hat, Libya) kentinde dünyaya gelmiştir<sup>78</sup>. Aglaios (kimilerine göre ise Ambrosios) oğlu olan Eratosthenes, son derece okuma ve bilim meraklısıdır<sup>79</sup>. MÖ 260 yılından Atina'daki Akademia okuluna katılmış ve Khioslu Ariston'dan, Pitaneli Arkesilaos'tan, Borysthenesli Bion'dan eğitim almıştır. Ayrıca Kyreneli dilbilimci Lysias ile şair Kallimakhos'un da öğrencisi olmuştur<sup>80</sup>. Öğrenim sürecinde gerek çalışkanlığı gerekse hemen her konuda bilgi sahibi olması onu öğrenim skalasının en üst düzeyine taşımıştır. Öyle ki, hemen her konuda bilgi edinilebilecek ikinci kişi olarak anılması sebebiyle *iki numara* anlamına gelen βῆτα (beta); ikinci ve yeni Platon, hatta muhtemelen beş ayrı bilim dalıyla uğraştığı için Πένταθλον (Pentathlon) lakaplarını almıştır<sup>81</sup>. Bu öğrenim merakı ve çalışkanlığı vesilesiyle Mısır Kralı Ptolemaios III Euergetes (MÖ 246-221) tarafından İskenderiye Kütüphanesi'ne davet edilmiş ve MÖ 230 yılında kütüphanenin başına geçirilmiştir<sup>82</sup>. Ptolemaios V Epiphanes'in (MÖ 205-180) krallığı zamanına değin kütüphanenin yönetiminde kalmıştır. 80 yaşına geldiğinde görme yetisinin büyük bir kısmını kaybetmiş ve bitap düşmüştür. Bu nedenle kendi aldığı bir kararla aç kalmayı tercih ederek yaklaşık MÖ 196 yılında İskenderiye'de hayata gözlerini yummuştur<sup>83</sup>.

İskenderiye Kütüphanesi'nin başına geçmesi onun için son derece avantajlı bir durumdur. Öğrenme ve okuma merakını ileri seviyelere taşıyabilme ve bilimsel merakını giderip çalışmalar yapabilme şansı elde etmiş, ayrıca bu durumu en iyi şekilde değerlendirmiştir. Matematik, coğrafya, astronomi, şiir ve felsefe gibi yelpazesi geniş alanlarda eserler vermiştir<sup>84</sup>. Matematik alanında bugün dahi kullanılan bir algoritma sistemi geliştirmiştir. Bu sistemle belirli bir tam sayı dizisindeki asal sayıların bulunmasını sağlamıştır. Bu sisteme κόσκινον (kalbur) adı verilmekte ve bugün de Eratosthenes Kalburu olarak kullanılmaktadır.

<sup>77</sup> Athen. *Deip.* VI. 22.

<sup>78</sup> Suda ε 2898. Ayrıca bk. Sonnabend 2007, 37; Geus 2011, 7-15; Bianchetti 2015, 132-134.

<sup>79</sup> Berger 1880, 4, F14.

<sup>80</sup> Suda ε 2898; Athen. *Deip.* VII. 14. Ayrıca bk. Roller 2010, 8-9.

<sup>81</sup> Suda ε 2898; Berger 1880, 5, F17.

<sup>82</sup> Jones 2013, 272; Yıldız 2003, 118.

<sup>83</sup> Smith 1867, 44 s.v. Eratosthenes; Can 2011, 179-180.

<sup>84</sup> Strab. XVII. 3. 22; Ayrıca bk. Solmsen 1942.

Mevsimleri ve astronomik olayları takip etmesi, onu Mısır'ın güneş takvimi üzerine düşündürmüştür. Doğanın işleyişi ve mevsimler nedeniyle takvimde oluşan kaymaları önlemek adına Mısır güneş takvimine dört yılda bir gün ilave edilmesi talebinde bulunmuştur. Ayrıca dünyanın eksenini, haritalama, enlem ve boylam üzerine çalışmalar yapmış<sup>85</sup>; 675 yıldız içeren astronomik bir harita çıkarmıştır. Bunun yanı sıra, muhtemelen, III. Ptolemaios'un İskenderiye ile Syene (= Aswan) arasındaki mesafeyi ölçtüğü kişilerden yaz gündönümü zamanında, gün ortasında Syene'de (= Aswan) gölge oluşmadığını, su kuyularının Güneş ışığıyla tamamen aydınlandığını ve bu iki kent arasındaki mesafeyi öğrenmiştir. Bunun üzerine MÖ 240 civarında yaz gündönümünün olduğu günün tam ortasında İskenderiye'den Güneş'in zenit açısını ölçerek Dünya'nın çevresini az bir farkla hesaplamayı başarmıştır<sup>86</sup>. Ayrıca Güneş'in Dünya'dan 27 kat büyük olduğunu, aralarında 804 milyon *stadia* (ca. 149.1 milyon km) ve Ay ile Dünya arasının da 780 bin *stadia* olarak ölçmüştür<sup>87</sup>.

Eserleri günümüze fragmentler halinde ulaşan Eratosthenes'in eserleri şu şekildedir<sup>88</sup>: Muhtemelen kozmoloji üzerine yazdığı diyaloglardan oluşan Πλατωνικός (Platonvari), kübün iki katına çıkartılması ve oran orantı üzerine kaleme aldığı Περὶ μεσοτήτων (Orantılar Üzerine), takımyıldızları ve mitolojileri üzerine yazdığı Καταστερισμοί (Takımyıldızları), Dünya'nın çevresinin ölçümünü anlattığı Περὶ ἀναμετρήσεως τῆς γῆς (Yeryüzünün Ölçümü). Bu bilimsel çalışmaların yanı sıra filolojik anlamda da eserler vermiştir; epik bir eser olan Ἑρμῆς (Hermes) ve bir *elegeia* olan Ἐριγώνη (Erigone). 12 kitapta komedi üzerine yazdığı Περὶ τῆς ἀρχαίας κωμωδίας (Eski Komedia Üzerine) adlı eserlerini yazmıştır; ayrıca Ἀρχιτεκτονικός (Mimariye ilişkin), Σκευογραφικός (Alet Edevata İlişkin), Γραμματικά (Dilbilgisi) adlı eserler de ona aittir. Bunun yanı sıra bilimsel nitelikteki ve üç kitapta derlediği Γεωγραφικά (Coğrafya) adlı eserinin ilk kitabında bir girişin yanı sıra önceden yapılmış olan çalışmalara eleştiri ve yorum getirmekte, dünyanın şekli ve doğasına ilişkin araştırmalara yer vermektedir. İkinci kitabında matematiksel coğrafya üzerine kuruludur; son olarak da üçüncü kitabında siyasi ve ülkeler coğrafyasına değinmiştir<sup>89</sup>.

<sup>85</sup> Zimmermann 2002, 23-40.

<sup>86</sup> Yıldız 2003, 100; Bianchetti 2015, 135-137.

<sup>87</sup> Ps.-Plut. *Plac.* II. 31; Eus. *Praep. Evang.* XV. 53. 3; Schmitz *et al.* 2006

<sup>88</sup> Suda ε 2898; Strab. I. 2. 21; II. 1. 1; XV. 1. 10; Schol. Apoll. Rhod. 268.17; 240.12; 273.18; Schmitz *et al.* 2006; Bianchetti 2015, 135-137. Diğer eserleri ve çalışmaları için bk. Berger 1880, 17-19; Geus 2011, 48-333.

<sup>89</sup> Ayrıca bk. Roller 2010, 41-110; Bianchetti 2015, 137-149.

### 3.1.5.3 Herodotos

Cicero tarafından *pater historiae* (tarihin babası) olarak nitelendirilen<sup>90</sup> Herodotos (Ἡρόδοτος) MÖ 484-424 yılları arasında yaşamıştır<sup>91</sup>. Pers hâkimiyeti altındaki bir Dor kenti olan Halikarnassos'ta (= Bodrum) Dryo ile Lykses'in oğlu olarak dünyaya gelmiştir<sup>92</sup>. Epik şair Panyassis'in akrabasıdır<sup>93</sup>. Siyasi nedenler ve Halikarnassos tiranı Lygdamis'e karşı ayaklanmanın olumsuz sonuçlanması nedeniyle Samos'a yerleşmiştir<sup>94</sup>. Orada Ionia lehçesini öğrendikten sonra Ἱστορίαι (Tarih) adlı eserini yazmaya başlamıştır. Yaptığı çeşitli yolculukların ardından doğduğu kente geri dönen Herodotos, Lygdamis'in halka dayattığı ve devrilmesine sebebiyet veren yeni bir anayasa yürürlüğe koymuştur. MÖ 454 yılında tekrardan başlayan politik olaylar sırasında, muhtemelen, akrabası olan Panyassis'i kaybetmiştir<sup>95</sup>. Ardından kentten ayrılarak (ca. MÖ 444) Thourion kentine göç eder ve bu civardaki toprakları tanır<sup>96</sup>. Bu kentte hayata veda ettikten sonra kent *agorasına* defnedilir<sup>97</sup>. Stephanos Byzantinos, Herodotos'un mezar taşında yazan metni şu şekilde bildirmektedir<sup>98</sup>:

Ἡρόδοτον Λύξεω κρύπτει κόνις ἥδε θανόντα,  
 Ἰάδος ἀρχαίης ἱστορίας πρύτανιν,  
 Δωρίδος ἐκ πάτρης βλαστόντ' ἄπο· τῶν γὰρ ἄτλητον  
 μῶμον ὑπεκπροφυγῶν Θούριον ἔσχε πάτρην.

“Bu toprak örtmektedir Lykses oğlu merhum Herodotos'u,  
 eski Ion tarihçilerinin prensini,  
 dünyaya gelen Dor topraklarında,  
 (yurttaşlarının) dayanılmaz suçlamalarından kaçarak vatani belledi Thourion'u”.

<sup>90</sup> Cic. *Leg.* I. 5. Ayrıca bk. Luce 1997, 27-42.

<sup>91</sup> Bk. *FGrHist* 277 F7: Doğum tarihi Apollodoros'a göre hesaplanmaktadır. MÖ 431 yılında Peloponnesos Savaşı'nın patlak verdiği zaman 53 yaşında olduğunu dile getirmektedir. Ayrıca bk. Sonnabend 2007, 36-37.

<sup>92</sup> Suda η 536; Steph. Byz. s.v. Θούριον; karşı. Suda π 248: Annesinin adını burada Rhoio olarak verir.

<sup>93</sup> Suda π 248: Suda Panyassis'in Herodotos'un akrabası olduğunu yazmaktadır. Ancak bir konuda kararsızdır. Panyassis ya baba tarafından kuzenidir ya da anne tarafından dayısıdır.

<sup>94</sup> Meister *et al.* 2006.

<sup>95</sup> Suda π 248. Ayrıca bk. McLeod 1966; Latacz 2000, 277.

<sup>96</sup> Finley 1959, 28.

<sup>97</sup> Suda π 2898.

<sup>98</sup> Steph. Byz. s.v. Θούριον.

Günümüze tam haliyle ulaşan tarih eseri, kendisinin dediğine göre<sup>99</sup> bir araştırma eseridir. Mısır, Mezopotamya, İran, Karadeniz, Sicilya ve Anadolu topraklarını gezmiş, tanık olduğu ve başkalarından duyduğu şeyleri kaleme almıştır. Eserin amacını şu sözleriyle açıklamaktadır: “*İnsanoğlunun yaptıkları zamanla unutulmasın ve gerek Yunanlıların, gerekse barbarların meydana getirdikleri harikalar bir gün adsız kalmasın, tek amacı budur; bir de bunlar birbirleriyle neden dövüşürlerdi diye merakta kalınmasın*”<sup>100</sup>. Eserinin ana konusu Pers-Yunan Savaşları’dır. Ancak farklı bir tarih yazım şekli ele almaktadır. Gittiği yerlerde tanıklık ettiği, araştırdığı ve duyduğu gelenek, görenek, olay, arkeolojik ve tarihi verileri eserine aktarmıştır. Belirli bir bölgedeki olayları anlatmadan önce o bölgeyi her anlamda tanıtmaya yoluna başvurmuştur. Kitap muhtemelen MÖ III. yüzyılda Samothrakeli filolog Aristarkhos tarafından İskenderiye’de incelenmiş ve dokuz ayrı kitap haline getirilerek her bir kitaba esin pe-rilerinden birinin adı verilmiştir<sup>101</sup>.

#### 3.1.5.4 Kallatisli Demetrios

MÖ III. yüzyılda yaşamış olan tarihçi ve coğrafyacı Demetrios (Δημήτριος), yirmi kitapta Περὶ Ἀσίας καὶ Εὐρώπης (Asya ve Avrupa Üzerine) isimli bir eser kaleme almıştır<sup>102</sup>. Yazdığı eserin bir derleme olduğu söylenmektedir<sup>103</sup>. Eser, Ps.-Skymnos’un (str. 718-720) belirttiğine göre Pontos (= Karadeniz) coğrafyasını en güvenilir şekilde ele almaktadır<sup>104</sup>. Bunun yanı sıra Demetrios’tan günümüze ulaşan biri Syrakousai tiranı Hieron’u anlatan diğerleri ise dağ oluşum mitolojisi ve depremleri içeren üç fragmenti daha vardır<sup>105</sup>.

#### 3.1.5.5 Kallisthenes

MÖ 370-328 yılları arasında yaşamış olan İskender tarihçisidir. Kuzeni Aristoteles tarafından yetiştirilmiş ve eğitim verilmiştir. Aristoteles’in ricası üzerine Büyük İskender onu Asya seferinde tarihçi olarak yanında götürmüştür<sup>106</sup>. Bu sefer sırasında Ἀλεξάνδρου Πράξεις (İskender’in İşleri) isimli eserini kaleme almıştır. İskender’in Asya Seferi’nin ilk yıllarının yanı sıra

<sup>99</sup> Hdt. I. Ayrıca bk. Flory 1997, 182-190.

<sup>100</sup> Hdt. I.

<sup>101</sup> Meister *et al.* 2006; Luce 2007, 11.

<sup>102</sup> Diog. Laert. V. 6; bir kent yorumu için bk. Steph. Byz. sv. Ἀντίκουραι. Ayrıca bk. Schwartz 1901, 2806-2807.

<sup>103</sup> Dion. Hal. *Com.* 4.103.

<sup>104</sup> Ayrıca bk. Anon. *Peripl. p. Eux.* 64-65.

<sup>105</sup> Etna için bk. Schol. The. 1.65/66a. Depremler için bk. Strab. I. 3. 20. Syrakousai tiranı için bk. Luc. *Macr.* 10. Ayrıca Skymnos’tan edinilen fragmentler için bk. sf. yukarıda 5.

<sup>106</sup> Plut. *Alex.* 52; Suda κ 240. Ayrıca bk. Smith 1849, 575 s.v. Kallisthenes.

eser Karadeniz’i anlatan bir *periplus*’u da kapsamaktadır<sup>107</sup>. Kallisthenes (Καλλισθένης), Plutarkhos’un anlattığına göre, İskender’in başvurduğu iki filozoftan birisidir. Diğer filozof Anaksarkhos şiddetli bir tavır izlerken Kallisthenes daha ılımlı bir yaklaşımı tercih etmekte ve araştırmalarını daha detaylı yorumlayarak yapmaktadır. Ancak bu tavırları ve çalışmaları, başta Anaksarkhos olmak üzere etrafındakiler tarafından zamanla iftiraya uğramıştır. Öyle ki İskender’e karşı yapılacak olan bir suikasta adı karışmıştır. Zamanla gerek İskender’den uzaklaştırılması gerekse adının söz konusu suikasta karıştırılması yaşamının sonunu getirmiştir<sup>108</sup>.

### 3.1.5.6 Khalkisli Dionysios

Yaşadığı dönem kesin olarak bilinmeyen (MÖ IV. yüzyıl?) Dionysios (Διονύσιος), Euboia (= Eğriboz) Adası’nın Khalkis<sup>109</sup> kentinde doğmuştur. Ps.-Skymnos’un (str. 115-116) da kendi eserinin güvenilirliğini dayandırdığı Dionysios’un kentlerin kuruluşlarına ilişkin Κτίσεις (Kuruluşlar) adlı eseri beş kitaptan oluşmaktadır<sup>110</sup>.

### 3.1.5.7 Sicilyalı Kleon

Hayatına ve eserine dair hemen hiçbir şey bilinmeyen Kleon’un (Κλέων) Sicilya’nın Syrakousai kentinde dünyaya gelmiş bir coğrafyacı olduğu düşünülmektedir. Stephanos Byzantios Kleon’un adını Afrika’daki Aspis (= Buerat el-Hsun, Libya) kentini anlatırken anmaktadır ve Περί τῶν λιμένων (Limanlar Üzerine) adlı bir eserinin varlığından söz etmektedir<sup>111</sup>. Ayrıca tıpkı Ps.-Skymnos’un da yazdığı gibi (str. 118), Kleon bir Sicilyalı olarak Marcianus’un *Menippi Periplus Maris Interni* (Menippus’un İç Deniz Seyr-ü Seferi) adlı *epitomesi*’nde güvenilir yazarlardan birisi olarak anılmaktadır<sup>112</sup>.

### 3.1.5.8 Tauromenionlu Timaios

MÖ 358-344 yılları arasında Tauromenion (= Taormina, Sicilya) tiranı olan Andromakhos’un oğludur. MÖ 350/2 yılı civarında doğduğu öngörülen Timaios (Τίμαιος), MÖ 315 yılında Tauromenion<sup>113</sup> tiranı Agathokles tarafından, muhtemelen onun hakkında yalanlar anlattığı

<sup>107</sup> Badian – Nadig 2006.

<sup>108</sup> Plut. *Alex.* 52-55; Suda κ 240. Ayrıca bk. Smith 1849, 575-576 s.v. Kallisthenes; Can 2011, 266.

<sup>109</sup> Bk. aşağıda sf. 158 s.v. Khalkis.

<sup>110</sup> Suda π 2212; τ 279; Strab. XII. 4. 8. Ayrıca bk. Radermacher 1905, 929; Engels 2006.

<sup>111</sup> Steph. Byz. s.v. Ἀσπίς.

<sup>112</sup> Marcian. *epit. Peripl. Menipp* I. 2; Avien. I. 48; ayrıca bk. Jacoby 1921, 719.

<sup>113</sup> Bk. aşağıda sf. 174 s.v. Tauromenion.

için, Atina'ya sürgün edilmiştir<sup>114</sup>. 50 yıl süren bu sürgün hayatı sırasında<sup>115</sup> Isokrates'in öğrencisi Miletoslu Philiskos'tan dersler almış ve 38 kitaplık tarih eserini kaleme almıştır. Atinalılarca her konuda bir kusur bulduğu için (διὰ τὸ πολλὰ ἐπιτιμᾶν) *Epitimaios* (Ἐπιτίμαιοσ) olarak adlandırılmıştır. Hatta eserine her duyduğunu yazdığı için de ona, dedikoducu anlamına gelen *graosyllektria* (γραοσυλλέκτρια) yakıştırmaları yapılmıştır<sup>116</sup>. Muhtemelen MÖ 265 yılı civarında Sicilya'ya geri dönmüş ve 96 yaşında hayata gözlerini kapamıştır<sup>117</sup>.

38 kitapta kaleme aldığı (Σικελικαὶ) Ἱστορίαι (Sicilya Tarihi) adlı eseri mitolojik anlatılardan MÖ 289/8 yılında Agathokles'in ölümüne değin süre gelen olayları içermektedir<sup>118</sup>. Bunun yanı sıra üç kitapta Περὶ Συρίας καὶ τῶν ἐν αὐτῇ πόλεων καὶ βασιλείων (Kentleri ve Krallarıyla Suriye Üzerine) adlı eserini kaleme almıştır<sup>119</sup>. Sekiz kitapta Ἰταλικὰ καὶ Σικελικὰ (İtalya ve Sicilya'ya Dair), Ἑλληνικὰ καὶ Σικελικὰ (Hellas ve Sicilya'ya Dair), 68 kitapta Συλλογὴν Ῥητορικῶν Ἀφορμῶν (Retorik Kaynakların Derlemesi), Olimpiyat Zaferleri'ni anlattığı Ὀλυμπιονικία (Olimpiyat Zaferleri); ayrıca *proksenos*, Sparta kralları ve *epheiros*'larını, Atina *arkhon*'larını ve Argos Heraionu Rahibeleri'nin Listesi'ni sunduğu Χρονικὰ Πραξίδια (Kronolojik Kayıtlar) isimli eserleri kaleme almıştır.<sup>120</sup>

### 3.1.5.9 Teoslu Hekataios

Hekataios (Ἐκαταῖος) kimi zaman Abderalı kimi zamansa Teoslu olarak nitelendirilmektedir. Nitekim bu konuya açıklık getiren tek yazar Abdera'nın<sup>121</sup> Teos kolonisi ve Hekataios'un da Teoslu bir tarihçi olduğunu söyleyen Strabon'dur<sup>122</sup>. Gençlik yıllarını Büyük İskender zamanında geçirmiş, skeptik filozof olan Pyrrhon'dan (MÖ 360-270) eğitim almış ve Ptolemaios I Soter (MÖ 305-283) zamanında yaşamıştır<sup>123</sup>. Περὶ τῆς ποιήσεως Ὁμήρου καὶ Ἡσιόδου (Homeros ve Hesiodos'un Şiirleri Üzerine) isimli eserinin yanı sıra Mısır üzerine kaleme aldığı

<sup>114</sup> Suda τ 602.

<sup>115</sup> Polyb. XII. 25. 5.

<sup>116</sup> Suda τ 602: Suda bu kelimeyi, duyduğu her şeyi toplayan ama bir başkasına anlatmayan anlamında kullanmıştır.

<sup>117</sup> Luc. *Macr.* 22.

<sup>118</sup> Polyb. I. 5; XII. 23; 26; XXXIX. 8; Diod. XXI. 17. 3; Suda τ 600.

<sup>119</sup> Suda τ 600.

<sup>120</sup> Polyb. XII. 11. Ayrıca bk. Baltes *et al.* 2006.

<sup>121</sup> Bk. aşağıda sf. 144 s.v. Abdera.

<sup>122</sup> Strab. XIV. 1. 30.

<sup>123</sup> Ios. *Ap.* I. 161; Diog. Laert. IX. 11. 69; Suda ε 359. Ayrıca bk. Wagner 1998, 267; Veltri 2011.

Αἰγυπτιακά (Mısır'a Dair) ve Flavius Iosephus'un aktarısına göre<sup>124</sup> Yahudiler ve Ptolemaios'un ilişkilerini anlattığı Περί Ἰουδαίων (Yahudiler Üzerine) isimli bir eseri daha vardır. Bu eserleri haricinde Ps.-Skymnos'un (str. 865-870) da yararlanmış olduğu, Karadeniz coğrafyasını da içeren ve Apollon ile ilişkili olan Hyperboreia topraklarını anlattığı Περί Ὑπερβορέων (Hyperboreia Üzerine) isimli eseri kaleme almıştır<sup>125</sup>.

### 3.1.5.10 Theopompos

MÖ 378 ile yaklaşık 320 yılları arasında yaşayan Theopompos (Θεόπομπος) Khios'ta (= Sakız Adası) Damasistratos'un oğlu olarak dünyaya gelmiştir<sup>126</sup>. Ephoros ile birlikte Isokrates'in öğrencisi olmuştur<sup>127</sup>. Oldukça kıskanç ve huysuz bir karakteri olan Theopompos için Isokrates, onun dizginlenmesi gerektiğini söylemiştir. Anlatım yönünden ise son derece zengin ifadelerle sahiptir. Babasının Sparta yanlısı olduğu düşünüldüğü için birlikte sürgün edilmişlerdir. Ephesos Artemis Tapınağı'na sığınmışlar ve Büyük İskender'e Khiosluları anlatan mektuplar göndermiştir. Ayrıca ona medhiyeler ve hicivler yazmıştır<sup>128</sup>. Babasının vefatından sonra Büyük İskender'in de ısrarı üzerine vatanına geri dönmüştür (MÖ 333/2). Lakin Büyük İskender'in vefatından sonra kentten ikinci kez sürgün edilmiştir ve Mısır'a gitse de kabul görmemiştir. I. Ptolemaios onu sorun yaratan biri olarak görüp ortadan kaldırmak istese de arkadaşları tarafından kurtarılmıştır<sup>129</sup>.

Aynı zamanda retorik da olan Theopompos, Herodotos'un tarih eserinin iki kitaptan oluşan bir *epitome*'sini ayrıca 72 kitapta Φιλippικά (Philippika) ve Thukydides ile Ksenophon'u takip ederek 11 kitaplık Hellen tarihini (Ἑλληνικά) kaleme almıştır<sup>130</sup>.

### 3.1.5.11 Timosthenes

Rhodos doğumlu olan Timosthenes (Τιμοσθένης) MÖ III. yüzyılda yaşamıştır. Ptolemaios II Philadelphos'un (MÖ 285-246) donanmasının başkomutanıdır. Ayrıca Περί Λιμένων (Limanlar Üzerine) isimli<sup>131</sup> on kitaptan oluşan bir eser kaleme almış ve eserinde denizciler tarafın-

<sup>124</sup> Ios. Ap. I. 161. Ayrıca bk. Sterling 1992, 59-91.

<sup>125</sup> Ayrıca bk. Jacoby 1912, 2751-2768; Sterling 1992, 60-61.

<sup>126</sup> *FGrHist* 115 T 2.

<sup>127</sup> Suda θ 172.

<sup>128</sup> Suda ε 3953.

<sup>129</sup> *FGrHist* 115 T 2.

<sup>130</sup> Suda θ 172. Ayrıca bk. Meier *et al.* 2006a.

<sup>131</sup> Strab. II. 1. 40.



dan uygulanması gerekenlerden rüzgârlara ve sahillerdeki yerleşkeler ile halkların tarihlerine ve kültürlerine değinmiştir. Ayrıca onuncu kitabında sekiz tabanlı rüzgâr pusulasına *Boreias* (= Yıldız-Poyraz), *Euronotos* (= Kible-Keşişleme), *Libonotos* (= Kible-Lodos), *Thraskias* (= Yıldız-Karayel) isimli dört yeni rüzgâr daha eklemiştir<sup>132</sup>. Bunun yanı sıra *Τῶν Σταδίων Ἐπιδρομή* (Mesafeler Üzerine Kısa Notlar) isimli başka bir eser kaleme almıştır; ayrıca kutsal yasalara dair bilgiler ile Apollon'a atfettiği bir şiiri içeren *Ἐξηγητικόν* (Açıklayıcı Notlar) eserinin yazarıdır<sup>133</sup>.

## 3.2 Esere Terminolojik Bakış

### 3.2.1 Kolonizasyon Üzerine Not

“Kolonizasyon” terimi antikçağda son derece uzun bir süreci, MÖ XI. yüzyıldan Roma İmparatorluk Dönemi’ni kapsayacak şekilde geniş perspektifte (Ionia Göçleri, Hellen, Fenike, Etrüks ve Roma Kolonizasyonu) ele almaktadır<sup>134</sup>. Söz konusu terim Latince *colere* fiilinden türemektedir. Çoğunlukla yaşamsal/geçimsel faaliyetler için kullanan bu fiil temelde *tarım yapmak* ve *iskân etmek* anlamlarını içermektedir<sup>135</sup>.

Ps.-Skymnos’un *periegesis*’i genel anlamıyla Hellen kentleri üzerine yoğunlaşan bir yapıya sahiptir<sup>136</sup>. Nitekim eser Hellenlerin kurduğu kentleri, Avrupa ve Asya olarak iki farklı coğrafyada, koloni (*apoikia*), kurucu (*oikistes*) ve anakent (*metropolis*) özelinde ele almaktadır. Bu iki husus, Hellen kentleri ve kolonileştirme, göz önüne alındığında, bahsi geçen kolonizasyon terimi MÖ 750-550 yılları arasındaki, “Hellen Kolonizasyonu” veya “Büyük Kolonizasyon” olarak adlandırılan dönemi kapsamaktadır. Söz konusu koloni hareketleri tek bir nedene bağlanamamakla birlikte her anakentin kendi özelinde gelişen birtakım sorunların ardından meydana gelmiştir. Temelde artan göçler ile nüfusun daralttığı yaşam alanları, topraktan gelen tarımsal verimin yetersiz kalması, kıtlık, barınma ve geçinme ihtiyaçları bu sorunlar arasında sıralanabilir<sup>137</sup>. Böylesi kent özeline indirgenen nedenler neticesinde anakentten seçilen bir *oikistes* (kurucu) Delphi Apollon Tapınağı’nı ziyaret ederek yerine getirdiği önemli birtakım dinî ritüellerin ardından Pythia’dan koloni/kent kurulumuna ilişkin bir kehanet

<sup>132</sup> Agath. 7. 1.

<sup>133</sup> Beck – Gärtner 2006.

<sup>134</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Eder *et al.* 2006.

<sup>135</sup> Kabağağaç – Alova 1995 s.v. *colo*.

<sup>136</sup> Eserin içeriği için bk. yukarıda sf. 92.

<sup>137</sup> Tsetschladze 2006, xxviii.

alır<sup>138</sup>. Kehanetin ardından yanına aldığı bir kabileyle birlikte ülke toprakları dışında kalan, bil-hassa deniz aşırı bölgelerde yeni bir toprak arayışına çıkmaktadır. Bu toprakların verimli olması, su kaynaklarına yakın olması ve doğal korunaklı alanlarda bulunması, koloninin kurulumu ve devamlılığı/gelişimi açısından son derece önemlidir. Söz konusu topraklarla ilgili anlatıyı ve topraklara ulaştıklarında *oikistes*'in yapması gereken işleri en iyi Homeros ele almaktadır<sup>139</sup>.

### 3.2.1.1 Apoikia

Hellence *apoikia* (ἀποικία) temel anlamda “evden uzakta olan yerleşim” anlamına gelmektedir. Söz konusu bu yerleşimler anakentten gönderilen (ἀποικίζειν) ve Hellence *apoikoi* (ἄποικοι) olarak adlandırılan *yerleşimciler* tarafından kurulmaktadır. Söz konusu *apoikoi* kalabalık bir kabile olup, anakentten seçilen bir *oikistes* (οἰκιστής) ile kentten ayrılacak olan *hetairoi*'dan (yoldaşlar) oluşmaktadır. Kurulan *apoikia* anakentten bağımsız bir *polis* (kent) olarak kurulmaktadır<sup>140</sup>. Ancak dinî açıdan, hayatî ihtiyaçlar halinde yardım isteme ya da bazı durumlarda yöneticilerinin seçilmesi açısından anakentle ilişki içerisinde olabilmektedir<sup>141</sup>.

Ps.-Skymnos söz konusu eserinde bazı yerleşimleri ἀποικία (*apoikia*) ismi ve ἀποικίζειν (evden uzakta iskân etmek) fiili yanı sıra πόλις (*polis*, kent) kelimesiyle de ifade etmektedir. Bu durum *apoikia*'ların *polis* olarak kurulduğu konusunda da bir örnek teşkil etmektedir. Buna göre, Ps.-Skymnos'un şiirinde sunduğu *apoikia/polis – oikistes – metropolis* listesi şu şekildedir<sup>142</sup>:

Apoikia/Polis Adı	Metropolis	Oikistes	İskân Tarihi
Abdera	Klazomenai	[Timesios]	MÖ 658/2
	Teos	-	MÖ 545
Agathe	Phokaialı Massalialılar	-	-
Ainos	Mitylene – [Kyme]	-	MÖ VI. yy.
Akanthos	Andria	-	MÖ 655/4
Akragas	Gela	-	MÖ 580

<sup>138</sup> Delphoi Apollon Tapınağı'nın koloni/kent kurulumu ve kurucusuna ilişkin ayrıntılı bilgi için bk. Malkin 1987, 17 vdd; söz konusu ritüeller ve kurulum için bk. Malkin 1987, 114 vdd.

<sup>139</sup> Hom. *Od.* VI. 7-11; IX. 116-141.

<sup>140</sup> Ayrıntılı bilgi için ayrıca bk. Oehler 1894, 2823 vdd.; Welwei 2006.

<sup>141</sup> Kent yöneticilerinin anakent tarafından atandığı Potidaia örneği için bk. Thuk. I. 56; Korkyra'nın kurucusu kenti olan Korinthos'a karşı tutumu için bk. Thuk. I. 25.

<sup>142</sup> Söz konusu her *apoikia/polis* aşağıda “Kıtalar” başlığı altında ayrıca ele alınmıştır. *Apoikia*/kentlerin iskân tarihleri için Oehler 1894, 2823 vdd. ile Hansen – Nielsen 2004 temel alınmıştır. Ayrıca tablo içerisinde köşeli parantez [...] ile belirtilen tanımlamalar bahsi geçen kaynaklar ile antik kaynaklardan edinilen veriler doğrultusunda tamamlanmıştır.

Alopekonnesos	Aiolia – [Lesbos]	-	MÖ VI. yy öncesi (?)
Amastris	Miletos	-	MÖ 300/290
Ambrakia	Korinthos	Kypselos oğlu Gorgos	-
Amisos	Phokaia	-	-
Anaktorion	Akarnania – Korinthos	-	MÖ VII. yy.
Apollonia	Korkyra – Korinthos	-	MÖ 589/8
Apollonia (Pontika)	Miletos	-	MÖ ca. 609
Argos Amphilokhikon	(Argos)	Amphiaraos oğlu Amphilokhos	-
Astypalaia	Megara	-	-
Bizone	Mesembria	-	-
Byzantion	Megara	-	MÖ 661/0
Kherrhonesos Taurike	Herakleia Pont. – Delos	-	-
Elaious	Attika	Phorbas	-
Elea	Massalia – Phokaia	-	MÖ ca. 600
Euboa	[Leontine]	-	-
Emporion	Ligyria – Massalialı Phokaialılar	-	-
Epidamnos	Korkyra	-	MÖ 627/6
Herakleia (Pontika)	Boiotia – Megara	-	Kyros'un Med hakimiyeti zamanında
Himera	[Zankle – Mylai]	-	MÖ 650/49
Hipponion	Lokroi	-	-
Hybla (Megara)	Megara	-	MÖ 729/8
Issa	Syrakousai	-	MÖ 390
Istros	Miletos	-	MÖ 686/5
Kallatis	Herakleia (Pontika)	-	Amyntas Dönemi
Kallipolis	Naksos	-	-
Kardia	Miletos – Klazomenai	-	-
	Atina	-	Miltiades Zamanı
Katane	Naksos	Theokles	MÖ 737/6
Kaulonia	Kroton – [Akhaioi]	-	-
Kepos	Miletos	-	-
Kerasous	Sinope	-	-
Kroton	Akhaia	Myskelos	MÖ 709/8
Krounoi/Dionysopolis	-	-	-
Kyme	Khalkis	-	MÖ VIII. yy.
	Aiolia [Kyme]	-	

Leontinoi	Naksos	-	MÖ 729
Leukas	Korinthos	-	-
Limnai	Miletos	-	-
Lokroi Epizephyrioi	Lokroi	-	MÖ 675/4
Madytos	Lesbos	-	-
Mainake	Phokaia – Massalia	-	-
Maroneia	Khios	-	-
Massalia	Phokaia	-	MÖ 598/7 - 595/4
Medma	Lokroi	-	-
Olbia/Borysthenes	Miletos	-	MÖ 646/5
Megara (Hybla)	Dor [ – Zankle (?)]	-	MÖ 729
Mesembria	Megara – Khalkedon	-	MÖ 493
Messene (Zankle)	Ionia – Samos	-	-
Metapontion	Akhaia	-	MÖ 775/4
Mylai	[Zankle / Naksos]	-	MÖ 716
Naksos (= Giardini Naxos)	Euboia Khalkislileri	-	MÖ742/1
Neapolis (= Nepal)	[Kyme, Khalkis]	-	-
Odessos	Miletos	-	Astyages Dönemi
Oisyme	Thasos	-	-
Pallane	Akhaia – Pallene	-	-
Pandosia	Akhaia	-	MÖ 775/4
Pantikapaion	Miletos	-	-
Perinthos	Samos	-	MÖ 603/2
Phanagoreia	Teos	-	-
Pharos	Paros	-	-
Poseidonia	Sybaris	-	MÖ ca. 600
Potidaia	Korinthos	-	MÖ ca. 600
Rhegion	Khalkidike	-	-
Rhode	Rhodos	-	-
Selinous	Megara Hyblaia	-	MÖ 648/7 - 629(?)
Selymbria	Megara	-	-
Sestos	Lesbos	-	-
Sinope	Miletos	Habrondas	MÖ 631/0
Syrakousai	Korinthos	Arkhias	MÖ 736/5
Taras	Lakedaimonia	-	MÖ 706/5
Tauromenion	Hybla – Zankle – Khalkidike	-	-
Thurion	Atina	-	-
Tomoi	Miletos	-	-
Tyras	Miletos	-	-

### 3.2.1.2 Katoikia

Hellence “κατοικεῖν (*katoikein*) fiili temel anlamda bir şehirde ya da kırsal kesimde “yaşamak” ya da bahsi geçen yeri “mesken tutmak” anlamına gelmektedir. Söz konusu fiilden türeyen *katoikos* (κάτοικος) “oturan kişi, sakin” anlamını taşımaktadır. *Katoikia* (κατοικία) ise “oturulan yer, mesken” anlamının özelinde kimi zaman köy, kasaba kimi zamansa şehre evrilebilen yerleşimler için kullanılmaktadır<sup>143</sup>. Coğrafyaya göre çeşitli anlamlara gelebilen *katoikia*, Strabon tarafından genel anlamda kırsal yerleşkeler -köyler- olarak kullanılmıştır<sup>144</sup>. Söz konusu terim Hellenistik Dönemde Mısır’da bir tımar sistemi olan *kleroukhia* gibi bir duruma evrilmiştir. Bu durumda toprak işleyen *katoikoi* elde ettiği gelirle asker yetiştirmiştir<sup>145</sup>. Asia Minor’da Hellenistik Dönem’de kurulan *katoikiai* çoğunlukla askerî bir amaç güdülerek kurulmuştur ve Hellenleştirme politikasına destek vermişlerdir<sup>146</sup>. Ancak söz konusu *katoikiai* kentleşme yoluna girmemiştir<sup>147</sup>.

Ps.-Skymnos (str. 299-300), Paphlagonia’dan gelen Enetlerin Adriyatik civarını mesken tuttıklarını (κατοικεῖν) söylemektedir. Burada söz konusu halkın bir alanı, çoğunlukla kırsal bir kesimi (χώρα) iskân ettiği şiiirden anlaşılmaktadır. Aynı şekilde, eserde şu durumlar için de κατοικεῖν fiili kullanılmaktadır:

- Herakles oğlu Hylllos’un Hyllis Yarımadası’nı mesken tutması (str. 405-410)
- Iliryalıların iç bölgelere doğru genişleyerek yerleşkeler kurmaları (str. 416-420)
- Thesprotia ve Boiotia halklarının barbarlara ait küçük bir bölgeyi (τόπος) mesken tutmaları (str. 444-445)
- Lokrislilerin Euboiia’nın karşı kıyısındaki alanı mesken tutması (str. 587-588)
- Ismaros’ta Kikonların yaşaması (str. 676-677)
- İskit halklarından bazılarının Asya’ya gelerek Asya’yı mesken tutmaları (str. 860-861).

<sup>143</sup> Oertel 1921, 1 vd.

<sup>144</sup> Strab. V. 3. 9; 4. 11; XV. 1. 47; XIII. 4. 4. Ayrıca bk. Oertel 1921, 1 vdd.; Cohen 1995, 168, 170.

<sup>145</sup> Akalın 2006, 71. *Kleroukhia* için ayrıca bk. Welwei – Ameling 2006.

<sup>146</sup> Akalın 2006; ayrıca bk. Walbank 1999, 132.

<sup>147</sup> Rhodes 2006; Gregory 1997, 3-4.

### 3.3 Coğrafi Ögelerin Yorumlanması

#### 3.3.1 Denizler

##### 3.3.1.1 Adriane/Adrias (Adriyatik) Denizi

Adını Adrias isimli bir nehirden alan bu deniz<sup>148</sup> bugün Adriyatik Denizi olarak adlandırılmaktadır (Hrt. 4). Ps.-Skymnos (str. 369-387), Adriyatik Denizi'ne ilişkin bilgileri Theopompos'tan edindiğini söylemektedir. Denizin Karadeniz'e doğru sanki bir boğaz oluşturur şekilde konumlandığını, Kyklad Adaları'na benzeyen üç ayrı -Apsyrtides, Elektrides ve Libyrnides- ada topluluğuna sahip olduğunu söylemektedir. Bu civardaki toprakların verimliliğinden hayvanların ikiz doğum yapmalarına; hatta havadaki ani meteorolojik değişimlere ve bu değişimler sonucu ortaya çıkan yıldırım ve kasırga oluşumlarına yer vermektedir. Nitekim denizden Hellence *Adriane* (Ἀδριανή) ve *Adrias* (Ἀδρίας) olarak bahsetmesinin yanında topraklar söz konusu olduğunda Adriatikos (Ἀδριατικός) olarak da bahsetmektedir.

İon Denizi (Geçişi) Adriyatik Denizi'nin bir parçasını oluşturmaktadır. Batı kıyısında İliya, doğu kıyısında ise İtalya konumlanmakta ve pek çok ada barındırmaktadır. İliya yakınında; Apsyrtides arşipeli, Kyriktike (= Veglia), Libyrnia arşipeli, Issa (= Lissa), Tragourion (= Traw), Melaina Korkyra (= Curzola), Pharos (= Lesina); İtalya yakasında ise Diomedes adaları yer almaktadır<sup>149</sup>.

Adriyatik Denizi'nin etrafını saran toprakların verimli olduğu, Umbria civarında sığırların yılda üç kez gebe kaldıkları, hasatın yıl içerisinde bolca yapıldığı, ayrıca kadınların da tek bir gebelikte ikiz ya da üçüz doğum yaptıkları ve çok nadir tek çocuk doğurdıkları söylenir<sup>150</sup>. İliya'daki sığırların ise yılda iki kez gebe kaldıkları ve ikiz doğum yaptıkları, bazı keçilerin üçüz ya da dördüz hatta beşiz doğurdıkları, bir galon süt verdikleri, hatta tavukların günde iki üç kez yumurtladıkları söylenir<sup>151</sup>.

<sup>148</sup> Strab. VII. 5. 9; *FGrHist* 155 F129.

<sup>149</sup> Strab. II. 5. 20; VII. 5. 5.

<sup>150</sup> Arist. *de Mir. ausc.* 80.

<sup>151</sup> Arist. *de Mir. ausc.* 128.

### 3.3.1.2 Atlas Denizi

Ps.-Skymnos (str. 141-144) Atlas Okyanusu'nu anlatırken ağzının genişliğinin 120 *stadia*<sup>152</sup> olduğunu ve bir yanında Avrupa diğer yanında ise Afrika'nın yer aldığını anlatmaktadır (Hrt. 1). Herodotos'a göre<sup>153</sup>, Hellen gemilerinin seyrettiği, Herakles Sütunları'nın ötesinde Atlas olarak adlandırılan deniz ve Erythreia (= Kızıl) Denizi tek bir denizdir.

### 3.3.1.3 Ion Geçişi

Eserde (str. 361-362) Ion Geçişi İtalya'dan sonra (güneybatı yönünde) yer aldığı dile getirilmektedir. Ps.-Skymnos'un *poros* diye nitelendirdiği bu yeri Theopompos *pelagos* olarak tanımlayıp<sup>154</sup>, kendisine *Adria* (= Adriyatik) Denizi'nin döküldüğünü söyler<sup>155</sup> (Hrt. 3). Ps.-Skylaks ise<sup>156</sup> burayı *kolpos* şeklinde nitelendirmektedir: Keraunia Dağları'ndan itibaren Iapygia Burnu'na kadarki alanda Ionios Körfezi'nin ağzı vardır. Adını İliya soyundan gelen Ionios'tan alır<sup>157</sup>.

### 3.3.1.4 Korinthos ve Kenkhreai Körfezleri

Korinthos'un egemenlik alanında olan, güneyinde Peleponnesos Yarımadası, kuzeyinde Helles bulunan Korinthos Körfezi, Saros Körfezi suları ile anakaradan dar bir boğaz meydana getirmektedir (str. 507-511). Körfez batıdan Sicilya Denizi'nin sularıyla dolmakta ve Akheeloos Nehri'nin bulunduğu noktadan girişini almaktadır<sup>158</sup> (Hrt. 6). Ps.-Skymnos, Kenkhreai Körfezi'nden bahsederken Saros Körfezi'nin kuzeyinde konumlanan Kenkhreai kentinden ötürü birleşmenin olduğu bu bölgeye Kenkhreai Körfezi adını vermektedir<sup>159</sup>. Anakaradan oluşan bu boğaz bir *diolkos* (gemi kızak alanı) olarak işlev görmekte ve Korinthos Körfezi'nden Saros Körfezi'ne -Ps.-Skymnos'un adlandırmasıyla Kenkhreai Körfezi'ne- açılan 40 *stadia* uzunluğunda bir kanala sahiptir<sup>160</sup>.

<sup>152</sup> Strab. II. 5. 19.

<sup>153</sup> Hdt. I. 203.

<sup>154</sup> Hellence *poros* (πόρος) kelimesi bir yerden başka bir geçişi sağlayan dar deniz ve boğazları tanımlamak için kullanılmaktadır. *Pelagos* (πέλαγος) ise açık deniz anlamına gelmektedir. Diğer bir tanımlama olan *kolpos* (κόλπος) ise körfez anlamı taşımaktadır. Ayrıntılı bilgi için bk. Liddle – Scott 1996; Gemoll 2006.

<sup>155</sup> *FGrHist* 155 F128.

<sup>156</sup> Ps.-Skyl. 27.

<sup>157</sup> *FGrHist* F128a; Strab. VII. 5. 9; ayrıca bk. *FGrHist* F128b, F128c.

<sup>158</sup> Strab. VIII. 1. 3; 2. 3.

<sup>159</sup> Körfez antikçağda Saros, Pontos, Poros, Saronikos Pelagos gibi isimler almıştır; bk. Strab. VIII. 6. 4.

<sup>160</sup> Strab. VIII. 1. 3; 6. 4; 22; Paus. II. 1. 5; Ps.-Skyl. 40; 55; ayrıca bk. Thirlwall 1935, 17.

### 3.3.1.5 Malia Körfezi

Ps.-Skymnos (str. 600-602) bu körfezi, Pylaia kenti kıyısında (Hrt. 5), sahilden içeri doğru uzanır şekilde konumlandığına değinmektedir. Körfez, Hellas'ın Phthiotis Bölgesi'nde yer almakta ve bugün de aynı isimle anılmaktadır. İşte Thermopylai'dan başlayarak, Euboia Adası'nın kuzey ucuna kadar uzanan körfezdır. Soyunu Amphiktyon'un oğlu Malus'tan alan bölgede pek çok kent yer almaktadır<sup>161</sup>.

### 3.3.1.6 Pontos

Bugün Karadeniz olarak adlandırılan Pontos, Ps.-Skymnos (str. 718-719; 734-737) tarafından Byzantion'un (= İstanbul) doğusuna yerleştirilmiştir (Hrt. 9). Karadeniz'in tasvirini Kallatisli Demetrios'tan edinmiştir. Denize önceden, civarında yaşayan barbar halkların saldırıları nedeniyle Hellence misafir-sevmez anlamındaki *akseinos* (ἄξεινος) adının verildiğini fakat Ionia kolonizasyonunun ardından misafirperver anlamındaki *eukseinos* (εὔξεινος) ile değiştirildiğini anlatmaktadır.

Bosporos'un çıkışından itibaren çevresi 25 bin *stadia*'lık olan Pontos<sup>162</sup>, kabaca kuzeyde Avrupa kıtasının bir uzantısı olan Kriou-metapon<sup>163</sup> (= Sarıç, Kırım Yarımadası) ve güneyde Karambis (= Kerempe Burnu) ile denizin içlerine doğru uzanmaktadır<sup>164</sup>. Palus Maiotis (= Azak Denizi) adında bir göl barındırmaktadır. Nitekim nehirlerle beslenen göl Pontos'a, Pontos da Aigaia (= Ege) Denizi'ne akmaktadır<sup>165</sup>. On üçü büyük olmak kaydıyla 1680 tane nehirle beslendiği söylenen Pontos, gerek fırtınalar (Typhon<sup>166</sup>) gerekse denizin kuzey yakasını iskân eden İskit halkının vahşi gelenekleri nedeniyle MÖ VIII-VII. yüzyıllarda *Akseinos* (misafir-sevmez) adıyla anılmaktadır. MÖ VI. yüzyılda Ionia kolonizasyonunun ardından Hellence *misafirperver* anlamı taşıyan *Eukseinos Pontos* olarak anılmaya (str. 734-737) başlanmıştır<sup>167</sup>.

<sup>161</sup> Ps.-Skyl. 62; Steph. Byz. s.v. Μαλιεύς; Ps.-Skyl. 62

<sup>162</sup> Strab. II. 5. 22; krş. 22 bin Polyb. IV. 39.

<sup>163</sup> Hellence olan bu isim Türkçe "Koç Başı" anlamına gelmektedir.

<sup>164</sup> bk. str. 953-958; Dion. *Per.* 150-170; Mela I. 104; II. 3; Strab. II. 5. 22; VII. 4. 3.

<sup>165</sup> Aristot. *Met.* II. 1.

<sup>166</sup> Typhon, Aristoteles'in (*Met.* III. 1) açıklamasına göre bulut içerisinde meydana gelen bir tür kasırgadır ve kuzey rüzgârı estiği zaman meydana gelmemektedir.

<sup>167</sup> Strab. VII. 3. 6-7; Olshausen – Boroffka 2006; Grinevetsky *et al.* 2015, 616-617; ayrıca İskit gelenekleri için bk. Hdt. IV. 59-70.



### 3.3.1.7 Propontis

Hellespontos'tan (= Çanakkale Boğazı) sonra Bosporos (= İstanbul Boğazı) vasıtasıyla Pontos Eukseinos'a (= Karadeniz) uzanan iç denizin adıdır (Hrt. 8). Bugün Marmara Denizi olarak adlandırılmaktadır. Ps.-Skymnos (str. 713-714) denizi Trakya ile birlikte anmakta ve Kherrhonesos'tan (= Gelibolu Yarımadası) sonra geldiğini belirtmektedir. Genişliği 500, uzunluğu ise 1400 *stadia* olan deniz<sup>168</sup> önceden ada olan Kyzikos'u ve çevresinde yer alan irili ufaklı birkaç adayı barındırmaktadır<sup>169</sup>.

### 3.3.1.8 Toronikos Körfezi

Ps.-Skymnos (str. 640) Toronikos Körfezi'ni Pallene Yarımadası'ndan sonraya konumlandırmaktadır<sup>170</sup> (Hrt. 5). Khalkidike Yarımadası'nın üç yarımadasından biri olan Pallene Yarımadası'nın kuzeyinde yer almaktadır. Körfez bugün Kassandra Körfezi olarak anılmaktadır. Antikçağdaki adını ise körfez kıyısında yer alan Torone kentinden almaktadır<sup>171</sup>.

## 3.3.2 Adalar, Yarımadalar ve Burunlar

### 3.3.2.1 Aiolos (Aiolia) Adaları

Ps.-Skymnos (str. 254-263) adaları Tiren geçişinde (*poros*) ve Sicilya'nın kuzeyine konumlandırmaktadır. Yedi adet adadan oluşan bir adalar topluluğu olduğundan bahsetmektedir (Hrt. 3).

Mitosa göre Aiolos, Hippiotes'in oğlu, Zeus tarafından rüzgârlarla ilgilenmesi için görevlendirilmiş ve kendi adıyla adlandırılan Aiolia Adaları'nın kralıdır<sup>172</sup>. Odysseus'un Ithake'ye varabilmesi için rüzgârları öküz derisinden bir tulumla kapatmış ve Odysseus'u tulumu açmaması için uyarmıştır<sup>173</sup> Aiolos'un yedi adası bulunmaktadır: Lipara (= Lipari), Thermassa (= Vulcano), Strongyle (= Stromboli), Didyme (= Salina), Ericussa (= Alicudi), Phoenicussa (= Filicudi) ve Euonymus (= Panarea) adaları<sup>174</sup>. Bu adalar topluluğuna Lipara Adaları dendiği gibi, Helenler tarafından Hephaistiades, Romalılarca da Vulcaniae denmekte-

<sup>168</sup> Hdt. IV. 85; krş. Strab. II. 5. 23; ayrıca denizin kapladığı alanın ölçümü için bk. Hdt. IV. 86.

<sup>169</sup> Strab. II. 5. 23.

<sup>170</sup> Strab. VII. F32.

<sup>171</sup> Hdt. VII. 122; ayrıca bk. Mitchell 1845, 76.

<sup>172</sup> Apollod. *epit.* 7; Hom. *Od.* X. 1-2, 21; Diod. IV. 67; Polyb. XXXIV. 2; Plin. *nat.* III. 14 Paus. X. 11. 3.

<sup>173</sup> Apollod. *epit.* 7; Hom. *Od.* X. 15-20.

<sup>174</sup> Strab. VI. 1. 10-11; Diod. V. 7. 1; Plin. *nat.* III. 14.

dir<sup>175</sup>. Sicilya Adası'nın 150 *stadia* kuzeyinde doğu-batı yayımlı şekilde konumlanan bu adalardan en büyüğü Lipara Adası'dır.

### 3.3.2.2 Akhilleos Adası

Ps.-Skymnos (str. 791-796) Peuke Adası'nın açıklarında konumlandığıdır (Hrt. 9). Ayrıca tanrısal gösteriler sunan uysal kuşlara ev sahipliği yapmakta ve anakara yakın olmasına karşın görülememektedir. Ps.-Skymnos, adaya ilişkin bilgileri Demetrios'tan edinmektedir.

Ada (= Yılan Adası, Ukrayna) beyaz renginden dolayı Hellence beyaz anlamında Leuke (λευκή) olarak da adlandırılmaktadır<sup>176</sup>. Ayrıca Arrianus<sup>177</sup> adaya Akhilleus'un pisti/koşu yolu adını vermemekteyse de bu yer Ukrayna'nın Berezan Adası'na yapılmaktadır. Kuşlarıyla ünlü olan ada<sup>178</sup> söyleneceye göre, ya Thetis tarafından Akhilleus için denizden yükseltilmiştir<sup>179</sup> ya da Thetis gemicilerin fırtınadan sığınabilmesi için Poseidon'dan adanın oluşturulmasını istemiştir<sup>180</sup>. Adanın Akhilleus ile bağlantısının, Miletos kolonisi olan Olbia'daki Akhilleus'un kült tapınımı ile yakından ilişkisi olduğu ve muhtemelen denizciler aracılığıyla Karadeniz'e yayıldığı düşünülmektedir<sup>181</sup>.

### 3.3.2.3 Akte Burnu

Ps.-Skymnos, Peloponnesos Yarımadası'nın doğu ucunda yer alan burnu Akte olarak adlandırmaktadır<sup>182</sup>. Bu burun, Saros Körfezi ile Argolis Körfezi'ni birbirinden ayıran Argolis Bölgesi'nin yer aldığı uzun bir burundur<sup>183</sup> (Hrt. 6). Ps.-Skymnos (str. 533-534) bu burun civarındaki kentlerin Agelaos ve Deiphontes'in yönettiğini söylemektedir. Aksine Strabon, Agaieus ve Deiphontes'in kolonize ettiğini belirtir<sup>184</sup>.

<sup>175</sup> Plin. *nat.* III. 14. Ayrıca bk. Smith 1854 s.v. Aeoliae.

<sup>176</sup> Ps.-Skyl. 68; Anon. *Peripl. p. Eux.* 64. 3; Hesykh. α 8879. 1.

<sup>177</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 21

<sup>178</sup> Eur. *IT* 435.

<sup>179</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 21.

<sup>180</sup> Phil. *Her.* 54. 6.

<sup>181</sup> Hedreen 1991, 314; Yılan Adası'ndaki kült için bk. Avram *et al.* 2004, 929.

<sup>182</sup> Benzer adlandırmalar için bk. Diod. XII. 43. 1; Polyb. V. 91. 8; Strab. VIII. 8. 5; IX. 1. 1.

<sup>183</sup> Facaros – Theodorou 2003, 267; Jameson *et al.* 1994, 13.

<sup>184</sup> Strab. VIII. 8. 5.

### 3.3.2.4 Apsyrtides Adaları

Ps.-Skymnos (str. 373), Apsyrtides Adaları'nın Adriyatik Denizi'nde yer aldığını söylemektedir. Adanın ve Adriyatik Denizi'nin tasvirini Theopompos'tan edindiği bilgiler doğrultusunda yapmaktadır<sup>185</sup>.

Antikçağda İliya kıyılarında konumlanan bu adalar (Hrt. 4) bugün Hırvatistan'ın Kvarnerski Körfezi'nde yer alan Cres, Krk ve Rab adaları ile bunların nlerinde bulunan ufak adalardır. Bu adalar topluluğu adını, kız kardeşi Medeia tarafından öldürülen Aietes oğlu Apsyrtos'tan alır<sup>186</sup>.

### 3.3.2.5 Ares Adası

Kerasous'tan (= Giresun) yaklaşık 1.7 km deniz açıklarında yer alan Ares (= Giresun; str. 911-913) Adası 40.000 m<sup>2</sup>'lik bir alana sahiptir (Hrt. 10). Klasik ve Hellenistik dönemlerde *Ares* olarak anılan ada, Roma'nın hâkimiyeti zamanında *Khalkeritis* olarak adlandırılmaktadır<sup>187</sup>. Adını savaş tanrısı Ares'ten alan adada Ares için inşa edilmiş bir tapınak, çakıl taşlarından yapılmış bir sunak ve üzerinde kutsal kabul edilen siyah bir taş yer almaktadır. Argo Gemcilerinin de uğrak noktası olan adada Ares için Amazonlar at kurban etmektedirler<sup>188</sup>.

### 3.3.2.6 Astypalaia Adası

Eserde anlatıldığına göre (str. 550-552) Astypalaia Adası Kres Geçidi'nde (*poros*) konumlanmaktadır ve Megara kolonisidir<sup>189</sup>.

Kyklad Adaları'ndan biri olan Astypalaia (= İstanbulya) Adası, Kres Geçidi olarak adlandırılan ve Krete'nin kuzeyinde kalan deniz ile Ege Denizi'nin kesiştiği noktada yer almaktadır. Stephanos Byzantinos'a göre<sup>190</sup> Kariyalıların iskânı zamanında *Pyrrha* adını taşımaktadır. Daha sonra *Pylaia* adını alan ada, parlaklığı nedeniyle Tanrılar Sofrası anlamına gelen *Theon Thrapeza* olarak adlandırılmıştır. En sonunda ise Ankaios'un annesi olan Astypalaia'nın

<sup>185</sup> *FGrHist* 115 F30.

<sup>186</sup> Steph. Byz. s.v. Ἀψυρτίδες; Strab. VII. 5. 5; Plin. *nat.* III. 26; ayrıca bk. Strauch 1996, 920; Nadareishvili 2010-2011.

<sup>187</sup> Doksanaltı – Mimiroğlu 2011, 85-86.

<sup>188</sup> Apoll. Rhod. *argon.* II. 1168-1176.

<sup>189</sup> Ayrıca bk. Reger 2004, 737.

<sup>190</sup> Steph. Byz. s.v. Ἀστυπαλαία.

adıyla anılmıştır. Mitosa göre Oineus kızı Perimede'nin Phoiniks'ten Astypalaia ve Europe adında iki kızı olur. Astypalaia'nın ise Poseidon'dan iki oğlu olur: Ankaios ve Eurypylos<sup>191</sup>.

### 3.3.2.7 Diomedea Adaları

Diomedea Adaları Ps.-Skymnos tarafından (str. 431-432) Lykhnetis (= Ohrid) Gölü'nün yakınlıklarına konumlandırılmaktadır ve adını Diomedes'ten aldığına düşünülmektedir. Bu adalar, Adriyatik Denizi'nin doğu kenarında ve İtalya açıklarında bulunmakta (Hrt. 4); bugün Tremiti Adaları olarak adlandırılmaktadır<sup>192</sup>. Anlaşıldığı üzere Ps.-Skymnos antik kaynaklardan farklı bir şekilde konumlandırma yapmaktadır. Bu durumda Ps.-Skymnos ya adaların yerini hatalı bir şekilde Hellas'a yakın bir yerde konumlandırdı ya da bilgisini günümüze ulaşmamış eski bir kaynağa dayandırmaktadır<sup>193</sup>. İki adadan oluşan bu adalar arasından birinin iskân edilmiş diğerinin ise çöl olduğu söylenmektedir. Diomedes'in adalarda kaybolduğu söylenmektedir. Bu nedenle adalara onun adı verilmiştir<sup>194</sup>.

### 3.3.2.8 Ekhnades Adaları

Akheloos Nehri'nin taşıdığı alüvyonlar sebebiyle bu ada grubundan pek çoğu anakaraya bağlanmış<sup>195</sup> (Hrt. 3). Nitekim Ps.-Skymnos (str. 468-469) da adayı Akheloos Nehri'nin ağzına doğru konulandığını bildirmektedir. Kephallenia Adası ile anakara arasında konumlanan bu adalar çorak ve kayalık arazilere sahiptirler<sup>196</sup>. Stephanos Byzantinos adalardan birinin adının Apollonia olduğunu söylemektedir<sup>197</sup>. Plinius ise, Aigialia, Kotonis, Thyatira, Geoaris, Dionysia, Kyrnos, Khalkis, Pinara ve Mystus adlarını sayarak dokuz adet adadan bahsetmektedir<sup>198</sup>. Strabon da Artemita adındaki bir adanın zamanla karayla birleştiğini söylemektedir<sup>199</sup>.

<sup>191</sup> Paus. VII. 4. 1; Apollod. *Bib.* II. 7. 1.

<sup>192</sup> Dion. *Per.* 481-486. Ayrıca bk. Hülsen 1905, 815.

<sup>193</sup> Bu konudaki tartışma ve Diomedes kült merkezleri için bk. Kirigin – Čače 1998, 75-76; Castiglioni 2008. Ayrıca Plinius (*nat.* III. 26), Ohrid Gölü yakınlarındaki Hyllis Yarımadası'na Diomedes dendiğini bildirmektedir. Burada Skymnos'un bahsettiği kelimenin tam anlamıyla bir ada (νησος) olduğu için bu bilgi Skymnos ile uyumsuzdur.

<sup>194</sup> Strab. VI. 3. 9.

<sup>195</sup> Hdt. II. 10; Thuk. II. 102; Ps.-Skyl. 34; Strab. I. 3. 18; X. 2. 19 aksi bir görüş için bk. Paus. VIII. 24. 11. Ayrıca bk. Strauch 2006b.

<sup>196</sup> Strab. X. 2. 19.

<sup>197</sup> Steph. Byz. s.v. Ἀπολλωνία.

<sup>198</sup> Plin. *nat.* IV. 19.

<sup>199</sup> Strab. I. 3. 18.

### 3.3.2.9 Elektrides Adaları

Ps.-Skymnos (str. 374), Elektrides Adaları'nın Adriyatik Denizi'nde yer aldığını söylemektedir. Adanın ve Adriyatik Denizi'nin tasvirini Theopompos'tan edindiği bilgiler doğrultusunda yapmaktadır.

Bu ada topluluğu Eridanos (= Po) Nehri'nin karışında konumlandırılmaktadır (Hrt. 4) ve sözü edilen nehir bu adaları alüvyal toprakla doldurduğu söylenir<sup>200</sup>. Hatta Hellenler arasında amberin bu adalarda bulunduğu kanısı vardır<sup>201</sup>. Bu adalarda Daidalos'un eski zamanların bir anımsatıcısı olması için yaptığı söylenen biri kalay diğeri bakırdan kendisinin ve Ikaros'un heykeli yer almaktadır. Strabon bu adaların aslında yeryüzünde bulunmadığını vurgulamaktadır<sup>202</sup>. Adalar bugün Venedik Lagünü'nü oluşturmuş olmalıdır<sup>203</sup>.

### 3.3.2.10 Erytheia Adası

Ps.-Skymnos (str. 150-156) Erytheia Adası'na Avrupa Burnu'nu Atlas Okyanusu'na doğru dolaşarak bir günlük deniz yolculuğunun ardından ulaşıldığını söylemektedir. Küçük olarak bahsedilen ada Mısır ve Thesprotia boğalarına benzeyen inek ve sığır sürülerine ev sahipliği yapmaktadır.

Tarihsel coğrafya çalışmalarına göre Erytheia Adası bugün Cadiz'in limanı olan Léon Adası'dır<sup>204</sup> (Hrt. 1). Ada, antik kaynaklarda ilk olarak Hesiodos'un Theogonia adlı eserinde geçmektedir. Adada Okeanos'un kızı Kallirrhoe'nin Khrysaor'dan olma üç başlı oğlu Geryon hüküm sürmektedir ve Herakles tarafından katledilir<sup>205</sup>. Apollodoros<sup>206</sup>, Erytheia'yı Gadeira (= Cadiz); Philostratus ise<sup>207</sup> Gadeira'ya komşu olan bir kent olarak nitelendirirken, diğer antik yazarlar Erytheia'nın Herakles Sütunları'nın ötesinde ve Gadeira yakınlarında yer aldığı konusunda fikir birliği oluşturmaktadırlar<sup>208</sup>. Strabon<sup>209</sup> adanın Gadeira'dan bir *stadia* (= ca. 177.6 m) uzaklıkta olduğunu aktarmaktadır. Ps.-Skymnos'un da sözünü ettiği gibi bu ada ol-

<sup>200</sup> Steph. Byz. s.v. Ἠλεκτρίδες; Arist. *de Mir. ausc.* 81; Apoll. Rhod. *argon.* IV. 505-578; Strab. V. 1. 9.

<sup>201</sup> Plin. *nat.* III. 26.

<sup>202</sup> Strab. V. 1. 9.

<sup>203</sup> Korenjak 2011; krş. Patsch 1905, 2314.

<sup>204</sup> Korenjak 2013, 74; Kidd 2004, 826.

<sup>205</sup> Hes. *Theog.* 285-290, 980-985; Apollod. *Bib.* II. 5. 10; Paus. I. 35. 7-8; Plin. *nat.* 4.36.

<sup>206</sup> Apollod. *Bib.* II. 5. 10; ayrıca bk. Strab. III. 5. 4.

<sup>207</sup> Phil. VA V. 4.

<sup>208</sup> Aesk. *F* 37; Hdt. IV. 8; Strab. III. 2. 11, III. 5. 4; Plin. *nat.* IV. 36; Mela III. 47; Steph. Byz. s.v. Ἐρυθεία.

<sup>209</sup> Strab. III. 5. 4.

dukça verimli topraklara sahiptir. Öyle ki Mela<sup>210</sup> tohumun toprağa düşmesinden sonra çabucak filizlendiğini, hatta yedi kez hasat yapıldığını söylemektedir. Strabon ise<sup>211</sup> adada yer alan sığırların sütünün otlakların verimli ürün vermesinden ötürü kaliteli olduğunu ve peynir yapmak için son derece fazla oranda suyla karıştırdıktan sonra sütün kesildiğini aktarır.

### 3.3.2.11 Euboia Adası

Euboia Adası eserde (str. 566-572) Attika'daki Sounion Burnu'ndan sonra gelecek şekilde anlatılmaktadır. Adanın bir süre sonra Makris olarak adlandırılmasının ardından Aspois'in kızı Euboia'dan tekrar aynı ismin verildiğine değinilmektedir. Ayrıca Ps.-Skymnos (str. 442-443) Orikon kentinin kurulumunun Euboialılarca yapıldığından bahsetmektedir.

Attika Bölgesi'nde bulunan Sounion Burnu'nun<sup>212</sup> kuzey açıklarından başlayan ada güneydoğu-kuzeybatı doğrultuda Attika, Boiotia ve Lokris bölgelerine paralel uzanmaktadır (Hrt. 6). Adanın uzunluğu 1200 *stadia*, en geniş kısmı ise 150 *stadia*'dır<sup>213</sup>. Adaya önceden Makris adı haricinde Khalkedontis, Khalkis, Abantias, Okhe ve Ellopia isimleri verilmiştir<sup>214</sup>. Ada Makris adını mitolojiden, Dionysos'un dadısı olan Makris'ten almaktadır<sup>215</sup>. Euboia adını ise Asopos'un kızından almaktadır. Başka bir söylenceye göreyse bu adı, Io'nun, ada kıyısında yer alan İnek Vadisi (βοὸς ἀλλή) isimli vadide Epaphos'u sağlıklı bir şekilde doğurmasına ithafen Hellence "iyi/sağlıklı inek" anlamına gelen *euboia* (εὐβοία) isminden almaktadır<sup>216</sup>.

### 3.3.2.12 Herakles Sütunları

Ps.-Skymnos (str. 144-15), Herakles Sütunları'nı birbirine 30 *stadia* mesafede uzanan iki ada olarak tanımlamaktadır. Bu adalardan biri Afrika Burnu'na diğer ise Avrupa kıtasında yakın konumda yer almaktadır (Hrt. 1).

Adalar Shulten tarafından<sup>217</sup> İspanya'da bulunan Paloma Adası'na ve Afrika kıyılarındaki Peregil Adası'na konumlandırılmıştır. Ancak bu adaların uzaklığı antik kaynaklarda bah-

<sup>210</sup> Mela III. 47.

<sup>211</sup> Strab. III. 5. 4.

<sup>212</sup> Ps.-Skyl 57.

<sup>213</sup> Strab. X. 1. 1-2.

<sup>214</sup> *FGrHist* 70 F151; Strab. X. 1. 3; Dion. *Per.* 520.

<sup>215</sup> Apoll. Rhod. *argon.* IV. 540.

<sup>216</sup> Strab. X. 1. 3.

<sup>217</sup> Schulten 1974, 260, 407.

sedilen uzaklıklarından iki ya da üç kat daha fazladır. Herakles'in batıda iskân edilmiş en uzak geldiği nokta olarak adlandırılan yer Afrika ve Avrupa kıtalarının birbirine yaklaştığı Cebelitarık Boğazı'dır<sup>218</sup>. Bir anlatıma göre Herakles birbirlerinden uzakta karşılıklı duran iki sütun dikerek iki anakara arasını daraltmış, diğer bir anlatıma göre ise Afrika ve Avrupa kıtalarının arasına bir kanal kazarak Atlas Okyanusu'nun sularını Akdeniz sularıyla birleştirmiştir<sup>219</sup>. Polybios, Atlantik Okyanusu'ndan Akdeniz'e geçişin sadece Herakles Sütunları'ndan gerçekleştiğini ve Herakles Sütunları'ndaki kanalın 60 *stadia* olduğunu dile getirmektedir<sup>220</sup>. Bu fikir de Herakles Sütunları'nın boğazın kendisi olduğu fikrini düşündürmektedir. Strabon (III. 5. 5) ise, Herakles Sütunları'nın yeri hakkında pek çok varsayımın olduğundan bahseder: Tyroslulara Herakles Sütunları kıyısında bir koloni kurmaları oraklı verilmesinin ardından keşif ekibi Kalpe Limanı'na gelerek bir koloni kurmuştur. Bir süre sonra gönderilen başka bir keşif ekibi ise İber Yarımadası'nda bulunan Onoba kentinin karşısında, Herakles'e adanmış adanın Herakles sütunları olduğunu düşünmüşlerdir. Başka bir ekip ise daha batıda yer alan Gades kentine gelerek burada bir tapınak kurmuştur. Diğer bir görüşe göre ise Herakles Sütunları İber Yarımadası'nda yer alan Kalpe Limanı ile Afrika kıtasında yer alan Abilyks adındaki Afrika Dağı'dır<sup>221</sup>. Bir diğer konumlandırma ise, boğazın girişinde yer aldığı söylenen iki küçük adaya yöneliktir. Strabon'un (III. 5. 5) aktarısına göre, Artemidoros bu adalardan birinin adını Hera olarak vermektedir. Strabon; Dicaearchus, Eratosthenes ve Polybios'un, sütunların boğaza yakın konumda olduklarını, Libyalıların sütunların Gades'te olduğunu söylediklerini ayrıca başkalarının bu sütunların Gades'teki Herakles Tapınağı'nda 8 kübit (= ca. 4 m) yükseklikte ve pirinçten yapılmış olduklarını söylediğini yazar. Avienus (350-355) ise bu sütunların ne bir dağ ne de bir anakara uzantısı olduğunu, aksine iki küçük ada olduğunu yazmaktadır. Herodotos'un (IV. 42-43) anlatısına göre, Mısır kralı Nekos da Fenikelilerden oluşan bir keşif ekibini Herakles sütunlarını aşip Kuzey Denizi'ne ulaştıktan sonra geri dönmele-ri için görevlendirmiş; Akhaimenid Hanedanı'ndan da Teaspis oğlu Sataspes Herakles Sütunları'nı aşip güneye doğru Afrika'nın çevresini dolaşmak üzere Kserkses tarafından görevlendirilmiştir. Tzetzes (*Chil.* II. 339) ise, Herakles'in biri Alybe diğeri Abinna isimli iki yere sütun diktiğini aktarır. Sütunlar arasındaki mesafe 30 *stadia* olarak verilmekte<sup>222</sup> ve yelken açımıyla ise bir günlük uzaklığa sahip oldukları bildirilmektedir<sup>223</sup>.

<sup>218</sup> Strab. XVII. 3. 2; Polyb. III. 37; Apollod. *Bib.* 2.5.10; Ayrıca bk. Kurul 2015, 246, dn. 101.

<sup>219</sup> Diod. IV. 18. 4-5; Plin. *nat.* III. 4; Mart. Cap. VI. 625; Mela I. 23.

<sup>220</sup> Polyb. XVI. 29.

<sup>221</sup> Ps.-Skyl. 111; Diod. IV. 18. 4; Plin. *nat.* II. 9; Dion. *Per.* 335-336; Mart. Cap. VI. 624; Mela II. 84.

<sup>222</sup> *FGrHist* 709 F8; Avien. 350-361.

### 3.3.2.13 Hiera Adası

Ps.-Skymnos (str. 257-262), Hiera Adası'nı Aiolos Adaları arasında saymaktadır. Adanın volkanik bir ada oluşunu betimlemekte ve volkanizma faaliyetlerinin uzak mesafeden dahi görülebildiğinden söz etmektedir (Hrt. 3).

Ada Lipari ile Sicilya Adası arasında konumlanmakta ve bugün Vulcano adıyla anılmaktadır. Plinius adaya aynı zamanda Automate dendiğini de söylemektedir<sup>224</sup>. Tamamen kayadan oluşmakta ve üç kraterinden lav püskürten volkanizma hareketlerine sahip çorak bir adadır<sup>225</sup>. Hiera, Strongyle ve Didyme adalarına gemilerle geçip tarım yapılmaktadır<sup>226</sup>.

### 3.3.2.14 Hyllis Yarımadası

İlirya'da yer alan yarımada bugün Punta Planka adıyla Hırvatistan'ın doğu ucunda yer almaktadır (Hrt. 4). Ps.-Skymnos (str. 405-412) yarımadanın Herakles oğlu Hyllis tarafından iskân edildiğini söylemektedir. Ayrıca buraya ilişkin bilgileri Timaios ve Eratosthenes'ten edinmektedir. Yarımadanın büyüklüğü Ps.-Skymnos haricindeki diğer bazı antik kaynaklarda da Peloponnesos ile kıyaslanmaktadır<sup>227</sup>. Plinius (*nat.* III. 26), yarımadanın Diomedes olarak da adlandırıldığını ve kapladığı alanın 100 mil olduğunu söylemektedir. Barbar bir halktırlar<sup>228</sup>.

### 3.3.2.15 İkos Adası

Ege Denizi'nde, Euboia Adası'nın kuzey açıklarında uzanan ada Magnesia Burnu önlerinde Peparethos Adası'nın batısında konumlanmaktadır<sup>229</sup> (Hrt. 5). Bugün Alonnisos Adası olarak adlandırılan ada, Stephanos Byzantinos'a göre<sup>230</sup> ada Kyklades adalar topluluğu arasında yer almaktadır. Adanın iskânına ilişkin Ps.-Skymnos'un bahsettiği (str. 580-584) Staphylos ile ilgili bir bağlantı bulunmamaktadır.

<sup>223</sup> Ps.-Skyl. 111

<sup>224</sup> Plin. *nat.* II. 89.

<sup>225</sup> Strab. VI. 2. 10; Verg. *Aen.* VIII. 416; Paus. X. 11. 4.

<sup>226</sup> Paus. X. 11. 4.

<sup>227</sup> Ps.-Skyl. 22; Steph. Byz. s.v. Ὑλλεῖ.

<sup>228</sup> Ps.-Skyl 22.

<sup>229</sup> Strab. IX. 5. 16.

<sup>230</sup> Steph. Byz. s.v. Ἴκος.



### 3.3.2.16 Issa Adası

Ada, Ps.-Skymnos tarafından (str. 412-414) Hyllis Yarımadası'na doğru konumlandırılmaktadır ve Syrkosialıların bir kolonisine sahiptir. Adriyatik Denizi'nde yer alan adalardan biri<sup>231</sup> olan Issa bugün Vis Adası'dır (Hrt. 4). MÖ IV. yüzyılda Syrakousai tiranı I. Dionysios adıyla aynı ismi taşıyan bir koloni kurmuştur<sup>232</sup>.

### 3.3.2.17 Ithake Adası

Kefalonia Adası'nın kuzeydoğusunda uzanan Ithaka Adası'dır (str. 466; Hrt. 3). Odysseus'un vatani olan Ithake, Korinthos Körfezi girişinde yer almaktadır<sup>233</sup>. Strabon adanın çevresini 80 *stadia* olarak vermektedir<sup>234</sup>.

### 3.3.2.18 Kephallenia Adası

Leukas Adası'nın güneyinde bulunan ada bugün Kefalonia adıyla anılmaktadır (Hrt. 3-6). Ps.-Skymnos (str. 466) adayı Akarnania karşısına konumlandırmaktadır. Ada; Pales, Kranioi, Samaioi ve Pronnaioi adında dört kent barındırmakta<sup>235</sup> ve Korinthos Körfezi'nin karşısında yer almaktadır<sup>236</sup>. Homeros bu adayı Samos adıyla anmaktadır<sup>237</sup>. Dağlık olan ada, Leukas Adası'ndan kimilerine göre 50, kimilerine göreyse 40 *stadia* uzaklıkta yer almaktadır<sup>238</sup>. Ada Deion oğlu Kephalos tarafından iskân edilerek isimlendirilmiştir<sup>239</sup>.

### 3.3.2.19 Korkyra Adası

Ps.-Skymnos (str. 446) adayı Thesprotia'nın karşısına yerleştirmektedir (Hrt. 3). Bugün Korfu olarak adlandırılan bu ada, mitosa göre, Okeanos ve Tethis'in oğlu Asopos ile Ladon'un kızı Metope'nin on iki kızından birisidir. Söz konusu Korkyra'nın Poseidon tarafından bir adaya hapsedilmesi üzerine adaya bu isim verilmiştir<sup>240</sup>. Ada Phaiakların adası olan *Skheria* ile öz-

<sup>231</sup> Mela II. 114. Krş. Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 14. 4.

<sup>232</sup> Ayrıca bk. Wilkes – Fischer-Hansen 2004, 331-332; Hansen 2004, 1335.

<sup>233</sup> Strab. II. 5. 20.

<sup>234</sup> Strab. X. 2. 12.

<sup>235</sup> Thuk. II. 30; Strab. X. 2. 13.

<sup>236</sup> Polyb. V. 3.

<sup>237</sup> Hom. *Od.* IV. 671.

<sup>238</sup> Strab. X. 2. 15.

<sup>239</sup> Paus. I. 37. 6.

<sup>240</sup> Diod. IV. 72.

deşleştirmektedir<sup>241</sup>. Biri kapanabilir üç limanı bulunan ada Thesprotia'ya bağlıdır<sup>242</sup>. Ada bir Korinthos kolonisidir<sup>243</sup>.

### 3.3.2.20 Krete Adası

Ps.-Skymnos (str. 535-549), Girit Adası'nı büyük ve zengin bir ada olarak anlatmaktadır. Peloponnesos Yarımadası'nın Malea Burnu karşısında ve Rhodos'a doğru enlemesine uzandığından bahseder. Adanın en eski sakinleri Eteokratlardır ve ada adını Kres adlı bir kraldan almaktadır.

Peloponnesos Yarımadası'nın Malea Burnu'nun güneydoğu açıklarında bulunan ada bugün Girit Adası olarak adlandırılmaktadır. Ada 2500 *stadia* uzunluğunda ve doğu-batı istikametinde konumlanmaktadır<sup>244</sup>. Adada 90-100 kent olduğu söylenmektedir<sup>245</sup>. Ada halkları arasında Akhalar, Kydonlar, Dorlar, Pelasglar ve Eteokratlar yer almaktadır<sup>246</sup>. Yöneticilerinin adı Kres olan Eteokratlar adanın yerel ve en eski halklarıdır<sup>247</sup>. Ada güneyde Libya Denizi, kuzeyde ise Krete ve Aigaios Denizi ile çevrilidir. Adanın batı ucunda Phalasarna Burnu, doğu ucunda ise Samonion Burnu yer almaktadır<sup>248</sup>.

### 3.3.2.21 Kythera Adası

Ps.-Skymnos (str. 552-553) Kythera Adası'nı Lakonia önlerine konumlandırmaktadır. Peloponnesos Yarımadası önünde Lakonia Körfezi girişinde bulunan ada Girit Adası ile Malea Burnu arasında yer almaktadır<sup>249</sup> (Hrt. 6). Ada bugün Çuha Adası olarak anılmaktadır. Mitoşa göre, Uranos'un kesilen hayalarının denize atıldıktan sonra oluşan köpüklerden doğan Aphrodite, denizdeki doğum-yolculuğunu Kythera Adası'nda tamamlamaktadır<sup>250</sup>.

<sup>241</sup> Hom. *Od.* V. 34; Strab. I. 2. 37; VII. 3. 6; Paus. II. 5. 2.

<sup>242</sup> Ps.-Skyl. 29-30.

<sup>243</sup> Thuk. VII. 57. 7; Paus. V. 22. 4. Ayrıca bk. Beaumont 1936.

<sup>244</sup> Ps.-Skyl. 47; krş. Strab. X. 4. 3.

<sup>245</sup> Hom. *Od.* XIX. 174; Ps.-Skyl. 47.

<sup>246</sup> Hom. *Od.* XIX. 175-177.

<sup>247</sup> Diod. V. 64; 80; Strab. X. 4. 6.

<sup>248</sup> Strab. X. 4. 2.

<sup>249</sup> Ayrıca bk. Ps.-Skyl 46.

<sup>250</sup> Hes. *Theog.* 160-206. Ayrıca bk. Erhat 1993, 42.

### 3.3.2.22 Kyrnos Adası

Kyrnos (= Korsika) Adası, Ps.-Skymnos tarafından (str. 223) Massalia'dan (= Marsilya) sonraya konumlandırılmaktadır. Tiren Denizi'ne kıyısı olan Kyrnos Adası<sup>251</sup> bugün Korsika Adası olarak anılmaktadır (Hrt. 11). Pausanias (X. 17. 8) adanın Hellenlerce Kyrnos (Κύρνος), Libyalılarca Korsike (Κορσική), Sicilyalı Diodoros ve Strabonise Romalılarca Korsika olarak adlandırıldığını bildirmektedir<sup>252</sup>. Ptolemaios (*Geog.* III. 2. 1) da adaya Korsika dendiğini ve batı ile kuzeyde Ligyria, doğuda Tiren Denizi'yle güneyde ise Sardo (= Sardinya) Adası'yla çevrildiğini söylemektedir. Dionysios'a (*Per.* 458-460) göre adanın otokton halkları Korsis adını kullanmaktadırlar. Strabon (V. 2. 6), Korsika Adası'nın Sardinya Adası'na en yakın yerini 60 *stadia* olarak vermektedir ve ayrıca bir coğrafyacının adanın uzunluğunu 160 mil, genişliğini 70 *stadia* ve çevresini 1200 *stadia* şeklinde verdiğini aktarmaktadır<sup>253</sup>.

### 3.3.2.23 Lemnos Adası

Ps.-Skylaks'ın<sup>254</sup> Akdeniz deniz-coğrafyasında on yedinci büyük ada olarak saydığı Lemnos Adası bugünkü Limni Adası'dır (Hrt. 7). Khalkidike Yarımadası'nın kuzeyindeki yarımada olan Akte (Athos) ile Melas Körfezi girişinde yer alan Imbros Adası arasında yer almaktadır. Ada Diodoros'a (IV. 79) göre Rhadamanthys tarafından Thoas'a hediye edilmiştir ve Ps.-Skymnos (str. 564) da aynı şekilde Thoas'ın iskânından bahsetmektedir. Miltiades tarafından MÖ 510 yılı civarından ele geçirilmiş<sup>255</sup> ve MS 200 yılına değin Atina kolonisi olarak kalmıştır. Ps.-Skymnos'un (str. 565) Ἡφαίστου τροφός (Hephaistos'u besleyen/bakıcısı) olarak unvanladığı ada mitosa göre Hephaistos'un adaya düşüşüyle ilişkilidir.

### 3.3.2.24 Leukas Adası

Bugün Hellas anakarasının batısında yer alan Lefkada Adası'dır. Ps.-Skymnos (str. 465) adayı Akarnania'nın karşısında yer aldığını ve Korinthos yerleşkesi<sup>256</sup> olduğunu belirtmektedir (Hrt. 3). Önceleri anakaraya bağlı bir kent olan ada, Anaktorion (= Vonitsa) kentinden 240 *stadia* açıkta yer almaktadır ve Korinthoslular tarafından kesilen kıstak sonrasında bir ada haline

<sup>251</sup> Ps.-Skyl. 6; Strab. II. 5. 19. Ayrıca bk. Domínguez 2004, 157.

<sup>252</sup> Diod. V. 13. 3; Strab. V. 2. 7.

<sup>253</sup> Strab. VI. 2. 7.

<sup>254</sup> Ps.-Skyl. 67.

<sup>255</sup> Hdt. VI. 139-140.

<sup>256</sup> Ayrıca bk. Hdt. VIII. 45

gelmiştir<sup>257</sup>. Strabon (X. 2. 8), adanın Hellence “beyaz” anlamına gelen adını, Kephallenia Adası yönünde yer alan beyaz bir kayadan aldığı düşünmektedir.

### 3.3.2.25 Libyrnides Adaları

Ps.-Skymnos (str. 374), Libyrnides Adaları’nın Adriyatik Denizi’nde yer aldığı söylemektedir. Adanın ve Adriyatik Denizi’nin tasvirini Theopompos’tan edindiği bilgiler doğrultusunda yapmaktadır. Libyrnides Adaları sayıca yaklaşık olarak 40 adettir<sup>258</sup> (Hrt. 4). Theopompos’a göre bu adalar 500 *stadia*’lık bir alanı kaplayacak kadar geniş bir alana yayılmaktadır<sup>259</sup>. Hırvatistan’ın önlerinde bulunan Dalmatça kıyılarındaki adalar topluluğudur. Sayıca fazla olan bu adalardan Ladesta<sup>260</sup>, Paşman, İz, Dugi Otok, Kornati, Ugljan örnek olarak sayılabilir.

### 3.3.2.26 Lipara Adası

Ada Ps.-Skymnos tarafından (str. 262-263) Aiolos Adaları arasında konumlandırılmakta ve Knidos (= Datça, Muğla) ile akraba olan bir Dor kolonisine ev sahipliği yapmaktadır.

Ada bugün Lipari olarak adlandırılmaktadır (Hrt. 3). Önceden Meligunis olarak adlandırılan bu ada Knidos tarafından *Pentathlos* önderliğinde kolonileştirilmiştir<sup>261</sup>. Diodorus’a (V. 7. 5) göre Lipara Adası’nda yer alan Lipara kenti, Auson oğlu Liparos tarafından kurulmuştur. Liparos’un yaşlılığı zamanında Hippotas’ın oğlu Aiolos adaya gelip Liparos’un kızı Kyane ile evlendikten sonra adanın kralı olur. Ateşi gözlemlemeyi öğrendikten sonra rüzgârlar hakkında tahminlerde bulunma yetisini geliştirmiştir<sup>262</sup>. Ada verimli topraklara, termal kaynaklara ve demir sülfat bakımından zengin madenlere sahiptir<sup>263</sup>. Bu madenlerin zenginliği yüzünden geniş çaplı iskân edilmemiştir.

<sup>257</sup> Strab. I. 3. 18; X. II. 8; Ps.-Skyl. 34.

<sup>258</sup> Strab. VII. 5. 5.

<sup>259</sup> Strab. VII. 5. 9.

<sup>260</sup> Steph. Byz. s.v. Λάδεστα.

<sup>261</sup> Thuk. III. 88; Strab. VI. 2. 10; Paus. X. 11. 3; Steph. Byz. s.v. Λιπάρα. Adanın Knidos ile ilişkisi için ayrıca bk. Domínguez 2006, 311 vdd.

<sup>262</sup> Diod. V. 7. 7.

<sup>263</sup> Strab. VI. 1. 10; Diod. V. 10.

### 3.3.2.27 Malea Burnu

Ps.-Skymnos Malea Burnu'nu, Tainaron Burnu'nun hemen doğusunda yer alan ve Lakonia Körfezi ile Argolis ve daha doğusunda kuzeye doğru uzanan Hermionikos Körfezi arasındaki burun Malea'dır<sup>264</sup> (Hrt. 6).

### 3.3.2.28 Melaina Korkyra Adası

Bugün Hırvatistan'a bağlı Korçula Adası'dır. Ps.-Skymnos adanın Knidoslular tarafından kolonize edildiğini söylemektedir<sup>265</sup> (Hrt. 4). Ada İliya sahilinde uzanmaktadır<sup>266</sup>. Denizciler adayı kasvetli ormanı nedeniyle denizden siyah/kara olarak gördükleri için Hellence Siyah/Kara Korkyra anlamına gelen Melaina Korkyra (Μέλαινα Κόρκυρα) adını vermişlerdir<sup>267</sup>.

### 3.3.2.29 Oinone/Aigina Adası

Ps.-Skymnos (str. 553-556) adayı Epidauros'un karşısına yerleştirmektedir. Adanın adı Aiaikos'un iskânıyla birlikte Asopis kızı Aigina'dan esinlenilerek değiştirilmiştir.

Saros Körfezi'nde konumlanan adanın kuzeyinde Attika, güneyinde ise Argolis bölgeleri yer almaktadır (Hrt. 6). Önceden Oinone denilen adada<sup>268</sup>, Epidauros'tan gelen Dorlar iskân etmektedirler<sup>269</sup>. Strabon (VIII. 6. 16) Aiginalıların *Myrmidon* halkından olduğunu söylemektedir<sup>270</sup>.

### 3.3.2.30 Pallene Yarımadası

Khalkidike Yarımadası'nın üç yarımadasından biridir (Hrt. 5) ve bugün Cassandra adıyla anılmaktadır. Güneyde yer alan bu yarımada'nın<sup>271</sup> güneyinde Thermaios Körfezi, kuzeyinde ise Toronikos Körfezi yer almaktadır. Ps.-Skymnos (str. 635-639) buranın önceden *Phlegra* olarak adlandırıldığını ve yarımada'da mitolojinin devleri olan *Gigantes* (Gigantlar) yaşadığını anlatmaktadır<sup>272</sup>.

<sup>264</sup> Strab. VIII. 5. 1.

<sup>265</sup> Ayrıca bk. Strab. VII. 5. 5; Plin. *nat.* III. 26.

<sup>266</sup> Strab. II. 5. 20.

<sup>267</sup> Apoll. Rhod. *argon.* IV. 571.

<sup>268</sup> Strab. II. 5. 2; VIII. 6. 16; Apollod. *Bib.* III. 12. 6; Paus. II. 29. 2; Plin. *nat.* IV. 19.

<sup>269</sup> Hdt. VIII. 46.

<sup>270</sup> Myrmidon ve kent mitolojisi için bk. aşağıda sf. 195 s.v. Aigina.

<sup>271</sup> Strab. VII. F25; F27.

<sup>272</sup> Ayrıca bk. Hdt. VII. 123; Strab. VII. F27; Diod. IV. 15. 1; *FGrHist* F391 F. F1. Gigantlar Uranos'un hayatlarının kesilmesinden sonra Gaia'dan doğan devlerdir; ayrıntılı bilgi için bk. Erhat 1993, 126.

### 3.3.2.31 Peloponnessos Yarımadası

Ps.-Skymnos (str. 509-534) Peloponnessos Yarımadasını aktarıırken oldukça karışık bir yöntemle ilerlemektedir. Adanın konumunu belirttikten sonra güneyde yer alan iki burnu ve bazı kentlerle beraber adada yer alan bölgeleri anmakta ve en son olarak da bazı kuruculara dikkat çekmektedir.

Adını Tantalos oğlu Pelops'tan alan yarımada, Hellas'ın güneyinde konumlanmakta ve Korinthos Körfezi ile Saros Körfezi arasında kesilmiş olan bir boğaz ile anakara Hellas'tan ayrılmaktadır<sup>273</sup>. Ephoros'un (*FGrHist* 70 F113) anlatısına göre bu yarımada önceden *Pelasia* olarak adlandırılmaktadır. Doğası gereği bir çınar ağacı yaprağına benzetilen Peloponnessos, pek çok burun ve körfeze ev sahipliği yapmaktadır<sup>274</sup>.

### 3.3.2.32 Peparethos Adası

Ps.-Skymnos'a (str. 580-582) göre ada Knossos'tan gelen Kreteliler (= Girit) tarafından kolonize edilmiştir. Ege Denizi'nde, Skyros Adası'nın kuzeyinde ve Skiathos Adası'nın batısında uzanmaktadır. Bugün Skopelos Adası olarak anılan ada *Sporades*<sup>275</sup> adalar topluluğu arasında yer alır<sup>276</sup> (Hrt. 5). Ada üç kent ve bir limana sahiptir<sup>277</sup>. Diodoros'a (IV. 79) göre Rhodanthys tarafından Staphylos'a hediye edilmiştir. Strabon (X. 4. 6), Staphylos'un Dorlarla beraber Girit Adası'nın doğu uçlarında ikamet ettiklerini söylemektedir.

### 3.3.2.33 Peuke Adası

Bugün alüvyonlar nedeniyle kara haline dönüşen ada Romanya'nın Tulça ilini oluşturmaktadır (Hrt. 9). Ps.-Skymnos, Eratosthenes'ten edindiği bilgiler doğrultusunda Peuke'yi tanıtmaktadır<sup>278</sup>. Antikçağ coğrafyasında Istros (= Tuna) Nehri'nin döküldüğü yerde konumlanan bir ada parçasıdır Peuke (str. 773-790). Antik yazarlar tarafından üç köşeli (üçgen) olarak anılan ada, doğası gereği ana karaya bir uzantıyla bağlanmakta ve Tuna Nehri'ni iki ağıza

<sup>273</sup> Paus. II. 1. 5; Ps.-Skyl. 40; 55; Strab. VIII. 1. 3. Ayrıca Pelops için bk. Erhat 1993, 262.

<sup>274</sup> Strab. II. 1. 30; VIII. 2. 1-2.

<sup>275</sup> Ege Denizinde bulunan Kyklad Adaları'nın kuzeyindeki ada topluluğuna *Sporades* adalar topluluğu adı verilmektedir (Strab. X. 5).

<sup>276</sup> Strab. II. 5. 21.

<sup>277</sup> Ps.-Skyl. 58.

<sup>278</sup> Schol. Apoll. Rhod. 280. 15; 283. 9; Roller 2010, 105-106; 217.

bölmektedir: *Narakon* ve *Kalon*<sup>279</sup>. Ada çam ağaçlarıyla kaplı olduğu için Hellence *çam ağacı* anlamına gelen *Peuke* (πέυκη) adı verilmektedir<sup>280</sup>.

### 3.3.2.34 Pharos Adası

Ps.-Skymnos (str. 426-427), Pharos Adası'nı Issa Adası ile Illyris ülkesinin yakınlarına konumlandırmaktadır (Hrt. 4) ve Paroslularca iskân edilmiştir. Bugün Hırvatistan'a bağlı Hvar Adası olan ada Adriyatik Denizi'nde yer almaktadır<sup>281</sup>. Ada Issa Adası'na iki *stadia* uzaklıktadır<sup>282</sup>. Paroslular bir orakl üzerine Pharos Adası'na Syrakousai tiranı Dionysios ile iş birliği yaparak MÖ 385/4 yılında yerleşmişlerdir<sup>283</sup>.

### 3.3.2.35 Salamis Adası

Salamis Adası'nın Aigina Adası yakınlarında olduğunu anlatan Ps.-Skymnos (str. 557-558) adanın bir zamanlar Aiakos'un oğlu Telemon tarafından yönetildiğinden bahsetmektedir. Saros Körfezi'nin kuzeyinde Attika'ya yakın konumda uzanan Salamis Adası (Hrt. 6) bugün Salamina adıyla anılmaktadır. Mitosa göre, adını Asopos'un kızlarından olan Salamis'ten almaktadır. Adaya Aiakos oğlu Telemon tarafından yerleşilmiştir<sup>284</sup>.

### 3.3.2.36 Samothrake Adası

Ps.-Skymnos (str. 676-695) adayı Maroneia'nın karşısına konumlandırmaktadır (Hrt. 7). Karışık bir halka sahip olan adanın Troya'ya bağlı olduğunu söylemektedir. Bu adayı, Atlas kızı Elektra'nın Iasion ve Dardanos'u doğurduğu zaman Troyalılar iskân etmektedir. Adada bir kıtlığın baş göstermesinden sonra Samoslulardan yardım almışlar ve adayı birlikte iskân etmeye başlamışlardır. Bu hususta, Ps.-Skymnos'un, Maroneia'nın karşısında konumladığı ada tam bir lokalizasyon vermemektedir<sup>285</sup>. Zira ada Maroneia'nın yer aldığı noktadan daha güneyde konumlanmakta ve Trakya-Khersonessosu'nun (= Gelibolu Yarımadası) kuzeyinde Melas (= Saros) Körfezi girişinde bulunmaktadır. Ada önceden Samos olarak anılsa da<sup>286</sup>

<sup>279</sup> Apoll. Rhod. *argon*. IV. 309-313.

<sup>280</sup> Anon. *Peripl. p. Eux*. 68.13; Schol. Apoll. Rhod. 280.15; Roller 2010, 105; Nympe Peuke için krş. Val. Fl. VIII. 217-219.

<sup>281</sup> Strab. II. 5. 20; Mela II. 114; Steph. Byz. s.v. Φάρος.

<sup>282</sup> Ps.-Skyl. 23.

<sup>283</sup> Diod. XV. 13; Strab. VII. 5. 5.

<sup>284</sup> Diod. IV. 72; Paus. I. 35. 2.

<sup>285</sup> Ayrıca bk. Ps.-Skyl. 67

<sup>286</sup> Strab. VII. 50; X. 2. 17; krş. Paus. VII. 4. 3.

Trakyalılar tarafından yurt edinilmiş olduğundan Trakyalıların-Samosu anlamında Samothrake (= Semadirek) adı verilmiştir. Homeros<sup>287</sup> da adayı Trakya-Samosu olarak anmaktadır. Başka bir anlatıya göre ise adaya önceden Saonnessos (Saon Adası) denirdi. Ancak ada hem Trakya'dan hem de Samos'tan göç almasının ardından Samothrake olarak anılmıştır<sup>288</sup>.

### 3.3.2.37 Sardo Adası

Sardo (= Sardinya) Adası Ps.-Skymnos tarafından (str. 223) Massalia'dan (= Marsilya) sonraya konumlandırılmaktadır. Kuzeyinde Kyrnos Adası bulunan Sardo (= Sardinya) Adası'nın doğusunda Tiren, güneyinde Afrika, batısında Sardinya denizleri yer almaktadır<sup>289</sup> (Hrt. 11). Korsika Adası'nın Sardinya Adası'na en yakın yerini Strabon (V. 2. 6) 60 *stadia* olarak verirken Ps.-Skylaks (7) iki ada arasındaki mesafeyi bir günün üçte biri kadar yelken açımıyla ifade eder. Adanın eski adı hakkında bilgi sahibi olmadığını söyleyen Pausanias (X. 17. 1) adanın eski adını bilmediğini lakin adaya gelen Hellenlerin ona Ikhnoussa dediklerini aktarır. Aristoteles (*de Mir. ausc.* 100) ise adanın şeklinin ayak izini (ἵχνος) andırdığından Ikhnoussa (Ἰχνοῦσσα) olarak anıldığından bahseder. Adaya ilk yelken açanlar Libya'da ve Mısır'da Herakles soyadıyla bilinen Makeris'in oğlu Sardos'tur. Sardos Libya'dan yelken açıp adaya geldikten sonra kendi adından yeni bir ad almıştır<sup>290</sup>. Adanın ölçülerini Pausanias (X. 17. 1) 1120 *stadia* uzunluğunda ve 420 *stadia* genişliğinde vermektedir. Strabon ise<sup>291</sup> bir coğrafyacının adanın uzunluğunu 220 *stadia*, genişliğini ise 98 *stadia* olarak verdiğini aktarmaktadır; adanın çevresi ise kimilerine göre 4000 *stadia*'dır.

### 3.3.2.38 Sikelia/Trinakra Adası

Gönençli bir ada olarak bahsedilen Sikelia Adası'nda (str. 264-297; Hrt. 3) önceden İberlilere ait barbar dillerinin konuşulduğu, önceki isminin Trinakria (üç-köşeli) olduğuna değinilmektedir. Ps.-Skymnos ayrıca adada Troya'nın onuncu soyundan gelen kolonistlerin kentlerini barındırdığını söylemekte ve belli başlı Hellen kentlerine yer vermektedir.

<sup>287</sup> Hom. *Il.* XIII. 12.

<sup>288</sup> Diod. III. 55. 8; V. 47; *FGrHist* 548 F5a; F5b; Hermes oğlu Samon ve Thrakia anlatısı için krş. Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 61. 3; ayrıca krş. Strab. X. 2. 17.

<sup>289</sup> Ptol. *Geog.* III. 3. 3.

<sup>290</sup> Paus. X. 17. 2.

<sup>291</sup> Strab. VI. 2. 7.



Sicilya Adası batı ile kuzeyden Tiren, güneyden Afrika ve doğudan Adriyatik denizleriyle çevrilidir<sup>292</sup>. Sardinya'dan Sicilya'ya deniz seyaheti iki gün bir gece sürmektedir. Adanın kuzeydoğu ucunda yer alan Pelorias Burnu İtalya kıtasında yer alan Regium'a on iki *stadia* uzaklıktadır<sup>293</sup>. Ada önceden şeklinin üçgeni andırması sebebiyle *Trinakria* (üç köşeli) adıyla anılmaktadır<sup>294</sup>. Mela (II. 115) ise adanın şeklini Hellence harf karakteri olan deltaya ( $\Delta$ ) benzetmektedir. Ps.-Skylaks (13) adanın her bir kenarının yaklaşık 1500 *stadia* uzunluğundan olduğunu söylemektedir. Ada ilk sakinleri tarafından *Sikania* olarak daha sonra ise *Sikelia* olarak adlandırılmıştır<sup>295</sup>. Thukydides (VI. 2) adanın yerleşenleri hakkında şunları söylemektedir: Adanın ilk yerleşenleri mitolojik olarak Kyklops ve Laistrygonlardır. Bu ırka, Ligyrialılar tarafından İberia'daki Sicanus Nehri kıyısından sürülen Sikaniyalılar son vererek batı yakasına yerleşirler. Böylece Trinakria olan adı Sikania olarak değiştirirler. Troya'nın düşüşünden sonra Akhalardan kaçan bazı Troyalılar adaya çıkarlar ve daha sonra Phokaiyalılarla birlikte Sikaniyalılara komşu olurlar. Aslında İtalya'da iskân eden Sikeliyalılar ise Opikialılarca sürüldükten sonra adaya gelerek Sikaniyalıları bir savaşta yenilgiye uğratırlar ve adaya yerleşerek Sikelia adını verirler. Adaya en son Fenikeliler yerleşmiştir<sup>296</sup>. Plinius (*nat.* III. 14) adada 5 koloni ve 63 kentin varlığından söz etmektedir. Diodoros (IV. 85) eski mitografların daha önceden Sicilya'nın bir yarımada olduğunu söylediklerini aktarır<sup>297</sup>. Bunun oluşumunu ise dalgaların kuzey ve güneyden oluşturduğu boşluk sonucu karanın kırılarak ( $\rho\eta\gamma\nu\acute{o}\nu\alpha\iota$ ) Sicilya'yı bir ada haline getirmesiyle açıklanır. Hellence kırılma anlamına gelen *rhegma* ( $\rho\eta\gamma\mu\alpha$ ) adını verdikleri bu olaydan ötürü İtalya'nın bu kısmına "kırılan yer" anlamında *Rhegion* ( $\rho\eta\gamma\iota\omicron\nu$ ) adını verirler. Bazıları ise depremler sonucu Sicilya'nın anakaradan kırılarak ayrıldığından bahseder<sup>298</sup>.

### 3.3.2.39 Skiathos Adası

Skiathos Adası Ps.-Skymnos'un aktarısına göre (str. 580-584) Trakya'dan gelen Pelasglarca kolonize edilmiştir. Bugün de aynı isimle anılan ada Ege Denizi'ndeki *Sporades* ada topluluğu içinde yer almaktadır (Hrt. 5). Euboia Adası'nın kuzey açıklarında yer alan ada, anakara Hellas'ın Magnesia Burnu ile Peparethos Adası arasında konumlanmaktadır.

<sup>292</sup> Ptol. *Geog.* III. 4. 1; Ayrıntılı bilgi için ayrıca bk. De Angelis 2016, 28-61.

<sup>293</sup> Ps.-Skyl. 7; 13

<sup>294</sup> Thuk. VI. 2. 2; Diod. V. 2. 1; Strab. VI. 2. 1; Plin. *nat.* III. 14.

<sup>295</sup> Diod. V. 2. 1.

<sup>296</sup> Bu konu hakkında ayrıca bk. Diod. I. 22.

<sup>297</sup> Ayrıca bk. Mela II. 115.

<sup>298</sup> Strab. I. 3. 19; VI. 1. 6.

### 3.3.2.40 Skyros Adası

Ege Denizi'nde *Sporades* adalar topluluğu içerisinde yer alan Skyros<sup>299</sup>, Euboia Adası'nın kuzey açıklarında konumlanmaktadır (Hrt. 5). Ps.-Skylaks<sup>300</sup> adayı hatalı bir şekilde Eret-ria'nın karşısında konulamaktadır. Ada Dolops ve Pelasglar tarafından iskân edilmektedir<sup>301</sup>.

### 3.3.2.41 Tainaron Burnu

Ps.-Skymnos'un (str. 513-514) bir Poseidon tapınağı barındırdığını söylediği Tainaron Burnu, yarımadanın güneyinde konumlanan Lakonia Bölgesi'nde yer almakta ve Lakedaimonia toprağıdır<sup>302</sup> (Hrt. 6). Doğusunda Messenia Körfezi, batısında ise Lakonia Körfezi yer alan bu burun<sup>303</sup> adını Ikaros oğlu Elatos ile Damasikles kızı Erimede'nin oğlu Tainaros'tan almaktadır<sup>304</sup>.

### 3.3.2.42 Taurike Kherrhonesosu

Akhilleios Dromos'un doğusunda konumlanan bu yarımada bugün Kırım Yarımadası olarak adlandırılmaktadır (Hrt. 9) ve doğuya doğru bir çıkıntı yaparak Karadeniz'e sokulur. Doğusunda Doğu Denizi ve Palus Maiotis Gölü bulunmaktadır. Bu yarımada İskit halklarından Taurisliler tarafından iskân edilmektedir<sup>305</sup>. Ps.-Skymnos (str. 823-828) burada, ismini bildirmediği fakat orakl gereği Herakleia ve Deloslularca kurulan bir Hellen kentinden bahsetmektedir. Nitekim bu yöredeki *Kherrhonesos* (= Sivastopol) isimli kent Herakleia Pontikeliler (= Karadeniz Ereğlisi) tarafından kurulmuştur<sup>306</sup>. Ps.-Skymnos yarımadanın yerleşimini Iphigeneia'nın Aulis'ten kaçırılış mitosuna bağlamaktadır<sup>307</sup>. Taurislilerin kaba, barbar, vahşetsever ve kırsal bir yaşam tarzları olduğundan bahsetmektedir (str. 831-834). Nitekim Herodotos da bu yöre halkının geleneklerinden bahsederken son derece vahşi olduklarını gözler önüne sermektedir<sup>308</sup>.

<sup>299</sup> Strab. II. 5. 21.

<sup>300</sup> Ps.-Skyl. 58.

<sup>301</sup> Diod. XI. 60; Thuk. I. 98.

<sup>302</sup> Ps.-Skyl. 46; Hdt. VII. 168; Diod. XVII. 108. 7.

<sup>303</sup> Strab. VIII. 4. 4; 5.1.

<sup>304</sup> Schol. Apoll. Rhod. I. 104b; Paus. III. 14. 2.

<sup>305</sup> Hdt. IV. 99-100; Euseb. *Praep. evang.* IV. 16. 12.

<sup>306</sup> Strab. VII. 4. 2; ayrıca bk. Arslan 2005, 144-147.

<sup>307</sup> Iphigeneia tapınımı için bk. Hdt. IV. 103.

<sup>308</sup> Hdt. IV. 103.

### 3.3.2.43 Thasos Adası

Ps.-Skymnos (str. 655-663) adayı Neapolis yakınlarına konumlandırmaktadır. Ada Fenikelilerce kolonize edilmiş ve adını kolonisti olan Thasos'tan aldığı aktarır. Oisyme kentinin kolonizasyonuna iştirak etmiştir. Ege Denizi'nin kuzeyinde konumlanan ada bugün Taşoz Adası adıyla anılmaktadır (Hrt. 5-7). Ada Paroslular tarafından kolonize edilmiştir<sup>309</sup>. Herodotos'a (II. 44; VI. 47) göre ada, madenleri dolayısıyla Phoinikeliler tarafından kolonize edilmiştir. Adını Phoinike koloni grubunun lideri Thasos'tan<sup>310</sup> almaktadır<sup>311</sup>.

### 3.3.2.44 Zakynthos Adası

Kefalonia Adası'nın güneyindeki adadır (Hrt. 3). Ada bugün Zakynthos adının yanı sıra Zante adıyla da anılmaktadır. Zeus ve Atlas kızı Elektra'nın oğlu Dardonos'un Bateia adındaki bir kadından iki oğlu olur: Zakynthos ve Erikhthonios. Adanın ilk yerleşenine ithafen ada Zakynthos adıyla anılmaktadır<sup>312</sup>. Ada Korinthos Körfezi girişinde, Peloponnesos Yarımadası'nın batısında (str. 468) Kephallenia Adası'ndan 60 *stadia* uzaklıkta yer almaktadır (Hrt. 6). Çevresi 160 *stadia* olan ada verimli topraklara sahiptir<sup>313</sup>.

### 3.3.2.45 Zephyrion Burnu

Lokrislilere ait burun ve liman olan Zephyrion Burnu'nun limanı batı rüzgârına dönük olduğu için Zephyrion olarak adlandırılmıştır<sup>314</sup>. Ps.-Skymnos (str. 278) burnun Dorlar tarafından iskân edildiğini söylemektedir. İtalya'nın Calabria bölgesinde Sicilya yönünde güneye doğru uzanan Bruzzano Burnu'dur (Hrt. 3).

## 3.3.3 Kıtalar

Antikçağ insanlarınınca Dünya, Asia (= Asya), Libya (= Afrika) ve Europe (= Avrupa) olmak üzere üç anakaraya bölünmekteydi<sup>315</sup>.

Eserin günümüze ulaşan parçalarından Avrupa ve Asya kıtaları hakkında geniş bilgi edinilebilmektedir. Ps.-Skymnos eserinin *Europe* (Avrupa) bölümünü oluşturan kısmın (str.

<sup>309</sup> Strab. X. 5. 7. Ayrıca bk. Graham 1873, 72.

<sup>310</sup> Bk. aşağıda sf. 204 s.v. Thasos.

<sup>311</sup> Apollod. *Bib.* III. 1. 1; Paus. II. 5. 12.

<sup>312</sup> Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 50. 3; Paus. VIII. 24. 3.

<sup>313</sup> Strab. II. 5. 20; X. 2. 18.

<sup>314</sup> Strab. VI. 1. 7.

<sup>315</sup> Hdt. II. 16; Polyb. III. 37; Aristot. *Mund.* 3.393b.

139-873) hemen girişinde (str. 139-142) bugün Cebelitarık Boğazı olarak adlandırılan Atlas Okyanusu'nun ağzını (τὸ τῆς θαλάττης τῆς Ἀτλαντικῆς στόμα) anlatırken Afrika olarak adlandırdığı burnu da (ἡ μὲν Λιβύης ... ἄκρα) konumlandırmaktadır.

### 3.3.3.1 Avrupa Kıtası

Hellence *Europe* (Εὐρώπη) olarak anılan kıtadır. Ps.-Skymnos eserinin 139 ile 873 numaralı satırları arasında söz konusu kıtadaki yerleşimlere, coğrafik, kültürel ve mitolojik unsurlara değinmektedir. Şair, Avrupa Kıtasına Atlas Okyanusu'nun ağzı hakkında bilgi verirken (str. 139-142) değinmektedir. Boğazın bir yanında Avrupa Kıtası'na ait Avrupa Burnu'nun; diğer yanda ise Afrika Kıtası'ndaki Afrika Burnu'nun<sup>316</sup> yer aldığından söz etmektedir.

Bugün Avrupa Kıtası olarak adlandırılan bu anakara Aristoteles (*Mund.* 3. 393b) tarafından Herakles Sütunları ile Pontos Denizi (= Karadeniz) ve Hyrkania (= Hazar) Denizi'nin iç kısımlarını kapsayan alan olarak tanımlanmaktayken; İskenderiyeli Dionysios (*Per.* 14; 660-662), Avrupa'nın sınırını Tanais (= Volga) Nehri ve yüksek bir dağ silsilesi ile Asya'dan ayırmaktadır. Polybios (III. 37), kıtayı Afrika'nın tam kuzeyinde konumlamakta ve kıtanın batıda *Mare Externum* denilen Atlas Okyanusu'nda sonlandığını söylemektedir. Herodotos (IV. 45) kıtanın uzunluğunun bilinmediğini söylemekteyse de Plinius (*nat.* IV. 37), Avrupa'nın uzunluğunu İtalya'dan Atlas Okyanusu'na kadar 1150 mil olarak vermektedir.

Strabon'un (VII. 3. 9) aktarısına göre Ephoros dördüncü kitabında Avrupa'yı anlatırken İskit ülkesine kadar anlatmaktadır. Büyük bir bölümü iskân edilebilir olan Avrupa kıtasının iskân görmeyen yerleri soğuk bölgelerdir. Kıta, Tuna Nehri ile ikiye bölünmektedir. Kıtanın Atlas Okyanusu önlerinde, Gadeira, Kassiterides ve Britannikai adaları; Herakles Sütunları'ndan iç kısma doğru Gymnasiæ, Phoinike, Massalia ve Liguria adaları; İtalya önlerinde ise Aiolos ve Sicilya adaları; Hellas boyunca ise Makedonya ve Trakya Kherrhonesosu'na

<sup>316</sup> Antikçağda Hellenler tarafından Afrika kıtasını tanımlamak için Libya (Λιβύη) kelimesi kullanılmaktaydı (Wright 2001, 104-105; Sonnabend 2007, 59; Kurul 2015, 72 dn. 238). Ps.-Skymnos, Afrika (Λιβύη) Burnu'nun konumunu söylerken aynı zamanda Afrika kıtasının konumundan bahsetmektedir. Herodotos da eserinde Libya'yı tanımlarken iki farklı tanım kullanmaktadır: Kıta olan Libya (Hdt. IV. 42) ve Mısır'ın doğusundaki sahil şeridi olan Libya (Hdt. IV. 41). Libya, Akdeniz sahil şeridi üzerinde, doğuda Nil Nehri'nden batıda Herakles Sütunları'na uzanmaktadır (Polyb. III. 37). İskenderiyeli Dionysios (Dion *Per.* 174-184; 230-231), Libya topraklarının güneye ve doğuya doğru yayıldığını ve bir masayı andırdığını söylemektedir. Aristoteles'e (*Mund.* 3. 393b) göre ise Libya, Arap Körfezi ile Herakles Sütunları arasında uzanmaktadır.

değın uzanan adalar yer almaktadır. Bunun yanı sıra iskân edilebilir topraklar Avrupa ve Afrika'nın batı ucunda son bulmaktadır<sup>317</sup>.

### 3.3.3.1.1 Dağlar, Nehirler ve Göller

#### 3.3.3.1.1.1 Akheloos Nehri

Gümüş girdaplı sıfatıyla anılan nehir Tethys ve Okeanos'un çocuklarından biridir<sup>318</sup>. Ps.-Skymnos (str. 468-469) nehrin Ekhnades adalarının karşından denize döküldüğünü söylemektedir (Hrt. 3). Pek çok Herakles mitosuna konu olan nehrin<sup>319</sup> önceden adı Thoas'tır<sup>320</sup>. Pindos Dağı'ndan kaynağını alan nehir Dolopia, Agraion, Amphilokhia ve Akarnania topraklarını geçtikten sonra Oinia kentinden Korinthos Körfezi'ne dökülür<sup>321</sup>. Nehir Aitolia ve Akarnania topraklarını birbirinden ayırmakta<sup>322</sup> ve yelken açımına uygun bir akıntıya sahiptir<sup>323</sup>. Kendisine iki nehir dökülmektedir: Teutheas ve Inakhos<sup>324</sup>.

#### 3.3.3.1.1.2 Aksios Nehri

Nehir şiiirde (str. 621-622) Lynkestai ve Pelasg halkının yaşadıkları yeri tarif ederken kullanılmaktadır. Bugün Vardar adıyla anılan nehir, Makedonya topraklarından akmaktadır<sup>325</sup>. Suyu bulanık bir şekilde Khalastra ve Therma arasından geçerek Thermaios denilen körfeze dökülür<sup>326</sup>.

#### 3.3.3.1.1.3 Aornos Gölü

Göl bugün İtalya'da Lago d'Averno olarak adlandırılmaktadır (Hrt. 3). Ps.-Skymnos (str. 236-237) Opikia Bölgesi'nde ve Kyme kentinin yakınlarında yer aldığını söylemektedir. Hellence öpviç (kuş) kelimesinden olumsuzluk ön eki (â-) ile türemiş olan äopvoç kelimesi "kuşsuz, kuş olmayan yer" anlamına gelmektedir. Nitekim gölden yükselen buharın kuşlar için ölüm-

<sup>317</sup> Strab. II. 5. 26; 30; III. 1. 4.

<sup>318</sup> Hes. *Theog.* 340.

<sup>319</sup> Diod. IV. 35; Strab. X. 2. 19; Paus. III. 18. 16; VI. 19. 12.

<sup>320</sup> Strab. X. 2. 1; krş. Ps.-Plut. *Fluv.* 22.

<sup>321</sup> Hdt. II. 10; Thuk. II. 102; Strab. X. 2. 1.

<sup>322</sup> Strab. X. 2. 1; VIII. 2. 3.

<sup>323</sup> Ps.-Skyl. 34.

<sup>324</sup> Strab. VII. 7. 8; VIII. 3. 11.

<sup>325</sup> Ps.-Skyl. 66.

<sup>326</sup> Strab. VII. F20-21.

cül olduğu söylenmektedir<sup>327</sup>. Aristoteles (*de Mir. ausc.* 102) gölün bir çember şeklinde, derin ve suyunun berrak olduğunu hatta suya bakanın hayran kalacağını, etrafının üç *stadia*'dan daha uzun olmayan dağlarla çevrili olduğunu söylemektedir. Topraktan termal su çıktığı için o bölgeye *Pyriphlegethon*<sup>328</sup> denildiği söylenir<sup>329</sup>. Aynı zamanda gölde kuşların uçmadığının bir yalan olduğunu, gidip görenlerin gölde kuğuların bulunduğunu söylediğini aktarır. Sicilyalı Diodoros gölün Persephone'ye adandığından ve göl çevresinin beş *stadia* olduğundan bahsetmektedir<sup>330</sup>. Ayrıca göl son derece derin olduğundan koyu mavi renkte görünmektedir ve berraktır. Gölün bir zamanlar denize bağlı olduğunu ancak Herakles'in denizden ayırarak bir göl haline getirdiğini ve deniz kıyısında oluşturduğu sete daha sonra "Herakles'in Yolu" adının verildiğini aktarır.

#### 3.3.3.1.1.4 Athos Dağı

Khalkidike Yarımadası'nın en kuzeyinde konumlanan Akte Yarımadası'nın üzerinde yer almaktadır<sup>331</sup>. Bugün Aynaroz/Athos/Hagion isimleriyle anılan dağ, Akte Yarımadası'nın büyük bir kısmında yer işgal etmektedir (Hrt. 5-7). Bu nedenle kimi zaman bulunduğu yarımada Athos Yarımadası olarak da adlandırılmaktadır<sup>332</sup>. Ps.-Skymnos (str. 644-649) dağın çevresini kuzeye doğru dolaşınca Akanthos kentinin geldiğinden bahseder. Ayrıca buradaki Kserkes kanalının uzunluğuna değinmektedir.

Yarımada ve dağ Kserkses'in donanması ile tarihe geçmiş ve anakaradan bir boğaz kazılarak ayrılmıştır<sup>333</sup>. Herodotos'a (VII. 22) göre bu boğazın uzunluğu 12 *stadia*'dır. Plinius bu uzunluğu 1.5 mil (*ca.* 2.4 km) olarak vermektedir<sup>334</sup>. Dionysos Skepsis (Strab. VII. F35) ise kanalın 10 *stadia* (*ca.* 1.776 km) uzunluğunda ve bir *plethron* (*ca.* 30.8 m) genişliğinde olduğunu söylemektedir. Kanalın genişliği hakkında Herodotos iki *trieremin* yan yana geçebileceği kadar geniş olduğundan söz etmektedir<sup>335</sup>. Nitekim bölgede yapılan jeosismik ve jeotopografik araştırmalar kanalın gerçekliğinden söz etmekte ve uzunluğunun yaklaşık 2.2

<sup>327</sup> Plin. *nat.* IV. 1. 1; Strab. V. 4. 5.

<sup>328</sup> Πυριφλεγέθων: Yeraltı dünyasında yanarak akan nehir (Erhat 1993, 269).

<sup>329</sup> Hom. *Od.* X. 513.

<sup>330</sup> Diod. IV. 22. 1-2.

<sup>331</sup> Thuc. IV. 109. 2.

<sup>332</sup> Hdt. VII. 22-23; Thuk. V. 3. 6; Strab. VII. F31.

<sup>333</sup> Hdt. VII. 22-23; Strab. VII. F35.

<sup>334</sup> Plin. *nat.* IV. 32.

<sup>335</sup> Hdt. VII. 24.

km, genişliğinin yaklaşık 30 m ve derinliğinin 3 m olduğunu göstermektedir<sup>336</sup>. Kanalin daha sonradan bozulduğu ve yarımadanın eski haline döndüğü belirtilmektedir ki bugün yüzeyde kanala dair ize rastlanmamaktadır<sup>337</sup>.

### 3.3.3.1.1.5 Bistonis Gölü

Ps.-Skymnos'a (str. 674) göre bu nehir adını Trakyalı Bistonia halkından almakta ve Nestos Nehri'nin batısından akmaktadır. Trakya Bölgesi'nde bulunan bu göl bugün Borugöl adıyla anılmaktadır (Hrt. 7). Göle, Trauos ve Komsantos adında iki nehir dökülmektedir<sup>338</sup>.

### 3.3.3.1.1.6 Borysthenes Nehri

Bugün Dinyeper olarak adlandırılan nehirdir. Ps.-Skymnos (str. 810-819) nehrin denizden 240 *stadia*'lık yukarı akıntı mesafesinden bahsetmektedir ve 40 gün boyunca nehir yukarı yelken açılabilir olduğunu söylemektedir. Devamında ise kar ve buzlanmadan ötürü ulaşım elverişli değildir. Son derece önemli bir nehir olarak unvanladığı nehir iri ve bol deniz mahsulleri barındırmakta ve aktığı ovayı büyükbaş hayvanlar için elverişli ve bitek kılmaktadır.

Tuna sonra ikinci büyük nehir olarak anılan nehir içilebilir sulara sahip olmasının yanı sıra aktığı topraklara bereket ve verim getirmektedir<sup>339</sup>. Nehrin kaynağının bilinmediğini yazan antik yazarlar, nehrin uzun bir yol katettiğinden bahsetmektedir<sup>340</sup>. 600 *stadia*'lık bir nehir yukarı gemi ulaşımına elverişli olan nehir<sup>341</sup> Hypanis Nehri ile birleşerek Karadeniz'e dökülür ve coğrafyanın elverişliliği vesilesiyle bir liman meydana getirir<sup>342</sup>.

### 3.3.3.1.1.7 Eridanos Nehri

Ps.-Skymnos (str. 395-401) nehrin kehribar taşıdığından ve bunun bir sonucu olarak nehrin yarı saydam bir şekilde taşlaştığından bahsetmektedir. Ayrıca mitolojik açıdan da nehri anlatmaktadır<sup>343</sup>. Antikçağda pek çok nehre adını veren Eridanos Nehri, İtalya'daki Padus (= Po) Nehri olarak nitelendirilmektedir<sup>344</sup> (Hrt. 4). Strabon (V. I. 9) aynı zamanda bu nehrin

<sup>336</sup> Isserlin 1991, 86; Isserlin *et al.* 2003.

<sup>337</sup> Dora 2008, 141-142.

<sup>338</sup> Hdt. VII. 109.

<sup>339</sup> Str. 810-819; Hdt. IV. 53; Mela II. 6.

<sup>340</sup> Mela II. 6; Strab. II. 4. 6; krş. Plin. *nat.* IV. 26.

<sup>341</sup> Strab. VII. 3. 17; krş. str. 810-811.

<sup>342</sup> Strab. VII. 3. 17.

<sup>343</sup> Bk. aşağıda sf. 201 s.v. Phaethon.

<sup>344</sup> Strab. V. I. 9; Diod. V. 23; Polyb. II. 16; ayrıntılı bir inceleme için bk. Allen 1899, 215-217.

hiçbir yerde var olmadığını dile getirmektedir. Nehir Polybios'un (II. 16) anlatısına göre Alp Dağları'ndan doğmakta ve güney yönde ovaya doğru indikten sonra batıya doğru kıvrılarak Adriyatik Denizi'ne iki ağızdan dökülmektedir. Debisi yüksek olan nehir kaynağını Alp ve Apenin dağlarından sağlamakta ve en yüksek ve iyi akıma Temmuz ortalarında ulaşmaktadır. Ayrıca Olana adı verilen ağızından 2000 *stadia* kadar içeriye seyredebilmektedir. Diğer ağızına ise Padoa adı verilmekte ve bir limana ev sahipliği yapmaktadır. Polybios ayrıca, nehrin yerel adının ise Bodankos olduğunu ve Phaethon mitinin burayla bağlantılı olduğunu söylemektedir.

Mitolojik olarak bakıldığında Eridanos, diğer tüm nehirler gibi Okeanos ve Thetys'in çocuğudur<sup>345</sup>. Herodotos bu nehrin Avrupa'nın batı ucunda barbarların Eridanos adını verdikleri bir nehrin varlığını duyduğunu<sup>346</sup>, hatta Kassiteros (= Kalay) Adaları'nın da bu nehirde bulunduğundan kalayın bu yolla Hellenler tarafından temin edildiğini; ancak kendisinin, bunun doğruluğunu kabul etmediğini savunmaktadır. Eridanos kelimesinin Hellence olduğunu, bu fikrin bir ozan tarafından ortaya atılmış olabileceğini düşünmektedir. Nehir, kavak ağaçlarından damlayan reçine sonucu fosilleşen amber yataklarının bulunduğu bir coğrafyadan akmaktadır<sup>347</sup>. Diodoros (V. 23) bu konuda, kehribar yataklarının sadece İskit ülkesi hizasındaki açık denizde bulunan Basileia (= Heligoland) isimli bir adada bulunduğunu; amberin Avrupa kıtası boyunca taşınarak getirildiğini ve bu durumun daha sonraları mitoslara konu olduğunu söylemektedir. Nitekim Ps.-Skymnos da bunu Phaethon mitosuyla bağdaştırmaktadır.

### 3.3.3.1.1.8 Haimos Dağı

Balkan Dağları'nın antikçağdaki adıdır. Ps.-Skymnos (str. 735-744) Haimos Dağı'nı Kilikya Toros (= Orta Toros) Dağları<sup>348</sup> ile kıyaslamaktadır. Bu iki dağ silsilesinin birbirlerine hem yükseklik hem de uzunluk bakımından benzer olduklarını yazmaktadır. Haimos Dağı Adriyatik Denizi'nden Karadeniz'e kadar uzanan<sup>349</sup> yaklaşık 600 km uzunluğunda bir dağ silsilesi olup en yüksek noktası 2400 m'dir.

<sup>345</sup> Hes. *Theog.* 338.

<sup>346</sup> Hdt. III. 115. Nitekim Eridanos Nehri, Baltık Denizi tabanında, geç Kainozoik Dönem'deki bir nehir olarak da adlandırılmaktadır (Overeem *et al.* 2001).

<sup>347</sup> Ayrıca bk. Dion. *Per.* 289-293.

<sup>348</sup> Bk. aşağıda 182 s.v. Kilikia Tauros Dağları.

<sup>349</sup> Strab. VII. F10.



Mitosa göre, kuzey rüzgârı Boreas ile Erikhthonios'un kızı Oreithyia'nın oğludur. Nymphe Rhodope ile evlenen Haimos, kendilerine Zeus ve Hera yakıştırmaları yaptıkları için birer dağa dönüştürülürler<sup>350</sup>.

### 3.3.3.1.1.9 Hypanis Nehri

Ps.-Skymnos (str. 804-805) nehir hakkında sadece Borysthenes (= Dinyeper) Nehri ile birleştiği yerde Hellenler tarafından Borysthenes adını taşıyan bir kentin bulunduğu bahseder.

İskit ülkesi nehirlerinden biri olan Hypanis (= Aksu/Güney Bug) Karadeniz'e dökülmektedir<sup>351</sup>. Kaynağını bir gölden alan nehir, kaynaktan itibaren beş günlük gemi yolculuğu boyunca tatlı suya sahipken Karadeniz'den nehir yukarı dört günlük uzaklık boyunca tuzlu kaynakların karışması nedeniyle suyun tadı bozulur ve acıdır<sup>352</sup>. Dionysius'a (*Per.* 1145 - 1146) göre nehir kaynağını Emodos isimli bir dağdan almakta iken Strabon (II. 4. 6) kendi zamanında nehrin kaynağının bilinmediğinden bahsetmektedir.

### 3.3.3.1.1.10 Istros Nehri

Istros (= Tuna) Nehri Ps.-Skymnos tarafından (str. 773-790) adını nehirden alan aynı isimli bir kentin yakınından aktığı söylenerek betimlenmektedir. Batıdaki topraklardan beş kol halinde aktığı ve bu kollardan ikisinin Adriyatik Denizi'ne döküldüğü söylenmektedir. Nehir Keltike topraklarında da yer aldığını ve yaz boyu akmakta; kışın ise yağmur sularıyla beslenerek kabarmaktadır. Sürekli devirdaim halinde oluşunu kar yağışları ve buzlanmaya bağlamaktadır. Akıntı boyunca adalar barındırdığını<sup>353</sup> ve bunlardan Peuke olarak adlandırılanın Karadeniz ağzında yer aldığını söylemektedir.

Bugün Tuna Nehri olarak adlandırılan nehir kaynağını Keltlerin yurdundan almaktadır; Pyrene kentinden geçerek Avrupa'yı aşar ve Karadeniz'e dökülür<sup>354</sup>. Herodotos'un (IV. 48-51) bir İskit nehri olarak nitelediği Tuna, irili ufaklı pek çok ırmakla beslenmektedir. Nehir gemi ulaşımına elverişli olduğu gibi Avrupa'daki nehir bağları vesilesiyle iç bölgelere ulaşım sağlanıp Adriyatik Denizi'ne çıkış yapılabilir. Nitekim Argo Gemicileri Karade-

<sup>350</sup> Steph. Byz. s.v. Αἴμος; Ov. *Met.* VI. 87; krş. Ps.-Plut. *Fluv.* 11; Apollod. *Bib.* I. 6. 3.

<sup>351</sup> Hdt. IV. 47; Strab. II. 4. 6; krş. Steph. Byz. s.v. Ὑπανίς.

<sup>352</sup> Hdt. IV. 52.

<sup>353</sup> Str. 785-786; Mela II. 98.

<sup>354</sup> Hdt. II. 33; Aristot. *Met.* I. 13; Ps.-Skyl. 20. Ayrıca bk. Rankin 1996, 8-9, 46, 48; Grinevetsky *et al.* 2015, 217-221.

niz'deki ağızdan nehre giriş yapıp ara nehir kolları üzerinden Adriyatik Denizi'ne ulaşmışlardır<sup>355</sup>.

Herodotos (IV. 47), nehrin beş ayrı koldan denize ulaştığını söylemekte, lâkin Strabon (VII. 3. 15) bu kolların sayısını yedi olarak vermektedir<sup>356</sup>. Ağızlar hakkında en geniş bilgi Arrianus, Ammianus Marcellinus ve Plinius Maior tarafından verilmektedir. Öyle ki Arrianus (*Peripl. p. Eux.* 21-24), ağızlardan üçünün adını *Psilon*, *Kalon* ve *Narakon* olarak vermekte diğer ikisini ise mesafe bazında aktarmaktadır<sup>357</sup>. Marcellinus ise nehrin yedi ağızını birden; *Psilon*, *Stenostoma*, *Borionstoma*, *Pseudostoma*, *Calonstoma*, *Naracustoma* ve *Peuke* olarak saymaktadır<sup>358</sup>. Plinius da altı ağızdan bahsetmektedir<sup>359</sup> ve bunları *Psilon Satoma*, *Borion Stoma*, *Pseudostoma*, *Calon Stoma*, *Naracustoma* ve *Peuke*<sup>360</sup> olarak saymaktadır. Nehrin su düzeyi ve dolumuna ilişkin bilgiler veren Ps.-Skymnos, bu bilgileri Herodotos'tan alıntılamış olmalıdır<sup>361</sup>.

### 3.3.3.1.1.11 Keraunia Dağları

Ps.-Skymnos (str. 365) bu dağları Brentesion limanı karşısına konumlandırmaktadır. Dağlar bugün de aynı isimle, Keravnia olarak anılmaktadır. Ps.-Skylaks bu dağların Epeiros'ta yer aldığını aktarmaktadır<sup>362</sup> (Hrt. 3). Keraunia Dağları'ndan İlirya sahili boyunca Iapygia'ya 6125 *stadia*'dır<sup>363</sup>.

### 3.3.3.1.1.12 Lykhnetis Gölü

Bugün Ohrid Gölü olarak adlandırılmaktadır. Ps.-Skymnos (str. 429-430) gölü İlirya ülkesinde konumlamaktadır. Büyük bir göl olduğundan ve gölün yakınlarında bir adanın<sup>364</sup> bulunduğu bahsetmektedir. Ancak Ohrid Gölü anakara içerisinde kalmaktadır.

<sup>355</sup> Apoll. Rhod. *argon.* IV. 280-313.

<sup>356</sup> Krş. Ephoros *FGrHist* 70 F157.

<sup>357</sup> Ayrıca Kalon ve Narakon ağızları için bk. Apoll. Rhod. *argon.* IV. 309-313.

<sup>358</sup> Marcell. XXII. 8. 44-45.

<sup>359</sup> Plin. *nat.* IV. 24.

<sup>360</sup> Peuke ağızının Sacer (kutsal) olarak kullanımı için bk. Strab. VII. 6. 1; VII. 3. 15; Anon. *Peripl. p. Eux.* 69.1.

<sup>361</sup> Str. 778-784; krş. Hdt. IV. 50.

<sup>362</sup> Ps.-Skyl. 26.

<sup>363</sup> Strab. II. 4. 3.

<sup>364</sup> Bk. yukarıda sf. 113 s.v. Diomedea Adaları.

### 3.3.3.1.1.13 Nestos Nehri

Trakya Bölgesi'nde yer alan nehir bugün Mesta-Karasu adıyla anılmaktadır (Hrt. 7). Ps.-Skymnos (str. 666-674) nehrin lokalizasyonunu Abdera kenti yakınına ve Bistonis Gölü'nün doğusuna yapmaktadır. Mitosa göre, Tethys ve Okeanos'un oğludur<sup>365</sup>. Nehir Abdera kentinden Ege Denizi'ne dökülmektedir<sup>366</sup>. Strabon (VII. F44) nehrin sık sık yatağından taşmakta olduğunu aktarmaktadır.

### 3.3.3.1.1.14 Pantikaptes Nehri

Herodotos'a (IV. 54) göre kuzeydeki bir çölden doğan nehir (= Inhul?), Aroteres (sabancı) İskitlerini geçtikten sonra Hylaia (Ağaçlık) bölgesine gelir ve buradan sonra Borysthenes'e dökülür (Hrt. 9)<sup>367</sup>. Ps.-Skymnos (str. 850) nehirden Limnai halkını ve çoban boyları olarak adlandırdığı dindar İskit halkarını anlatırken bahsetmektedir.

### 3.3.3.1.1.15 Peneios Nehri

Ps.-Skymnos (str. 611-613) Peneios Nehri'ni Tempe vadisinden Pelion yakınında bulunan Boibeis isimli bir göle aktığından bahsetmektedir.

Nehrin bugünkü adı Pineios'tur. Önceden bir göl olduğunu söylenen Thessalia'nın iç kısmı, depremler sonucu bir vadi (Tempe Vadisi) oluşmasıyla göl, nehre dönüşmüştür. Makedonya ile Thessalia'yı birbirinden ayıran<sup>368</sup> Peneios Nehri Thessalia'nın ortalarından pek çok nehirle beslenerek akmaktadır. Nehir, Thessalia'daki Pindos Dağı'ndan doğar, doğuya doğru akar ve Larissa kentinden Tempe Vadisini aşarak denize dökülür. Larissa'dan nehrin ağzına kadar 240 *stadia*'dır<sup>369</sup>.

### 3.3.3.1.1.16 Rhodanos Nehri

Avrupa'nın en büyük nehirleri arasında sayılan Rhodanos (= Rhône) Nehri<sup>370</sup>, kaynağını Alp Dağları'nın kuzey eteklerinden ve Adriyatik Denizi'nin kuzey batısından alarak Sardinya Denizi'ne dökülür<sup>371</sup> (Hrt. 2). Ps.-Skymnos (str. 208) nehrin Rhodanousia kentinden aktığını be-

<sup>365</sup> Hes. *Theog.* 341.

<sup>366</sup> Hdt. VII. 127; Paus. VI. 5. 4.

<sup>367</sup> Ayrıca bk. Diehl 1949, 826-827.

<sup>368</sup> Strab. IX. 5. 1.

<sup>369</sup> Strab. IX. 5; VIII. 8. 5; ayrıca bk. Hdt VII. 129.

<sup>370</sup> Ps.-Skyl. 69; Strab. IV. 1. 11; IV. 1. 14.

<sup>371</sup> Polyb. III. 47.

lırtmektedir. Nehrin ağızları hakkında çeşitli bilgiler bulunmaktadır. Antik yazarlardan Polybios nehrin iki, Artemidoros üç, Timaios beş, Apollodoros ise yedi ağza sahip olduğunu dile getirmektedir<sup>372</sup>. Nehir, gemi ulaşımına elverişli olmakla birlikte<sup>373</sup> suyunu Lemanus (= Geneve) Gölü'nde depolamakta<sup>374</sup> ve Eridanos (= Po) Nehri ile suyu karışmaktadır<sup>375</sup>.

### 3.3.3.1.17 Strymon Nehri

Mitosa göre, Strymon, Okeanos ve Tethys'ün oğludur<sup>376</sup>. Bugün Bulgaristan ile Hellas sınırını oluşturan nehir Struma-Karasu adını taşımaktadır. Ps.-Skymnos (str. 623) nehrin kıyısında Bottiaia halkının yaşadığını söylemektedir. Antikçağda Makedonya ile Trakya'yı birbirinden ayırmaktadır<sup>377</sup>. Kaynağını Rhodope yakınındaki Agriane topraklarından almakta<sup>378</sup> ve denize dökülmeden önce bir göl oluşturmaktadır<sup>379</sup>. Nehrin döküldüğü denize Strymonikos Körfezi adı verilmektedir ki bu körfez adını nehirden almaktadır<sup>380</sup>. Ps.-Skymnos, nehrin döküldüğü noktaya Νηρηίδων χορούς (Nereidlerin dans pisti) adını vermektedir. Bu isim pek yaygın olmasa da deniz nympheleri olan Nereidlerden<sup>381</sup> bahsetmektedir. Nitekim Nereidler mitolojide danslarıyla ünlü nymphelerdir<sup>382</sup>.

### 3.3.3.1.18 Sybaris Nehri

Ps.-Skymnos (str. 338-339) nehrin adını bir kente verdiğiinden bahsetmektedir. Nehir bugün Coscile adıyla anılmakta ve İtalya'nın Calabria Eyaleti'nden denize dökülmektedir (Hrt. 3). Nehrin suyundan içen atları ürkekleştirdiği bu yüzden de atları nehirden uzak tuttıkları söylenmektedir<sup>383</sup>.

<sup>372</sup> Apoll. Rhod. *argon*. IV. 634; Diod. V. 25. 3; Strab. IV. 1. 8.

<sup>373</sup> Aristot. *Met*. I. 13; Strab. IV. 1. 11.

<sup>374</sup> Mela II. 79; Strab. IV. 6. 6.

<sup>375</sup> Apoll. Rhod. *argon*. IV. 627.

<sup>376</sup> Hes. *Theog*. 339; Hyg. *Fab. preface*.

<sup>377</sup> Ps.-Skyl. 66-67.

<sup>378</sup> Strab. VII. F37.

<sup>379</sup> Mela II. 30.

<sup>380</sup> Strab. VII. F35.

<sup>381</sup> Bk. Hes. *Theog*. 240.

<sup>382</sup> Anth. Gr. VI. 349; Nonnus *Dion*. XLVIII. 190-195; Callist. XIV.

<sup>383</sup> Strab. VI. 1. 13.

### 3.3.3.1.1.19 Tyras Nehri

Derin bir nehir olarak tanımlanan Tyras Nehri (str. 798-802) Ps.-Skymnos'un belirttiğine göre bitek arazilere sahiptir. Kıyısında balık tacirleri için satış yerleri bulunmakta ve elverişli, gemilerle girilebilir bir akıntıya sahiptir. Kıyısında aynı ismi taşıyan bir kent yer almaktadır.

Bugün Dinyester Nehri adını taşıyan nehir antikçağda Dakia ve Sarmatia ülkelerini birbirinden ayırmaktadır<sup>384</sup>. Nehrin adı Ps.-Skylaks tarafından *Tyris* olarak verilmektedir<sup>385</sup>. Herodotos'a (IV. 51) göre nehir kaynağını İskit ülkesi ile Neuris arasında sınır teşkil eden bir gölden almaktadır<sup>386</sup>.

### 3.3.3.1.2 Bölgeler

#### 3.3.3.1.2.1 Aitolia

Hellas'ın bölgelerinden biri olan Aitolia, Akarnania'dan sonra gelir (str. 473-480) ve iç kesimlerde Lokris Bölgesi'ne ve Ainianialıların topraklarına kadar uzanmakta ve bu bölgede aynı isimli bir de kent yer almaktadır<sup>387</sup>. Bölge Aitolos tarafından iskân edilen kentlere ev sahipliği yapmaktadır<sup>388</sup>. Bölgenin asıl sakinleri Kuret halkıdır. Aitolos'un Elis'ten gelişiyile beraber sürülen Kuret halkı yerine yerleşilmiştir<sup>389</sup>.

#### 3.3.3.1.2.2 Akhaia Phthiotis

Malia Körfezi'nin kuzeyinde yer alan burnu üzerindeki bölgedir<sup>390</sup>. Ps.-Skymnos da (str. 605) kentin bu körfezin kıyısında olduğundan bahsetmektedir.

#### 3.3.3.1.2.3 Akhilleios Dromos

Hellence "Akhilleus'un Pisti" anlamına gelen *Akhilleios Dromos* (= Tendrovskaja Kosa, Ukrayna) adını, adından da anlaşıldığı üzere, Akhilleus'tan almaktadır. Ps.-Skymnos (str. 820-822) nehir kıyısında uzun ve dar şekilli tasvir ettiği bu yeri Taurike Kherrhonesosu (= Kırım Yarımadası) ile birleştiğini söylemektedir. 1000 *stadia* uzunluğunda, doğu-batı uzantılı; en geniş yeri iki *stadia* ve en dar yeri dört *plethron* olan sahil şeridi, ortasına yakın bir yerden 40

<sup>384</sup> Ptol. *Geog.* III. 5. 6.

<sup>385</sup> Ps.-Skyl. 68.

<sup>386</sup> Krş. Strabon (II. 4. 6) nehrin kaynağının bilinmediğini aktarmaktadır.

<sup>387</sup> Ps.-Skyl 35.

<sup>388</sup> Strab. VIII. 3. 33.

<sup>389</sup> Strab. X. 3. 1-8; Hom. *Il.* 9. 529-05.

<sup>390</sup> Ps.-Skyl. 63; Strab. IX. 5. 1.

*stadia* genişliğinde ve 60 *stadia* uzunluğunda bir kıstak ile anakaraya bağlanmaktadır<sup>391</sup>. Burası, Akhilleus'un bir düşman gemisiyle Pontos'a girmesinin ardından zaferini kutlamak için yanaştığı ince uzun bir sahil şerididir. Anlatılanlara göre Akhilleus burada zafer kutlamaları için yarışmalar düzenlemiş ve kendisi de rutin egzersizlerini bu sahil şeridinde yapmıştır<sup>392</sup>. MÖ IV. yüzyıla kadar uzanan epigrafik buluntular Olbialıların burada Akhilleus adına atletik yarışmalar ve oyunlar düzenlediğini ortaya koymaktadır. Dolayısıyla bu ismin Akhilleus onuruna düzenlenen oyunlardan da konmuş olabileceği de düşünülmektedir<sup>393</sup>.

#### 3.3.3.1.2.4 Arkadia

Peloponnesos Yarımadası'nın merkezinde konumlanan Arkadia Bölgesi Ps.-Skymnos tarafından (str. 525-526) bölgenin en büyük halkına sahip olduğu ve bu halkın yerel vir halk olduğu söylenmektedir. Kuzeyinde Akhaia, güneyinde Lakonia, batısında Elis ve Messenia, doğusunda Argolis bölgeleri ve Argolis Körfezi ile komşudur. Bölge yarımadanın en çok yer kaplayan bölgesi olup topografya açısından dağlık bir araziye sahiptir<sup>394</sup>.

#### 3.3.3.1.2.5 Boiotia

Phokis'ten sonra gelen Boiotia, Ps.-Skymnos (str. 488-501) tarafından son derece elverişli ve geniş bir ülke olarak betimlenmektedir. Deniz ticareti açısından üç farklı denizden faydalandığını ve bu denizlerdeki limanları vasıtasıyla Adriyatik, Kıbrıs, Mısır, Makedonya, Thessalia ve adalara yelken açılabilirdiğini söylemektedir. Bölge, Korinthos Körfezi'nden İtalya, Sicilya ve Afrika kıtalarından emtia almaktadır. Euboa Adası yönünde Euripos Boğazı'na kıyısı vardır. Aulis, Tanagria ve Thespiiai'ı barındıran bölgenin bir yandan Mısır, Kıbrıs ve adalara; diğer yandan Makedonya, Propontis ve Hellespontos'a açılan limanları bulunmaktadır<sup>395</sup>. Bölge iç kesimde Thebai kentini de barındırmaktadır<sup>396</sup>.

<sup>391</sup> Strab. VII. 3. 19.

<sup>392</sup> Mela II. 5; Plin. *nat.* IV. 26; krş. Schol. Pind. Nem. IV. 79b.

<sup>393</sup> Hedreen 1991, 317-318; Boedeker – Sider 2001, 167-168.

<sup>394</sup> Strab. VIII. 8. 1.

<sup>395</sup> *FGrHist* 70 F119; Strab. IX. 2.

<sup>396</sup> Ps.-Skyl. 59.

### 3.3.3.1.2.6 Elis

Akhaialılardan sonra gelen Elisliler (str. 516-521) Peloponnesos Yarımadası'nın kuzeybatı yakasını iskân ederler. Bölge içinde aynı adı taşıyan bir de kent bulunmaktadır<sup>397</sup>.

### 3.3.3.1.2.7 Iapygia

Ps.-Skymnos (str. 362-363) Iapygia'nın Ion Geçişinin (*poros*) girişinde konumlandığını belirtmektedir. Keraunia Dağları'ndan İliya sahili boyunca Iapygia 6125 *stadia*'dır<sup>398</sup>. Tarentum ile Iapygia arasını ise Plinius (*nat.* III. 16), 32 mil olarak vermektedir. Herodotos, Iapygia'da Brentesion Limanı ve Tarentum arasında yabancı bir halkın ikamet ettiğini belirtmektedir<sup>399</sup>. Thukydides, Iapygia'yı Ion Körfezi'nde şeklinde belirtmektedir<sup>400</sup>. Strabon (VI. 3. 5) ise bu bölgenin bir burun olduğunu ve bazılarınca Iapygia, Messapia, Kalabria ya da Salentum olarak adlandırıldığını aktarmaktadır.

### 3.3.3.1.2.8 Illyris

Adriyatik Denizi'ne giriş yapılırken batı yakada kalan bölgeye verilen addır<sup>401</sup>. Ps.-Skymnos (str. 415-425) buradaki toprakların İliyalılarda iskân edildiğini ve Adriyatik sahilinin bir kısmını kapladıklarını, asil ve monarşik yönetim sürdüklerini, misafirperver, adil, sosyal ve dindar olduklarını söylemektedir. Strabon bu bölgenin kıyı karşısında pek çok adanın bulunduğunu<sup>402</sup> ve bölgenin önceleri kalabalık, kayalık ve dağlık olduğunu söylemektedir<sup>403</sup>.

### 3.3.3.1.2.9 İtalya

Alp Dağları'nın eteklerinden başlayan İtalya'ya eski yazarlar Oinotria adını verirlerdi ki Oinotria, Sicilya Boğazı'ndan Tarentum ve Poseidonia körfezlerine kadar uzanırken İtalya adındaki topraklar Alp Dağları'nın eteklerine hatta Tyrrhenia ve Istria'ya kadar uzanırdı<sup>404</sup>. Sophokles'in alıntısına da değinen Dionysios sınırlarını Tiren Denizi'ne ve Liguria'ya dayandırır<sup>405</sup>. Aristoteles ise Oinotria'yı Skylletikos (= Squillace) Körfezi ile Lametikos (= Saint Eufemia) Körfezi arasında

<sup>397</sup> Ps.-Skyl. 43.

<sup>398</sup> Strab. II. 4. 3.

<sup>399</sup> Hdt. IV. 99.

<sup>400</sup> Thuk. VI. 30.

<sup>401</sup> Dion. *Per.* 96; Strab. II. 5. 20; Mela I. 18.

<sup>402</sup> Strab. II. 5. 20.

<sup>403</sup> Strab. VII. 9. 7. Ayrıca gelenekleri için bk. Hdt. 1.196.

<sup>404</sup> Strab. V. 1; VI. 1. 4; Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 12.

<sup>405</sup> Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 12; Nauck 1856, 209 F538.

kalan, İtalya'nın Sicilya Adası karşısındaki burnu olarak tanımlar<sup>406</sup>. Ps.- Skymnos'un str. 244-247, 247-252, 330-336 arasında bahsettiği yerler İtalya topraklarında yer almaktadır.

Ps.-Skymnos (str. 304) İtalya'nın Hellen kolonileri nedeniyle buranın "Batıdaki Büyük Hellas" olarak nitelendirildiğinden bahseder. Polybios (II. 39) sadece Büyük Hellas (Μεγάλη Ἑλλάς) terimini kullansa da Plinius (*nat.* III. 15) bu konuda bir ayrıntı sunmaktadır<sup>407</sup>: Auson Denizi'nde yer alan Tarentum, Skylletikos ve Lokroi körfezleriyle çevrili olan İtalya'nın güney sahillerine verilen isimdir. Strabon (VI. 1. 2) ise Sicilya Adası'nın da bu terim kapsamında olduğunu söylemektedir.

### 3.3.3.1.2.10 Kampania

Ps.-Skymnos (str. 245-246) Kampania halkıyla birlikte yaşadıklarını söylemektedir. Kampania'ya güneyden komşu olan Leukania, İonia Denizi kıyısında yer almaktadır. Deniz kenarındaki uzunluğu 650 *stadia*'dır<sup>408</sup>. Ps.-Skylaks (12) ise sahil boyunca 6 gün 6 gecelik bir deniz seyahati sürdüğünü yazmaktadır.

### 3.3.3.1.2.11 Keltike

Eserde (str. 167-169) Gadeira ve Tartessos'un kuzeyine konumlandırılan Keltike Bölgesi Sardinia Adası'na doğru uzanmakta ve denizde son bulmaktadır. Keltler, Herakles Sütunları'nın kuzeyinde, İberya'daki Alp Dağları'nın ötesini iskân ederler<sup>409</sup>. Keltler, Pirene Dağları (τὰ Πυρηναῖα ὄρη) sayesinde İberya topraklarından ayrılmaktadır<sup>410</sup>. Batıda Pirene Dağları'ndan doğuda Ren (Ῥῆνος) Nehri'ne; kuzeyde Pirene Dağları'nın okyanus kıyısındaki kuzey uzantılarından Ren Nehri'nin döküldüğü yere ve güneyde Marsilya ile Narbonne Denizi'nden Ren Nehri'nin kaynağına kadar uzanmaktadır<sup>411</sup>.

Ps.-Skymnos (str. 183-187) Kelt geleneklerinin Hellenlerle aynı olduğunu söylemektedir. Nitekim Ephoros (*FGrHist* 70 F131), Keltlerin Hellenlere hayran olduklarını söylemektedir. Hellenlerle benzer gelenekleri kullandıkları hususunda ise kilo almamaya, göbek yapmamaya özen gösterdiklerini, hatta beden ölçüsünü aşan gençlerin cezalandırıldıklarından bahsetmektedir.

<sup>406</sup> Aristot. *Pol.* 7.1329b.

<sup>407</sup> Ayrıca bk. Maddoli 2015, 43-57.

<sup>408</sup> Strab. VI. 1. 1.

<sup>409</sup> Hdt. II. 33; Strab. IV. 1. 1. Keltler hakkında daha geniş bilgi için bk. Radin 1996; King 2000.

<sup>410</sup> Polyb. III. 39.

<sup>411</sup> Strab. IV. 1. 1; ayrıca Ephoros yorumu için bk. Strab. IV. 4. 6; *FGrHist* 70 F131; str. 176-177.



### 3.3.3.1.2.12 Khaonia

Ps.-Skymnos (str. 444) bu yöre halkının barbarlara ait küçük bir bölgede yaşadıklarını söylemektedir. Epiros'un kuzeybatısındaki bölgeye verilen isimdir. İliya topraklarından sonra yer almakta ve Halkı köylerde yaşamaktadır. Deniz kıyısında yerleşkeleri olsa da Hekataios (*FGrHist* 1 F105), Epeiros'un ortalarında bir yere konumlandırmaktadır<sup>412</sup>.

### 3.3.3.1.2.13 Lakonia

Ps.-Skymnos (str. 520-522, 549-553; 597-599) Peloponnesos Yarımadası'nın güneyinde konumlandırmaktadır. Buradan Girit'e bir günlük deniz yolculuğu mesafesi olduğundan bahseder. Ayrıca 10 bin kolonis ile Trakhis'teki Herakleia kentini kurmuşlardır. Peloponnesos Yarımadası'nın güneyinde Tainaron ve Malea burunlarında ikamet etmektedirler.

### 3.3.3.1.2.14 Leukania

Kampania Bölgesi Güney İtalya'nın batı sahilinde Tiren Denizi kısında yer almaktadır. Sahil boyunca 1 günlük deniz mesafesine sahiptir<sup>413</sup>. Ps.-Skymnos (str. 245-246) Kampania halkıyla birlikte yaşadıklarını söylemektedir.

### 3.3.3.1.2.15 Lokris

Ps.-Skymnos'un (str. 587-594) dediği üzere de bölge Boiotia'nın karşısında yer almaktadır. Toprakların ilkin Amphiktyon tarafından yönetilmiş, sonra ie Lokros'un babası Physkos tarafından. Dediğine göre Leleglere Lokris adını veren Lokros'tur. Bu bölge halkı, Euboia Körfezi'nin güneybatı yakasını iskân etmektedirler<sup>414</sup>. Deukalion'un soyunun hâkimi olduğu Lokrisliler, kuzeyde Epiknidia Lokrislileri ve güneyde Opountia Lokrislileri olarak ikiye ayrılırlar<sup>415</sup>. Lokrisliler adını Leleglerin lideri olan, Physkos oğlu Lokros'tan almaktadır<sup>416</sup>.

---

<sup>412</sup> Ps.-Skyl. 28.

<sup>413</sup> Ps.-Skyl. 10.

<sup>414</sup> Ps.-Skyl. 60; Dion. *Per.* 426; Hom. *Il.* II. 535.

<sup>415</sup> Strab. IX. 3. 1; 17; ayrıca bk. aşağıda sf. 180 s.v. Ozolai Lokrislileri; str. 480-482.

<sup>416</sup> Eustath. *Il.* I. 425; Strab. VII. 7. 2.

### 3.3.3.1.2.16 Magnesia

Thessalia Bölgesi'nin doğu ucunda kalan burun üzerinde, Pelion Dağı ile Peneios Nehri arasında (str. 605) konumlanmaktadır<sup>417</sup>.

### 3.3.3.1.2.17 Makedonia

Peneios Nehri kuzeyinde kalan bölgeye Makedonia (= Makedonya) adı verilmektedir<sup>418</sup>. Ps.-Skymnos da bölgenin konumunu farklı açıdan vererek nehrin aktığı Tempe Vadisi ile Olympus Dağı'nın kuzeyine konumlanmaktadır. Önceki adı Ematia'dır. Adını Makedon isimli mitolojik bir kahramandan alan bölge<sup>419</sup> kuzeyde Strymon Nehri ile Trakya'ya komşudur<sup>420</sup>.

### 3.3.3.1.2.18 Messenia

Messenialılar Elis'in güneyinde ve Peloponnesos Yarımadası'nın güneybatı köşesinde konumlanmaktadır (str. 516-521).

### 3.3.3.1.2.19 Phokis

Ps.-Skymnos (str. 485-487) Phokis'i Lokris'ten sonrara konumlandırmakta ve kolonizasyonun Sisypnos oğlu Ornytos'un oğlu Phokos tarafından yapıldığını bildirmektedir. Boiotia ile Lokrisliler arasında kuzeye doğru yerleşen halk bir Apollon Tapınağı'na ev sahipliği yapmaktadır<sup>421</sup>. Bölge adını Sisypnos oğlu Ornytion oğlu Korinthoslu Phokos'tan almaktadır<sup>422</sup>. Bölgenin önceki adı Tithorea'dır<sup>423</sup>.

### 3.3.3.1.2.20 Thrake

Thrake, antikçağda Trakya Bölgesi'ni tanımlayan bir adlandırmadır. Ps.-Skymnos Trakya'yı tanımlarken ilkin sadece Pontik Istros'a (= Tuna; Karadeniz Istrosu) kadar yukarı bölgeyi kaplar diyerek oldukça sığ bir tanımlama yapsa da (str. 664-665), daha sonradan Trakya'yı Propontis kıyısında tekrardan konumlandırır (str. 713-714). Bölge batıda Strymon Nehri'nden

<sup>417</sup> Strab. VII. F16; IX. 5. 1; Ps.-Skyl. 65; Hom. *Il.* II. 756-757.

<sup>418</sup> Strab. IX. 5. 1.

<sup>419</sup> Strab. VII. F11.

<sup>420</sup> Ps.-Skyl. 66.

<sup>421</sup> Ps.-Skyl 37; Strab. IX. 3.

<sup>422</sup> Paus. II. 4. 3; X. 1.1.

<sup>423</sup> Paus. II. 4. 3.

doğuda Pontos (= Karadeniz) Denizi'ne kadar uzanmaktadır<sup>424</sup>. Sinti, Bistoniai, Brygler gibi pekçok halk barındıran Trakya karışık halklara yurtluk yapmaktadır<sup>425</sup>.

### 3.3.3.1.2.21 Tyrrhenia

Herodotos (I. 94), Tyrrhenialıların (Lat. Etrusci) Lydia soyundan geldiğini aktarmaktadır: Manes oğlu Atys zamanında baş gösteren kıtlığın 18. yılında, oğlu Tyrrhenos ile beraber bir grup halkı Smyrna'dan (= İzmir) gemilere bindirerek gönderirler. Umbria'ya ulaşan kabile o yörede kentler kurar ve kendilerine Lydialılar yerine Atys'ün oğlunun adından Tyrrhenialılar derler<sup>426</sup>. Lesboslu Hellenikos (Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 28), Tyrrhenialıların önceden Pelasglar olarak anıldığını ve Tyrrhenia ismini İtalya'ya yerleştiklerinde edindiklerini anlatır. Ps.-Skylaks (17) Tyrrhenialıların topraklarının, Umbrialılardan sonra ve Tiren Denizi'nden Adriyatik Denizi'ne kadar uzandığından bahsetmektedir. Strabon ise (Strab. V. 2. 1) Tyrrhenialıların Tiber Nehri kıyısında olduklarını ve Tiren Denizi ile Sardinya Denizi'ne kıyısı olduğunu yazmaktadır.

### 3.3.3.1.2.22 Umbria

Umbria'dan hem bir bölge hem de bir halk olarak bahseden Ps.-Skymnos (str. 221, 225, 368) buranın iskânını Latinos'un yaptığını söylemektedir. Ayrıca Samnitlerden sonra yer aldıklarını ve Lydialılarınkine benzer gösterişli bir yaşamı tercih ettiklerini anlatır. Ps.-Skylaks (16), Umbria'nın Saunitlerden sonra geldiğini söylemektedir. Strabon ise (V. 2. 1), Sabinler ve Tyrrhenialıların arasında ikamet ettiklerini yazmaktadır.

### 3.3.3.1.3 Kentler

#### 3.3.3.1.3.1 Abdera

Nestos Nehri ağzının doğu yakasında yer alan kent bir sahil kentidir<sup>427</sup>. Kentin ilk kurucusu Klazomenailılar arasından Timesios'tur. Timesios ve kolonistler, kent civarında yaşayan Trakya halkı olan Bistonialılar tarafından kentten sürülürler. Daha sonraları Pers baskısından kaçan Teoslular kenti kolonize ederler<sup>428</sup>. Kent adını, mitos ve Ps.-Skymnos'a (str. 666-669)

<sup>424</sup> Ps.-Skyl. 67; krş. Strab. VII. 5. 1. Bölgenin tam sınırları için bk. Valeva *et al.* 2015, 13-14.

<sup>425</sup> Strab. XII. 3. 20; VII. F48; Apollod. *Bib.* II. 5. 8; Hdt. VI. 45; VII. 110; 185.

<sup>426</sup> Strab. V. 2. 2; Plin. *nat.* III. 8; Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 27; Tac. *Ann.* IV. 55.

<sup>427</sup> Strab. VII. F47, Arr. *An.* I. 11.4.

<sup>428</sup> Hdt. I. 168; ayrıca bk. Strab. VII. F44; XIV. 1. 30; Valeva *et al.* 2015, 36.

göre, Abderos'tan almaktaysa da mitolojik kurucusu Herakles'tir<sup>429</sup>. Kent bugün Hellas Trakya'sının Ksanthi Bölgesi'nde yer almaktadır (Hrt. 7).

### 3.3.3.1.3.2 Agathe

Bugün Fransa'nın Agde kentidir. Agathe kenti barbar saldırılarına karşı Marsilyalılar tarafından kurulmuştur<sup>430</sup> (Hrt. 11).

### 3.3.3.1.3.3 Ainos

Ps.-Skymnos (str. 696-697) kenti Maroneia'dan sonraya konumlandırmakta (Hrt. 7) ve Mityleneli Aitolialıların kurduğunu söylemektedir. Bugün Edirne ili Enez ilçesinin Saros Körfezi kıyısında konumlanan antik kenttir. Kent, Hebros (= Meriç) Nehri ağzında yer alır. İlk kurucuları Alopekonesoslulardır, sonradan Mitylene (= Midilli Adası) ve Kymelilerce (= Aliğa, İzmir) kolonize edilmiştir<sup>431</sup>. Herodotos (VII. 58) ve Thukydides (VII. 57) daha genel bir bilgi vererek kentin Aiolia kolonisi olduğunu söylemektedir. Strabon (VII. 6. 1), kentin önceki adının Poltyobria; Stephanos Byzantinos (s.v. Αἴνος) ise Apsynthos olduğunu ve Kymelilerce kolonize edildiğini söylemektedir.

### 3.3.3.1.3.4 Akanthos

Akte (Athos) Yarımadası'nda, Kserkses tarafından kesilen kıstak üzerinde yer almaktadır<sup>432</sup> (Hrt. 5). Akanthos (= Ierissos, Hellas) kenti, Ps.-Skymnos'un (str. 647) da alıntılıdığı üzere, Andrialılar tarafından kurulmuştur<sup>433</sup>. Adını Akanthos adında birinden aldığı söylenmektedir<sup>434</sup>.

### 3.3.3.1.3.5 Akarnania

Adını Alkmaion oğlu Akarnan'dan alan kent (str. 461-464), Alkmaion'un Troya Savaşı öncesi Thebai üzerine yaptığı sefer sırasında kendisi tarafından kurulmuştur<sup>435</sup>. Bunun aksine Thukydides ise Amphiaraos oğlu Alkmeon'un<sup>436</sup> annesini öldürdükten sonra aldığı bir keha-

<sup>429</sup> Apollod. *Bib.* II. 5. 8. Ayrıca bk. aşağıda sf. 194 s.v. Abderos.

<sup>430</sup> Strab. IV. 1. 5-6; Plin. *nat.* III. 5. Ayrıca bk. Domínguez 2004, 159.

<sup>431</sup> Strab. VII. F52.

<sup>432</sup> Hdt. VII. 22-23

<sup>433</sup> Strab. VII. F31; F33; Thuk. IV. 84; Plut. *Quaes. Gr.* 30.

<sup>434</sup> Steph. Byz. s.v. Ἀκανθος.

<sup>435</sup> Strab. X. 2. 26; VII. 7. 7.

<sup>436</sup> Argos Amphilokhikon'un kurucusu olan Amphilokhos'un erkek kardeşidir (Strab. X. 2. 26).

net üzerine kenti kurduğunu ve kente oğlunun adını verdiğini anlatır<sup>437</sup>. Kent bugün de adını bulunduğu bölgeye vermiş ve hâlâ aynı isimle anılmaktadır (Hrt. 3).

### 3.3.3.1.3.6 Akragas

Bugün Sicilya'nın güneyinde konumlanan Agrigento kentidir (Hrt. 3). Akragas, Gela kurulduktan 180 yıl sonra Aristonous ve Pystilos önderliğinde kurulmuştur ve adını kentin yakınında akan aynı isimli bir nehirden alır<sup>438</sup>. Ps.-Skymnos (str. 292) Akragas'tan bir dor kenti olarak bahsetmektedir.

### 3.3.3.1.3.7 Alopekonesos

Kherrhonesos (= Gelibolu) Yarımadası'nın Ege Denizi'ne uzandığı ve Melas (= Saros) Körfezi'nin bittiği noktada, Limnai ile Elaious kentleri arasında yer almaktadır<sup>439</sup> (Hrt. 7). Bugün kent Küçük Kemikli Burnu üzerinde Suvla Körfezi'nin kuzeyinde konumlanmaktadır. Kentin kuruluş mitosuna göre, kent tilki (*alopeks*) yavrusu görülen yerde kurulacaktır<sup>440</sup>. Kenti kuran topluluğa dair bilgi Ps.-Skymnos tarafından (str. 706) Aiolia olarak verilmektedir.

### 3.3.3.1.3.8 Ambrakia

Ps.-Skymnos (str. 453-455) Ambrakia'yı Molossoslulardan sonraya konumlandırmaktadır. Kent Korinthoslular tarafından Kypselos oğlu Gorgos'un önderliğinde kurulmuştur<sup>441</sup>. Kente ilişkin kalıntılar bugün Hellas'ın Arta kentinde konumlanmaktadır (Hrt. 3).

### 3.3.3.1.3.9 Amphipolis

Strymon Nehri kıyısındaki Amphipolis (= Amfipoli, Hellas) kenti Atinalılar tarafından kolonize edilmiştir<sup>442</sup> (Hrt. 5). Kentin kuruluşu MÖ 437/436 yıllarına rast gelmektedir. Strabon (VII. F35), kentin nehir ağzından 20 *stadia* yukarıda konumlandığı söylemektedir.

<sup>437</sup> Thuk. II. 102.

<sup>438</sup> Thuk. VI. 4. 4.

<sup>439</sup> Strab. VII. F52; ayrıca bk. Loukopoulou 2004, 904.

<sup>440</sup> Steph. Byz. s.v. Ἀλωπεκόννησος.

<sup>441</sup> Strab. VII. 7. 6; X. 2. 8. Ambrakia üzerine "Ambrakika" adlı bir eser kaleme alan Athanadas'a göre Gorgos, Kypselos'un erkek kardeşidir (*FGrHist* 303 F1). Ayrıca bk. Gehrke – Wirbelauer 2004, 354-355.

<sup>442</sup> Thuk. IV. 102.

### 3.3.3.1.3.10 Anaktorion

Thukydides (I. 55. 1), kenti Ambrakia Körfezi'ne konumlandırırken Ps.-Skylaks (34) Anaktorion Körfezi'ne konumlandırmaktadır (Hrt. 3). Kent Ps.-Skymnos'a göre (str. 459-460) Akarnania ve Korinthoslular tarafından birlikte kolonize edilmiştir. Strabon (X. 2. 2) bu konuda kentin sadece Akarnanialıların toprakları üzerinde Aktion kenti yakınlarında konumlandığını söylemektedir. Peloponnesos Savaşları öncesinde kent, Korinthos ve Korkyralıların ortak mülküdür<sup>443</sup>. Kent bugün Hellas'ın Vonitsa kentinin 4 km batısında konumlanmaktadır<sup>444</sup>.

### 3.3.3.1.3.11 Anthedon

Boiotia Bölgesi'nde Euripus (= Eğriboz) Boğazı kıyısında (str. 500) ve Messapios Dağı eteklerinde kurulu kent kimilerine göre adını aynı isimli bir nymphe, kimine göre ise Atlas kızı Alkyone'nin Poseidon'dan olma oğlu Anthas'tan almaktadır<sup>445</sup> (Hrt. 6). Bugünkü kalıntılar Loukisia köyü yakınlarında yer almaktadır.

### 3.3.3.1.3.12 Antigoneia

Khalkidike Yarımadası'nın batı sahilinde bulunan kent Antigonos II Gonatas tarafından MÖ III. yüzyıl civarında inşa edilmiştir<sup>446</sup> (Hrt. 5).

### 3.3.3.1.3.13 Antipolis

Antipolis kenti Massalia kolonileri arasında sayılmaktadır<sup>447</sup>. Kent, bugün Fransa'nın Côte d'Azur kıyısındaki Antibes liman kenti olmalıdır<sup>448</sup> (Hrt. 1I).

### 3.3.3.1.3.14 Apollonia

Bazı antik yazarlar kentin sadece Korinthoslularca, bazıları ise, tıpkı Ps.-Skymnos gibi (str. 439-440), Korkyra ve Korinthoslular tarafından beraberce kurulduğunu aktarmaktadır<sup>449</sup>. Apollonia (= Pojani, Arnavutluk; Hrt. 3) kenti bazı antik yazarlarca Aias, kimilerince ise Aous (= Vjosë) adı verilen nehir yakınında kurulmuştur<sup>450</sup>. Ps.-Skylaks'a (26) göre 50, Strabon'a

<sup>443</sup> Thuk. I. 55. 1.

<sup>444</sup> Strauch 2006a.

<sup>445</sup> Paus. IX. 22. 5.

<sup>446</sup> Steph. Byz. s.v. Αντιγόχεια.

<sup>447</sup> Strab. IV. 1. 9. Ayrıca bk. Smith 1854 s.v. Antipolis.

<sup>448</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Domínguez 2004, 159.

<sup>449</sup> Thuk. I. 26; Strab. VII. 5.8; Paus. V. 22. 4; ayrıca bk. Wilkes – Fischer-Hansen 2004, 328.

<sup>450</sup> Ps.-Skyl. 26; Strab. VI. 2. 4; VII. 5. 8.

göre ise 60 *stadia* denizden içeride konumlanmakta ve Epidamnos ile arasında karadan iki günlük mesafe bulunmaktadır<sup>451</sup>. Kentin mitolojik kurucusu olarak Phoibos Akersekomas, saç kesilmemiş Apollon gösterilmektedir<sup>452</sup>.

### 3.3.3.1.3.15 Apollonia [Pontika]

Pontos'un batı yakasında konumlanan kent bugün Bulgaristan sınırları içinde kalan Sosopol kenti içerisinde<sup>453</sup> (Hrt. 8). Kentin kuruluş tarihini Kyros'un krallığı (MÖ 559-530) üzerinden 50 yıl öncesi olarak veren Ps.-Skymnos'a (str. 730-734) göre kent MÖ 610/609 yılında Miletoslular tarafından kolonize edilmiştir. Kentin kurucusunun Miletoslu *philosophos* Anaksimandros'un olduğu söylenmektedir<sup>454</sup>.

### 3.3.3.1.3.16 Arethousa

Ps.-Skymnos (str. 635) kenti Olynthos'tan sonraya ve Pallane'den öncesine konumlandırmaktadır (Hrt. 5). Kent, Bolbe (= Volvi) Gölü ile Strymonikos Körfezi arasında konumlanmaktadır<sup>455</sup>. Kent bugün de aynı isimle anılmakta ve Hellas'ın Volvi bölgesinde yer almaktadır.

### 3.3.3.1.3.17 Argos

Ps.-Skymnos'un bahsettiğinin aksine Argoslular, yarımadanın kuzeydoğu bölgesini, Argolis Körfezi'nin en iç noktasını iskân etmektedirler (Hrt. 6). Argolis Körfezi'nin sularının yıkadığı sahil yarım daire şeklinde uzanmakta ve burada deniz seyehati 150 *stadia*'dır<sup>456</sup>. Ps.-Skymnos (str. 532), Epheros'tan edindiği bilgiyle kentin Kissos ve Temenos ile beraber kolonileştirildiğini söylemektedir. Bu konuda antik kaynaklar incelendiğinde Strabon'un da Epheros'tan aynı bilgiyi edindiği göze çarpmaktadır<sup>457</sup>. Pausanias (II. 18. 6), kentin Orestes oğlu Tisamenos tarafından da yönettiğinden bahsetmektedir. Kent bugün de aynı isimle anılmaktadır.

<sup>451</sup> Strab. VII. 5. 8.

<sup>452</sup> Strab. V. 22. 3.

<sup>453</sup> Grinevetsky *et al.* 2015, 722.

<sup>454</sup> Ael. VH. III. 17; kentin kurucu üzerine tartışma için bk. Avram *et al.* 2004, 931.

<sup>455</sup> Strab. VII. F36.

<sup>456</sup> Ps.-Skyl 49.

<sup>457</sup> Strab. VIII. 8. 5.

### 3.3.3.1.3.18 Argos Amphilokhikon

Kent, Ps.-Skymnos'a (str. 455-457) göre Ambrakia'dan sonra gelmekte ve *mantis* (kâhin) Amphiaraios'un oğlu Amphilokhos tarafından kurulmuştur<sup>458</sup>. Troya Savaşı'nın ardından adını bahsi edilen kurucusundan alan kent Ambrakia Körfezi kıyısında kurulmuştur. Esasen kentin kurulumu Troya Savaşı öncesinde Alkmaion tarafından gerçekleştirilmiştir<sup>459</sup>. Thebai üzerine sefere çıkan Alkmaion, Akarnania'nın kurulumuna iştirak etmiştir. Troya Savaşı'na katılmamış, onun yerine seferine devam edip oğlunun adını verdiği bu kenti kurmuştur<sup>460</sup>. Ps.-Skylaks tarafından bu kent Akarnania halkı arasında konumlandırılmıştır<sup>461</sup> (Hrt. 3).

### 3.3.3.1.3.19 Athenai

Bugün Hellas'ın başkenti olan Atina'dır (Hrt. 6). Herodotos'a (VIII. 44. 2) göre, Ps.-Skymnos'un da alıntısı dâhilinde, kent Pelasg soyundan gelmekte ve Kranaa (ya da Kranaoslular) olarak adlandırılmaktadır. Bu kent hakkındaki bilgisi Ps.-Skymnos (str. 559-565) kendi de belirttiği gibi Herodotos'tan edinmektedir. Kekrops<sup>462</sup> hüküm sürdüğünde Kekropis adını alan kent Erekhtheus zamanında tanrıça Athena'ya ithafen Athenai (= Atina) adını alır<sup>463</sup>.

### 3.3.3.1.3.20 Berga

Berga, Amphipolis kentinden 200 *stadia*'lık uzaklıkta ve Strymon Nehri üzerinde yer alan bir *kome* (köy) olarak tanımlanmaktadır<sup>464</sup>. Söz konusu yerleşim, Ps.-Skymnos'un bahsettiği gibi (str. 653), Antiphanes<sup>465</sup> ile ün salmıştır. Bugün Hellas'ın Serres bölgesel birliğinde yer almaktadır.

<sup>458</sup> Ayrıca bk. Gehrke – Wirbelauer 2004, 357.

<sup>459</sup> *FGrHist.* 1 F102c; Thuk. II. 68. 3; Strab. X. 2. 26; VI. 7. 7.

<sup>460</sup> Strab. VII. 7. 7.

<sup>461</sup> Ps.-Skyl. 34.

<sup>462</sup> Attika'nın mitolojik olarak bilinen ilk kralıdır. Gaia'dan doğmuştur ve bölgenin otokton halkı arasında sayılmaktadır (Apollod. *Bib.* III. 14; Hygin. *Fab.* 48; Diod. I. 28; Ovid. *Met.* II. 555).

<sup>463</sup> Kent mitosu için bk. Hdt. VIII. 55; Plut. *Them.* 19; Erhat 1993, 72; ayrıca krş. Apollod. *Bib.* III. 14; Paus. I. 2. 6.

<sup>464</sup> Strab. VII. F36.

<sup>465</sup> İlk kez Skymnos tarafından bahsedilen Antiphanes (str. 653-655) MÖ IV. yüzyılda yaşamış Bergalı bir antik yazardır. “Güvenilmez Şeyler” (ἄπιστα) adlı bir eser kaleme alan yazar, absürt, abartılı ve dolayısıyla yalan anlatımlar yazmaktadır. Antik dönemde yazdığı abartılı ve absürt metinleri nedeniyle pek çok eleştiriye maruz kalmıştır (bk. Polyb. XXXIV. 6; Strab. I. 3. 1; II. 3. 5; Marcian. *Peripl.* I. 12). Nitekim antik dönemde bu tür eser veya metin yazan antik yazarlara Bergalı yakıştırması yapılmaktadır. Zira Berga kelimesi Hellenice



### 3.3.3.1.3.21 Beroia

Ps.-Skymnos'un (str. 625) son derece görkemli olarak tanımladığı kent, Bermios Dağı eteklerinde kurulu olan Makedonya kentlerinden birisidir<sup>466</sup>. Mitosa göre Beroia adını Beres isimli bir kralın kızından almaktadır<sup>467</sup>. Bugün Hellas'ın Karaferye (Veroia) kentidir (Hrt. 5).

### 3.3.3.1.3.22 Bizone

Dionysopolis'in 80 *stadia* kuzeyinde konumlanan kent<sup>468</sup> (Hrt. 9) bugün Bulgaristan'ın kuzeyinde yer alan Kavarna'dır. Strabon kentin bir bölümünün bir deprem dolayısıyla yok olduğunu<sup>469</sup>, Mela ise kentin tamamının yok olduğunu söylemektedir<sup>470</sup>. Ps.-Skymnos (str. 758-760) kentin kurulumunun ya barbarlar ya da Mesembrialılar tarafından yapıldığını söylese de bu konuyla ilgili kesin bir veri bulunmamaktadır. Nitekim bu konu hâlâ şüpheli olup, kentin MÖ VI. yüzyılda Miletos veya bir Miletos kolonisi tarafından kurulduğu düşünülmektedir<sup>471</sup>.

### 3.3.3.1.3.23 Boion

Boion kenti bugün Hellas'ın Phokis Bölgesi'ndeki Gravia kasabasının güneyinde konumlanmaktadır<sup>472</sup> (Hrt. 5). Epiknemidia Lokrislileri'nin batısı ve Ozolia (Hesperia) Lokrislilerinin kuzeyini kaplayan Doris Bölgesinde yer almaktadır. Bölge adını Doros'tan almaktadır. Bu Erineos, Kythnion ve Pindos ile birlikte bir *tetrapolis* oluşturmaktadır<sup>473</sup>.

### 3.3.3.1.3.24 Brentesion

Herodotos (IV. 99), Brentesion (= Brindisi; Hrt. 3) Limanı'nın Iapygia'da olduğunu söylemektedir. Ps.-Skymnos (str. 363-364) ise limanın sahiplerinin Oinotrialılar ve Messapialıların olduğunu bildirmektedir. Tarentum'dan Brentesion'a sahil boyunca 600 *stadia* ola-

---

βεργαίειν (abartmak, uydurmak) fiilinden türemektedir (Polyb. XXXIV. 5; Strab. II. 4. 2; ayrıca Bergalı Antiphanes için bk. Schincke – Schaaff 1838, 397; Passow 1843, 86).

<sup>466</sup> Ps.-Skyl 66; Steph. Byz. s.v. Βέροια.

<sup>467</sup> Steph. Byz. s.v. Μίεζα.

<sup>468</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 24. 4.

<sup>469</sup> Strab. I. 3. 10; VII. 6. 1; Plin. *nat.* IV. 18.

<sup>470</sup> Mela II. 22.

<sup>471</sup> Avram *et al.* 2004, 932.

<sup>472</sup> Funke 2006b.

<sup>473</sup> Strab. VIII. 7. 1; IX. 4. 6; krş. Ps.-Skyl. 62; Diod. XI. 79. 5.

rak verilmektedir. Kara üzerinden ise zayıf bir insan için yol bir günlük yürüme mesafesindedir<sup>474</sup>.

### 3.3.3.1.3.25 Byzantion

Ps.-Skymnos (str. 717-720) kenti Selymbria'dan sonra gelecek şekilde Pontos (= Karadeniz) kıyısına konumlandırılmaktadır (Hrt. 8). Mitosa göre kent, Zeus ve Io'nun kızı Keroessa ile Poseidon'un oğlu Byzas tarafından kurulmuştur<sup>475</sup>. Kent Megaralılar tarafından Bosporos'un Trakya yönünde kurulmuştur<sup>476</sup>.

### 3.3.3.1.3.26 Delphoi

Ps.-Skymnos (str. 480-485) Delphoi kentinin, Pythikon Manteionu<sup>477</sup> ile birlikte Euboia karşısında oturan Lokrislilerle sınır komşusu olduğunu bildirmektedir. Kent bugün Delphi olarak adlandırılmakta ve Parnassos Dağı'nın eteklerinde konumlanmaktadır (Hrt. 6). Dini bir yerleşim merkezi olan kent orakl merkezidir<sup>478</sup>.

### 3.3.3.1.3.27 Dionysopolis

Dionysopolis kenti bugün Bulgaristan sınırları içinde yer alan Güney Dobruja Bölgesi'nin Balçık kasabasıdır (Hrt. 9). Odessos kentine 200 *stadia* uzaklıkta bulunmaktadır<sup>479</sup>. Miletos kolonisi olan kentin<sup>480</sup> adı daha sonra, Ps.-Skymnos'un (str. 751-755) da belirttiği üzere, yakında bulunan bir su akıntısına istinaden Krounoi olarak değiştirilmiştir. Ardından Matiopolis olarak adlandırılmıştır. Ancak karaya vuran bir Dionysos heykeli vesilesiyle kente tekrardan Dionysopolis adı verilmiştir<sup>481</sup>. Mela, Krounoi limanı ve Dionysopolis kenti şeklinde bir ayrıma gitmektedir.

<sup>474</sup> Strab. VI. 3. 5.

<sup>475</sup> Steph. Byz. s.v. Βυζάντιον; Diod. IV. 49.

<sup>476</sup> Kuruluş hikâyesi ve Byzas için bk. Arslan 2010, 5-14; ayrıca bk. Loukopoulou – Łaitar 2004, 915-916.

<sup>477</sup> Bk. aşağıda sf. 182 vd. s.v. Pythikon Manteionu.

<sup>478</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Oulhen 2004, 412-41; Karlsruhe 1997.

<sup>479</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 24. 4.

<sup>480</sup> Strab. VII. 6. 1.

<sup>481</sup> Anon. *Peripl. p. Eux.* 78. 1; ayrıca bk. str. 751-755.

### 3.3.3.1.3.28 Ekhinos

Malia Körfezi'nin kuzeyinde konumlanan kent (Hrt. 5), mitosa ve Ps.-Skymnos'a (str. 604-605) göre, Ekhion tarafından kurulmuştur<sup>482</sup>. Kentin kurucusuna ilişkin bilgi Ps.-Skymnos'tan edinilmektedir.

### 3.3.3.1.3.29 Elaious

Elaious kenti Kherrhonesos (= Gelibolu) Yarımadası'nın batı ucunda Hellespontos'un girişinde konumlanmaktadır (Hrt. 7). Bugün Eski Hisarlık olarak adlandırılmaktadır. Arkeolojik buluntular kentin kuruluş tarihini MÖ VII. yüzyılın son çeyreğine dayandırmaktadır<sup>483</sup>. MÖ VI. yüzyılda Atina hâkimiyetinde olan kent Lemnos (= Limni) Adası'nın Miltiades tarafından fethedilmesinde rol oynamaktadır<sup>484</sup>.

### 3.3.3.1.3.30 Elea

Ps.-Skylaks'ın (12) Leukan halkları arasında saydığı Hellen kenti Elea (= Velia, İtalya; Hrt. 3), Poseidonia kentinden 200 *stadia* uzaklıktadır<sup>485</sup>. Ps.-Skymnos (str. 252-253) kentin Massalia ve Phokaia kurması olduğunu bildirmektedir. Strabon (VI. 1. 1), kentin Phokaialılarca kurulduğu zaman *Hyele* olarak adlandırıldığını, kimilerinin ise bir su kaynağından ötürü Ele adını verdiğini aktarır. Bazıları ise, kentin adının -bugün Alento adıyla anılan nehrin antikçağdaki adı olan- *Elees*'ten geldiğini söylemektedir. Kent, Phokaia'nın Harpagos tarafından ele geçirilmesinden sonra bir grup Phokaialılarca kurulmuştur<sup>486</sup>.

### 3.3.3.1.3.31 Emporion

Aynı zamanda bir ticaret limanı olan Emporion kenti -antik kaynaklarda Emporium, Empoirae olarak da geçmektedir- Massalialılarca kurulmuştur. Ps.-Skymnos (str. 201-203), kentin kuruluşunda anakent olan Phokaia'nın rol aldığını dile getirmektedir<sup>487</sup>. Kent bugün İspanya'nın Empúries kenti sınırlarında yer almaktadır (Hrt. 1I).

<sup>482</sup> Steph. Byz. s.v. 'Εχίνοç.

<sup>483</sup> Isaac 1986, 193; ayrıca bk. Loukopoulou 2004, 906.

<sup>484</sup> Hdt. VI. 139-140.

<sup>485</sup> Strab. VI. 1. 1. Ayrıca bk. Stillwell *et al.* 1976 s.v. Elea.

<sup>486</sup> Hdt. I. 167. Ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 263-265.

<sup>487</sup> Ps.-Skyl 2; Liv. XXVI. 19. Ayrıca bk. Domínguez 2004, 164-165.

### 3.3.3.1.3.32 Epidamnos

Kimilerince Ionia Körfezi, kimilerince Adriyatik Denizi'ne girince sağ tarafta konumlandığı söylenmektedir<sup>488</sup>. Kent bugün Arnavutluk'un Durrës kentinde yer almaktadır (Hrt. 3). Strabon ve Ps.-Skymnos kentin sadece Korkyralılar tarafından kurulduğunu söylese de<sup>489</sup>, diğer antik yazarlar kentin kurulumuna Korkyra'nın kurucu kenti olan Korinthos'un da iştirak ettiği konusunda hem fikirdirler<sup>490</sup>. Kentin kurucusu Herakles soyundan Korinthoslu Heratoklidas oğlu Philios'tur<sup>491</sup>. İlirya halkı olan Taulantioi ile komşudurlar<sup>492</sup>.

### 3.3.3.1.3.33 Eretria

Euboia Adası'nda, Khalkis'ten sonra ikinci büyük kent Eretria'dır<sup>493</sup> (Hrt. 6). Euripos Boğazı kıyısında konumlanan kent Troya Savaşı öncesinde kurulmuş, savaştan sonra Atinalı Aiklos tarafından (str. 575) iskân edilmiştir. Kent bugün de aynı isimle anılmaktadır.

### 3.3.3.1.3.34 Erineos

Epiknemidia Lokrislileri'nin batısı ve Ozolia (Hesperia) Lokrislilerinin kuzeyini kaplayan Doris Bölgesinde yer almaktadırlar. Bölge adını Doros'tan almaktadır. Kythnion, Pindos ve Boion ile birlikte bir *tetrapolis* oluşturmaktadır<sup>494</sup>. Erineos kenti bugün Pindus vadisinin kuzey çıkışında, Kastelli'nin kuzeybatısında konumlanmaktadır<sup>495</sup> (Hrt. 5).

### 3.3.3.1.3.35 Euboia

Ps.-Skymnos'un (str. 287) sadece ismini vererek bahsettiği ve Sicilya Adası'nda konumlanan Euboia kenti (Hrt. 3) Leontineliler tarafından kurulmuştur<sup>496</sup>.

<sup>488</sup> Thuk. I. 24; Diod. XII. 30; Dion. Hal. *Th.* 10.

<sup>489</sup> Strab. VII. 5. 8.

<sup>490</sup> Thuk. I. 24; Diod. XII. 30.

<sup>491</sup> Thuk. I. 24.

<sup>492</sup> Dion. Hal. *Th.* 10; Thuk. I. 24; Ps.-Skyl. 26. Ayrıca bk. Wilkes – Fischer-Hansen 2004, 330.

<sup>493</sup> Hom. *Il.* II. 535-538; Strab. X. 1. 8; Ps.-Skyl. 58.

<sup>494</sup> Strab. VIII. 7. 1; IX. 4. 6; krş. Ps.-Skyl. 62; Diod. XI. 79. 5.

<sup>495</sup> Funke 2006a.

<sup>496</sup> Strab. VI. 2. 6. Ayrıca bk. Oehler 1894, 2830; Fischer-Hansen 2004, 191.

### 3.3.3.1.3.36 Gadeira

Herakles Sütunları'nın ötesinde Okeanos (= Atlas Okyanusu) kıyısında yer alan Gadeira<sup>497</sup> bugün Cádiz olarak adlandırılmaktadır (Hrt. 1). Pherekydes bu yere Geryon miti dolayısıyla Erytheia adını vermiştir<sup>498</sup>. Herakles Sütunları'nın berisindeki bu yer Ps.-Skylaks'a (1; 111) göre iki adadan meydana gelmektedir. Plinius, Baitis (= Guadalquivir) Nehri'nin başladığı noktada ve Cebelitarık Boğazı'dan 25 mil uzaklıkta yer aldığını; 20 mil uzunluğunda, 3 mil genişliğinde ve çevresinin 15 mil olduğunu, ayrıca ana karaya en yakın yerinin 700 ayak uzaklıktan daha az olduğunu söylemektedir<sup>499</sup>.

Ps.-Skymnos (str. 160-162) kentin Tyroslu tüccarlarca alındığını ve kıyısındaki denizde büyük deniz hayvanlarının yaşadığını belirtmektedir. Söz konusu durum Aristoteles ile desteklenebilir bir niteliktedir. Nitekim Aristoteles, Tuna balıklarının bu civardaki varlığından söz etmektedir<sup>500</sup>.

### 3.3.3.1.3.37 Herakleia

Kent, Trakhis'in Lakonia bölgesi halkı olan Lakedaimonialılar tarafından Peloponnesos Savaşları'nın altıncı yılında kolonize edilmesiyle kurulmuştur<sup>501</sup>. Malia halkının bulunduğu ülkede (Hrt. 5), Thermopylai'nın batısında ve Oita Dağları'nın eteklerinde konumlanmaktadır<sup>502</sup>. İskân edilen yeni kent Trakhis'ten 6 *stadia* uzaklıkta yer almaktadır<sup>503</sup>. Kente ataları Herakles'in adından *Herakleia* adını veren Lakedaimonialılar bölgeyi kolonize etmek için halklarından ve Peloponnesos halklarından oluşan dört bin kolonist gönderirler. Kolonizasyona iştirak etmek isteyen altı bin civarında Hellen kolonist ile birlikte, Ps.-Skymnos'un (str. 597-599) da dediği üzere, toplamda on bin kolonist Trakhis'e gönderilerek bölge kolonize edilir<sup>504</sup>.

<sup>497</sup> Hdt. IV. 8; Strab. III. 5. 3; Steph. Byz. s.v. Γάδειρα.

<sup>498</sup> Strab. III. 5. 4

<sup>499</sup> Plin. *nat.* IV. 36

<sup>500</sup> Aristot. *de Mir. ausc.* 136.

<sup>501</sup> Thuk. III. 92.

<sup>502</sup> Paus. II. 23. 5; Ps.-Skyl. 2; Hdt. VII. 198.

<sup>503</sup> Strab. IX. 4. 13.

<sup>504</sup> Diod. XII. 59. 3-5.

### 3.3.3.1.3.38 Hestiaia

Euboia Adası kentlerinden olan Hestiaia/Histiaia<sup>505</sup> (= Oreoi) adanın kuzeyine doğru Telethrios Dağı eteklerinde konumlanmaktadır (Hrt. 5). Adını Hyrieus kızı Hestiaia'dan alan kent<sup>506</sup> Thessalia Bölgesi'nde yaşayan Perrhabialılarca (str. 615) boyunduruk altına alınmıştır<sup>507</sup>.

### 3.3.3.1.3.39 Himera

Hellen kenti olan Himera, Zankle ve Mylai kurmasıdır<sup>508</sup>. Zankle'den sonra kurulan kent Eukleides, Simos ve Sakos tarafından kurulur ve kolonistlerin çoğu Khalkis'tendir<sup>509</sup>. Ps.-Skymnos (str. 227-228) kenti Tauromenion ile yanyana anmaktadır. Ancak Himera kenti Sicilya Adası'nın kuzeybatı ucunda yer almaktayken (Hrt. 3), Tauromenion tam aksi yönde, güneydoğu uçta yer almaktadır. Kent bugün Termini Imerese'nin sınırlarında yer almaktadır.

### 3.3.3.1.3.40 Hipponion

İtalya'nın güney sahillerinde kurulu olan bu kent (Hrt. 3) Epizephyrioi Lokrislileri tarafından kurulmuştur<sup>510</sup>. Ps.-Skymnos (str. 305-308) ise bu kentten bahsederken genel bir adlandırmayla Lokrisliler tarafından kurulduğunu belirtir. Kent bugün İtalya'nın Calabria Eyaleti'nin Vibo Valentino kenti içindedir.

### 3.3.3.1.3.41 Hybla

Strabon (VI. 2. 2), Hybla'nın (= Augusta?, İtalya; Hrt. 3) daha sonradan Megara olarak adlandırıldığından ve Dorlarca kurulduğundan bahseder. Kentin, Ps.-Skymnos tarafından Megaralılarca kurulduğu söylenmektedir<sup>511</sup>. Pausanias (V. 23. 6), Sicilya'da Hybla Gereatis ve Hybla Meizon adlarında iki tane Hybla olduğundan bahsetmektedir. Bunlardan Gereatis iskân edilmemiştir, Meizon ise Katana'nın bir yerleşkesidir.

<sup>505</sup> Hom. *Il.* II. 535-538.

<sup>506</sup> Scholl. Hom. *Il.* II. 537.

<sup>507</sup> Strab. IX. 5. 17.

<sup>508</sup> Ps.-Skyl. 13; Strab. VI. 2. 6; Thuk. VI. 5; Diod. XIII. 62; ayrıca bk. Oehler 1894, 2829-2830; Fischer-Hansen *et al.* 2004a, 119.

<sup>509</sup> Thuk. VI. 5.

<sup>510</sup> Thuk. V. 5; Strab. VI. 1. 5. Ayrıca bk. Stillwell *et al.* 1976, s.v. Hipponium; Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 278-279.

<sup>511</sup> Thuk. VI. 4; ayrıca bk. Fischer-Hansen 2004, 213.

### 3.3.3.1.3.42 Istros

Istros kenti (= Istria?, Constanța, Romanya), Ps.-Skymnos'un (str. 767-768) da alıntıldığı üzere, adını kurulduğu yerin yakınında Karadeniz'e dökülen Tuna Nehri'nden almaktadır<sup>512</sup>. Kent Istros haricinde Istria (Hrt. 9) ve Istropolis adlarıyla da anılmaktadır<sup>513</sup>. Miletoslular tarafından MÖ. VII. yüzyılda kolonize edilmiştir<sup>514</sup>. Ps.-Skymnos metninde kentin kuruluşuna ilişkin tarihlendirmeyi “İskitlerin Kimmerleri Bosporos'tan kovaladıkları zaman” (MÖ VII. yüzyıl) şeklinde vermektedir<sup>515</sup>.

### 3.3.3.1.3.43 Kallatis

Herakleia'nın bir kolonisi olan Kallatis<sup>516</sup> (= Mangalia, Romanya) Bulgaristan ve Romanya sınırının birkaç km kuzeyinde yer almaktadır (Hrt. 9). Ps.-Skymnos (str. 763-764) kentin kuruluşu için tarihlendirmeyi I. Amyntas'ın Makedonya hâkimiyetine geçtiği zaman olarak vermektedir. Burada söz konusu olan Amyntas'ın, Makedonya'nın hangi kralı olduğunun şüpheli olmasıdır. Zira bu kral, I. Amyntas'tır (MÖ ca. 540-498). Ancak kentin kolonizasyonu için MÖ VI. yüzyıl, yani I. Amyntas zamanı düşünülse de arkeolojik buluntular henüz MÖ IV. yüzyılı, III. Amyntas zamanını göstermektedir<sup>517</sup>. Ps.-Skymnos (str. 762) ayrıca kentin orakl gereği kurulduğundan bahsetmektedir. Epigrafik ve nümizmatik çalışmalar da kentin Delphoi Oraklı ile ilişkili olduğunu ortaya koymaktadır<sup>518</sup>.

### 3.3.3.1.3.44 Kamarina

Thukydides (VI. 5), Kamarina (= Ragusa, Sicilya; Hrt. 3) kentinin aslında Syrakousailılarca (str. 294) kendi kurulumlarından 135 yıl sonra kurulduğunu ve oikisteslerinin Daskon ve Menakolos olduğunu söyler. Gela'nın tyranı Hippokrates'in bir ayaklanma zamanında Kamarina topraklarına el koyduğunu aktarır. Diodorus (XI. 76. 4) ise Gelalıların Kamarina'nın asıl yerleşenleri olduğunu söyler.

<sup>512</sup> Bk. str. 767-768; Hdt. II. 33.

<sup>513</sup> Diğer adlandırmalar için bk. *Istria*: Hdt. II. 33; Arr. *Peripl. p. Eux.* 24. 1; *Istros*: Steph. Byz.; Aristot. *Pol.* 1305b5; *Istropolis*: Mela II. 22; *Histropolis*: Plin. *nat.* IV. 18.

<sup>514</sup> Hdt. II. 33; Strab. VII. 6. 1; Plin. *nat.* IV. 18; ayrıca bk. Avram *et al.* 2004, 933; Phang *et al.* 2016, 154.

<sup>515</sup> Bk. Hdt. IV. 11-12.

<sup>516</sup> Memnon 21; Mela hatalı olarak Miletos kolonisi olduğunu aktarmaktadır, krş. Mela II. 22.

<sup>517</sup> Avram *et al.* 2004, 934.

<sup>518</sup> Avram – Lefèvre 1995.

### 3.3.3.1.3.45 Kardia

Kherrhonesos'un Melas (= Saros) Körfezi'nin güney kıyısında yer alan kent (Hrt. 7), Ps.-Skymnos'un (str. 698-700) da bahsettiği üzere, Miletos ve Klazomenailılar tarafından iskân edilir. Daha sonra ikinci iskânını ise Atinalılar üstlenir<sup>519</sup>. MÖ 516 civarında bir orakl üzerine Kypselos oğlu Miltiades Trakya halkı olan Dolonklar ile Apsinthialıların savaşını önlemek amacıyla bu kent ile Paktye arasına 36 *stadia* uzunluğunda bir duvar çeker<sup>520</sup>.

### 3.3.3.1.3.46 Karystos

Ps.-Skymnos (str. 578) kentin Dryopeslilere ait olduğunu söyler. Dryopes (Dolops) halkının kralı olan Pylas'ın Delphi Tapınağı'na karşı işlediği suçun ardından kral Herakles tarafından öldürülür ve halkı topraklarından sürülür. Halkın bir kısmı Euboia Adası'na geçerek Karystos kentini kurarlar<sup>521</sup>. Kent, adanın güneybatı ucunda Okhe Dağı eteğinde yer alan Myrtoos (Aigai, = Ege) Denizi kıyısında konumlanmakta ve adını Kheiron oğlu Karystos'tan almaktadır<sup>522</sup> ve hâlâ aynı isimle anılmaktadır (Hrt. 6).

### 3.3.3.1.3.47 Katane

Katane (= Catania, Sicilya; Hrt.3), Syrakousai'ın kurulumunun beşinci yılında Naksoslu Thukles ve Kalkisliler tarafından kurulmuştur, fakat oikistesisi Euarkhos olarak seçilmiştir<sup>523</sup>. Syrakousai'ın tyranı Hieron zamanında kentin adı Aitne olarak (MÖ 461) değiştirilmiştir<sup>524</sup>.

### 3.3.3.1.3.48 Kaulonia

Ps.-Skymnos kentin Kroton'dan gelen kolonistlerce kurulduğunu söylemektedir. Ayrıca kentin Akhaialılarca kurulduğu söylenmektedir<sup>525</sup>. Pausanias (VI. 3. 12) kentin Akhai kenti Aigion'dan gelen Typhon tarafından kurulduğunu; Aiakides oğlu Pyrros ve Taraslılar Romalılarla savaştığı sırada yıkıldığını söylemektedir. Kent, kıyısında bulunan ıssız bir *aulondan*<sup>526</sup>

<sup>519</sup> Strab. VII. F52. Ayrıca bk. Loukopoulou 2004, 907.

<sup>520</sup> Hdt. VI. 34-38.

<sup>521</sup> Diod. IV. 37; Thuk. VII. 57. 4.

<sup>522</sup> Strab. X. 1. 6; Steph. Byz. s.v. Κάρυστος.

<sup>523</sup> Thuk. VI. 3. 3.

<sup>524</sup> Strab. VI. 2. 3; Diod. XI. 49.

<sup>525</sup> Strab. VI. 1. 10; Paus. VI. 3. 12. Ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 265-266.

<sup>526</sup> Hellence αὐλόν (aulon); vadi, tepe, dere anlamlarına gelmektedir.



dolayı (str. 320-322) Aulonia olarak adlandırılmıştır<sup>527</sup>. Kent bugün İtalya'nın Calabria bölgesinde Monasterace kenti yakınında yer almaktadır (Hrt. 3).

### 3.3.3.1.3.49 Kerinthos

Euboia Adası kentlerinden olan Kerinthos'tan (= Mandudion) bahsederken Ps.-Skymnos (str. 576) "deniz kıyısında" konumlandığını (Hrt. 5) bildirmektedir<sup>528</sup>. Kent, Aigaia Denizi kıyısında, Khalkis'in kuzeydoğusunda konumlanmaktadır. Kentin yakınından Boudoros Nehri akmaktadır<sup>529</sup>. Ps.-Skymnos (str. 576) kentin Kothos tarafından kurulduğunu söylemektedir. Strabon bu konuda, Ion oğlu Ellops'un, Kothos ve Aiklos'un erkek kardeşi olduğu söylenmesinden ve kentin hâkimiyetinin Ellops'a geçtiğinden bahsetmektedir<sup>530</sup>.

### 3.3.3.1.3.50 Khalkis

Euboia Adası kentlerinden olan Khalkis<sup>531</sup> (= Chalkida) Boiotia'ya en yakın burunda, Euripos Boğazı kıyısında konumlanmaktadır (Hrt. 6). Kent Strabon'a göre<sup>532</sup>, Troya Savaşı'ndan önce kurulmuştur. Troya Savaşı'ndan sonra ise Athinalılardan Kothos'un önderliğinde iskân edilmiştir. Ps.-Skymnos'un (str. 573) bahsettiği kuruluma ilişkin Eretheus oğlu Pandoros ile ilgili bilgi MS XII. yüzyılda yaşayan Selanikli Eustathius tarafından yinelenmektedir<sup>533</sup>. Ps.-Skymnos'un eserini yazarken faydalandığı antik yazarlardan biri olan Dionysios Khalkis doğumludur (str. 116)

### 3.3.3.1.3.51 Krithote

Kherrhonesos (= Gelibolu) Yarımadası üzerinde Paktye kenti öncesinde<sup>534</sup> ve Kallipolis kentinin kuzeyindeki tepede (= Alçıtepe, Eceabat, Çanakkale; Hrt. 7) konumlanmaktadır<sup>535</sup>. Ephoros (*FGrHist* 70 F40), kentin kuruluşunu Kypselos oğlu Miltiades ve Atinalılara dayandır-

<sup>527</sup> Strab. VI. 1. 10.

<sup>528</sup> Ayrıca bk. Hom. *Il.* II. 535-538; Ps.-Skyl. 58.

<sup>529</sup> Strab. X. 1. 6.

<sup>530</sup> Strab. X. 1. 3; ayrıca bk. ağaıda sf. 195 s.v. Aiklos ve Kothos.

<sup>531</sup> Hom. *Il.* II. 535-538; Ps.-Skyl 58.

<sup>532</sup> Strab. X. 1. 8.

<sup>533</sup> Eustath. *Il.* I. 433.

<sup>534</sup> Strab. VII. F56.

<sup>535</sup> Oberhummer 1922, 1900-1901.

maktadır<sup>536</sup>. Nitekim Ps.-Skymnos bu bilgiyi Ephoros'tan öğrenmiş olsa gerektir. Kent Strabon'un zamanında harabedir<sup>537</sup>.

### 3.3.3.1.3.52 Kroton

Ps.-Skymnos (str. 319-326) kentin Myskeleos tarafından kurulduğunu ve Kaulonia kentini kurduklarını bildirmektedir. Ps.-Skylaks'ın (13) da Kaulonia'dan sonra konumlandığı Kroton (= Crotone) kenti Myskelos tarafından kurulmuştur<sup>538</sup>. Diodoros (VIII. 17), Myskelos'un bir Akhaia kenti olan Rhye'den çocuk sahibi olabilmek için orakl almaya Delphoi'a gittiğinden bahseder: Pythia ona bereketli topraklarda Kroton kentini kurması karşılığında Apollon'un üç çocuk vaadini iletir. Myskelos oraklın Kroton ile ilgili kısmını anlamayınca Pythia ona ikinci bir orakl vererek ona Ekhinades Adaları'nın solunda yer alan denizden giderse Lakinia Burnu'nu ve kutsal Krimese ve Aisaros Nehri'ni gözden kaçırmayacağını aktarır. Myskelos, Sybaris kentinin bulunduğu topraklara hayran kaldığı için kenti buraya kurmak istese de yeni bir orakl ile uyarılır<sup>539</sup>. Antikçağda kent, hekimleri ve atletleriyle ünlüdür<sup>540</sup>.

### 3.3.3.1.3.53 Kyme

İtalya'da bir sahil kenti olan Kyme<sup>541</sup> (= Cuma) Campania (Opikia) Bölgesi'nde yer alan bir Hellen kentidir<sup>542</sup>. Ps.-Skymnos (str. 236-240) kentin yakında Aornos Gölü'nün ve Kerberos'a ait bir yeraltı kehanet merkezinin<sup>543</sup> bulunununu ve kentin önce Khalkis sonra Aioliyalılarınca iskân edildiğini belirtmektedir.

Kent, Kalkhis ve Kymelilerin en eski yerleşkesidir. Euboia Kymesi'nden Hippokles ile Khalkis'ten Megasthenes önderliğinde bir anlaşma ile kurulmuştur. Söz konusu olan kişilerden birinin vatanı isim babası olacak diğeri ise yönetimi üstlenecektir. Bu hususta kentin adı Kyme olması nedeniyle yönetim işleri Khalkis'e kalmıştır<sup>544</sup>.

<sup>536</sup> Ayrıca Miltiades'in Trakya Kherrhonesosu'na gidişi için bk. Hdt. VI. 34-38

<sup>537</sup> Strab. VII. F56.

<sup>538</sup> Strab. VI. 1. 12; Dion. Hal. *Ant. Rom.* II. 59. 3; Diod. VIII. 17; Ovid. *Met.* XV. 40-57. Ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 266-270.

<sup>539</sup> Diod. VIII. 17; Strab. VI. 1. 12.

<sup>540</sup> Hdt. I. 131; Strab. VI. 1. 12.

<sup>541</sup> Polyb. III. 91. Ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 270.

<sup>542</sup> Ps.-Skyl. 10.

<sup>543</sup> Bk. aşağıda sf. 181 s.v. Kerberos Yeraltı Kehanet Merkezi.

<sup>544</sup> Strab. V. 4. 4.

### 3.3.3.1.3.54 Kytinion

Epiknemidia Lokrislileri'nin batısı ve Ozolia (Hesperia) Lokrislilerinin kuzeyini kaplayan ve adını Doros'tan alan Doris Bölgesi'nde yer almaktadır (Hrt. 5). Bu Erineos, Boion ve Pindos ile birlikte bir *tetrapolis* oluşturmaktadır<sup>545</sup>. Bugün Kallidromon Dağı'nın güney eteklerinde bulunan kent MÖ 206/5 depremi sonrasında Ksanthos kentinden inşa faaliyetleri için yardım talebinde bulunmuştur<sup>546</sup>.

### 3.3.3.1.3.55 Larisa

Thessalia Bölgesi kentlerinden biri olan Larisa<sup>547</sup> Peneios Nehri kıyısında, Perrhabia halkına komşudur (Hrt. 5). Kent, Ps.-Skymnos'un (str. 607-610) belittiği üzere, Thessalia'nın son derece verimli toprakları üzerinde kuruludur<sup>548</sup>.

### 3.3.3.1.3.56 Leontine

Sicilya'daki Hellen kentlerinden biri olan<sup>549</sup> Leontine'nin (= Lentini; Hrt. 3) kurulumu için; Diodorus (XII. 53), Ps.-Skymnos'un (str. 283) aksine Naksos'un değil Khalkis kentinin kurması olduğundan bahsetmektedir. Yazar burada Khalkis'in kurduğu Naksos'un bu kenti kurduğunu dile getirmektedir. Thukydides (VI. 3. 3) kentin kurucusunu Naksoslu Thukles olarak vermektedir. Leontine kenti, Sicilya'da Euboia isimli bir kentin kurulumunu üstlenmiştir<sup>550</sup>.

### 3.3.3.1.3.57 Limnai

Strabon'un (VII. F52) ve Ps.-Skymnos'un (str. 705-706) aktarısına göre Limnai kenti Kardias ile Alopekonnos kentleri arasında konumlanmaktadır (Hrt. 7). Lampsakoslu Anaksimenes, Propontis'te bulunan yerlerin Miletoslular tarafından kolonize edildiğini aktarmaktadır<sup>551</sup>.

<sup>545</sup> Strab. VIII. 7. 1; IX. 4. 6; krş. Ps.-Skyl. 62; Diod. XI. 79. 5.

<sup>546</sup> SEG 38, 1476.

<sup>547</sup> Ps.-Skyl. 64.

<sup>548</sup> Strab. IX. 5. 19.

<sup>549</sup> Ps.-Skyl 13.

<sup>550</sup> Strab. VI. 2. 6.

<sup>551</sup> FGrHist 72 F26.

### 3.3.3.1.3.58 Lysimakheia

Propontis (=Marmara Denizi) kıyısında konumlanan kent (Hrt. 7) adını, Ps.-Skymnos'un (str. 703-704) belirttiği gibi, Büyük İskender'in ardılı Lysimakhos'tan (MÖ 360-281) almaktadır<sup>552</sup>. Pausanias'a (I. 9. 8) göre, Lysimakhos, Kardia'yı yıktıktan sonra yerine Lysimakheia'yı kurmuştur (MÖ 309).

### 3.3.3.1.3.59 Madytos

Bugün Çanakkale'nin Eceabat ilçesi sınırları içinde yer almaktadır. Elaiou ile Sestos kentleri arasında bulunan kent<sup>553</sup>, aynı Sestos gibi Trakya yerleşkesi olup<sup>554</sup> daha sonra Lesboslular tarafından kolonize edilmiştir<sup>555</sup>.

### 3.3.3.1.3.60 Mainake

Ps.-Skymnos (str. 145-149), Mainake kentini Massalia'nın diğer adı olarak göstermektedir (Hrt. 1). Strabon (III. 4. 2), Mainake'nin, Malaka kentiyle aynı kent olarak düşünüldüğünü ancak bunun hatalı bir söylem olduğunu, bu kentin Malaka'nın daha batısında yer aldığını ileri sürer. Ayrıca kent harap edilmiştir<sup>556</sup>.

### 3.3.3.1.3.61 Maroneia

Trakya Bölgesi'nde yer alan sahil kentidir<sup>557</sup>. Ps.-Skymnos (str. 676-678) kenti Bistonis Gölü'nden sonra geldiğini bahsetmektedir (Hrt. 7). Homeros (*Od.* IX. 38-40), kenti Ismaros ile özdeşleştirmektedir. Kurulumu MÖ VII. yüzyıla dayanan kent Kikonlara aittir<sup>558</sup>. Diodoros'a göre<sup>559</sup>, Dionysos'un oğlu Oinopion oğullarıyla beraber Girit'ten Khios'a (= Sakız Adası) göç etmiştir ve bu kent de Rhadamanthys tarafından Euanthes'e hediye edilmiştir. Kent Euanthes'in *Maron* adındaki Apollon rahibiyle ünlüdür<sup>560</sup>.

<sup>552</sup> Strab. VII. F52.

<sup>553</sup> Ps.-Skyl 67.

<sup>554</sup> Hom. *Il.* II. 835-845.

<sup>555</sup> Eustath. *Dion. Per.* 513. 10; ayrıca bk. Isaac 1986, 161; Phang *et al.* 2016, 185.

<sup>556</sup> Ayrıca bk. Steph. Byz. s.v. Μαυάκη. Ayrıca bk. Niemeyer – Treumann 1980, 179.

<sup>557</sup> Arr. *An.* I. 11. 4.

<sup>558</sup> Schol. *Od.* IX. 39-40; Strab. VII. F44; *FGrHist* 1 F159; ayrıca bk. von Bredow 1999, 943.

<sup>559</sup> Diod. IV. 79.

<sup>560</sup> Hom. *Od.* IX. 195-197.

### 3.3.3.1.3.62 Massalia

On iki Ion kentinden birinin sakinleri olan Phokaialılar (= Foça, İzmir) tarafından MÖ 600 civarında kurulan kent<sup>561</sup>, bugün Fransa'nın güneyinde bulunan Marsilya kentidir (Hrt. 2). Kent antikçağda Liguria topraklarında ve Keltike'nin güneyinde konumlanmaktadır<sup>562</sup>. Bu durum göz önüne alındığında Ps.-Skymnos'un (str. 146) Massalia'yı Mainake adıyla anıldığını söylemesi ve burayı Herakles Sütunları'nın yakınına konumlandırması hatalıdır<sup>563</sup>. Strabon'un (Strab. II. 4. 4) aktarısına göre Eratosthenes, Massalia ve Herakles Sütunları arasındaki uzaklığı 7000 *stadia* olarak vermekte<sup>564</sup>, lakin Polybios bunun bir hata olduğunu söylemektedir. Ps.-Skymnos (str. 210-215) Timaios'tan edindiği bilgi doğrultusunda kentin kuruluş tarihini "*Salamis Savaşı'ndan 120 yıl önce*" (MÖ ca. 600) ibaresiyle belirtmektedir<sup>565</sup>.

### 3.3.3.1.3.63 Medma

Ps.-Skymnos'un dediğine göre (str. 305-308) bu kent Lokrislilerce kurulmuştur. Epizephyrioi Lokrislilerince kurulan<sup>566</sup> Medma kenti adını yakınlarında bulunan aynı isimli bir şelaleden almaktadır<sup>567</sup>. Kent bugün İtalya'nın Calabria Bölgesi'nin Rosano ilçesinde yer almaktadır (Hrt. 3).

### 3.3.3.1.3.64 Megara

Ps.-Skymnos (str. 502-506) kentin dorlarla beraber çoğunlukta Korinthoslular ve Messenialılarca inşa edildiğini, ayrıca adını Onkhestos oğlu Megareus'ten<sup>568</sup> aldığını söyler. Pausanias, Megara'nın kuruluşu üzerine iki tarihsel anlatı aktarmaktadır<sup>569</sup>. Megaralıların anlatımına dayandırdığı ilk anlatı, Dorların Attika'yı ilk göçleri sırasında kurulduğuna ve Phoroneus oğlu Kar döneminde Megara adıyla anıldığına dairdir. Diğer anlatı ise Boiotialıların anlatısı olup Onkhestos'ta yaşayan Poseidon oğlu Megareus'in Boiotialılara Nisos kuşatmasına yardım

<sup>561</sup> Thuk. I. 13; Strab. IV. 1. 4; Steph. Byz. s.v. *Μασσαλία*; Dion. Hal. *Th.* 19; Athen. *Deip.* XIII; Bosch-Gimpera 1944, 53.

<sup>562</sup> Ps.-Skyl. 4; Steph. Byz. s.v. *Μασσαλία*. Massalia hakkında ayrıntılı bilgi için bk. Domínguez 2004, 165-167.

<sup>563</sup> Bk. yukarıda sf. 161 s.v. Mainake.

<sup>564</sup> Roller 2010, 103.

<sup>565</sup> Ayrıca bk. Woodbury 1961.

<sup>566</sup> Thuk. V. 5; Strab. VI. 1. 5. Ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 278-279.

<sup>567</sup> Strab. VI. 1. 5.

<sup>568</sup> Bk. aşağıda sf. 200 s.v. Megareus.

<sup>569</sup> Paus. I. 39. 5-6; ayrıca bk. Hdt. V. 76; Ps.-Skyl 56.

ederken hayatını kaybettiği ve adının Nisaia'dan Megara'ya değiştirildiği yönündedir. Kent bugün bölgeye verdiği aynı isimle anılmaktadır (Hrt. 6).

### 3.3.3.1.3.65 Mekyberna

Ps.-Skymnos'un (str. 640-641) da belirttiği üzere kent, Toronikos Körfezi kıyısında ve Torone Yarımadası'nın batısında konumlanmaktadır (Hrt. 5). Strabon (VII. F29) kentin, Olynthos'un bir limanı olduğunu söylemektedir.

### 3.3.3.1.3.66 Mesembria

Ps.-Skymnos (str. 749), Mesembria'yı (= Nesebar, Bulgaristan) Trakya ve Getaililerin<sup>570</sup> sınırı olarak göstermektedir (Hrt. 8). Haimos Dağı'na 90 *stadia* uzaklıkta kurulan kentin<sup>571</sup> önceki adı Menabria ve kurucusu Menas'tır; ayrıca kent Megaralılar tarafından kolonileştirilmiştir<sup>572</sup>. Ps.-Skymnos (str. 740-742) kentin kolonileştirilmesine ilişkin tarihlendirmeyi Dareios'un<sup>573</sup> İskit seferine çıktığı zamana (MÖ 513/512); kurucu kentler olarak da Khalkedonlular ve Megaralılardan bahsetmektedir. Khalkedonluların kent ile olan ilişkileri Herodotos tarafından bahsedilmekte olmasına karşın bu yerleşim MÖ 493 yılına tarihlendirilmektedir<sup>574</sup>.

### 3.3.3.1.3.67 Metapontion

Troya'dan Nestor ile beraber yelken açan Pyloslularca kurulduğu söylenmektedir. Ephoros ise kentin Dephoi yakınlarında yer alan Krisa kentinin tyranı Daulios tarafından kurulduğunu aktarmaktadır<sup>575</sup>. Bugün İtalya'nın Calabria Bölgesi'nde yer alan Metaponto kentidir (Hrt. 3).

<sup>570</sup> Getai için bk. Hdt. IV. 93; Thuk. II. 96.

<sup>571</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 24. 5.

<sup>572</sup> Strab. VII. 6. 1.

<sup>573</sup> Hystaspes oğlu Dareios MÖ 550-486 yılları arasında Pers imparatorluğunun kralıdır. Herodotos'un (VI. 98) dediğine göre adının anlamı "icra eden" manasına gelmektedir. Yaptığı vergi düzenlemelesi nedeniyle tüccar olarak anılmaktadır (Hdt. III. 89). İskit halkını kontrol etmek ve Hellen ticaret ağını zayıflatmak amaçlarıyla Trakya'nın kuzeyine seferler düzenlemiş ancak kesin sonuçlar elde edememiştir (MÖ 513). Hellen ülkesini ele geçirmeye çalışsa da gerek donanmasının bir fırtına nedeniyle batması, gerekse Marathon Savaşı'nda uğradığı yenilgiler yüzünden başarı elde edememiştir (Hdt. VI. 94-113).

<sup>574</sup> Hdt. VI. 33; ayrıca bk. bk. Korenjak 2003, 101.

<sup>575</sup> Strab. VI. 1. 15.

### 3.3.3.1.3.68 Mylai

Hellen liman kenti olan Mylai (= Milazzo, Sicilya; Hrt. 3), Messene'nin (Zankle) bir yerleşkesidir. Mylai'dan Lipara Adası'na deniz yolculuğu yarım gündür<sup>576</sup>.

### 3.3.3.1.3.69 Naksos

Etna Dağı'nın doğusunda konumlanan Naksos (= Giardini Naxos, Sicilya; Hrt. 3) kenti Euboia Khalkislileri tarafından MÖ VIII. yüzyılda, Syrakousai'dan bir yıl önce kurulmuştur<sup>577</sup>. Ephoros, Naksos ve Megara kentlerinin Sicilya Adası'ndaki en erken koloniler olduğunu söylemektedir<sup>578</sup>. Kent ayrıca Leontine kentini kurmuştur (str. 277, 283).

### 3.3.3.1.3.70 Naupaktos

Naupaktos kenti Aitolia halkları arasında yer almaktadır<sup>579</sup>. Ps.-Skymnos (str. 478), kentin konumunu Rhion Burnu yakınında göstermektedir. Rhion Burnu, Korinthos Körfezi'nin güneyinde Peloponnesos Yarımadası üzerindeki Akhaia Bölgesi'nde yer almaktadır<sup>580</sup> (Hrt. 6). Kentin adı "gemi inşa edilen yer/tersane" anlamına gelmektedir<sup>581</sup>.

### 3.3.3.1.3.71 Neapolis

[1] Tzetzes'in (*Schol. ad. Lyc.* 717) aktarısına göre, Sicilyalı Diodoros ve Oppianus kentin Herakles tarafından kurulduğunu söylemektedir. Kampania bölgesinde yer alan Hellen kenti Neapolis (= Napoli, İtalya), Plinius'a (*nat.* III. 9) göre Kalkhidikelilerin bir kolonisi, Strabon'a (V. 4. 7) göre ise Kymeliler tarafından kurulmuştur ve daha sonra Kalkhidikelilerce iskân edilmiştir<sup>582</sup>. Neapolis'in Kyme'yi aldığına dair bir orakl ise bilinmemektedir<sup>583</sup>.

[2] Oisyme kenti ile Nestos Nehri arasında yer alan kent bugün Kavala adıyla anılmaktadır. Bahsi geçen nehrin ağzına yakın bir alanda konumlanan kent Thasos Adası'nın kuzeybatısında ve Strymon Körfezi kıyısında yer almaktadır<sup>584</sup>. Thasoslular tarafından kolonize edil-

<sup>576</sup> Ps.-Skyl. 13; Thuk. III. 90; Strab. VI. 2. 6.

<sup>577</sup> Thuk. VI. 3.1; Strab. VI. 2. 2; Diod. XIV. 88; ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004a, 218-219.

<sup>578</sup> *FGrHist* 70 F132a.

<sup>579</sup> Ps.-Skyl. 35.

<sup>580</sup> Krş. Rhion ve Antirrhion, Strab. VIII. 2. 3; *FGrHist* 70 F121.

<sup>581</sup> *Apollod.Bib.* II. 8. 2.

<sup>582</sup> Ps.-Skyl 10. Ayrıca bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 283-285.

<sup>583</sup> Korenjak 2003, 78.

<sup>584</sup> Ps.-Skyl. 67.

miştir<sup>585</sup>. Ps.-Skymnos (str. 659-663) kentin ilk önce barbarların elinde olduğunu, daha sonra Kadmos ve Thasos ile birlikte Asya'yı aşan Fenikelilerce iskân edildiğini bildirir.

### 3.3.3.1.3.72 Odessos

Bugün Bulgaristan'da Varna kenti sınırları içinde yer almaktadır (Hrt. 9). Haimos Dağı eteklerine 360 *stadia* mesafede yer alan kent gemiler için yanaşılabilir bir konuma sahiptir<sup>586</sup>. Kent Miletoslular tarafından kolonize edilmiştir<sup>587</sup>. Ps.-Skymnos (str. 748-749) kentin kolonizasyonuna ilişkin tarihlendirmeyi Medlerin son kralı olan ve 35 yıl tahtta kalan Astyages'in<sup>588</sup> hâkimiyeti zamanına (MÖ 585–550) vermektedir.

### 3.3.3.1.3.73 Oisyme

Thasos (= Taşoz) kolonisi olan Oisyme<sup>589</sup>, Trakhia (= Trakya) Bölgesi'nde yer alan kentlerden biridir. Thasos Adası'nın karşı kıyısında konumlanan kent (Hrt. 5), daha sonradan Makedonya toprakları olan Strymon ile Nestos nehirleri arasında yer almaktadır<sup>590</sup>. Ps.-Skymnos (str. 658) kentin daha sonradan Makedonyalılara geçtiğini ve adının Makesse kızı Emathia'dan adlandırılarak Emathia şeklinde değiştirildiğinden bahseder<sup>591</sup>.

### 3.3.3.1.3.74 Olbia

Massalia kolonileri arasında sayılan Olbia kenti<sup>592</sup> (= Hyères, Fransa), Iolaos tarafından kurulmuştur<sup>593</sup>. Ps.-Skymnos (str. 216) tarafından sadece varlığından ve Tauroeis kentinin yakınında olduğundan bahsedilen kent (Hrt. 2), Sardinya Adası'nın kuzeydoğusunda yer alan bir sahil kentidir.

<sup>585</sup> Ayrıca bk. von Bredow 2000, 773.

<sup>586</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 24. 4.

<sup>587</sup> Strab. VII. 6. 1; Plin. *nat.* IV. 18.

<sup>588</sup> MÖ 585-550 yılları arasında yaşamış olan Med kralıdır. Kyaksares oğlu Astyages, Lidya kralı Alyattes'in kızı ile evlenmiştir (Hdt. I. 74). Büyük Kyros'a karşı giriştiği savaştan yenilgiyle ayrılan Astyages ölene dek Pers kralı Kyros'un esiri olmuştur (Hdt. I. 130).

<sup>589</sup> Thuk. IV. 107. 3; Diod. XII. 68. 4.

<sup>590</sup> Ps.-Skyl. 67; Oberhummer 1937, 2288.

<sup>591</sup> Emathia'nın farklı bir kent olarak yorumu için bk. Steph. Byz. s.v. Ἐμαθία.

<sup>592</sup> Strab. IV. 1. 9. Ayrıca bk. Domínguez 2004, 160.

<sup>593</sup> Paus. X. 17. 5.



### 3.3.3.1.3.75 Olbia/Borysthenes

Olbia kenti (= Parutyne, Ukrayna), Hypanis ve Borysthenes nehirlerinin birleştiği Hippolas Burnu üzerinde yer almaktadır<sup>594</sup> (Hrt. 9). Borysthenes Nehri ağzından 200 *stadia*'lık<sup>595</sup> nehir-yukarı ulaşım ile varılan kent Miletos kurmasıdır<sup>596</sup>. Ps.-Skymnos'un (str. 806-807) aktarısına göre kentin önceki adı Olbia olup daha sonra, Med hâkimiyeti zamanında (MÖ 678-549) kurulunca Hellenler tarafından Borysthenes olarak değiştirilmiştir. Herodotos, Hypanis Nehri kıyısında yaşayan Hellenlerin kendilerine Olbiopolites (Olbia vatandaşları) dediklerinden, bu kişilerin yerel halkı da Borysthenesliler olarak adlandırdıklarından bahseder<sup>597</sup>. Mela da Olbia ve Borysthenida isimli iki farklı kentten bahsetmektedir<sup>598</sup>. Arkeolojik buluntular kentin MÖ VII. yüzyılın sonlarında kurulduğunu destekler niteliktedir<sup>599</sup>.

### 3.3.3.1.3.76 Olynthos

Olynthos (= Nea Olynthos) kenti, Pallene kıstağının kuzeyinde, Toronikos Körfezi kıyısında konumlanmaktadır (Hrt. 5). Potidia'dan 70 *stadia* kuzeyde yer almaktadır<sup>600</sup>. Ps.-Skymnos (str. 632-634) kentin Makedonyalı Philippos tarafından yok edildiğini söylemektedir ki kent MÖ 348 yılında II. Philippos tarafından ortadan kaldırılmıştır.

### 3.3.3.1.3.77 Orikon

Ps.-Skymnos (str. 441) Orikon'un Hellen soylu bir sahil kenti olduğunu ve onu Ilion'dan rüzgârlarla sürüklenen Euboialıların kurduğunu söylemektedir. Ionia Denizi'nde yer alan kenti Hekataios (*FGrHist* 1 F106), Epeiros'un limanı olarak niteler. Kent denizden 80 *stadia* içeride yer almaktadır<sup>601</sup> ve kentin Panormos adında bir limanı bulunmaktadır<sup>602</sup>. Kent bugün Arnavutluk'ta Epirus bölgesinin kuzeyine yer almaktadır.

<sup>594</sup> Hdt. IV. 53.

<sup>595</sup> Krş. Plin. IV. 26; farklı bir tarif için bk. Arr. *Peripl. p. Eux.* 20. 2.

<sup>596</sup> Hdt. IV. 78; Strab. VII. 3. 17.

<sup>597</sup> Hdt. IV. 18. Ayrıca bk. West 2007.

<sup>598</sup> Mela II. 6.

<sup>599</sup> Fine 1903, 82; Graham 1999, 99; Wilson 2010, 510.

<sup>600</sup> Strab. VII. F28.

<sup>601</sup> Ps.-Skyl. 26.

<sup>602</sup> Strab. VII. 5. 8.

### 3.3.3.1.3.78 Paktye

Kardia kentinin güneyinde Propontis (= Marmara Denizi; Hrt. 7) kıyısında konumlanan kent Kypselos oğlu Miltiades tarafından Dolonk ve Apsinthosluların savaşına son vermek için alınmış ve Kardia'dan Paktye kentine 36 *stadia* uzunluğunda bir duvar örülmüştür<sup>603</sup>. Kherrhonesos Yarımadası kuzeyde Melas (= Saros) Körfezi'nden güneyde Propontis girişine 40 *stadia*'lık bir mesafede boyun oluştururak sonlanır<sup>604</sup>.

### 3.3.3.1.3.79 Pandosia

Kent bir zamanlar Oinotriyalı kralların başkentliğini yapmıştır<sup>605</sup>. Kent Leukania teritoryumu içerisinde bulunan bir Hellen kentidir<sup>606</sup> (Hrt. 3) Kent bugün İtalya'nın Tursi kentinde yer almaktadır.

### 3.3.3.1.3.80 Pella

Ps.-Skymnos'un (str. 625) son derece görkemli olarak tanımladığı kent, Makedonya'nın kraliyet merkezidir. Bottiaia bölgesinde ve Aşağı Makedonya'da konumlanmaktadır<sup>607</sup>. Kent, içine Aksios Nehri'nin sularının döküldüğü bir göl yakınında kuruludur<sup>608</sup> (Hrt. 5).

### 3.3.3.1.3.81 Perinthos

Kent, yaklaşık olarak Propontis'in kuzey kıyı şeridinin ortalarına doğru konumlanan bir Trakya kentidir. Ps.-Skylaks, Perinthos'tan (= Marmara Ereğlisi, Tekirdağ; Hrt. 8) kent ve liman olarak bahsetmektedir<sup>609</sup>. Kent MÖ VII. yüzyılda, Ps.-Skymnos'un (str. 714) da belirttiği üzere, Samoslular tarafından kolonize edilmiştir<sup>610</sup>.

### 3.3.3.1.3.82 Philia

Kimi antik yazarlar tarafından Philia, kimileri tarafından Phileas ve Phrygia olarak adlandırılan kent<sup>611</sup> bugün İstanbul'un Arnavutköy ilçesi sınırlarında yer alan Karaburun Mahallesidir

<sup>603</sup> Hdt. VI. 34-38.

<sup>604</sup> Ps.-Skyl. 67.

<sup>605</sup> Strab. VI. 1. 5.

<sup>606</sup> Ps.-Skyl. 12; Plin. *nat.* III. 15.

<sup>607</sup> Strab. VIII. F20.

<sup>608</sup> Strab. VIII. F23.

<sup>609</sup> Ps.-Skyl. 67.

<sup>610</sup> Strab. VII. F56; Tsetschladze 2008, 104; Wilson 2010, 177.

<sup>611</sup> Mela II. 23; Steph. Byz. s.v. Φιλίας; Arrian. *Peripl. p. Eux.* 25. 3.

(Hrt. 8). Ps.-Skymnos (str. 722-723) kentin Byzantionluların topraklarından olarak saymaktadır. Antik dönemde Byzantion toprağı olan kent Bosporos'tan (= İstanbul Boğazı) 40 km kadar kuzeyde konumlanmaktadır.

### 3.3.3.1.3.83 Phleiasia

Peloponnesos Yarımadası'nın kuzeydoğı ucunda, Sikyon ve Korinthos kentleri yakınında bir noktaya konumlanan (Hrt. 6) kentin önceki adı Araithyrea'dır. Bir süre sonra kentlerini 30 *stadia* uzaklıkta bir alana taşıyarak *Phlious* (= Phlius) adını vermişlerdir. Bu kent Sikyon, Argeia, Kleonai ve Stymphalos dörtlüsünün merkezinde konumlanmaktadır<sup>612</sup>. Pausanias'a göre<sup>613</sup> kentliler önceleri Argos soyundan olsalar da daha sonra Dorlarla karışmışlardır.

### 3.3.3.1.3.84 Pindos

Hellas'ın merkezinde, Doris Bölgesi içinde konumlanan kent Doros tarafından Pindos Nehri kıyısında kurulmuştur. Erineos, Boion ve Kytinion ile birlikte bir *tetrapolis* oluşturmuşlardır<sup>614</sup> (Hrt. 5). Kent bugün Kastelli'nin 5 km batısında yer almaktadır<sup>615</sup>.

### 3.3.3.1.3.85 Poseidonia

Hellen kentleri arasında sayılan<sup>616</sup> Poseidonia bugün İtalya'nın Salerno Eyaletinin Capaccio kasabasıdır (Hrt. 3). Strabon (VI. 1. 1) kentin, Leukania'da yer aldığını ve Argo Hera tapınağından 50 *stadia* sonra konumlanmakta olduğunu söylemektedir. Sybarisliler tarafından kurulan kent (str. 247-248) daha sonraları *Paestum* olarak adlandırılmıştır<sup>617</sup>. Yapılan arkeolojik çalışmalar kentin kuruluşunun MÖ 600 olduğunu göstermektedir<sup>618</sup>.

### 3.3.3.1.3.86 Potidaia

Potidaia (= Nea Poteidaia), Khalkidike Yarımadası'nın anakara ile birleştiğı kıstak üzerinde kuruludur (Hrt. 5). 5 *stadia*'lık bir kıstak üzerinde yer alan kent Ps.-Skymnos'un da belirttiğı üzere Korinthoslular tarafından inşa edilmiştir (MÖ 600). Periandros oğılu Euagoras önderli-

<sup>612</sup> Strab. VIII. 6. 24.

<sup>613</sup> Paus. II. 12. 3.

<sup>614</sup> Strab. VIII. 7. 1; IX. 4. 6; krş. Ps.-Skyl. 62; Diod. XI. 79. 5.

<sup>615</sup> Kramolisch – Funke 2006.

<sup>616</sup> Ps.-Skyl. 12.

<sup>617</sup> Strab. V. 4. 13.

<sup>618</sup> Ceserani *et al.* 2004; Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 287-289.

ğinde<sup>619</sup> inşa edilen kent, MÖ 316/5 civarından Makedonyalı Kassandros tarafından ele geçirildikten sonra Kassandreia adıyla anılmaya başlanmıştır<sup>620</sup>.

### 3.3.3.1.3.87 Pydna

Thessalonike'nin güney batısında, Thermaios Körfezi'nin batı kıyısında yer alan Pydna, Pieria topraklarında yer almaktadır (Hrt. 5). Romalılar, Makedonya kralı Perseus'u (MÖ 212-166) Pydna'da yenerek Makedonya Krallığı'na son vermiştir<sup>621</sup> (MÖ 18).

### 3.3.3.1.3.88 Pylaia

Trakhis topraklarında yer alan Pylaia/Pylai, Hellenler tarafından Thermopylai olarak da adlandırılmaktadır<sup>622</sup>. Thessalia'dan Lokris topraklarına geçişi sağlayan bir geçit görevi gördüğünden hellence "kapılar" anlamına gelen *Pylai* adıyla anılmaktadır (Hrt. 5). Kent, Ps.-Skymnos'un (str. 600-601) da belirttiği üzere Arkaik Dönem din, ritüel ve yönetim merkezi olan Amphiktyon Agorası'na sahiptir. Adını Deukalion ve Pyrrha'nın oğlu olan, Atina kralı Amphiktyon'dan almaktadır. Demeter'e ait tapınımların yapıldığı agorada Amphyktion Birliği'nin makamları ve Amphyktion agorası ve tapınağı bulunmaktadır<sup>623</sup>.

### 3.3.3.1.3.89 Rhegion

Ps.-Skymnos (str. 309-312) kentin Khalkisliler tarafından kurulduğunu ve oradan Sicilya'ya geçilebildiğini söylemektedir (Hrt. 3). Rhegion, Khalkislilere verilen bir Apollon oraklı sayesinde kurulmuştur<sup>624</sup>. Dionysius, bu oraklı şöyle açıklar<sup>625</sup>: Khalkisli Artimedes'e verilen oraklı nerede bir dişinin bir erkeğe sarıldığını görürse oraya demir atması yönündedir. Seyir sırasında bir asmanın yabanî bir incire sarılarak dolandığını görünce oraklın gerçekleştiğini anlar ve barbarları buradan sürerek kolonize eder. Buraya ise aniden kesilen bir yer olduğu ya da Sicilya ile arasındaki topraklarda yer kırıldığı için, hatta belki de aynı isimli bir kraldan adını aldığı için Rhegion denir. Adanın kuzeydoğu ucunda yer alan Pelorias Burnu İtalya kıtasında yer alan Regium'a on iki *stadia* uzaklıktadır<sup>626</sup>.

<sup>619</sup> *FGrHist* 90 F59.

<sup>620</sup> Strab. VII. F25; Paus. V. 23. 3.

<sup>621</sup> Strab. VII. F20; F22.

<sup>622</sup> Hdt. VII. 201; Strab. IX. 4. 13.

<sup>623</sup> Hdt. VII. 200; Strab. IX. 4. 17; *FGrHist* 115 F63; Durham 1996, 611-612.

<sup>624</sup> Strab. VI. 1. 6.

<sup>625</sup> Dion. Hal. *Ant. Rom.* XIX. 2.

<sup>626</sup> Ps.-Skyl. 13. Ayrıca Region hakkında ayrıntılı bilgi için bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 290-293.

### 3.3.3.1.3.90 Rhodanousia

Strabon (IV. 1. 5) tarafından kentin adı Rhoa olarak anılmaktadır<sup>627</sup>. Marsilya kolonisi olan kent<sup>628</sup> bugün Fransa'nın Trinquetaille kasabasıdır (Hrt. 2). Ps.-Skymnos (str. 207) kentin Marsilya'yı kuran Phokaialılar tarafından ele geçirdiğini söylemektedir.

### 3.3.3.1.3.91 Rhode

Rhode, İber Yarımadası'nda yer alan bir kenttir<sup>629</sup> (Hrt. 2). Ps.-Skymnos (str. 204-205) kentin Rhodoslular tarafından kurulduğunu söylemektedir. Aynı şekilde bir Rhodos kolonisi<sup>630</sup> olan Rhode daha sonra Massalia (= Marsilya) tarafından ele geçirilmiştir<sup>631</sup>. Kent bugün İspanya'nın Alt Emporda bölgesinde bulunan Cresus isimli burundaki Roses isimli kasabadır.

### 3.3.3.1.3.92 Salmydessos

Philia kentinin 330 *stadia* kuzeyinde ve Pontos'un batı yakasında yer alan kenttir<sup>632</sup> (Hrt. 8). Bugün Kırklareli ilinin Vize ilçesindeki Kıyıköy'dür. Ps.-Skymnos (str. 724-727), Salmydessos'u, 700 *stadia* uzunluğunda, limansız, sığ, demir atması zor ve gemi-düşmanı bir sahil şeridi olarak nitelemektedir<sup>633</sup>. Bu uzunluk Pontos'a girişten itibaren batı yönünde Thynias kentine kadardır<sup>634</sup>.

### 3.3.3.1.3.93 Selinus

Bugün Sicilya Adası'nın güneybatı sahilinde Selinunte adıyla yer almaktadır. Hellen kenti Selinus (Hrt. 3), Megara'dan gelen (str. 292) Pammilos tarafından kurulmuştur<sup>635</sup>.

### 3.3.3.1.3.94 Selymbria

Bir kent ve liman olan Selymbria'nın (= Silivri; Hrt. 7) kuruluşu hakkında tek bilgi Ps.-Skymnos tarafından (str. 715-716) alıntılanmaktadır<sup>636</sup>. Ps.-Skymnos kentin Byzantion'dan önce

<sup>627</sup> Ayrıca bk. Domínguez 2004, 160.

<sup>628</sup> Steph. Byz. s.v. Ῥοδανουσία.

<sup>629</sup> Steph. Byz. s.v. Ῥόδη.

<sup>630</sup> Strab. III. 4. 8; Plin. *nat.* III. 5.

<sup>631</sup> Strab. XIV. 2. 10; Plin. III. 5. Rhode hakkında ayrıntılı bilgi için bk. Domínguez 2004, 167-168.

<sup>632</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 25. 3; Schol. Apoll. Rhod. 139. 22.

<sup>633</sup> Ayrıca bk. Arr. *Peripl. p. Eux.* 25; Mela II. 23.

<sup>634</sup> Strab. VII. 6. 1.

<sup>635</sup> Ps.-Skyl 13; Thuk. VI. 4. 2.

<sup>636</sup> Ps.-Skyl. 67.

Megalırlar tarafından kurulduğunu aktarmaktadır. Byzantion'un MÖ 659/8 yılında kurulduğu kabul edilmektedir. Bu hususta Selymbria'nın MÖ VII. yüzyılın başlarında kurulduğu düşünölmektedir<sup>637</sup>.

### 3.3.3.1.3.95 Sestos

Kent, Kherrhonesos (= Gelibolu) Yarımadası üzerinde ve Hellespontos kıyısında yer almaktadır. Bir Trakya yerleşkesi olan kent<sup>638</sup>, daha sonra Lesboslular tarafından kolonize edilmiştir<sup>639</sup>. Sestos'tan (= Yalova Köyü, Eceabat, Çanakkale; Hrt. 7) karşı kıyıda konumlanan Abydos kentine geçiş 7 *stadiadır*<sup>640</sup>.

### 3.3.3.1.3.96 Sikyon

Peloponnesos Yarımadası'nın kuzeyinde yer alan Sikyon (= Sikyona) kenti (str. 514-518), Korinthos Körfezi kıyılarında yer almakta ve doğusunu Akhaia Bölgesi işgal etmektedir. Kent, Korinthos kenti ile sınırdaştır<sup>641</sup> (Hrt. 6). Bu kent önceden Korinthos yerleşmesidir<sup>642</sup>. Kent daha önceden Mekone olarak adlandırılmakta ve Korinthos kentinden Nemea Nehri ile ayrılmaktadır<sup>643</sup>. Antik kaynaklarda kentin kurucusu Phalkes<sup>644</sup> olarak verilmektedir<sup>645</sup>. Ps.-Skymnos (str. 519) bu bölgeyi tanımlarken Akhaialılar için kullandığı ἄλλοι τ' Ἀχαιοί (ve diğer Akhaialılar) söylemi hatalı bir söylemdir. Zira ne Sikyonlular ne de Korinthoslular Akhaialıdır<sup>646</sup>.

### 3.3.3.1.3.97 Sybaris

Ps.-Skymnos (str. 335-360) kenti görkemli bir şekilde tanıtmaktadır. Adını aynı isimli bir nehirden aldığı ve Akhaların kolonisi olduğunu, son derece şaşalı yönetildiğini fakat insanların da bir o kadar kibirli olduğunu söylemektedir. Öyle ki Olympia Agonu'nu bozacak

<sup>637</sup> Isaac 1986, 199; Korenjak 2003, 100; Wilson 2010, 177.

<sup>638</sup> Hom. *Il.* II. 835-845.

<sup>639</sup> Eustath. *Dion. Per.* 513. 10; ayrıca bk. Wilson 2010, 155; Phang *et al.* 2016, 492.

<sup>640</sup> Hdt. VII. 34; Strab. II. 5. 22; VII. F52; krş. Ps.-Skyl 67.

<sup>641</sup> Strab. VIII. 2. 2.

<sup>642</sup> Strab. VIII. 6. 10.

<sup>643</sup> Strab. VIII. 6. 25.

<sup>644</sup> Bk. aşağıda sf. 201 s.v. Phalkes.

<sup>645</sup> Strab. VIII. 8. 5.

<sup>646</sup> Ayrıca bk. Korenjak 2003, 91.

ve Zeus'un saygınlığını kaybedecek hilelere başvurmuşlardır. Kentliler Zaleukos'un yasalarına uymamıştır, yasalar aksine lakayıt ve miskin bir yaşam sürmüşlerdir.

Aristoteles'e (*Pol.* 5. 1303a) göre Sybaris (= Sibari) kent Akhaia ve Troizenlilerce beraber kurulmuştur ve zamanla güçlenen Akhaialılar Troizenlileri kentten sürmüşlerdir. Strabon (VI. 1. 13) kentin Akhaialılarca Krathis (= Crati) ve Sybaris (= Coscile) nehirleri arasında Helikeli Is tarafından kurulduğunu (MÖ 720) aktarmaktadır (Hrt. 3). Kent Kroton'a karşı sefer düzenlemiş ancak Krotonlular kenti ele geçirmişlerdir<sup>647</sup> (MÖ 510). Thessialıların desteğiyle yıkımdan 58 yıl sonra bir araya getirilen Sybarisliler aynı nehirler arasında yeni bir kent kurmuşlardır. Kısa bir zamanda bereketli toprakları sayesinde güçlense de Krotonlularca sürülen halk yeni bir kent kurmuşlardır<sup>648</sup>.

Sybaris Nehri'nden adını alan kent<sup>649</sup> halkı lüks ve şaşalı bir hayat sürmeye düşkünlüler. Önceleri talihli ve komşu olan dört kabileyi yönettikleri, 25 kente sahip oldukları, Krotonlulara karşı 300 bin adamla sefer düzenledikleri, hatta Krathis Nehri kıyısındaki sakinlerinin 50 *stadia*'lık bir alanı kapladıklarından bahsedilmektedir<sup>650</sup>. Akhaia birliğine üye olan kentin Zeus adına Kroton ve Kaulonia ile beraber bir Zeus tapınağı yaptığı bilinmektedir<sup>651</sup>.

### 3.3.3.1.3.98 Syrakousai

Sicilya Adası kentlerinden biri olan Syrakousai (= Syracuse), Herakleides soyundan gelen Korinthoslu Arkhias tarafından kurulmuştur<sup>652</sup> (Hrt. 3) Delphoi oraklına başvuran Arkhias, zenginlik ve sağlık arasından zenginliği seçtiği için Syrakusai kentini kurmakla görevlendirilmiştir<sup>653</sup>. Kentin kurulumuna Strabon<sup>654</sup> ve Ps.-Skymnos'un (str. 279-282) dediğine göre Megara'yı kurmaya gelen Dorlar da iştirak etmişlerdir.

<sup>647</sup> Hdt. V. 44; Diod. X. 23; XI. 90. 3; XII. 9-10.

<sup>648</sup> Diod. XI. 90; XII. 9-10. Söz konusu kent için bk. aşağıda sf. 175 s.v. Thourion.

<sup>649</sup> Strab. VI. 1. 12; Diod. XII. 90. 2.

<sup>650</sup> Strab. VI. 1. 13; Diod. VIII. 18. 1.

<sup>651</sup> Polyb. II. 39.

<sup>652</sup> Thuk. VI. 3. 2; Strab. VIII. 6. 22.

<sup>653</sup> Strab. VI. 2. 4.

<sup>654</sup> Strab. VI. 2. 4.

### 3.3.3.1.3.99 Taras

Metapontion kentinin yakınında yer alan kent<sup>655</sup> (= Taranto, İtalya; Hrt. 3) Spartalı Phalanthos tarafından kurulur. Bulutsuz bir havada (Aethra) yağmur damlalarını hissettiği yerde bir kent ve teritoryum kazanacağı oraklıını alan Phalanthos, karısı ve gemileriyle beraber İtalya'ya gelir. Barbarlara karşı savaş kazansa da hiçbir şey elde edemeyen Phalanthos umutsuzluğa kapılır ve dizlerinin üzerine çöker. Karısı Aethra eşinin kafasındaki bitleri temizlerken umutsuzluğu dolayısıyla gözyaşlarına boğulunca, Phalanthos başında bir ıslaklık hisseder ve orakla geçen Aethra (bulutsuz hava)nın aslında karısı olduğunu anlar. O gece yine barbarlarla savaşa giren Phalanthos, Taras isimli nehrin kenarında yer alan ve adını Poseidon'un bir nympe ile ilişkisinden doğan kahraman Taras'tan alan Taras'ın sahibi olur<sup>656</sup> (str. 331-332). Messenia Savaşı sırasında (MÖ 743-723) Parthenia adı verilen halk tarafından kurulduğu da söylenmektedir<sup>657</sup>.

### 3.3.3.1.3.100 Tartessos

Phokaiialıarca ulaşılan en uzak noktalardan biri olan Tartessos bugün İspanya'nın Andalusia bölgesinde antik adıyla Baitis (= Guadalquivir) Nehri'nin ağzında yer almaktadır (Hrt. 1). Ps.-Skymnos (str. 160-165) Erytheia Adası'ndan iki günlük deniz yolculuğu sonucunda ulaşıldığını ve buranın gönençli bir *emporion* (= ticaret limanı) olduğunu söylemektedir. Pausanias (VI. 19. 3), Tartessos'un iki kol halinde inen bir nehir olduğunu ve bu iki kolun arasında nehirten adını alan Tartessos kentinin yer aldığını aktarmaktadır. Kentin varlıklı olduğu<sup>658</sup> ve nehirlerinden maden aktığı bilinmektedir<sup>659</sup>. Öyle ki Phokaiialılar, Tartessos'a geldiğinde kral Arganthonios tarafından hoşnutlukla karşılanmışlar, yerleşmeleri için davet edilmişler. Hatta kral, Med istilasına karşı kentlerine sur inşa edebilmeleri için para vermiştir<sup>660</sup>. Bir ticaret limanı (*emporion*) olan ülke Samoslularca da ziyaret edilmiş ve sahip olduğu zenginlikler dolayısıyla Samoslular büyük kârlar sağlamışlardır<sup>661</sup>. Ayrıca Hannibal'ın babası Barkas bir sefer sırasında civarda yaşayan Turdetanialıların gümüşten içme kapları ve kasklar kul-

<sup>655</sup> Strab. VI. 1. 15.

<sup>656</sup> Paus. X. 10. 6-8; ayrıca bk. Strab. VI. 3. 2-3.

<sup>657</sup> Strab. VI. 3. 2-3. Ayrıca Taras hakkında ayrıntılı bilgi için bk. Fischer-Hansen *et al.* 2004b, 299-302.

<sup>658</sup> Dion. *Per.* 337.

<sup>659</sup> Strab. III. 2. 11; Plin. *nat.* III. 3; Avien. 295-298; Steph. Byz. s.v. Ταρτησσός.

<sup>660</sup> Hdt. I. 163; Ayrıca bk. App. *Hisp.* I. 2.

<sup>661</sup> Hdt. IV. 152.



landıklarına şahit olmuşlardır. Kentin adının daha önce Karpia ya da Karteia olduğunu, ama Hellenlerce Tartessos olarak adlandırıldığı fikrini savunan antik yazarlar bulunmaktadır<sup>662</sup>.

### 3.3.3.1.3.101 Tauroeis

Massalia kolonisi olan Tauroeis, Keltike’de yer almaktadır<sup>663</sup>(Hrt. 2). Kent, sahil şeridini barbarlardan korumak amaçlı inşa edilmiştir<sup>664</sup>. Ps.-Skymnos (str. 215) sadece kentin varlığından ve yakınında Olbia kentinin olduğundan bahsetmektedir. Bugün Fransa’nın Le Brusca kasabasıdır.

### 3.3.3.1.3.102 Tauromenion

Tauromenion (= Taormina, Sicilya; Hrt. 3), Naksos kurmasıdır. Naksos’un Syrakousai tiranı Dionysius tarafından ele geçirilmesi sırasında hayatta kalan tarihçi Timaios’un babası Andromakhos ve Naksoslular, Tauros adını verdikleri tepede uzun bir süre konaklar. Bu konaklamaya ithafen “*Tauros’ta konaklama*” (ἐπὶ τοῦ Ταύρου μὀνῆς) adını verdikleri Tauromenion kentini kurmuşlardır<sup>665</sup>.

### 3.3.3.1.3.103 Terina

Terine, bugün İtalya’nın Calabria Bölgesi’nde yer alan Lamezia Terme kentinin sınırları içinde kalmaktadır. Ps.-Skymnos (str. 306) kentin önceden Kratonialılarca kurulduğunu söylemektedir. Ps.-Skylaks (12) kenti, Leukan halkları arasındaki Hellen kentlerinden saymaktadır. Hannibal tarafından MÖ 206 yılında kent yıkılmıştır<sup>666</sup>.

### 3.3.3.1.3.104 Thessalonike

Hellas’ın ikinci büyük kenti ve Hellas Makedonyası’nın yönetildiği Selanik kentidir (Hrt. 5). Thermaios Körfezi’nin kuzeyinde, Aksios Nehri’nden sonra gelen kentin önceki adı Therma’dır<sup>667</sup>. Kassandros (MÖ 350-297) tarafından MÖ 316/5 yılı civarında kurulan kent, adını II.

<sup>662</sup> Strab. III. 2. 14; Paus. VI. 19. 3; Plin. nat. III. 3.

<sup>663</sup> Steph. Byz. s.v. Ταυρόεις; Strab. IV. 1. 9. Ayrıca bk. Stillwell et al. 1976 s.v. Tauroention.

<sup>664</sup> Strab. IV. 1.5; 9. Ayrıca bk. Domínguez 2004, 160-161.

<sup>665</sup> Diod. XIV. 59; XVI. 7.

<sup>666</sup> Strab. VI. 1. 5; Koranjak 2003, 81

<sup>667</sup> Schol. Thuc. I. 61. 2; Strab. VII. F24.

Philippos'un kızı ve Büyük İskender'in üvey kız kardeşi, aynı zamanda Kassandros'un da eşi olan Thessalonike'den almaktadır<sup>668</sup>.

### 3.3.3.1.3.105 Thourion

Krotonlular ile Sybarisliler arasında çıkan anlaşmazlıkların ardından Sybarisliler kentlerini taşımaya yoluna karar verirler. Lakedaimonlular Sybarislilere bir öneride bulunarak ortak bir kent kurmak isterler. Bu hususta söz konusu kurulum için bir orakl alınır<sup>669</sup>: “ölçüyle su içtikleri lakin ölçüsüz ekmek yedikleri (yerde)”. Alınan oraklın bahsettiği yer olarak düşündükleri Thouria Nehri kıyısında Thourion adında yeni bir kent kurarlar (Hrt. 3). Zira bu yerde o yörenin yerlilerince *medimnos* (tahıl ölçüsü) olarak adlandırılan bronz bir boru hattı bulunmaktadır<sup>670</sup>. Kent bugün İtalya'nın Calabria Bölgesi'nde yer alan Cassano allo Ionio vilayeti içinde bulunmaktadır.

### 3.3.3.1.3.106 Thynias

Bugün Kırklareli'nin Demirköy ilçesine bağlı İğneada Burun'dur. Kent, Salmydessos'un 200 *stadia* kuzeyinde yer almaktadır<sup>671</sup>. Ps.-Skymnos (str. 728-729) bu burnu Astike Trakyası'nın en uzak noktası ve başlangıç yeri olarak tarfi etmektedir (Hrt. 8).

### 3.3.3.1.3.107 Tomoi

Bugün Romanya'nın Constanța (Köstence) kentidir (Hrt. 9). Kallatis'ten 300 *stadia* kuzeyde, Istria kentinden ise 250 *stadia* güneyde yer almaktadır<sup>672</sup>. Kentten Tomis adıyla da bahsedilmekte olup Memnon tarafından bir ticaret merkezi (*emporion*), Strabon tarafından da küçük bir kent (*polikhnion*) olarak tanımlanmaktadır<sup>673</sup>. Ps.-Skymnos'un da belirttiği üzere (str. 765) kentin Miletos tarafından kurulduğu kabul edilmektedir<sup>674</sup>. Latin şair Ovidius'un sürgün yeri olan kent, şairin şiirlerine konu olmuş ve civar halkların yaşam tarzlarına ışık tutmaktadır<sup>675</sup>.

<sup>668</sup> Strab. VII. F21; F24.

<sup>669</sup> μέτρον ὕδωρ πίνοντες, ἀμετρὶ δὲ μᾶζαν ἔδοντες (Diod. XII. 10. 5).

<sup>670</sup> Diod. XII. 9-10; Strab. VI. 1. 13.

<sup>671</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 25. 1.

<sup>672</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 24. 3; krş. Strab. VII. 6. 1.

<sup>673</sup> Kentin diğer adlandırmaları için krş. *Tomoi*: Apollod. *Bib.* 1.9.24; Anon. *Peripl. M. Eux.* 72; *Tomis*: Memnon 21; Strab. VII. 6. 1; Arr. *Peripl. M. Eux.* 24.2; Anon. *Peripl. M. Eux.* 71; *Tomoe*: Mela II. 22.

<sup>674</sup> Ovid. *Tr.* I. 10. 41; Korenjak 2003, 103; Avram *et al.* 2004, 941.

<sup>675</sup> bk. Ovid. *Pont.*

### 3.3.3.1.3.108 Torone

Toronikos Körfezi'ne adını veren kent Sithonia Yarımadası'nın güneybatı ucunda konumlanmaktadır (Hrt. 5).

### 3.3.3.1.3.109 Tyras

Ps.-Skymnos'un (str. 802-803) anlatısına göre adını Tyras Nehri'nden alan kent<sup>676</sup> Miletos kolonisidir<sup>677</sup> (Hrt. 9). Kentin kuruluşu hakkında tarihsel veri bulunmamakla birlikte arkeolojik buluntular MÖ VI. yüzyıla işaret etmektedir<sup>678</sup>.

### 3.3.3.1.3.110 Zankle

Zankle (= Messina, Sicilya), Opikia'daki Khalkidike Kyme'sinden gelen korsanlarca inşa edilmiştir (Hrt. 3). Daha sonra Khalkis ve Euboia'dan göç alan kentlin oikisteslerinden biri Kyme'den Perieres, diğeri ise Khalkis'ten Krataimenes'tir. Sicilyalılar kentlin sahil şeridi bir orağı andırdığı için ona Sicilya dilinde orak şekilli anlamına gelen *zanklondan* (ζάγκλον) Zankle (Ζάγκλη) adını vermişlerdir<sup>679</sup>. Kentin, adını kral Zanklos'tan aldığına dair bir görüş de bulunmaktadır<sup>680</sup>. Zankleliler Skythes tarafından yönetildikleri ve Sicilya'da başka bir kenti kuşattıkları sırada, Regium tyranı Anaksilas Sicilya'ya gelen Samoslularla anlaşarak kenti ele geçirir ve kente kendi soyunun dayandığı Messene adını verir<sup>681</sup> (str. 293).

## 3.3.3.1.4 Halklar

### 3.3.3.1.4.1 Ainiania

Ainiania halkı Perrhaibia'nın doğusunda Pindos Dağları'nın ardında yer almaktadır<sup>682</sup>.

### 3.3.3.1.4.2 Athamania

Thessalia'nın batısında, Athamania, Epiros halklarından olup Pindos Dağları'nın batısında yer almaktadır<sup>683</sup>.

<sup>676</sup> Plin. *nat.* IV. 26.

<sup>677</sup> Bk. Str. 803; Anon. *Peripl. p. Eux.* 62; ayrıca bk. Hist. Num. 273; Avram *et al.* 2004, 941.

<sup>678</sup> Avram *et al.* 2004, 941.

<sup>679</sup> Thuk. VI. 4; Strab. VI. 2. 3; Steph. Byz. s.v. Ζάγκλη; Ayrıca bk. Paus. IV. 6. 6-9.

<sup>680</sup> Diod. IV. 85.

<sup>681</sup> Thuk. VI. 4; Hdt. VI. 23; VII. 164; Paus. IV. 6. 6-9.

<sup>682</sup> Strab. IX. 5.

<sup>683</sup> Strab. IX. 5.

### 3.3.3.1.4.3 Ausonlar

Tyrrhenia istikâmetinde oturan Opikialıların eski adı<sup>684</sup>.

### 3.3.3.1.4.4 Bastarnialılar

Bir Germen kavmi olan Bastarnai yukarı Istros Nehri'nin kuzeyini iskân ederler<sup>685</sup>.

### 3.3.3.1.4.5 Bistonialılar

Ps.-Skymnos'un (str. 675) dediği üzere Bistonis Gölü (= Borugöl) civarında yaşayan Trakya halklarından Bistonialıların kentidir. Adını Nestos kızı Kallirrhoe ile Ares'in oğlu Biston'dan aldığı söylenmektedir<sup>686</sup>.

### 3.3.3.1.4.6 Bottialılar

Ps.-Skymnos Strymon Nehri üzerinde olduğunu söylediye de, aslında bu halk Thermaios Körfezi batı kıyısında, içinde Pella kentinin bulunduğu topraklarda yaşamaktadır<sup>687</sup>. Makedonyalılarca asıl yaşadıkları bu bölgeden sürülmüşlerdir<sup>688</sup>.

### 3.3.3.1.4.7 Boulınler

Bir İliya halkı olan Boulınler, Hyller halkı ile akrabadır. Peloponnesos'tan daha küçük bir yarımada üzerinde sahil şeridini iskân etmektedirler<sup>689</sup>.

### 3.3.3.1.4.8 Brygler

Bir Trakya halkı olan Brygler<sup>690</sup>, İliya halkı olarak da nitelendirilmektedirler<sup>691</sup>.

### 3.3.3.1.4.9 Dolops

Dolopia halkı, Aiolia'nın kuzeyinde yaşamaktadır<sup>692</sup>.

---

<sup>684</sup> Aristot. *Pol.* 7.1329b.

<sup>685</sup> Steph. Byz. s.v. Βαστάρναι; Dion. *Per.* 304.

<sup>686</sup> Steph. Byz. s.v. Βιστωνία.

<sup>687</sup> Strab. VII. F20.

<sup>688</sup> Hdt. VIII. 127; Thuc. 2.99.3.

<sup>689</sup> Steph. Byz. s.v. Βουλίνοι; Ps.-Skyl. 22.

<sup>690</sup> Hdt. VI. 45; VII. 185.

<sup>691</sup> Strab. VII. 7. 8.

<sup>692</sup> Strab. IX. 5.

### 3.3.3.1.4.10 Enetler

Ps.-Skylaks (19) Enetlerin topraklarını Keltlerden sonraya konumlandırmaktadır. Topraklarından Eridanos Nehri'nin geçtiğini ve sahilleri boyunca deniz seyahatinin bir gün sürdüğünü yazmaktadır. Enetler, Troya'da kralları Pylaimenes'i kaybettikten sonra<sup>693</sup> Paphlagonia'dan sürülerek yeni bir yurt arayışına girişirler. Bazı Troyalılarla beraber Adriyatik kıyılarına gelirler. Alp Dağları ile deniz arasında ikamet eden kuzey İtalya halklarından biri olan *Eugeneili*leri vatanlarından ettikten sonra buraya yerleşirler. İlk yerleştikleri yere Troya deseler de Veneti olarak anılırlar<sup>694</sup>. Polybios (II. 17) Enetlerin, Keltlere benzer şekilde giyindiklerinden ancak farklı bir dil kullandıklarından bahsetmektedir.

Bir başka varsayım ise Enetlerin aynı isimli bir Kelt soyundan oldukları yönündedir<sup>695</sup>. Öyle ki Ps.-Skymnos satır 188-194 arasında yinelenen Enetleri Keltlerin en uzak noktasında konumlandırmıştır. Bu yer Fransa'nın Bretagne bölgesi olarak belirtilmektedir<sup>696</sup>.

### 3.3.3.1.4.11 Enkheller

Bir İlirya halkıdır<sup>697</sup>. Bu kabile İliryalılar tarafından saldırıya uğradığı zaman kentlerine gelen Kadmos ve Harmonia'yı bir orakl üzerine liderleri olarak seçer ve İliryalılara karşı üstünlük elde ederler. Böylelikle Kadmos İliryalıların hâkimiyetini alır<sup>698</sup>.

### 3.3.3.1.4.12 Epizephyrioi Lokrislileri

Ps.-Skymnos üç Lokris soyundan bahsetmektedir<sup>699</sup>: Epizephyrioi (Batı Lokrislileri), Opuntioi ve Ozolai'daki Lokrisliler. Epizephyrioi Lokrislileri, İtalya'nın Zephyrion Burnu'nu iskân etmektedirler<sup>700</sup>. Krisaios (= Salona) Körfezi kıyısında yaşayan Lokrislilerce Kroton ve Syrakousai'nin kurulumundan kısa bir süre sonra Euanthes tarafından kurulmuştur. Ephoros, kentin Opuntioi Lokrislilerince kurulduğunu söylese de Strabon bunun hatalı olduğunu dile getirmektedir. Region ile Epizephyrioi Lokris'i arası 600 *stadia*'dır ve kent Apopis adı verilen bir tepe-

<sup>693</sup> Hom. *Il.* V. 576.

<sup>694</sup> Liv. I. 1. 1-4; Verg. *Aen.* I. 242-249; Strab. IV. 4. 1; V. 1. 4; XII. 3. 8.

<sup>695</sup> Strab. IV. 4. 1; V. 1. 4.

<sup>696</sup> Korenjak 2003, 84.

<sup>697</sup> Ps.-Skyl. 26.

<sup>698</sup> Apollod. *Bib.* III. 5. 4; ayrıca bk. Hdt. V. 61; Diod. XIX. 19; Strab. VII. 7. 8; ayrıca bk. Beaumont 1936, 163.

<sup>699</sup> Strab. 313-317.

<sup>700</sup> Hdt. VI. 23.

nin yamacında kurulmuştur<sup>701</sup>. Ayrıca Ps.-Skymnos (str. 314-315) bu kente Zaleukos'un yasalarının yazılı olarak kabul gördüğü ve bu yasalara uyulduğundan bahsetmektedir<sup>702</sup>.

### 3.3.3.1.4.13 Ismenler ve Mentorlar

Libyrnia'da birbirlerine komşu bir halk olarak görülmektedirler<sup>703</sup>.

### 3.3.3.1.4.14 İberialılar

İskân edilebilir toprakların son bulduğu Avrupa'nın en batı ucunda yer almaktadır<sup>704</sup>. Batısında Atlas Okyanusu, güneyinde Herakles Sütunları<sup>705</sup> ve Cebelitarık Boğazı bulunmaktadır. Kuzey ile batısında yer alan Alp Dağları'nın ardında Keltler ile komşudur<sup>706</sup>.

### 3.3.3.1.4.15 Libya-Fenikelileri

Λιβυφοίνικες Kartacalıların, Afrika kıtasından gelerek kurdukları koloniler için bir adlandırma-  
dır<sup>707</sup>. Libya (= Afrika) kıtasının kuzeyinde, Kartaca'dan Kephelai'a ve Masaisyilia'ya ve dağlık  
Gaitoulia'ya kadar Libya-Fenikelilerinin topraklarıdır<sup>708</sup>.

### 3.3.3.1.4.16 Lynkestai

Batıda İlirya'ya, güneyde Pelagonia'ya komşu olan Lynkestai halkının kralları Bakkhides hanesine kadar dayanmaktadır. Bu hane, MÖ VII. yüzyılda Korinthos'tan kovulan dor klanlarından<sup>709</sup>.

<sup>701</sup> Strab. VI. 1. 7.

<sup>702</sup> Epizephyrioi Lokrislilerinden olan Zaleukos MÖ VII/VI. yüzyılda yaşamış ve soylu bir aileden gelmektedir. Öğrenmeyi seven Zaleukos, Pythagoras'ın da öğrencisi olmuştur. Ülkesinde yasa koyucu olarak görevlendirilmiştir (Diod. XII. 20-21; Wo 2006). Strabon'a (VI. 1. 8) göre sözü edilen Lokrisliler yazılı yasaları kullanan ilk insanlardır. Ephoros'a (*FGrHist* 70 F139) göre Zaleukos'un yasaları yazma ve koyma amacı mahkeme kararlarının keyfekeder verilmemesi içindir (ayrıca bk. Polyb. XII. 16; Whibley 1931, 464-465)

<sup>703</sup> *FGrHist* 1 F94; Plin. *nat.* III. 25; Steph. Byz. s.v. Μέτρορες; Sonnabend 1999, 1267.

<sup>704</sup> Strab. III. 1. 4.

<sup>705</sup> Dion. *Per.* 282.

<sup>706</sup> App. *Hisp.* 1.

<sup>707</sup> Ayrıca bk. Korenjak 2014, 7; Kurul 2015, 246.

<sup>708</sup> Strab. XVII. 3. 19.

<sup>709</sup> Strab. VII. 7. 8; Plant 2004, 43; Fox 1973-2004, 32-37.

### 3.3.3.1.4.17 Molossialılar

Ps.-Skymnos (str. 447-450) bu halkın Thesprotialılardan sonra ikamet ettiklerini ve topraklarında Zeus Dodonaios Manteionu'nun<sup>710</sup> bulunduğunu aktarmaktadır. Köylerde yaşayan bu halkın büyük bir bölümü iç bölgelerde ikamet etmektedir<sup>711</sup>. On dört Epeiros halkından biri olan Molossialılar<sup>712</sup>, İlyada destanının başkahramanı olan Akhilleus'un oğlu Neoptolemos, nam-ı diğer Pyrrhos'un soyundandır<sup>713</sup>.

### 3.3.3.1.4.18 Oinotrialılar

Hellen kolonistleri olan Oinotrialılar, Lycaon'un en genç oğlu olan Oinotros tarafından kurulmuş ve adını kurucusundan almıştır<sup>714</sup>. Ps.-Skymnos (str. 249, 300, 364) bu halkın yaşadığı toprakların İtalya'ya komşu olduğunu ve Poseidonia ile Brentesion kentlerine değin ikamet ettiklerini söyler. Peisandros ise bu konuda 13. kitabında kentin adının Hellençe şarap anlamına gelen *oinos*'tan (οἴνος) geldiğini söylemektedir<sup>715</sup>. Strabon (V. 1), antik yazarların İtalya'yı önceden Oinotria olarak adlandırdıklarından bahseder. Oinotria'nın Sicilya Boğazı yakınlarında olduğunu, daha sonradan Metapontium ve Siritis kentlerine kadar genişlediğini aktarır<sup>716</sup>.

### 3.3.3.1.4.19 Ozolai Lokrislileri

Aitolia'dan sonra gelen Lokrisliler, Ozolai adıyla adlandırılmaktadırlar, Amphissa ve Euanthis kentlerine sahiptirler<sup>717</sup>. Parnassos Dağı'nın batısından Korinthos Körfezi'ne kadar yerleşen Lokrislilere Ozolai ya da Hesperioi Lokrisliler denmektedir<sup>718</sup>. Bölgede yaşayan Kalydon ve Kentauroi halklarının keskin vücut kokularının yıkandıkları su kaynağına karışmasından dolayı bu Lokrislilere "kokan" anlamına gelen Ozolai denmektedir<sup>719</sup>.

<sup>710</sup> Bk. aşağıda sf. 182 vd. s.v. Zeus Dodonaios Manteionu.

<sup>711</sup> Ps.-Skyl. 32.

<sup>712</sup> Strab. VII. 7. 5.

<sup>713</sup> Strab. VII. 7. 8.

<sup>714</sup> Paus. VIII. 3. 5; Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 11-13; *FGrHist* 3 F156; Serv. *Aen.* I. 532.

<sup>715</sup> Steph. Byz. s.v. Οἰνωτρία.

<sup>716</sup> Strab. VI. 4. 1.

<sup>717</sup> Ps.-Skyl 36; Hdt. VIII. 36; Strab. VIII. 1. 1.

<sup>718</sup> Strab. IX. 3. 1; 4. 1.

<sup>719</sup> Strab. IX. 4. 8.

### 3.3.3.1.4.20 Perrhaibia

Perrhaibia, Epiros halklarından olup Pindos Dağları'nın batısında yer almaktadır<sup>720</sup>.

### 3.3.3.1.4.21 Saunitler

Samnitler veya Saunitler olarak adlandırılan<sup>721</sup> bu halk antik literatürde bazen farklı yerlerde bazense beraber konumlandırılmışlardır<sup>722</sup>. Ps.-Skylaks<sup>723</sup> Saunitleri Iapygia Bölgesi ve Orion Dağı'ndan sonrasına konumlandırırsa da Kampanialılarla komşu olduklarını da dile getirir.

### 3.3.3.1.5 Kehanet Merkezleri ve Tapınaklar

#### 3.3.3.1.5.1 Kerberos Yeraltı Kehanet Merkezi

Sicilyalı Diodoros bir mithosa göre Aornos Gölü yakınlarında bir ölü/ruh çağırıcı oraklı olduğunu ancak daha sonradan yıkıldığını söylemektedir<sup>724</sup>. Vergilius (*Aen.* III. 441) ve Ovidius (*Met.* XIV. 101) ise burada bir Sibylla'nın bulunduğunu aktarmaktadır. Strabon (V. 4. 5) önceki yazarların mithos ile tarihi birbirine karıştırıp Homeros'un eseri *Odyseia*'nın on birinci kitabındaki (νέκυια) nekyia/nekymanteion'un (νεκυομαντεῖον) burası olduğunu ve Odysseus'un buraya geldiği söylemlerine bir eleştiri getirir. Buranın bir Plutonium olduğunu söylemekle birlikte Kimmerlerin yaşadığını belirtmektedir.

#### 3.3.3.1.5.2 Poseidon Tapınağı

Peloponnesos Yarımadası'nın güneyinde uzanan Tainaron Burnu üzerinde Lakonia Bölgesi'nde yer almaktadır<sup>725</sup>. Herakles'in Kerberos'u yeryüzüne çıkarttığı mitinin geçtiği mağara bu tapınak yanında yer almaktadır<sup>726</sup>. Ephoros'un (*FGrHist.* 70 F150) anlatısına göre Poseidon, Apollon ile bir takas gerçekleştirmiş ve Pytho'yu Tainaron ile takas etmiştir<sup>727</sup>.

<sup>720</sup> Strab. IX. 5.

<sup>721</sup> Strab. V. 4. 12.

<sup>722</sup> Korenjak 2003, 78; Dion Hal. 375; Ps.-Skyl. 11, 15.

<sup>723</sup> Ps.-Skyl. 11; 15.

<sup>724</sup> Diod. IV. 22. 1-2.

<sup>725</sup> Strab. VIII. 5. 1; Ps.-Skyl. 46.

<sup>726</sup> Strab. VIII. 5. 1; Paus. III. 25. 4-6.

<sup>727</sup> Strab. VIII. 6. 14; Paus. II. 33. 2.



### 3.3.3.1.5.3 Pythikon Manteionu

Phokis topraklarında yer alan tapınak *Pytho* isimli bölgede konumlanmaktadır. Önceleri Poseidon'a ait olan bu bölge ve tapınak, Apollon ile Tainaron karşılığında takas edilmiştir<sup>728</sup>. Mitosa göre (*H. Hom.* IIIb. 350-374; *Apollod. Bib.* II. 5. 12), Typhon ile Ekhidna'nın birlikteliğinden doğan, insanlara korku ve ölüm getiren *Khimaira* isimli yaratık Apollon tarafından okla vurularak öldürülür<sup>729</sup>. Apollon yaratığın orada çürümesi için tanrılara, Gaia ve Helios oğlu Hyperion'a seslenir. Bunun üzerine Helios yaratığı orada çürütür ve yerin adı Hellençe "çürüme" anlamına gelen *Pytho* (Πυθώ) adını alır. Böylece bölgede Apollon'a Pythios (Πύθιος) epitheti verilir.

### 3.3.3.1.5.4 Zeus Dodonaios Manteionu

Herodotos'un (II. 52) da bizzat uğrak yeri olan Dodone Manteion'u son derece eski ve ünlü bir kehanet merkezidir. Kimi antik yazarlara göre bu kehanet merkezi; Hellopia toprakları ile Dodona kenti sınırında, kimisine göre Epeiros halklarından biri olan Molossia arazisinde ya da önceden Skotoussa adındaki bir Pelasg kentinde yer almaktadır. İçinde bulunan meşe ağacının (φηγός) yakılmasının ardından Apollon'un isteği üzerine Dodone adındaki kente taşınmış, kimine göre ise Thesprotia taraflarında yer almaktadır<sup>730</sup>. Pelasglar tarafından inşa edilen bu kehanet merkezi<sup>731</sup> Strabon'un (VII. F1) anlatısına göre sözlü bir kehanet merkezinin aksine belirli bazı işaretler aracılığıyla, Suidas'ın (δ 1447) ansiklopedik maddesine göre ise meşe ağacı (δρῦς) aracılığıyla alınan kehanet rahibelerce iletilmektedir. Kehanetin verildiği tapınak M.Ö 219 yılında Hannibal'ın savaşları sırasında komutan olan Dorimakhos tarafından talan edilmiş ve yakılmıştır<sup>732</sup>.

### 3.3.3.2 Asya Kıtası

Hellençe *Asia* (Ἀσία) olarak anılan kıtadır. Ps.-Skymnos eserinin 874 ile 980 numaralı satırları arasında söz konusu kıtadaki yerleşimlere, coğrafik, kültürel ve mitolojik unsurlara değinmektedir. Şair, Tanais (= Don) Nehri ile bu kıtayı Avrupa Kıtasından ayırmaktadır (str. 874-875).

Herodotos (IV. 44), Asya'nın Dareios'un ön ayak olmasıyla Karyandalı Skylaks sayesinde keşfedildiğini anlatmaktadır. Mitosa göre *Asia*, Okeanos ile Tehtys'ün kızlarından biri-

<sup>728</sup> Strab. VIII. 6. 14; ayrıca tapınağın Apollon'a aitliği konusunda bk. *Hom. Od.* VIII. 79-81; *Il.* IX. 404-405.

<sup>729</sup> Ayrıca bk. Grote 2009, 63-65.

<sup>730</sup> Hesiod. *Cat.* 240; Strab. VII. 7. 5; VII. 7. 10; Strab. VII. F1; Paus. I. 17. 5.

<sup>731</sup> *Hom. Il.* XVI. 233; Strab. VII. 7. 10.

<sup>732</sup> Polyb. IV. 67; Diod. XVI. 7.

dir<sup>733</sup>. Herodotos'a (IV. 45) göre kıta adını Prometheus'un karısı olan *Asia*'dan almaktadır. Asya kıtası, Tanais (= Don) Nehri ve Kimmer Bosporosu ile Avrupa'dan ayrılmaktadır<sup>734</sup>. Aristoteles'e göre<sup>735</sup> kıta, Tanais Nehri'nden doğuya doğru uzanarak Okyanus'a varırken, güneyde Akdeniz suları ve Arabistan Körfezi ile çevrili olup Nil Nehri ile Afrika'dan ayrılmaktadır.

### 3.3.3.2.1 Bölgeler

#### 3.3.3.2.1.1 Kappadokia

Euphrates (= Fırat) Nehri'nin batısında ve Kilikya'nın kuzeyinde kalan bölgedir. Batısında Halys (= Kızılırmak) Nehri ile birlikte Lydia'lılardan ayrılırlar<sup>736</sup>. Herodotos (Hdt. I. 72), Helenlerin burada yaşayan halka Syrialılar adını verdiklerini bildirmektedir<sup>737</sup>.

#### 3.3.3.2.1.2 Karia

Aydın ve Muğla illeri ile Denizli'nin batısında kalan bölgedir. Antikçağda doğusunda ve güneydoğusunda Phrygia ile Lykia, kuzeyinde ise Lydia ve Ionia bölgeleriyle komşudur. Batı kısmı sahil bölge Ege Denizi ile sınırlanmaktadır. Son derece dağlık olan bölge, dağlarının doğu-batı uzantılı olması sebebiyle girintili çıkıntılı bir yapıya sahiptir. Bölgenin en önemli nehri Maiandros (= Büyük Menderes) Nehri'dir. Onun haricinde irili ufaklı ancak fazla olmayan çay ve dereler bulunmaktadır<sup>738</sup>.

#### 3.3.3.2.1.3 Kilikia

Strabon (Strab. XIV. 5) Kilikia'yı tanımlarken "Tauros'un (= Toros) dışında" ifadesini kullanmaktadır. Bir parçasına Trakheia diğereine ise Pedias denilen iki ayrı parçadan oluşmaktadır. Bölge batıda Pamphylia, kuzeyde Lykaonia ve Kappadokia ile komşudur. Mitosa göre adını Agenor ve Telephassa'nın oğlu olan Kiliks'ten almaktadır. Europe, Kadmos ve Phoiniks'in kardeşidir. Europe'nin Zeus tarafından kaçırılmasının ardından onu aramaya gönderilen bu kardeşlerden Kiliks, bu yöreye yerleşir ve adını verir<sup>739</sup>.

<sup>733</sup> Hes. *Theog.* 359; Apollod. *Bib.* I. 2. 2.

<sup>734</sup> Ps.-Skyl. 70; Mela II. 1; Dion. *Per.* 14; 660-662

<sup>735</sup> Aristot. *Mund.* 3. 393b.

<sup>736</sup> Smith 1854 s.v. Cappadocia.

<sup>737</sup> Ayrıca bk. aşağıda sf. 193 s.v. Syroi.

<sup>738</sup> Ps.-Skyl. 99; Strab. XIV. 2; Mela I. 83-85. Ayrıca bk. Smith 1854 s.v. Caria; Korenjak 2003, 113; Sevin 2013, 105-131.

<sup>739</sup> Apollod. *Bib.* III. 1. 1; Hyg. *Fab.* 178; Diod. V. 49. Ayrıca bk. Smith 1854 s.v. Cilicia; Erhat 1993, 191.

### 3.3.3.2.1.4 Lydia

İzmir ilinin doğusunda, Manisa'nın bir bölümünü ve Kütahya ile Uşak illerinin batısını kapsayan antikçağ bölgelerinden biridir. Antik dönemde kuzeyinde Mysia, doğusunda Phrygia, güneyinde Karia ve batısında Aiolia ile Ionia ile komşudur<sup>740</sup>.

### 3.3.3.2.1.5 Lykia

Antikçağ bölgelerinden biri olan Lykia, Ps.-Skymnos (str. 935) tarafından Karadeniz'in güneyindeki Asya topraklarında konumlandırılmaktadır. Bölge bugün Türkiye'nin güneyinde Akdeniz kıyısındaki Teke Yarımadası'dır. Doğusunda Pamphylia ve Pamphylion (= Antalya) Körfezi, kuzeyinde Phrygia ve batısında Karia bölgeleri yer almaktadır<sup>741</sup>. Alp Himalaya Dağ Sisteminin Güney Toros Dağları olarak adlandırılan uzantısı nedeniyle az sayıda geniş düzlüklere sahiptir<sup>742</sup>.

### 3.3.3.2.1.6 Mysia

Günümüzde Balıkesir, Manisa'nın kuzeyini, İzmir'in kuzeybatısını, Bursa'nın güneybatısını, Kütahya'nın batı ve Çanakkale'nin doğusunu kapsayan bölgedir. Antikçağda ise doğusunda Phrygia, güneyinde Aiolis ve Lydia, batısında Troas ve Ege Denizi ile kuzeydoğusunda Bithynia ile komşudur<sup>743</sup>. Ps.-Skylaks (93), bölgenin Trakya'dan sonra geldiğini ve bir sahil şeridi olduğunu yazmaktadır<sup>744</sup>. Plinius (*nat. V. 41*) burada yaşayan halkın Trakya'dan geldiğini söylemektedir.

### 3.3.3.2.1.7 Pamphylia

Doğusunda Kilikia, batısında Lykia ve kuzeyinde Pisidia bölgeleriyle çevrili bir sahil bölgesidir. Güneyinde Pamphylion (= Antalya) Körfezi bulunmaktadır<sup>745</sup>. Bölge Aspendos, Sillyon, Side, Perge gibi kentleri barındırmaktadır<sup>746</sup>.

### 3.3.3.2.1.8 Paphlagonia

Batıda Bithynia, doğuda Pontos, güneyde Phrygia ve Galatia ile komşu olan, Pontos (= Karadeniz) kıyısında bir bölgedir. Strabon, doğuda Halys Nehri ile Leukosyrialılarla komşu olduklarını belirtir<sup>747</sup>.

<sup>740</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Ps.-Skyl. 98; Korenjak 2003, 113; Sevin 2013, 175-191.

<sup>741</sup> Ps.-Skyl. 100; Mela I. 80-82; Korenjak 2003, 113; Sevin 2013, 136.

<sup>742</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Strab. XIV. 3. 8; Mela II. 102; Sevin 2013, 137; Takmer 2002.

<sup>743</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Sevin 2013, 43-55.

<sup>744</sup> Mela I. 90.

<sup>745</sup> Sevin 2013, 163-173.

<sup>746</sup> Ps.-Skyl. 101; Strab. XIV. 4. Ayrıca bk. Korenjak 2003, 113.

### 3.3.3.2.1.9 Phrygia

Doğusunda Kappadokia, güneyinde Pisidia, batısında Mysia, Lydia ve Karia ile kuzeyinde Bithynia ve Paphlagonia yer almaktadır. Bölge bugün Ankara, Afyonkarahisar ve Eskişehir illerinin tamamını; Konya, Isparta ve Burdur'un kuzeyini ve Kütahya'nın batısını kapsamaktadır<sup>748</sup>. Bölge adını boğazlar üzerinden gelen ve bir Trakya halkı olan Bryglerden almaktadır<sup>749</sup>.

### 3.3.3.2.1.10 Pisidia

Antalya ilinin kuzeyini, Isparta ve Burdur illerinin tamamını kapsayan bölgedir. Antikçağda bölgenin kuzey ve kuzeybatısında Phrygia, doğusunda Lakonia, batısında Milyas ve Kabalis bölgeleri, güneyinde Pamphylia ve güneydoğusunda Isauria ve Kilikia bölgeleri ile komşudur<sup>750</sup>. Plinius (*nat.* V. 24) buraya önceden Solymi dendiğini ve dağları zirvesinde yer aldığını söylemektedir<sup>751</sup>.

### 3.3.3.2.1.11 Skythia (İskit Ülkesi)

Ps.-Skymnos (str. 170-175) daha önceden Ephoros'tan alıntı yaptığı genel bir tasvirde yer yüzünün kuzeyinde İskitlerin yaşadığını söylemektedir<sup>752</sup>. Ayrıca (str. 838-864) uzun bir şekilde İskit halkına yer vermekte ve bunlar arasından en bilge kişinin Anakharsis<sup>753</sup> olduğunu belirtmektedir.

İskitler hakkında en geniş bilgi Herodotos'un *Historiae* adlı eserinin dördüncü kitabından edinilmektedir<sup>754</sup>. Mitosa göre üç kardeşin (Lipokais, Arpoksais ve Koloksais) soyundan

<sup>747</sup> Strab. XII. 3. 9. Ayrıca bk. Plin. *nat.* VI. 2; Smith 1854 s.v. Paphlagonia.

<sup>748</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Ps.-Skyl. 94; Korenjak 2003, 113; Sevin 2013, 193-212.

<sup>749</sup> Plin. *nat.* V. 41.

<sup>750</sup> Smith 1854 s.v. Pisidia; Korenjak 2003, 113; Sevin 2013, 151-162.

<sup>751</sup> Ayrıca bk. Strab. XII. 7.

<sup>752</sup> Strab. I. 2.28, *FGrHist* 70 F30; Hdt. IV. 1. Ayrıca bk. Hartog 1997, 35-40.

<sup>753</sup> Anakharsis, İskitler arasında yaşayan en bilge insandır (str. 859; Strab. VI. 3. 9; Apoll. Phil. *Ep.* 61. 1). Nitekim Herodotos (IV. 46) da İskitleri anlatırken onlar arasında anısı kalan tek bilge insanın Anakharsis olduğunu söylemektedir. MÖ VI. yüzyılda yaşayan Anakharsis, İskit prensi olan Saulios'un erkek kardeşi ve Grunos'un oğludur (Hdt. IV. 76; krş. Suda  $\alpha$  2130). Ephoros'a göre (*FGrHist* 70 F42), Anakharsis "Yedi Bilgeler"den birisidir (ayrıca bk. Diog. Laert. I. 49) ve körük, çift başlı çapa ile çömlekçi çarkının mucididir (Schol. Apoll. Rhod. 114. 19-20; Suda  $\alpha$  2130). Farklı kültürleri ve öğretileri öğrenmek adına yolculuğa çıkmış (Cic. *Tusc.* V. 90; Diog. Laert. I. 105; Diod. IX. 6; 26) ve ülkesine geri döndüğünde bir dinin geleneklerini uyguladığı için kardeşi tarafından öldürülmüştür (Hdt. IV. 76; 77; ayrıca bk. Collatz 1996, 639; Schmid 1984, 2017-2018; Rolle 1989; 129).

<sup>754</sup> Ayrıca bk. Ps.-Skyl 68.

gelmektedir<sup>755</sup>. Oldukça geniş arazilere sahip olan İskitlerin toprakları<sup>756</sup> (str. 180) mitosa göre, Kolaksais'in krallığı zamanında ülkelerini üç krallığa bölmüştür<sup>757</sup>. Hatta İskit halkı kendi içinde çeşitli halklara bölünmektedir<sup>758</sup> (str. 841-849). Ps.-Skymnos (str. 841-848; 860-864) bunlar arasından *Kapris*, *Aroteres* (sabancı), *Neuroi*, *Hylaia* (Ağaçlık), *Georgoi* (çiftçi) ve insan-yiyen (*androphagon*) İskitlerden; ayrıca *Sakai* (Sakalar), *Sauromates*, *Gelones* ve *Agathyrsa* soylarından bahsetmektedir<sup>759</sup>. İskitlerin ülkesi Aiskhylos (*PV* 415-419) tarafından Mareotis Gölü (= Azak Denizi) civarında yeryüzünün sınırlarında bulunduğu söylenmektedir. Ps.-Skymnos'un (str. 839-840) iskân edilmemiş ve Hellenler tarafından bilinmediğini söylediği topraklar ülkenin daha kuzeyinde yer alan topraklardır. Nitekim Herodotos (IV. 7, 31), İskitler tarafından ona, bu toprakların görülemeyeceğini ve kuşbaşı büyüklüğünde tüylerle kaplı olduğunun anlatıldığını aktarır. Daha sonra da bu anlatımı kendi fikri doğrultusunda açıklayarak bölgenin yoğun bir kar yağışına sahip olduğunu söylemektedir. Bunlar haricinde Ps.-Skymnos'un (str. 850) diğer çoban boyları olarak bahsettiği halk çadırlarda yaşamakta, hayvancılıkla uğraşmakta<sup>760</sup> ve kısırak sütüyle beslenmektedir<sup>761</sup>.

### 3.3.3.2.2 Dağlar, Nehirler ve Göller

#### 3.3.3.2.2.1 Hypios Nehri

Sangarios (= Sakarya) Nehri'nin doğusunda uzanan bu nehir bugün Melen Çayı olarak adlandırılmaktadır (Hrt. 8). Ps.-Skymnos (str. 979-980) nehir hattının ortalarına doğru Prousius<sup>762</sup> (= Konuralp, Düzce) isimli bir kentin bulunduğu bahseder.

#### 3.3.3.2.2.2 Kilikia Tauros Dağları

Ps.-Skymnos (str. 743-745) Kilikia Taurosuları ile Haimos Dağı'nın kıyaslamasını yapmaktadır. Her iki dağın kapladığı alan ve uzunluğunun benzer olduğundan bahsetmektedir.

Hellence Tauroi (Ταῦροι) olarak adlandırılan dağ silsilesi bugün Akdeniz Toros Dağları'nın antikçağdaki adıdır. Türkiye'nin güneyinde ve kuzeyinde yer alan Toros Dağları, Alp Himalaya dağ sisteminin bir uzantısıdır. Akdeniz Bölgesi'ndeki Toros Dağları batı, orta ve

<sup>755</sup> Hdt. IV. 5.

<sup>756</sup> Strab. I. 2. 28. Ayrıca bk. Hartog 1997, 25-51; Grinevetsky et al. 2015, 677.

<sup>757</sup> Hdt. IV. 7.

<sup>758</sup> Ayrıca bk. Hdt. IV. 6; 17-20.

<sup>759</sup> Krş. Hdt. IV. 17-18; 76; 100; 107; Strab. VII. 3. 2; Plin. *nat.* VI. 14; 19.

<sup>760</sup> Hdt. IV. 46.

<sup>761</sup> Strab. VII. 3. 9.

<sup>762</sup> Bk. aşağıda sf. 191 s.v. Prousius/Prousa.

doğru olmak üzere üçe ayrılmaktadır. Antikçağda Kilikia (Kilikya) olarak adlandırılan bölgede yer alan bu dağlar, Kilikya Torosları olarak tanımlanmıştır. Bu dağ silsilesi doğuda Amanos (= Nur) Dağları'ndan batıda Melas (= Manavgat) Nehri'ne kadar uzanmaktadır<sup>763</sup> ve bugün Orta Toros Dağları'nın bir kısmı olarak nitelendirilmektedir. Bu dağ silsilesinin en yüksek yeri ise yaklaşık 4000 m'dir.

### 3.3.3.2.2.3 Maiotis Gölü

Ps.-Skymnos (str. 865-869) gölün adının Maiotai diye bir halktan geldiğini ve göle Tanais (= Don) Nehri'nin karıştığını anlatır. Taurike Kherrhonesosu'nun doğusunda konumlanan göl bugün Azak Denizi'dir ve Kimmer Bosporosu aracılığıyla Pontos'a (= Karadeniz) bağlanmaktadır<sup>764</sup>. Göle girişin en geniş yeri Pantikapaion ile Phanagoreia arasında 70 *stadia*'dir<sup>765</sup>. Gölün boyutunun Pontos'un yarısı kadar olduğu söylenmekle birlikte, göle "Pontos'un Annesi" adı verilmektedir<sup>766</sup>. Nitekim Maiotis Gölü (Hrt. 10) nehirlerden aldığı suları Pontos'a akıtarak onu beslemektedir<sup>767</sup>. Çevresi 9000 *stadia* olan göl<sup>768</sup> Lykos, Oaros, Tanais (= Don) ve Syrgis nehirleri ile beslenmektedir<sup>769</sup>. Göl aynı zamanda Sauromat halkı ile Şahane İskitleri birbirinden ayırmaktadır<sup>770</sup>.

### 3.3.3.2.2.4 Parthenios Nehri

Ps.-Skymnos'un (str. 978-971) aktarısına göre nehir gemi ulaşımına elverişli ve akıntı bakımından oldukça sakindir. Hellence "Genç Kız" nehri anlamına gelen Parthenios Nehri (= Bartın Çayı), Karadeniz Bölgesi'nden akan Bartın Çayı'nın antik dönemdeki adıdır. Kaynağını Ilgaz Dağları'ndan edinen ve Argo Gemicilerinin dönüş güzergâhı üzerinde olan nehir, Artemis'e ait hamama ev sahipliği yapmaktadır<sup>771</sup>.

<sup>763</sup> Strab. XIV. 4. 18. Krş. Leake, 64.

<sup>764</sup> Polyb. IV. 39; Strab. VII. 4. 3.

<sup>765</sup> Strab. VII. 4. 5.

<sup>766</sup> Ps.-Skyl. 68-69; Hdt. IV. 86; krş. Hdn. III. 1. 106.

<sup>767</sup> Aristot. II. 1.

<sup>768</sup> Arr. *Peripl. p. Eux.* 19. 3.

<sup>769</sup> Hdt. IV. 123; ayrıca bk. str. 865-873.

<sup>770</sup> Hdt. IV. 57.

<sup>771</sup> Apoll. Rhod. *argon.* II. 937-939; *FGrHist* 124 F40.

### 3.3.3.2.5 Sangarios Nehri

Ps.-Skymnos (str. 976-978) tarafından Thynia ve Phrygia topraklarından geçerek Thynis'ten deniz döküldüğü söylenmektedir (Hrt. 8). Adını Sangas isimli bir kişiden alan Sangarios (= Sakarya) Nehri *metamorphik* bir mitosa sahiptir. Sangas isimli biri tanrıça Rhea'ya saygısızlığı sonucu nehre dönüştürülmüştür<sup>772</sup>. Nehir, Strabon'a (XII. 3. 7) göre kaynağını Sangias isimli bir yerleşim civarından almakta ve Bithynia'dan geçerek denize dökülmektedir.

### 3.3.3.2.6 Tanais Nehri

Mitosa göre adını Berossos ve Lysippe'nin oğlu Tanais'tan alan nehir daha önceden Amazon Nehri (= Don) olarak anılmaktadır<sup>773</sup>. Palus Maiotis'e dökülen nehir İskitya'dan akmaktadır ve Şahane Skythler ile Sauromatların toprak sınırlarını belirlemektedir<sup>774</sup>.

### 3.3.3.2.3 Kentler

#### 3.3.3.2.3.1 Amastris

Karadeniz Bölgesi'nde bir Paphlagonia kenti olan Amastris (= Amasra) kent ile aynı adı taşıyan Pers bir prenses<sup>775</sup> tarafından (str. 962-967) dört kentin birleştirilmesiyle kurulmuştur (Hrt. 9). Ps.-Skymnos'un ταύτας τὰς πόλεις, ἅς εἰς ifadesiyle belirttiği bu kentler, Karambis (= Kerempe Burnu) civarındaki Sesamos, Kytoron, Kromna ve Tieion yerleşimleridir. Tieion yerleşkesi daha sonra bu kentle olan bağını kopartır ve ayrılır. Geriye kalan üç kent Amastris adıyla yaşamaya devam eder ve Sesamos bu kentin kalesi olur<sup>776</sup>.

<sup>772</sup> Schol. Apoll. Rhod. II. 722.

<sup>773</sup> Ps.-Plut. *Fluv.*14.

<sup>774</sup> Hdt. IV. 57; Dion. *Per.* 15.

<sup>775</sup> Herakleia tyranı Dionysios'un karısı, III. Darieos'un yeğeni ve Oksyatres'in kızıdır (Strab. XII. 3. 10). Eşinin ölümünden sonra yönetimi devralarak 30 yıla yakın bir süre hükümdarlık yapar. Büyük İskender'in generallerinden Lysimakhos ile evlendikten sonra MÖ IV. yüzyılda dört yerleşimi birleştirerek Amastris kentini oluşturur (Memnon 4; Strab. XII. 3. 10, 26; Arslan 2005, 100-101). İki oğlu tarafından denizde boğdurularak hayatına son verilir (MÖ ca. 287).

<sup>776</sup> Strab. XII. 3. 10; ayrıca bk. Avram *et al.* 2004, 960.

### 3.3.3.2.3.2 Amisos

Theopompos'a (*FGrHist* 115 F389) göre Amisos (= Samsun) Miletoslular tarafından kurulmuştur<sup>777</sup>. Ardından ikinci yerleşimi Kappadokialı bir lider üstlenmiş ve üçüncü kez de Atinalılar tarafından kolonize edilerek adı *Peiraiæus* olarak değiştirilmiştir<sup>778</sup>. Ps.-Skymnos'a göre<sup>779</sup> (str. 918) söz konusu kent Leukosyrialıların (Beyaz Suriyelilerin) topraklarında kurulu bir Phokaia kolonisidir (Hrt. 10). Hellen öncesi yerel bir halk olan Leukosyrialılar, Kappadokia bölgesinin en eski adı olarak tanımlanmaktadır<sup>780</sup>.

### 3.3.3.2.3.3 Herakleia

Ps.-Skymnos (str. 972-975) Kyros'un<sup>781</sup> Media'yı yönettiği sırada Boiotia ve Megaralılarca kurulduğunu söylemektedir. Kent MÖ 560 yılında Megara ve Tanagra'lı kolonistler tarafından kurulmuştur<sup>782</sup>. Herakleia kenti (= Ereğli; Hrt. 7), Kallatis (= Mangalia, Romanya) ve Kherrhonesos'u (= Sivastopol) kolonize etmiştir. Kentin tyranı Dionysos'un vefatından sonra yönetim 30 yıllığına karısı Amastris'e geçer. Amastris'in Lysimakhos ile evliliğinin ardından kent MÖ 281 yılında Lysimakhos'un hâkimiyetine girer<sup>783</sup>.

<sup>777</sup> Strab. XII. 3. 14.

<sup>778</sup> Krş. str. 917; ayrıca bk. Strab. XII. 3. 14; Arr. *Peripl. p. Eux.* 15. 3; App. Mith. II. 8; Avram *et al.* 2004, 954; Olshausen 1996, 592.

<sup>779</sup> Skymnos (str. 921-930), (Küçük) Asya'nın Amisos yakınında Karadeniz'den Kilikia'ya doğru daraldığını söylemektedir. Bu daralmanın başlangıcını Amisos, bitiş yerini de Issos (= İskenderun) Körfezi ve Aleksandroupolis (= İskenderun) kenti olarak vermektedir. Nitekim Ps.-Skymnos burada, daralmanın başlangıç ve bitiş hususunda Eratosthenes'ten (Roller 2010, 71; krş. Strab. XIV. 5. 22); bu berzah boyunca sürebilecek olan yolculuk mesafesi için de Herodotos'tan (I. 72; II. 34) faydalanmaktadır. Ps.-Skymnos, Karadeniz'de başlayan daralma noktasını Eratosthenes'in hesaplamalarından almakta, lakin Aleksandroupolis kentini hesaba katarak hataya düşmektedir. Herodotos ise burayı Sinope'den (= Sinop) olarak güneye doğru Issos'a beş gün süreceğini söylemektedir (krş. str. 924-925).

<sup>780</sup> Hdt. I. 72; ayrıca bk. Conder 1834, 129; Olshausen 1999, 109.

<sup>781</sup> I. Kyros'un torunu olan II. Kyros'tur (MÖ 580-530). Pers İmparatorluğunu Ege Denizi'nden Hindistan'a değin en geniş sınırlarına ulaştıran Kyros, Kambyses'in oğludur. MÖ 550 yılında Med kralı Astyages'i yenmiş, ardından 3 yıl sonra Lidya Krallığı'na son vermiştir (Hdt. I. 46; 81-86).

<sup>782</sup> *FGrHist* 70 F44a; ayrıca bk. Avram *et al.* 2004, 955.

<sup>783</sup> Arslan 2005, 100-101.



#### 3.3.3.2.3.4 Hermonassa

Kent, Maiotis Gölü'nün girişinde, Kerç Yarımadası'nın karşısında (Hrt. 10) konumlanan Taman Yarımadası üzerinde yer almaktadır<sup>784</sup>. Arrianus kentin kurulumunu Aiolia'daki Mytilene'den Semandros isimli bir adamın karısı olan Hermonassa ile ilişkilendirmektedir<sup>785</sup>. Eustatius ise kentin adını *Hermon* adlı birinden aldığını söylemektedir<sup>786</sup>.

#### 3.3.3.2.3.5 Kepoi

Taman Yarımadası üzerinde bulunan kent (= Kuban, Rusya) Plinius'a (*nat.* VI. 6) göre Kimmer Bosporosu'nun girişinde Hermonassa'dan sonra yer almaktadır<sup>787</sup> (Hrt. 10). Ps.-Skymnos'un (str. 899) belirttiğine göre kent, Miletoslular tarafından kolonize edilmiştir<sup>788</sup>.

#### 3.3.3.2.3.6 Kerasous

Karşı kıyısında savaş tanrısı Ares'e adanmış bir ada yer alan Kerasous (= Giresun), Ps.-Skymnos'un (str. 911-913) da belirttiği üzere, Sinopelilerin kolonisidir<sup>789</sup> (Hrt. 10). Kent MÖ 183 yılında Pontos kralı I. Pharnakes'in Kotyora (= Ordu) halkından göçmenleri yerleştirmesiyle yeniden kolonize edilmiştir. Bu kolonizasyon sonrasında kentin adı Pharnakes'e ithafen Pharnakeia olarak değiştirilmiştir<sup>790</sup>.

#### 3.3.3.2.3.7 Kimmeris

Bu kent hakkında bilinenler sadece Ps.-Skymnos (str. 896-898) ile sınırlı kalmaktadır. Maiotis Gölü'nün ağzında konumlandığı kent Kimmerli barbarlardan adını almaktadır. Kentin konumunun Kimmer Bosporosu yakınlarında olduğu düşünülmeyle birlikte, Ps.-Skymnos'un bildirdiği üzere kent Bosporos Krallığı sınırlarındadır<sup>791</sup>.

<sup>784</sup> Dion. *Per.* 449-554; *FGrHist* 1 F208.

<sup>785</sup> Anon. *Peripl. p. Eux.* 47; krş. Avram *et al.* 2004, 926; 945.

<sup>786</sup> Dion. *Per.* 549. 3.

<sup>787</sup> Krş. Ps.-Skyl. 72; Anon. *Peripl. p. Eux.* 46. 1; Korenjak 2003, 109-109.

<sup>788</sup> Ayrıca bk. Avram *et al.* 2004, 946; Stillwell *et al.* 1976 s.v. Kepoi.

<sup>789</sup> Ksen. *An.* V. 3. 2; Diod. XIV. 30. 5; Arr. *Peripl. p. Eux.* 26. 4.

<sup>790</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Arslan 2005, 126-128.

<sup>791</sup> Korenjak 2003, 108; Avram *et al.* 2004, 946-947.

### 3.3.3.2.3.8 Phanagoreia

Kent, Ps.-Skymnos'un (str. 887) dediğine göre Teoslularca kolonize edilmiştir. Taman Yarımadası üzerinde (Hrt. 10) ve Hermonassa'nın kuzeyinde konumlanmaktadır<sup>792</sup>. Pers Baskısından kaçan Teoslu Phanagoras tarafından kolonize edilmiştir<sup>793</sup>. Kent bulunduğu yer olan Kimmer Bosporosu içinde bir ticari liman görevi üstlenmektedir ve Bosporos Krallığı'nın Asya'daki en büyük şehridir<sup>794</sup>.

### 3.3.3.2.3.9 Prousius/Prousa

Hypios Nehri (= Melen Çayı) kıyısında konumlanan kent Düzce'nin Konuralp beldesinde yer almaktadır (Hrt. 8). Kenti antikçağ Bursası olan Prousa'dan ayırt etmek amacıyla *Prousa ad Hypium* (Hypios kıyısındaki Prousa) adı da verilmektedir. Nitekim Roma hâkimiyeti zamanında kent bu isimle anılmıştır. Kentin önceki adı Kieros'tur. Bithynia kralı I. Prousius (MÖ 230-182) Herakleialıların olan bu kenti kuşatarak ele geçirir (MÖ 195) ve kente kendi adını verir<sup>795</sup>.

### 3.3.3.2.3.10 Sindikos Limanı

Taman Yarımadası üzerinde konumlanan bu limandan (= Anapa, Rusya), Strabon ve Ps.-Skylaks tarafından hem liman hem de kent olarak söz edilmektedir<sup>796</sup> (Hrt. 9). Sindoi halkının topraklarında bulunan<sup>797</sup> liman Bosporos'tan 180 *stadia* uzaklıkta yer almaktadır<sup>798</sup>.

### 3.3.3.2.3.11 Sinope

Antikçağdan bu yana doğal bir liman görevi gören Sinope (= Sinop; Hrt. 9) Paphlagonia Bölgesi'nde Miletoslularca kurulmuş bir koloni kentidir<sup>799</sup>. Mitosa göre, adını Asopos'un kızı Sinope'den almaktadır. Apollon tarafından Boiotia'da bir kent olan Hyria'dan kaçırılan Sinope, Pontos'ta Halys (= Kızılırmak) kıyısında yaşamaya başlar. Apollon ve Sinope'nin birlik-teliğinden Syria halkının atası olan Syros doğar<sup>800</sup>. Ps.-Skymnos'un (str. 940-943) anlatısına göre bölgeyi Syrialılar (Leukosyrialılar) iskân etmektedir. Herakles'in Amazonlara karşı se-

<sup>792</sup> Dion. *Per.* 449-554.

<sup>793</sup> *FGrHist* 156 F71; ayrıca bk. Wilson 2010, 177; Garland 2014, 217; Avram *et al.* 2004, 950-951.

<sup>794</sup> Strab. XI. 2. 10.

<sup>795</sup> Memnon 27; 47.

<sup>796</sup> Strab. XI. 2. 1; 2. 14; Ps.-Skyl. 72; krş. Plin. *nat.* VI. 5. 17; ayrıca bk. Avram *et al.* 2004, 944.

<sup>797</sup> Krş. Strab. XI. 2. 11.

<sup>798</sup> Strab. XI. 2. 14; krş. Arr. *Peripl. p. Eux.* 19.

<sup>799</sup> Diod. XIV. 31. 2; Ksen. *An.* VI. 1. 15. Ayrıca bk. Grinevetsky *et al.* 2015, 708.

<sup>800</sup> Diod. IV. 72; Apoll. Rhod. *argon.* II. 946; Schol. Apoll. Rhod. 196. 16; krş. Dion. *Per.* 775-779.

ferinde yoldaşları olan Deimakhos'un oğulları Autolykos, Phlogios ile Deilon Sinope'yi Syrialılardan alarak kolonize ederler. Daha sonra Argo Gemicilerine katılarak ayrılırlar<sup>801</sup>. Daha sonra kentin doğal konumunu cazip gören ve halkın güçten düştüğünü gören Miletoslular tarafından, Habrondas önderliğinde tekrardan kolonize edilir<sup>802</sup>. Stephanos Byzantinos'a (s.v. Σι- νόπη) göre bu kent Kos ve Kretines kurmasıdır.

### 3.3.3.2.4 Halklar

#### 3.3.3.2.4.1 Khalybes

Tiberenoi halkı ile Mossynoikoi halkı arasında yaşayan bir halktır. Mossynoikoi halkına yedi sthatmos uzaklıkta konumlanmaktadır. Sayısızca az kişiden oluşmakta ve Mossynoikoi halkına tabidirler. Kalelerde yaşayan bu halk, geçimini demir işçiliğinden elde etmektedir<sup>803</sup>.

#### 3.3.3.2.4.2 Limnai

Ps.-Skymnos'un (str. 850) Pantikapes Nehri'ni geçtikten sonra diyerek konumlandığı Limnai halkı hakkında antik kaynaklarda bir bilgiye rastlanmamaktadır. Ancak Hellenice "Göl Halkı" şeklinde tanımlanan Limnai halkının Maiotis Gölü civarında yaşadığı düşünülmektedir<sup>804</sup>.

#### 3.3.3.2.4.3 Mariandynoi

Ps.-Skylaks'a (91) göre Paphlagonialılardan sonra gelen halktır ve Lykos Irmağı ile Hypios bu topraklardan akar<sup>805</sup>. Sangarios (= Sakarya) ve Billaios (= Filyos) nehirleri arasında, Bithynia bölgesinin kuzeybatı ucunda yer almaktadır<sup>806</sup>. Strabon (VII. 3. 2) burada yaşayan halkın Bithynialıların bir kolu olduğunu söylese de Herodotos (III. 90) bunları ayrı ele almaktadır.

#### 3.3.3.2.4.4 Mos(s)ynoikoi

Karadeniz Bölgesi'nde Kerasos (=Giresun) ile Trapezous (=Trabzon) arasında yaşayan halklardır<sup>807</sup>. Ağaçlarda yaşadıkları için bu halka Hellenice "ağaç ev" anlamına gelen μόσσυν (mossyn) kelimesinden "ağaçta oturanlar" anlamında Mos(s)ynoikoi (Μοσσύνουκοι) adı verilmekte-

<sup>801</sup> Apoll. Rhod. *argon.* 950-965; Strab. XII. 3. 11; krş. Plut. *Luc.* 23.

<sup>802</sup> Strab. XII. 3. 11; ayrıca bk. Avram *et al.* 2004, 960.

<sup>803</sup> Ksen. *An.* IV. 7. 15; V. 5. 1. Ayrıca bk. Smith 1854 s.v. Chalybes.

<sup>804</sup> Korenjak 2003, 107.

<sup>805</sup> Plin. *nat.* VI. 1.

<sup>806</sup> Plin. *nat.* VI. 1; Smith 1854 s.v. Mariandyni.

<sup>807</sup> *FGrHist* 1 F204; Olshausen 2000, 419.

dir<sup>808</sup>. Ps.-Skymnos'un (str. 900-910) anlattığı üzere gerek gelenekleri gerekse yasaları ve işleri açısından son derece barbar bir halktır. Pek çoğu ağaçta yaşar. Krallarını bir kulenin çatikatına bağladıklarını ve yasaya uygun davransın diye itinayla gözettiklerini ve bekçiler tarafından korunduğunu anlatır. Kralın hata yapması durumunda en büyük ceza onu aç bırakmaktır. Özel yaşamlarını cadde ve agora gibi kamusal alanlarda yaşamaktalar, topluma açık yaşamlarını ise özel hayatlarında ve evlerinde yaşamaktadırlar. Vahşi hayvan eti ve meyvelerle beslenirler. Yabancılara ağaçlar arasında saklı olan evlerinden saldırırlar. Zenginlerin çocuklarını haşlanmış fındık ile beslerler. Göğüslerini ve sırtlarını çeşitli renklerde dövmelerle boyarlar<sup>809</sup>.

### 3.3.3.2.4.5 Sarmatlar

Sarmatlar, Tanais (= Don) Nehri'nden sonra yaşayan ve Şahane Skythlere komşu olan İran göçmeni bir topluluktur<sup>810</sup>. Ps.-Skymnos (str. 874-877) yaşadıkları yerin çevre uzunluğunu 200 *stadia* olarak vermektedir. Mitosa göre soyları savaş tanrısı Ares'in soyuna dayanmaktadır<sup>811</sup>. Amazonların da Thermedon Savaşı ardından bu topluluk ile karıştığı söylenmektedir<sup>812</sup>.

### 3.3.3.2.4.6 Syroi

Ps.-Skymnos (str. 941-943) Suroi (Syria halkı) olarak adlandırdığı bölgeyi Sinope (= Sinop) kentinin ve Amazonların iskân ettikleri bölgenin yakınında olduğundan bahsetmektedir. Bilindiği üzere Syria (= Suriye), antikçağda batısında Akdeniz, doğusunda Euphrates (= Fırat) Nehri, kuzeyinde Amanos (= Nur) ve Tauros (= Toros) dağları ve güneyde ise Arabistan çölü ile sınırlı olan bölgedir<sup>813</sup>. Şu hâlde Ps.-Skymnos, Leucosyria (= Beyaz Suriye) halkından bahsetmektedir<sup>814</sup>. Herodotos'un anlatisına göre bu halk Kappadokialıdır. Pers egemenliği öncesinde Medlere bağlıdır<sup>815</sup>. Halk Thermedon (= Terme Çayı) ve Parthenios (= Bartın Çayı) kıyılarında yaşamakta<sup>816</sup> ve Halys (= Kızılırmak) Nehri ile Paphlagonia'dan ayrılmaktadırlar<sup>817</sup>.

<sup>808</sup> Strab. XII. 3. 18.

<sup>809</sup> Apoll. Rhod. *argon.* II. 1015-1029; Strab. XII. 3. 18; Diod. XIV. 30. 6-7; Mela I. 106; ayrıca bk. str. 900-910.

<sup>810</sup> Diod. II. 43; Hdt IV. 21; 57; Korenjak 2003, 108.

<sup>811</sup> Dion. *Per.* 653-654.

<sup>812</sup> Bk. str. 880-885; Hdt. IV. 110; Ps.-Skyl. 70; Anon. *Peripl. p. Eux.* 45. 8; Dion. *Per.* 655-656.

<sup>813</sup> Smith 1854 s.v. Syria.

<sup>814</sup> Korenjak 20013, 113; Smith 1854 s.v. Leucosyri.

<sup>815</sup> Hdt. I. 72; Plin *nat.* VI. 3.

<sup>816</sup> Hdt. II. 104.

<sup>817</sup> Strab. XII. 3. 9; 12.

### 3.3.3.2.4.7 Tibarenoi

Mossynoikoi halkına komşu olan bu halk<sup>818</sup> İskit soyundan gelmektedir<sup>819</sup>. Ps.-Skymnos'un (str. 914-916) güleç bir halk olarak tanımladığı Tiberenoi halkı oyun oynama ve gülmenin en yüce erdem olduğunu savunur<sup>820</sup>. Halkın erkek bireyleri, eşleri doğum yaptıktan sonra ya da doğum esnasında başlarını sıkıca bağlayarak bir yatağa uzanırlar. Adeta doğum yapıyorlarmış gibi acı çekerek eşlerini taklit ederler. Bunu bir *empatik doğum ritüeli* (Fr. couvade; Alm. Männerkindbett; Tr. kuvad sendromu/erkeklik lohusası) olarak canlandıran Tibarenoi erkekleri çoğu zaman hamile eşleri tarafından bir süre bakılırlar ve beslenirler. Böylelikle kendilerini babalığa hazırlarlar<sup>821</sup>.

## 3.4 Mitolojik Kişiler

### 3.4.1 Abderos

Herakles, bölgenin kralı olan Diomedes'in atlarını denize doğru sürdüğü sırada saldırıya geçen Bistonialılar ile karşılaşmak zorunda kalır. Bu nedenle Herakles atlara göz kulak olması için Hermes oğlu Abderos'un gözetimine bırakır. Atların Abderos'u öldürmesi üzerine Herakles, onun adını verdiği Abdera kentini kurar<sup>822</sup>.

### 3.4.2 Agelaos

Agelaos, Herakles oğullarından Temenos'un oğlu, Hyrnetho'nun en küçük erkek kardeşidir<sup>823</sup>. Agelaos olarak bahsedilen isim daha sonraki antik yazarlar tarafında Agraios olarak anılmaktadır<sup>824</sup>.

<sup>818</sup> *FGrHist* 1 F43; 204; Apoll. Rhod. *argon.* II. 376-378.

<sup>819</sup> Scholl. Apoll. Rhod. 159. 13; ayrıca bk. Olshausen 2002, 528.

<sup>820</sup> Mela I. 106; str. 914-916.

<sup>821</sup> Apoll. Rhod. *argon.* II. 1011-1014; Scholl. Apoll. Rhod. 202. 1.

<sup>822</sup> Apollod. *Bib.* II. 5. 8; Strab. VII. F47; Abderos'un babası için krş. *FGrHist* 40 F1a, 85-90.

<sup>823</sup> Apollod. *Bib.* II. 8. 4.

<sup>824</sup> Paus. II. 28. 3; Strab. VIII. 8. 5; ayrıca bk. Thirlwall 1860, 118; Kirschner 1894, 770.

### 3.4.3 Aigina

Aigina, Asopos'un Metope'den olma on iki kızından biridir<sup>825</sup>. Mitosa göre, Aigina, Zeus tarafından kaçırılır ve Aiakos adlı bir oğul doğurur. Bir zaman sonra Hera'nın gazabına uğrayan Aiakos adamlarını yitirir ve Zeus'tan yaşadığı yerdeki karıncaları insana dönüştürmesini talep eder ve adayı kolonize eder<sup>826</sup>. Böylece adaya Aigina adı verilir<sup>827</sup>.

### 3.4.4 Aiklos ve Kothos

Ksouthos oğlu olan Aiklos, Kothos ile kardeştir<sup>828</sup>.

### 3.4.5 Aitolos

Kalyke ve Aithlios'un oğlu Endymion ile Iphianassa adındaki bir nehir nymphesinin oğludur. Phoroneos oğlu Apis'i öldürdükten sonra Kuretlerin ülkesine (Aitolia) kaçtıktan sonra Apollon'un Phthia'dan olan oğullarını ortadan kaldırır ve orayı yurt edinerek adını verir<sup>829</sup>.

### 3.4.6 Aletes

Herakles'in soyundan gelen Aletes Hippotes'in oğludur<sup>830</sup>. Korinthos'un kurucusudur<sup>831</sup>.

### 3.4.7 Amazonlar

Mitosa göre, Ares ile Harmonia'nın kızlarıdır. Sadece kadınlardan oluşan bu topluluk son derece savaşçıdır<sup>832</sup>. Ok ve yay kullanabilmek adına memelerinden birini keserler. Bu nedenle onlara Hellence *memesizler* anlamına gelen *amazones* (Ἀμάζονες) adı verilmiştir<sup>833</sup>. Bir anlatıya göre Amazonlar Lykia'yı işgal ettikleri sırada Bellerophon tarafından yenilgiye uğra-

<sup>825</sup> Diod. IV. 72; krş. Apollod. *Bib.* III. 12. 6; Paus. II. 5. 2. Ayrıca bk. Erhat 1993, 20.

<sup>826</sup> Karıncadan insana dönüşme miti Myrmidon halkına aittir. Myrmidon, Hellence *myrmeks* (karınca) kelimesinden türemiştir. Bu mitos adadaki yerleşime ilişkin bir mitostur. Mitos, adanın verimsizliği ve yerleşilmemiş olması (Paus. II. 29. 2) veyahut adada ortaya çıkan bir kuraklığın ardından Aiakos'un adamlarının toprağı işlemesi ve bir yerleşimin kurulmasını (Strab. VIII. 6.16) anlatmaktadır.

<sup>827</sup> Apollod. *Bib.* III. 12. 6; Hygin. *Fab.* 52; Paus. II. 29; Hes. F53; krş. Diod. IV. 72; Paus. II. 5. 1-2.

<sup>828</sup> Plut. *Quaes. Gr.* 22; Strab. X. 1. 3.

<sup>829</sup> Apollod. *Bib.* I. 7. 5-7; Strab. X. 3. 2; ayrıca bk. Paus. V. 1. 4.

<sup>830</sup> Paus. II. 4. 3.

<sup>831</sup> Strab. VIII. 8. 5.

<sup>832</sup> Hamilton 1992, 220-221.

<sup>833</sup> Erhat 1993, 34-35.

tilmişlardır<sup>834</sup>. Başka bir anlatıya göre ise Amazonların yaşadığı yer Thermodon (= Terme Çayı) kıyısında kurulu olan Themiskyra'dır. Aigeus ile Aithra'nın oğlu olan Theseus, Amazonlarla karşılaşmıştır. Onlar arasından Menalippe adıyla da bilinen prenses Antiope'yi kaçırmış ve onunla evlenmiştir<sup>835</sup>.

### 3.4.8 Auson

Odysseus ile Kalypso'nun oğludur<sup>836</sup>. Ps.-Skymnos (str. 229-230), Auson'un soyundan Ausonialıların türediğini anlatmaktadır.

### 3.4.9 Dardanos

Zeus ve Okeanos kızı Elektra'nın iki oğlundan biridir. Dardanos, erkek kardeşi Iason'un ölümünün ardından Samothrake'yi terk ederek Asya'ya geçer ve kendi adından isim verdiği *Dardania* kentini İda Dağı eteklerinde kurar<sup>837</sup>.

### 3.4.10 Deiphontes

Temenos'un kızı Hyrnetho ile evli olan Deiphontes Antimakhos'un oğludur. Temenos, Argos'un yönetimini damadı ve kızına devredince oğulları tarafından öldürülür. Bunun üzerine Hyrnetho ve Deiphontes Argos'un yöneticileri ilan edilirler<sup>838</sup>.

### 3.4.11 Deukalion

Soyu Uranos ve Gaia'ya dayanan Deukalion, Prometheus'un oğludur. Ps.-Skymnos (str. 587-591), Lokris'in yönetiminden Deukalion'un soyunun sorumlu olduğundan bahsetmektedir. Deukalion'un Pyrrha ile ilişkisinden *Amphiktyon* dünyaya gelir<sup>839</sup>. Amphiktyon'un ise Khthonopatra'dan *Physkos* adında bir oğlu olur. *Lokros* da Physkos'un oğludur<sup>840</sup>. Deukalion'un *Ai-*

<sup>834</sup> Hom. *Il.* VI. 180-186; Schol. Lycoph. 17; ayrıca bk. Smith 1849, 137-138 s.v. Amazones; Graves 2010, 333 s.v. 75d; 336 s.v. 75. 4.

<sup>835</sup> Apollod. *epit.* I. 16; Paus. I. 2. 1; ayrıca bk. Erhat 1993, 312; Blok 2006; Graves 2010, 479-483.

<sup>836</sup> Schol. Apoll. Rhod. 288. 17; Suda  $\alpha$  4461.3.

<sup>837</sup> Apollod. III. 12; Diod. V. 48; Steph. Byz. s.v. Δάρδανος; krş. Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 61; Hom. *Il.* XX. 215-218; Erhat 1993, 90.

<sup>838</sup> Apollod. *Bib.* II. 8. 5; ayrıca bk. Strab. VIII. 8. 5.

<sup>839</sup> Apollod. *Bib.* I. 7; III. 14. 6. Ayrıca bk. Grote 2009, 132-144.

<sup>840</sup> Eustath. *Il.* I. 425; ayrıca bk. Steph. Byz. s.v. Φύσκος.

*tolos* ile olan kan bağı ise, kızı Protogeneia'nın Zeus ile birlikteliğinden gelişen soya dayanmaktadır. Deukalion'un torununun torunu olan Aitolos, Endymion'un oğludur<sup>841</sup>.

### 3.4.12 Diomedes

[1] Aioliyalı kahraman Tydeus ve Argoslu Deipyle'nin oğludur. Daha sonraları Argos kralı olan Diomedes Troya Savaşına katılmıştır<sup>842</sup>. Troya Savaşı'nın ardından Aitolia'ya, oradan da Apulia'ya gider. Adriyatik Denizi'nde yer alan adalara yerleşir. Bir mitosa göre Diomedes bu adaların birinde ortadan kaybolmuş ve yol arkadaşları da kuşa dönüşmüştür<sup>843</sup>. Adalardan birinde Diomedes'e adanmış bir anıt yer almaktadır<sup>844</sup>. Enetler kendi geleneklerinde yer alan bir ritüelle Diomedes'e beyaz bir at kurban etmektedirler<sup>845</sup>.

[2] Ares ve Kyrene'nin oğlu olan Diomedes, Bistonia halkının kralıdır<sup>846</sup>. İnsan yiyen atlarıyla ünlüdür<sup>847</sup> ve Herakles'in on iki görevinden sekizincisi bu atlarla ilgilidir.

### 3.4.13 Doros

Deukalion soyundan Hellen oğlu olan Doros, Dor soyunun mitolojik öncüsüdür<sup>848</sup>. Parnassos Dağı eteklerini kolonize eden Doros, adını kolonize ettiği topraklara vermiştir<sup>849</sup>.

### 3.4.14 Ekhion

Ekhion, Thebai kentinin kurucusu Kadmos'un yere ektiği ejder dişlerinden dönüşen adamlarından biridir. Ekhion Kadmos'un kızlarından Agaue ile evlenir ve Pentheus adında bir oğlu olur<sup>850</sup>.

### 3.4.15 Elektra

Atlas'ın, Okeanos'un kızı Pleione'den doğan ve *Pleiades* adıyla anılan yedi kızından biridir, Elektra<sup>851</sup>. Samothrake Adası'nda yaşayan Elektra'nın Zeus'tan Dardanos ve Iasion adlarında iki oğlu ve Harmonia adlı bir kızı olur<sup>852</sup>.

<sup>841</sup> Paus. V. I. 3-4.

<sup>842</sup> Hom. *Il.* V; Erhat 1993, 98-99.

<sup>843</sup> Strab. VI. 3. 9; Aristot. *de Mir. ausc.* 79; Steph. Byz. s.v. Διομήδεια.

<sup>844</sup> Plin. *nat.* III. 26.

<sup>845</sup> Strab. V. 1. 9; VI. 3. 9.

<sup>846</sup> Apollod. *Bib.* II. 5. 8.

<sup>847</sup> Strab. VII. F44; Diod. IV. 15; Mela II. 29.

<sup>848</sup> Diod. IV. 60. 2; Apollod. *Bib.* I. 7. 3.

<sup>849</sup> Strab. VIII. 7. 1.

<sup>850</sup> Apollod. *Bib.* III. 4-5; Hyg. *Fab.* 178; ayrıca bk. Erhat 1993, 107.



### 3.4.16 Eurysthenes ve Prokles

Herakles'in soyundan gelen bu ikiz kardeşler Aristodemos'un oğullarıdır<sup>853</sup>. Kresphontes, Temenos ve Aristodemos'un Tisamenos'u alt etmesinin ardından Lakonia topraklarının hâkimi olurlar ve Sparta'nın kurulumunu gerçekleştirirler<sup>854</sup>. Eurysthenes'in daha sonradan Agis adında bir oğlu olur, böylece Agides hanedanının temelini atmış olur<sup>855</sup>.

### 3.4.17 Gigantes (Gigantlar)

Kronos'un, babası Uranos'un hayalarını kesmesi sonucu toprağa damlayan kandan doğan Gigantlar<sup>856</sup>, Titanomakheia'nın ardından Olympos tanrılarıyla savaşa girerler. Gigantomakheia denilen bu savaş genellikle volkanizma hareketlerinin yoğun olduğu alanlara atfedilen bir mitostur. Bu nedenle de kimi yazarlara göre Phlegra'da kimilerine göre Sicilya ya da Arkadia'da gerçekleşmiştir<sup>857</sup>.

### 3.4.18 Hephaistos

Zeus ve Hera'nın çocuğu olarak anılan Hephaistos ateşin tanrısıdır<sup>858</sup>. Bazı antik yazarlar ise Hephaistos'un Hera'dan *parthenogenesis*<sup>859</sup> olarak adlandırılan yöntemle doğduğunu anlatmaktadır<sup>860</sup>. Homeros'un anlatısına göre<sup>861</sup> Hephaistos Zeus tarafından Olympos'tan atılınca Lemnos'a düşer ve Lemnos'un sakinleri olan Sintiler tarafından kurtarılır.

<sup>851</sup> Apollod. *Bib.* III. 10.

<sup>852</sup> Apollod. *Bib.* III. 12; Erhat 1993, 107.

<sup>853</sup> Hdt. IV. 147; VI. 52; VII. 204.

<sup>854</sup> Strab. VIII. 5. 4-5; 8. 5.

<sup>855</sup> Paus. III. 2. 1; 7. 1; Strab. VIII. 5. 5.

<sup>856</sup> Hes. *Theog.* 185.

<sup>857</sup> Diod. IV. 15; Schol. IV. 21. 5-7; Hes. *Theog.* 185; Strab. V. 4. 4; 6; VII. F25; F27; *FGrHist* 70 F34; *FGrHist* F391 F. F1.

<sup>858</sup> Hom. *Il.* I. 578, XIV. 338, XVIII. 396, XXI. 332, *Od.* VIII. 312.

<sup>859</sup> Hellence bakire anlamına gelen *parthenos* (παρθένος) ile yaratma/yaradılış anlamına gelen *genesis* (γένεσις) sözcüğünden türeyen *parthenogenesis* (παρθενογένεσις), cinsel ilişki yaşanmadan doğum yapma ya da üreme anlamına gelmektedir (Park 2014).

<sup>860</sup> Hes. *Theog.* 927; Apollod. *Bib.* I. 3. 5.

<sup>861</sup> Hom. *Il.* I. 586; krş. Hom. *Il.* XVIII. 394; Apollod. *Bib.* I. 3. 5

### 3.4.19 Hyllos

Herakles ve Deianira'nın dört oğlundan en büyük olanıdır<sup>862</sup>. Bazı kaynaklar ise Herakles ve Melite'nin oğlu olarak vermektedir<sup>863</sup>.

### 3.4.20 Iasion

Zeus ve Okeanos kızı Elektra'nın iki oğlundan biridir. Iasion, Demeter'e beslediği cinsel arzular (ἐρᾶσθαι) yüzünden tanrıçanın namusuna leke sürünce bir yıldırım ile öldürülür<sup>864</sup>. Homeros ise mitosunu farklı şekilde anlatır<sup>865</sup>. Demeter gönlünü Iasion'a kaptırır ve bir tarlada birlikte olurlar. Bunu gören Zeus Iasion'u yıldırımıyla çarpar.

### 3.4.21 Italos

Syrakousaili Antiokhos'a göre Italos, doğma büyüme Oinotrialıdır. Lesboslu Hellenikos ise İtalya'nın adının Italos'tan değil, Herakles'in Geryon'un sığırlarına bağlar. Sığırlardan birinin kaçarak bu bölgeye geldiği mitosuna uygun olarak sığır anlamına gelen φιταλός (vitalos, Lat. vitulus) adının verilerek bölgeye Vitulia dendiğini, lâkin yöre halkının Hellenice bilgisinin azlığından ismin Italos'tan Italia olduğunu aktarır<sup>866</sup>. Italos'tan Oinotria, Arkadia ve Pelasg kralı olarak da bahsedilmektedir<sup>867</sup>.

### 3.4.22 Kres

Zeus ve Ida Dağı'nda yaşayan bir nymphenin oğludur. Adını Girit Adası'na verdiği düşünülmektedir<sup>868</sup>. Diodoros (V. 64), Kres'in bir Eteokrat, Girit Adası'nın yerlisi olduğunu söylemektedir.

### 3.4.23 Kresphontes

Herakles oğullarından olan Kresphontes, Aristomakhos'un oğludur. Herakles oğulları Peloponnesos'a hâkim olduklarında Kresphontes'in payına Messene kenti düşer ve çok da uzun sürmeyecek olan liderlik vasfını elinde tutar<sup>869</sup>.

<sup>862</sup> Apollod. *Bib.* II. 7; Hyg. *Fab.* 162.

<sup>863</sup> Apoll. Rhod. *argon.* IV. 538.

<sup>864</sup> Apollod. *Bib.* III. 12; Strab. VII. 50; krş. Diod. V. 49; Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 61; krş. Erhat 1993, 163.

<sup>865</sup> Hom. *Od.* V. 125-128.

<sup>866</sup> Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 35.

<sup>867</sup> Thuk. VI. 2. 4; Aristot. *Pol.* 7.1329b; Plut. *Rom.* 2.

<sup>868</sup> Steph. Byz. s.v. Κρήτη.

<sup>869</sup> Apollod. *Bib.* II. 8. 4; Paus. II. 18. 7.

### 3.4.24 Latinos

Hesiodos'a göre<sup>870</sup> Odysseus'un Helios kızı Kirke'den iki tane oğlu olmuştur: Agrios ve Latinos<sup>871</sup>. Bu oğullar Kirke'nin adasından çok uzakta bulunan Tyrrhenialılara hükmetmişlerdir. Apollodoros'a göre<sup>872</sup> ise Odysseus'un oğlu Latinos Atlas kızı Kalypso'dan doğmadır.

### 3.4.25 Makedon

Deukalion'un soyundan Thyia'nın Zeus'tan doğan oğludur<sup>873</sup>. Amathos ve Pieros adında iki oğlu olan Makedon, oğullarının adıyla iki şehir sahibidir<sup>874</sup>.

### 3.4.26 Megareus

Ps.-Skymnos'un, Onkhestos'un oğlu olarak bahsettiği Megareus (str. 505-506), bazı antik yazarlara göre Poseidon'un oğludur<sup>875</sup>. Adını Megara'ya verdiği düşünülmektedir. Babası olan Onkhestos'un ise Poseidon'un oğlu ve kendi adıyla kurulan kentin kurucusu olduğu bilgisine antik kaynaklarda yer verilmektedir<sup>876</sup>. Sözü edilen Megareus'in Megara kentine adını verme hususunda, Ps.-Skymnos ile aynı doğrultuda bilgi veren tek antik yazar Plutarkhos'tur<sup>877</sup>.

### 3.4.27 Myskelos

Argoslu Alemon'un oğludur. Mitosa göre, Kroton kentinin kurucusudur<sup>878</sup>. Pythia tarafından, Akhaia doğumlu olan Myskelos'un kambur olduğu söylenmektedir<sup>879</sup>.

### 3.4.28 Oksylos

Thoas'ın torunu, Haimon'un oğlu olan Oksylos<sup>880</sup>, Aitolia'da yaşamaktadır. Dor göçleri sırasında Aitolia'dan sürülen Oksylos, bir orakl sayesinde Elislilerle büyük bir savaşa girmeden Elis'in lideri olur. Pieria adındaki bir kadından Aitolos ve Laias adında iki oğlu vardır<sup>881</sup>.

<sup>870</sup> Hes. *Theog.* 1010-1015.

<sup>871</sup> Ayrıca bk. Erhat 1993, 211.

<sup>872</sup> Apollod. *epit.* 7. 24.

<sup>873</sup> Steph. Byz. s.v. Μακεδονία.

<sup>874</sup> Schol. II. 14. 226b; krş. 14. 226.

<sup>875</sup> Hygin. *Fab.* 157; Paus. I. 39. 5; ayrıca krş. Apollod. *Bib.* III. 15. 7.

<sup>876</sup> Paus. IX. 26. 5; Hom. *Il.* 2.506.

<sup>877</sup> Plut. *Quaes. Gr.* 16.

<sup>878</sup> Ovid. *Met.* XV. 19-57.

<sup>879</sup> Diod. VIII. 17.

<sup>880</sup> Paus. V. 3. 6; krş. Apollod. *Bib.* II. 8. 3.

### 3.4.29 Pandoros

Pandion oğlu Erekhtheus ve Phrasimos kızı Praksithea'nın oğludur<sup>882</sup>.

### 3.4.30 Phaethon

Farklı antik yazınlarda<sup>883</sup> farklı aileye mensup olarak verilen Phaeton, Helios ile Okeanos kızı Klymene'nin oğludur<sup>884</sup>. Ps.-Skymnos'un sözünü ettiği mitos Helios oğlunun başından geçen olaydır. Mitosa göre Helios oğlu Phaethon, bir günlüğüne babasının "Güneş Arabasını" sürmek ister ve yola çıkar. Dünya'ya çok yakın geçmesinden ötürü pek çok yerde yangın ve kuraklık meydana gelince Zeus yıldırımıyla Phaethon'u vurur. Phaethon Eridanos Nehri'ne düşer. Phaethon'un düşüşünü ve ölümünü duyan kız kardeşleri Heliades (Helios'un kızları) yas tutarlarken kavak ağaçlarına dönüşürler. Bu dönüşümden sonra gözyaşları yerine reçine akıtan kavak ağaçları nehirde amber oluşmasını sağlarlar<sup>885</sup>. Bu düşüşün ve Phaethon'un ölümünün ardından nehir civarında yaşayan halk siyah giyerek yas tutmaya başlamıştır<sup>886</sup>.

### 3.4.31 Phalkes

Sikyon'un kurucusu olan Phalkes<sup>887</sup>, Temenos'un oğludur<sup>888</sup>. Rhegnidas isimli bir çocuğa sahip olan Phalkes<sup>889</sup>, Sikyon'da Hera Prodromia adına bir tapınak inşa ettirmiştir<sup>890</sup>.

### 3.4.32 Phineus

Bithynia ve Paphlagonia bölgelerini yönettiği söylenen âmâ bilici. Agenor oğlu Phineus, Apollon tarafından bilicilikle ödüllendirilir. Ancak Zeus'a saygısızlık ederek, onun arzu ve planlarını insanlara anlatır. Bunun üzerine Zeus gözlerindeki ışığı alarak onu kör eder<sup>891</sup>.

<sup>881</sup> Paus. V. 4; Strab. VIII. 8. 5.

<sup>882</sup> Apollod. *Bib.* III. 15. 1; Eustath. *Il.* I. 433.

<sup>883</sup> Hes. *Theog.* 986-988; Hyg. *Fab.* 154; Tzetz. *Chil.* IV. 357-388; Schol. *Pind.* Ol. VII. 131.

<sup>884</sup> Erhat 1993, 265-266.

<sup>885</sup> Eur. *Hipp.* 731-741; Apoll. *Rhod. argon.* IV. 592-610; Hyg. *Fab.* 154; Diod. V. 23; Dion. *Per.* 289-293; Ov. *Met.* II. 301-400; Murray 1874, 107-103; Fox 1916, 243-244; Coleman 2007, 823 s.v. Phaeton.

<sup>886</sup> Polyb. II. 16. 13.

<sup>887</sup> Strab. VIII. 8. 5.

<sup>888</sup> Paus. II. 6. 7.

<sup>889</sup> Paus. II. 13. 1.

<sup>890</sup> Paus. II. 11. 2.

<sup>891</sup> Apoll. *Rhod. argon.* II. 178-186; krş. Apollod. *Bib.* I. 9. 21; ayrıca bk. Erhat 1993, 57.

### 3.4.33 Phokos

Sisyphos oğlu Ornytion'un oğludur<sup>892</sup>. Ps.-Skymnos (str. 487), Phokos'un babasının adını Ornytos olarak vermektedir. Antiope adında bir kadının rahatsızlığına çare bulup onunla evlenmiş ve aynı mezarı paylaşmışlardır<sup>893</sup>.

### 3.4.34 Phorbas

Elaious'u kolonize ettiği söylenen Phorbas hakkında antik kaynaklarda kesin bir bilgi yer almamaktadır. Tarih sahnesinde yer alan Phorbas isimli bir aristokrattan<sup>894</sup> ve mitolojik bir kahraman olan Theseus'in arabacısı ve eğitmeni olan Phorbas'tan bahsedilmektedir<sup>895</sup>.

### 3.4.35 Pyrrhos

Ps.-Skymnos'un belirttiğinin aksine Pyrrhos, Neoptemos'un oğlu değil, bizzat kendisidir. Pyrrhos, İlyada destanının başkahramanı olan Akhilleus'un, Lykomedes'in kızı Deidameia'dan doğmuştur<sup>896</sup>. Pyrrhos adını babası Pyrrha adında bir kız olarak gizlendiğinden ötürü almıştır<sup>897</sup>. Adı dedesi Lykomedes tarafından konulan Pyrrhos'a Akhilleus'un yoldaşı Amyntor oğlu Phoiniks tarafından Troya Savaşına geç katıldığı için *yeni asker* anlamına gelen *Neoptolemos* adı verilmiştir<sup>898</sup>. Dedesi Lykomedes'in evinde, Skyros Adası'nda yetişen Pyrrhos<sup>899</sup>, Odysseus tarafından Troya Savaşı'na götürülmüştür<sup>900</sup>.

### 3.4.36 Romulus

Roma kentinin mitolojik kurucusudur. Alba Longa'nın kralı Numitor'un kızı olan Rhea Silvia babası tarafından çocuk yapmasın diye bir Vesta rahibesi yapılarak tapınağa gönderilir. Ancak savaş tanrısı Mars'tan ikiz bebekleri olur: Romulus ve Romus. Bebekler bir sepet içerisinde Tiber Nehri'ne ölmeleri için bırakılsa da kurtulurlar ve adını Romulus'tan aldığı söylenen bir incir ağacı (Ruminalius) altında Mars'ın kutsal hayvanı olan dişi bir kurt tarafından beslenir-

<sup>892</sup> Paus. II. 4. 3; IX. 17. 7.

<sup>893</sup> Paus. IX. 17.

<sup>894</sup> Paus. VI. 19. 13.

<sup>895</sup> Schmidt 1941, 531; Tsetschladze 2008, 454; Fowler 2013, 59; ayrıca *codexten* okunan farklı isimler için bk. Mullerus 1990, 224 dn. 708; krş. Isaac 1986, 193; Graham 1999, 33.

<sup>896</sup> Apollod. *Bib.* III. 13; Hom. *Od.* XI. 491.

<sup>897</sup> Hyg. *Fab.* 97.

<sup>898</sup> Paus. X. 26; Eustath. *Od.* I. 121. 21.

<sup>899</sup> Hom. *Il.* XIX. 326; Strab. IX. 5. 16.

<sup>900</sup> Hom. *Od.* XI. 508.

ler. Romus ve Romulus büyüdüklerinde kendi şehirlerini kurmak üzere Alba Longa'dan ayrılırlar. Romus Aventinus Tepesi'ne, Romulus da Palatinus Tepesine çıkar. Kehanetlere başvuran ikizlerden Romus çıktığı tepede altı, Romulus ise iki katı akbaba çıktığı söylenir ve kentin Palatinus'ta kurulmasına karar verilir. Aralarında çıkan tartışma sonucu Romus ölür ve Romulus, Roma'nın (Rhome) kurucusu olur<sup>901</sup>.

### 3.4.37 Sikelos

Italos'un oğlu ve Sicilya'nın isim babası ve kralıdır<sup>902</sup>.

### 3.4.38 Staphylos

Dionysos'un oğlu olan Staphylos Argo gemicilerinden birisidir<sup>903</sup>.

### 3.4.39 Taras

Poseidon'un bir *nymphe*'den doğan oğludur. Mitosa göre bir yunus üzerinde İtalya'ya varan Taras'ın adı bir nehre ve nehir kıyısında kurulu olan Tarentum kentine verilmiştir<sup>904</sup>.

### 3.4.40 Telamon

Aiskos'un oğullarından biri olan Telamon, kardeşlerinden Phokos'u öldürdükten sonra babası tarafından Aigina'dan sürülür. Bunun üzerine Salamis'e yerleşen Telamon, Salamis'in oğlu Kekhreis'ün kızı Glauke ile evlenir. Glauke'nin ölümünden sonra Atinalı Eriboia ile evlenen Telamon Troya'ya karşı sefere katılan ve Argonaut (Argo gemicilerinden biri) olan Aias'ın babasıdır<sup>905</sup>.

### 3.4.41 Temenos

Soyu Herakles'e dayanan Temenos, Hyllos oğlu Kleodaios oğlu Aristomakhos'un oğludur<sup>906</sup>. Temenos'un soyu, *Temenides*, Makedonya Krallığı'nın kurulmasında rol oynamaktadır<sup>907</sup>.

<sup>901</sup> Ayrıntılı bilgi için bk. Plut. *Rom.* 3.1-13.1; Liv. I; Erhat 1993, 286; Daly 2004, 114.

<sup>902</sup> FGrH 556 F46.

<sup>903</sup> Apollod. *Bib.* I. 9. 16; krş. Plut. *Thes.* 20.

<sup>904</sup> Paus. X. 10. 8; 13. 10; Strab. VI. 3. 2.

<sup>905</sup> Diod. IV. 72; krş. Apollod. *Bib.* III. 12. 6.

<sup>906</sup> Paus. I. 35. 8; III. 15. 10; II. 7. 6; II. 18. 7; Hdt. VI. 52.

<sup>907</sup> Thuk. II. 99.

#### 3.4.42 Thasos

Mitosa göre Poseidon'un oğludur. Thasos'un babasıyla ilgili bilgi bazı antik yazarlar tarafından Kiliks ya da Agenor olarak aktarılmaktadır<sup>908</sup>. Europe'nin Zeus tarafından kaçırılmasının ardından Kadmos ve kardeşleri Kiliks ve Phoiniks ile beraber Europe'yi aramak üzere gönderilmiştir. Bu arayış sırasında Thasos, Thasos Adası'nı kolonize etmiştir<sup>909</sup>.

#### 3.4.43 Thoas

Mitosa göre Dionysos'un Ariadne'den doğan oğludur<sup>910</sup>. Lemnos'un kralı olarak anılmaktadır<sup>911</sup>.

#### 3.4.44 Tisamenos

Orestes ve Hermione'nin oğlu olan Argos kralı Tisemenos Pelops'un soyundan gelmektedir<sup>912</sup>. Herakles oğullarının Peloponnesos'u işgalinin ardından Argos'tan sürülen Tisamenos ordusuyla Akhaia'ya gider. İonialılara, onlar arasına, aralarında savaş olmadan yerleşmek üzere bir teklif sunar. İonialıların reddi üzerine çıkan savaşta hayatını kaybeder<sup>913</sup>.

#### 3.4.45 Tyrrhenos

Dionysios Halikarnassos'a (*Ant. Rom.* I. 27) göre Tyrrhenos, Zeus'un soyundan gelmektedir: Mitosa göre Zeus ve Gaia'dan Manes doğmuştur. Manes'in Okeanos kızı Kallirrhoe'den Kotys adında bir oğlu olur. Kotys'ün fani Tyllos'un kızı Halie ile birlikteliğinden Asies ve Atys adında iki oğlu olur. Atys'ün ise Khoraeus kızı Kallirrhea'dan Lydos ve Tyrrhenos adında iki oğlu olur. Tyrrhenos'un soyu ile ilgili diğer veriler de şu yöndedir: Bir anlatıya göre Herakles ve Lydialı Omphale'nin oğludur<sup>914</sup>. Herodotos (I. 94) da Tyrrhenos'un Manes oğlu Atys'ün oğlu olduğunu yazmaktadır. Tacitus (*Ann.* IV. 55), Tyrrhenos'un babasının Atys olduğunu söylese de Atys'ü Herakles soyundan olarak belirtmektedir.

<sup>908</sup> krş. Apollod. *Bib.* III. 1. 1; Paus. V. 25. 12; *FGrHist* 3 F87.

<sup>909</sup> Apollod. *Bib.* III. 1. 1; Paus. V. 25. 12; Hdt. II. 44; VI. 47.

<sup>910</sup> Schol. Apoll. Rhod. I. 245. 3.

<sup>911</sup> Hom. *Il.* 14. 230; ayrıca bk. Erhat 1993, 313.

<sup>912</sup> Apollod. *Bib.* II. 8; Paus. II. 18. 6-8.

<sup>913</sup> Paus. VII. 1. 7-8; krş. Apollod. *Bib.* II. 8.

<sup>914</sup> Dion. Hal. *Ant. Rom.* I. 28; Strab. V. 2. 2; ayrıca bk. Strab. V. 2. 4; Erhat 1993, 317.

## DEĞERLENDİRME VE SONUÇ

Ps.-Skymnos'un *periegesisi* üzerine edebî, tarihsel coğrafi ve mitolojik unsurları kapsayacak şekilde hazırlanan bu çalışma, temelde, Avrupa ve Asya kıtalarında yer edinen Helen kentlerinin diğer antik yazınlarla sentezlenerek yorumlanmasını amaçlamaktadır. Bu doğrultuda, eserin *manuscript* yazmalardaki durumları anlaşıldıktan sonra Hellence yazın barındıran beş farklı edisyon karşılaştırması yapılmış ve eser genel anlamda incelenmiştir. Ardından söz konusu inceleme daha özele indirilerek metnin tartışmalı olan tarihlendirme hususları, önceki modern çalışmalar da temel alınarak, gözden geçirilmiştir. Bu inceleme sonucunda eserin tarihlendirmesi MÖ 133-94 arasında kalacak şekilde yorumlanmasına karşın, ağırlıklı olarak, şiirin *prologosunda* sözü edilen Apollon kültüyle de ilişkisi bulunan Bithynia Kralı Nikomedes III Euergetes (MÖ 127-94) üzerinde yoğunlaşmıştır.

*Prologos* incelemesi geneli itibariyle, Ps.-Skymnos'un bizâtihi meraklı, okur-yazar ve bilgili biri olduğu, hatta kendini ufak tefek söz oyunlarına da başvurabilecek şekilde edebî açıdan geliştirdiği anlaşılmıştır. Nitekim okuduğu eserlerden edindiği verileri vezinli olarak kullanabilmiş, bunu yaparken lakonik bir şekilde komedyaya ve didaktik şiiri; mitos, coğrafya ve tarih unsurlarıyla harmanlayarak Hellenistik Dönem yazım geleneği özelliklerini bir araya getirdiği kanaatine varılmıştır.

Eser içerisinde belirtilen coğrafi unsurlar antik yazınlar çerçevesinde sentezlendikten sonra şiir özelinde yorumlanırken, şairin eserlerden okuyarak elde ettiği verileri şiirine işlediği sırada, bazı unsurların anlatımı için "karşısında", "aşağısında" vb. zarf niteliğindeki kullanımları nedeniyle ufak da olsa konumlandırma hataları yaptığı görülmüştür. Nitekim bu, görgü tanıklığı olmadan, sadece okumalar yoluyla anlatım çabasına düşmenin meydana getirdiği bir durum olduğu gibi, söz konusu eseri lakonik bir şekilde vezinli bir şiir olarak kaleme almanın da doğuracağı bir durum olduğu düşünülmektedir.

Söz konusu eser, yazıldığı dönemden daha eski kaynakların sentezlenip alıntılanması sayesinde bilhassa çoğunluğu Ephoros'a ait olan; ayrıca Atinalı bilgin Apollodoros'a ilişkin fragmentlerin de korunmasında büyük bir rol oynamaktadır. Öyle ki, Apollodoros'un eseri *Khronika*'nın Pergamon Kralı Attalos II Philadelphos'a ithaf edildiği, söz konusu eserin içeriği hakkındaki bilgiler Ps.-Skymnos sayesinde gün yüzüne çıkmıştır; ayrıca ilgili eserin tarihlendirilmesi konusunda da son derece önemli bir yere sahiptir.



**BİLİMSEL YAYINLARA İLİŞKİN KISALTMA LİSTESİ**

<i>AJP</i>	<i>The American Journal of Philology.</i> 1880-2010
<i>APA</i>	<i>Transactions of the American Philological Association.</i> 1974-2010.
<i>BSA</i>	<i>The Annual of the British School at Athens.</i> John Bennet – Peter Liddel. Greece 1894-2012.
<i>DNP</i>	<i>Der Neue Pauly Enzyklopädie der Antike.</i> H. Cancik – H. Schneider. Stuttgart 1996-2006.
<i>FGrHist</i>	<i>Die Fragmente der griechischen Historiker.</i> F. Jacoby. Berlin-Leiden 1969.
<i>GGM</i>	<i>Geographi Graeci Minores.</i> Vol. I. Ed. C. Müller. Parisiis 1855; 1990 <sup>2</sup> .
<i>Hesperia</i>	<i>The Journal of the American School of Classical Studies at Athens.</i> New Jersey 1932-2016.
<i>Hist. Num.</i>	<i>Historia Nummorum, a Manuel of Greek Numismatics.</i> B. V. Head. Oxford 1911.
<i>IG</i>	<i>Inscriptiones Graecae.</i> 1825-2003.
<i>JHS</i>	<i>The Journal of Hellenic Studies.</i> 1880-2012.
<i>OGIS</i>	<i>Orientis Graeci Inscriptiones Selectae.</i> Ed. W. Dittenberg, Leipzig 1903-1905.
<i>RE</i>	<i>Pauly's Real-Encyclopädie der Classischen Altertumswissenschaft.</i> G. Wissowa. Stuttgart 1894.
<i>REG</i>	<i>Revue des Études Grecques.</i> 1888-
<i>SEG</i>	<i>Supplementum Epigraphicum Graecum.</i> 1923-2014.

## BİBLİYOGRAFYA

## Antik Kaynaklar ve Kısaltmalar Listesi

- Apoll. Paradox. (= Apolonius Paradoxographus, *Historiae mirabiles*)  
Kullanılan Metin: Apolonius Paradoxographus, *Historiae mirabiles*.  
Ed. A. Giannini, *Paradoxographorum Graecorum reliquiae*. Mi-  
lan: Istituto Editoriale Italiano, 1965: 120-142.
- Ael. *VH* (= Aelianus, *Varia Historia*)  
Kullanılan Metin: Claudii Aeliani De Natura Animalium Libri  
XVII, *Varia Historia*, Epistolae, Fragmenta. Ed. Rudolf Hercher.  
Vol 2. Aelian. Lipsiae 1866.
- Aeskh. *F* (= Aeschylos, *Fragmenta*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: "Fragments". Trans.: H. W. Smith,  
*Aeschylus*, vol. II. (1926) 374-521. London, New York. (The Loeb  
Classical Library).
- PV* (= *Prometheus*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: "Prometheus Bound". Ed. H. W. Smith,  
*Aeschylus*, vol. I. (1922) 211-315. London. (The Loeb Classical  
Library).
- Agath. (= Agathemerus)  
Kullanılan Metin: Geographiae informatio. Ed. K. Müller, *GGM*,  
vol. II. Paris: Didot, 1861 (repr. Hildesheim: Olms, 1965): 471-487.
- Anon. *Peripl. p. Eux.* (= *Anonymus Periplus Ponti Euxini*)  
Kullanılan Metin: Anonymi (Arriani, ut fertur) periplus ponti Euxini.  
Ed. K. Müller, *GGM*, vol. I. Paris 1855 (repr. Hildesheim: Olms,  
1965).
- Anth. Gr. (= *Anthologia Graeca*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Greek Anthology. Trans.: W. R. Paton.  
London-New York 1920. (The Loeb Classical Library).
- Apoll. Phil. *Ep.* (= Apollonius Philologus, *Epistulae*)  
Kullanılan Metin: Apollonii epistulae. Ed. C. L. Kayser, *Flavii  
Philostrati opera*, vol. I. Leipzig: Teubner, 1870 (repr. Hildesheim:  
Olms, 1964): 345-368.

- Apoll. Rhod. (= Apollonius Rhodius, *Argonautika*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Apollonius Rhodius, *The Argonautica*. Trans.: R. C. Seaton. London 1912. (The Loeb Classical Library).
- Apollod. *Bib.* (= Apollodoros, *Bibliotheka*)  
*epit.* (= *Epitome*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Apollodoros, *The Library*. Trans.: S. J. G. Frazer. 2 vols. Cambridge, London 1921.
- App. *Hisp.* (= Appianus, *Iberica*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: “The Wars in Spain”. Ed. T. E. Page, *Appian Roman History*, vol. I. (1912) 139-302. London. (The Loeb Classical Library).
- Aristot. *Mund.* (= Aristoteles, *de Mundo*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Aristotle, *On the Cosmos*. Trans.: D. J. Furley. London 1940. (The Loeb Classical Library).
- de Mir. ausc.* (=, *de Mirabilibus Auscultationibus*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Aristotle Minor Works. Trans.: W. S. Hett. London 1940. (The Loeb Classical Library).
- Met.* (= *Meteorologika*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Aristotle, *Meteorology*. Trans.: E. W. Webster. (Internet Classics Archive). Kaynak: <http://classics.mit.edu//Aristotle/meteorology.html>
- Pol.* (= *Politeia*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Aristotle. Trans.: H. Rackham, vol. XXI. London 1944. (The Loeb Classical Library).
- Arr. *An.* (= Arrianus, *Anabasis*)  
Kullanılan Metin: Alexandri anabasis. Ed. A. G. Roos – G. Wirth, *Flavii Arriani quae exstant omnia*, vol. I. Leipzig 1967
- Peripl. p. Eux.* (= Arrianus, *Periplus Ponti Euxini*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: “Arriani Periplus Ponti Euxini [Arrianus’un Karadeniz Seyahati]”. Trans.: M. Arslan. *Libri I* (2015) 93-124. DOI: 10.20480/lbr.2015115472
- Athen. *Deip.* (= Athenaios, *Deipnosophistai*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Athenaeus, *The Deipnosophists*. Trans.: C. D. Yonge. London 1854.

- Avien. (= Rufius Festus Avienus, *Ora Maritima*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Ruffi Festi Avieni Ora Maritima. Trans.: W. Sieglin. Berlin 1855.
- Callist. (= Callistratus, *Descriptiones*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Elder Philostratus, Younger Philostratus, Callistratus. Trans.: A. Fairbanks. London 1931. (The Loeb Classical Library).
- Cic. *de Orat.* (= Marcus Tullius Cicero, *De Oratione*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: De Oratore. Trans.: H. Rackham. London, New York 1959-1960. (The Loeb Classical Library).
- Leg.* (= *De Legibus*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: De Legibus. Ed. G. de Plinval, Paris 1959.
- Tusc.* (= *Tusculanae disputationes*)  
Kullanılan Metin: M. Tullius Cicero, *Tusculanae Disputationes*. Ed. M. Pohlenz. Leipzig 1918.
- Diod. Sic. (= Diodorus Siculus, *Bibliothekes Historikes*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: The Library of History of Diodorus Siculus. Trans.: C. H. Oldfather. Cambridge, London 1947. (The Loeb Classical Library).
- Diog. Laert. (= Diogenes Laertius)  
Kullanılan Metin: Vitae philosophorum. Ed. H. S. Long, *Diogenis Laertii vitae philosophorum*. 2 vols. Oxford: Clarendon Press, 1964 (repr. 1966): 1:1-246; 2:247-565.
- Dion. Hal. *Ant. Rom.* (= Dionysius Halicarnassus, *Antiquitates Romanae*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Roman Antiquities. Trans.: E. Cary, Cambridge 1937-1950.
- Com.* (= *de Compositione verborum*)  
Kullanılan Metin: De compositione verborum. Ed. H. Usener – L. Radermacher, *Dionysii Halicarnasei quae exstant*, vol. VI. Leipzig: Teubner, 1929 (repr. Stuttgart: 1965): 3-143.
- Th.* (= *de Thucydide*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Dionysius of Halicarnassus. Ed. H. Usener. Leipzig 1899.

- Dion. *Per.* (= Dionysios, *Periegesis*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Dionysius, *Periegesis*. Ed. K. Müller. *GGM* I (1841) 103-176. Paris.
- Eur. *Hipp.* (= Euripides, *Hippolytus*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Euripides. Trans.: A. S. Way, vol. IV. 157-278. London 1912. (The Loeb Classical Library).
- IT* (= *Iphigenia Taurica*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Euripides, *Iphigenia in Tauris*. Ed. Whitney J. Oates – Jr. E O'Neill. *The Complete Greek Drama*. Trans.: R. Potter. New York 1938.
- Euseb. *Praep. evang.* (= Eusebius, *Praeparatio Evangelica*)  
Kullanılan Metin: Praeparatio evangelica. Ed. K. Mras, *Eusebius Werke*, Band 8: Die Praeparatio evangelica [Die griechischen christlichen Schriftsteller 43.1 † 43.2. Berlin.
- Eustath. *Il.* (= Eustathius, *Commentarium ad Homeri Iliadem*)  
Kullanılan Metin: *Commentarii ad Homeri Iliadem*. Ed. M. van der Valk. *Eustathii archiepiscopi Thessalonicensis commentarii ad Homeri Iliadem pertinentes*, vol. II. Leiden 1976.
- Dion. Per.* (= *Commentarium in Dionysii Periegetae Orbis Descriptionem*)  
Kullanılan Metin: *Commentarium in Dionysii periegetae orbis descriptionem*. Ed. K. Müller, *GGM*, vol. 2. Paris 1861 (repr. Hildesheim: Olms, 1965).
- Od.* (= *Commentarii ad Homeri Odysseam*)  
Kullanılan Metin: Eustathii archiepiscopi Thessalonicensis commentarii ad Homeri Odysseam. Ed. G. Stallbaum, 2 vols. in 1, Leipzig 1825-1826 (repr. Hildesheim: Olms, 1970).
- H. Hom.* (= Anonymous, *Hymni Homerici*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Homeros İlahileri (Homerik Hymnos'lar). Trans.: A. Sina. İstanbul 2008.
- Hdn. (= Herodianus)  
Kullanılan Metin: *De prosodia catholica*. Ed. A. Lentz. *Grammatici Graeci*, vol. 3.1. Leipzig: Teubner, 1867 (repr. Hildesheim: Olms, 1965): 3-547.
- Hdt. (= Herodotos, *Historiai*)

- Kullanılan Metin ve Çeviri: Herodotos, *Tarih*. Trans.: M. Ökmen. İstanbul 2010. (Hasan Âli Yücel Klasikler Dizisi).
- Hes. *Cat.* (= Hesiodos, *Catalogue of Women*)  
Kullanılan Metin: Fragmenta. Ed. R. Merkelbach – M. L. West, *Fragmenta Hesiodica*. Oxford 1967.
- Theog.* (= *Theogonia*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Hesiodos, *Theogonia & İşler ve Günler*. Trans.: A. Erhat – S. Eyüboğlu. İstanbul 2016. (Hasan Âli Yücel Klasikler Dizisi).
- Hom. *Il.* (=Homeros, *Iliada*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: *İlyada*. Trans.: A. Erhat – A. Kadir. İstanbul 2009. (Hasan Âli Yücel Klasikler Dizisi). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Ilias*. Ed. T. W. Allen, *Homeri Ilias*, vols. II-III. Oxford 1931.
- Od.* (= *Odyseia*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: *Odyseia*. Trans.: A. Erhat – A. Kadir. İstanbul 2009. (Hasan Âli Yücel Klasikler Dizisi).
- Hesychh. (= Hesykhios)  
Kullanılan Metin: Lexicon (A-O). Ed. K. Latte, *Hesychii Alexandrini lexicon*, vols. I-II. Copenhagen 1953-1966.
- Hyg. *Fab.* (= Hyginus, *Fabulae*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: The Myths of Hyginus, Trans.: M. Grant. Lawrence 1960. Kaynak: <http://www.theoi.com/Text/HyginusFabulae1.html>
- Ios. *Ap.* (= Flavius Josephus, *Contra Apionem*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Josephus. Trans.: H. St. J. Thackeray, vol. I. London 1926. (The Loeb Classical Library).
- Ksen. *An.* (= Ksenophon, *Anabasis*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Anabasis Onbinlerin Dönüşü. Trans.: O. Yarlıgaş. İstanbul 2011.
- Liv. (= Titus Livius, *Ab Urbe Condita*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Livy. Trans.: B. O. Foster. London 1947. (The Loeb Classical Library).
- Luc. *Macr.* (= Lucianus, *Macrobii*)

- Kullanılan Metin: Lucian Works. Ed. A. M. Harmon. Cambridge-London 1913.
- Marcell. (= Ammianus Marcellinus)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Ammianus Marcellinus. Ed. J. C. Rolfe, 3 vols. London/Cambridge Mass. 1935-1939 (repr. 1971-1972). (The Loeb Classical Library).
- Marcian. *Peripl.* (= Marcianus, *Periplus Maris Exteri*)  
Kullanılan Metin: Periplus Maris Exteri. Ed. K. Müller, *GGM*, vol. I. Paris 1855 (repr. Hildesheim: Olms, 1965): 515-562.
- epit. Peripl. Menipp.* (= *Epitome Periplus Maris Interni*)  
Kullanılan Metin: “Epitome Periplus Maris Interni, quem tribus libris scripsit Menippus Pergamenus”. Ed. K. Müller, *GGM* I (1855) 563-572.
- Mart. Cap. (= Martianus Capella)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Nuptiis Philologiae et Mercurii et de Septem Artibus Liberalibus. Ed. U. F. Kopp. Frankfurt am Main 1836.
- Mela (= Pomponius Mela, *De Chorographia*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Pomponius Mela, *De Chorographia*, Lib. II. Kaynak: [http:// www.thelatinlibrary.com/pomponius.html](http://www.thelatinlibrary.com/pomponius.html)
- Memnon (= Memnon, *Herakleia*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: “Memnon, ΠΕΡΙ ΗΡΑΚΛΕΙΑΣ [Herakleia Pontike Tarihi]”. Trans.: M. Arslan. *Libri* I (2015) 127-208. DOI: 10.20480/lbr.2015115473
- Men. *Epi.* (= Menandros, *Peri Epideiktikon*)  
Kullanılan Metin: Περὶ ἐπιδεικτικῶν. Ed. D. A. Russell – N. G. Wilson, *Menander rhetor*. Oxford: Clarendon Press, 1981: 76-224.
- Nonnus *Dion.* (= Nonnus, *Dionysiaca*)  
Kullanılan Metin: Nonnus of Panopolis, *Dionysiaca*. 3 vols. Ed. W. H. D. Rouse. Cambridge-London 1940-1942.
- Ovid. *Met.* (= Ovidius, *Metamorphoses*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Ovid, *Metamorphoses*. Trans.: F. J. Miller, vol. I. London 1951. (The Loeb Classical Library). Kullanı-

- lan Metin ve Çeviri: Ovid, *Metamorphoses*, vol. II. Trans.: F. J. Miller, London, New York 1916. (The Loeb Classical Library).
- Pont.* (= *Epistulae ex Ponto*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Ovidius, *Karadeniz'den Mektuplar*. Trans.: Ç. Dürüşken. İstanbul 1999.
- Tr.* (= *Tristia*)  
Kullanılan Metin: P. Ovidius Naso, *Tristia*. Ed. A. L. Wheeler. Cambridge 1939.
- Phil. Her.* (= Philostratus, *Heroicus*)  
Kullanılan Metin: Flavii Philostrati opera. Ed. C. L. Kayser, vol. II. Leipzig: Teubner, 1871 (repr. Hildesheim: Olms, 1964): 128-219.
- VA* (= *Vita Apollonii*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: The Life of Apollonius of Tyana. Trans.: F. C. Conybeare. London - New York 1912.
- Plin. nat.* (= Plinius Maior, *Historiae Naturalis*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Pliny Natural History. Trans.: H. Rackham. Cambridge - London 1947. (The Loeb Classical Library).
- Plut. Alex* (= Plutarkhos, *Alexandros*)  
Kullanılan Metin: Paralel Yaşamlar İskender & Caesar (Bioi Paralleloi). Trans.: F. Akderin. İstanbul 2007.
- De Stoic.* (= De Stoicorum repugnantiiis)  
Kullanılan Metin: De Stoicorum repugnantiiis (1033a-1057b). Ed. R. Westman (post M. Pohlenz), *Plutarchi moralia*, vol. 6.2, 2nd edn. Leipzig: Teubner, 1959: 2-58.
- Luc.* (= *Lucullus*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: "Cimon and Lucullus". Trans.: B. Perrin, *Plutarch's Lives*, vol. III (1914) 403-621. London. (The Loeb Classical Library).
- Quaes. Gr.* (= *Quaestiones Graecae*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Plutarch's Morals. Ed. William W. Gooldwin. Cambridge 1874.
- Rom.* (= *Romulos*)
- Thes.* (= *Theseus*)



- Kullanılan Metin ve Çeviri: Plutarkhos, *Theseus-Romulus, Paralel Hayatlar*. Trans.: İ. Çokona, İstanbul 2015. (Hasan Âli Yücel Klasikler Dizisi).
- Them.* (= *Themistokles*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Plutarch's Lives. Trans.: B. Perrin. Cambridge 1914.
- Vit. Dec.* (= *Vitae decem oratorum*)  
Kullanılan Metin: Vitae decem oratorum/ βίοι τῶν δέκα ῥητόρων. Ed. J. Mau, Plutachi moralia, vol. 5.2.1. Leipzig 1971.
- Polyb.* (= *Polybios, Historiai*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Polybius, *Histories*. Trans.: E. S. Shuckburgh. London - New York 1889. Reprint Bloomington 1962.
- Ps.-Plut. Plac.* (= *Pseudo-Plutarkhos, Placita Philosophorum*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Placita Philosophorum, revised by W. Goodwin, *Plutarch's Morals*. Boston 1874.
- Fluv.* (= *de Fluviis*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: De Fluviis, revised by W. Goodwin, *Plutarch's Morals*. Boston 1874.
- Ps.-Skyl.* (= *Pseudo-Skylaks*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Pseudo-Skylaks, *Seyrüsefer*. Trans.: M. Arslan. *Libri II* (2016) 246-307. DOI: 10.20480/lbr.2016015
- Ptol. Geog.* (= *Claudius Ptolemaius, Geographica*)  
Kullanılan Metin: Geographia (lib. 1-3). Ed. K. Müller, *Claudii Ptolemaei geographia*. Paris: Didot, 1883: 1-570. Kullanılan Metin ve Çeviri: Claudii Ptolemaei Geographia. Ed. C. F. A. Nobbe, Leipzig 1843.
- Schol. Apoll. Rhod.* (= *Scholia in Apollonii Rhodii Argonautica*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Scholia in Apollonii Rhodii Argonautica (scholia vetera). Ed. K. Wendel, *Scholia in Apollonium Rhodium vetera*. Berlin: Weidmann, 1935 (repr. 1974): 1-329.
- Schol. Il.* (= *Scholia in Iliadem*)  
Kullanılan Metin: Scholia in Iliadem (scholia vetera). Ed. H. Erbse, *Scholia Graeca in Homeri Iliadem (scholia vetera)*, vols. 1-5, 7.

- Berlin 1969. Kullanılan Metin: Scholia in Iliadem (scholia vetera) († D scholia). Ed. C. G. Heyne, *Homeri Ilias*, 2 vols. Oxford 1834.
- Schol. Lycoph. (= Scholia in Lycophronem)  
Kullanılan Metin: Scholia in Lycophronem (scholia vetera et recentiora partim Isaac et Joannis Tzetzae). Ed. E. Scheer, *Lycophronis Alexandra*, vol. II. Berlin: Weidmann, 1958: 1-398.
- Schol. Od. (= Scholia in Odysseam)  
Kullanılan Metin: Scholia in Odysseam (scholia vetera). Ed. W. Dindorf, *Scholia Graeca in Homeri Odysseam*, 2 vols. Oxford 1855 (repr. Amsterdam: Hakkert, 1962).
- Schol. Pind. Nem. (= Scholia ad Pindarum, *Nemea*)  
Kullanılan Metin: “Scholia in Nemea”, *Scholia in Pindarum (scholia vetera)*. Ed. A. B. Drachmann, *Scholia vetera in Pindari carmina*, 3 vols. Leipzig: Teubner, 1:1903; 2:1910; 3:1927 (repr. Amsterdam: Hakkert, 1:1969; 2:1967; 3:1966): 1:12-395; 2:1-270; 3:1-278.
- Schol. Pind. Ol. (= Scholia ad Pindarum, *Olympia*)  
Kullanılan Metin: Olympia. Ed. H. Maehler (post B. Snell), *Pindari carmina cum fragmentis*, pt. 1, 5<sup>th</sup> edn. Leipzig: 1971.
- Schol. The. (= Scholia in Theocritum)  
Kullanılan Metin: Scholia in Theocritum (scholia vetera). Ed. K. Wendel, *Scholia in Theocritum vetera*. Leipzig: Teubner, 1914 (repr. Stuttgart: 1967): 1-352.
- Schol. Thuc. (= *Scholia in Thucydidem*)  
Kullanılan Metin: Scholia in Thucydidem (scholia vetera et recentiora). Ed. K. Hude, *Scholia in Thucydidem ad optimos codices collata*, Leipzig 1927 (repr. New York: Arno, 1973).
- Sen. Tranq. (= Seneca, De tranquillitate animi)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Seneca, *De tranquillitate animi*, *Über die Ausgeglichenheit der Seele*. Trans.: H. Gunermann. Stuttgart 1984.
- Serv. Aen. (= Maurus Servius Honoratus, *Commentarius in Vergilii Aeneida*)  
Kullanılan Metin: Maurus Servius Honoratus., *In Vergilii carmina comentarii*. Ed. G. Thilo. Leipzig 1881.

- Steph. Byz. (= Stephanos Byzantinos, *de Urbibus*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Stephanus De Urbibus. Ed. J. de Jonge. Amsterdam 1678.
- Strab. (= Strabon, *Geographika*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: The Geography of Strabo. Ed. H. L. Jones. London 1924.
- Suda (= Suda/Suidas, *Lexicon*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Suidae Lexicon. Ed. A. Adler. Leipzig 1928-1935
- Tac. *Ann.* (= Tacitus, *Annales*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Complete Works of Tacitus. Ed. A. J. Church – W. J. Brodribb. New York 1942.
- Theon. (= Aelius Theon, *Progymnasmata*)  
Kullanılan Metin: Progymnasmata. Ed. L. Spengel, *Rhetores Graeci*, vol. II. Leipzig: Teubner, 1854 (repr. Frankfurt am Main: Minerva, 1966): 59-130.
- Thuk. (= Thukydides)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Thucydides, *History of the Peloponnesian War*. Trans.: T. Hobbes. London - Bohn 1843.
- Tzetzes *Chil.* (= Ioannes Tzetzes, *Chiliades*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Chiliades. Trans.: A. Untila. Kaynak: <http://www.theoi.com/Text/TzetzesChiliades1.html>
- Schol. ad. Lyc.* (= Ioannes Tzetzes, *Scholia eis Lyrophrona*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Ισαακίου και Ιωάννου του Τζέτζου, Σχόλια εις Λυκόφρονα. Ed. M. C. G. Müller. Leipzig 1811.
- Val. Fl. (= Valerius Flaccus, *Argonautica*)  
Kullanılan Metin: C. Valeri Flacci Setini Balbi Argonauticon Libri Octo. Ed. O. Kramer. Leipzig 1913.
- Verg. *Aen.* (= Vergilius, *Aeneis*)  
Kullanılan Metin ve Çeviri: Virgil, *Aeneid*. Trans.: H. R. Fairclough. London - New York 1916. (The Loeb Classical Library).

### Modern Literatür

- Akalın 2006 A. G. Akalın, “Hellenleştirmede Bir Yerleşim Ögesi: Katoikia”. *Tarih Araştırmaları Dergisi* XXV/39 (2006) 65-74.
- Allen 1899 R. H. Allen, *Star Names - Their Lore and Meaning*. New York 1899.
- Arslan 2005 M. Arslan, *Arrianus'un Karadeniz Seyahati*. İstanbul 2005.
- Arslan 2010 M. Arslan, *İstanbul'un Antikçağ Tarihi: Klasik ve Hellenistik Dönemler*. İstanbul 2010.
- Avram – Lefèvre 1995 A. Avram – F. Lefèvre, “Les cultes de Callatis et l’oracle de Delphes”. *REG* 108 (1995) 7-23.
- Avram *et al.* 2004 A. Avram, J. Hind – G. Tsetschladze, “The Black Sea Area”. Ed. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 924-973.
- Badian – Nadig 2006 E. Badian – P. Nadig, “Callisthenes”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 15 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/15749347\\_bnp\\_e6\\_07070](http://dx.doi.org/10.1163/15749347_bnp_e6_07070)
- Baltes *et al.* 2006 M. Baltes, K. Meister, W. Eder, W. Hübner, Wolfgang – S. Matthaios, “Timaeus”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 15 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e1214360](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e1214360)
- Baronowski 2011 D. W. Baronowski, *Polybius and Roman Imperialism*. London 2011.
- Beaumont 1936 R. L. Beaumont, “Greek Influence in the Adriatic Sea before the Fourth Century B. C.”. *JHS* 56/2 (1936) 159-204.
- Beck – Gärtner 2006 H. Beck – H. A. Gärtner, “Timosthenes”. *Brill's New Pauly, Antiquity volumes*. Ed. H. Cancik – H. Schneider. Consulted online on 16 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/15749347\\_bnp\\_e1215030](http://dx.doi.org/10.1163/15749347_bnp_e1215030)
- Bianchetti 2015 S. Bianchetti, “The “Invention” of Geography: Eratosthenes of Cyrene”. Eds. S. Bianchetti, M. R. Cataudella – H.-J. Gehrke, *Brill's Companion to Ancient Geography, The Inhabited World in Greek and Roman Tradition* (2015) 132-149. London.

- Blok 2006 J. H. Blok, "Amazones". Eds. H. Cancik, H. Schneider – M. Landfester, *DNP* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_dnpe117370](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_dnpe117370)
- Boedeker – Sider 2001 D. Boedeker – D. Sider, *The New Simonides: Contexts of Praise and Desire*. Oxford 2001.
- Bosch-Gimpera 1944 P. Bosch-Gimpera, "The Phokaians in the Far West: An Historical Reconstruction". *The Classical Quarterly* 38/1-2 (1944) 53-59.
- Boshnakov 2004 K. Boshnakov, *Pseudo-Skymnos (Semios von Delos?): Tà áριστερά τοῦ Πόντου Zeugnisse griechischer Schriftsteller über den westlichen Pontosraum*. Stuttgart 2004.
- Bunbury 1879 E. H Bunbury, *A History of Ancient Geography, Among the Greeks and Romans from the Earliest Ages till the Fall of the Roman Empire*, vol. II. Londra 1879.
- Cameron 2004 A. Cameron, *Greek Mythography in the Roman World*. Oxford 2004.
- Can 2011 A. Can, *Eskiçağ Rehberi*. İstanbul 2011.
- Castiglioni 2008 M. P. Castiglioni, "The Cult of Diomedes in the Adriatic: Complementary Contributions from Literary Sources and Archaeology". Ed. J. Carvalho, *Bridging the gaps: Sources, Methodology and Approaches to Religion in History* (2008) 9-28.
- Ceserani *et al.* 2004 G. Ceserani, L. Jannelli – F. Longo, "Poseidonia/Paestum". *The Greek Cities of Magna Graecia and Sicily* (2004) 62-81. Los Angeles.
- Christian 2011 O. Christian. "Skymnos (2047)." *Die Fragmente der Griechischen Historiker Part V*. Editor in Chief: H.-J. Gehrke. Brill Online, 2015. Consulted online on 17 March 2015. Source: <http://reference.works.brillonline.com/entries/fragmente-der-griechischenhistoriker-v/skymnos-2047-a2047>
- Cohen 1995 G. M. Cohen, *The Hellenistic Settlements in Europe, the Islands, and Asia Minor*. Oxford 1995.
- Coleman 2007 J. A. Coleman, *The Dictionary of Mythology, an A-Z of Themes, Legends and Heroes*. London 2007.
- Collatz 1996 C.-F. Collatz, "Anakharsis". *DNP* I (1996) 639.

- Conder 1834 J. Conder, *A Dictionary of Geography: Ancient and Modern*. London 1834.
- Çelgin 2000 G. Çelgin, *Örneklerle Hellenistik Çağ Şiiri*. İstanbul 2000
- Daly 2004 K. N. Daly, *Greek and Roman Mythology A to Z*. New York 2004.
- De Angelis 2016 F. De Angelis, *Archaic and Classical Greek Sicily: A Social and Economic History*. Oxford 2016.
- Diehl 1949 E. Diehl, "Pantikapes". *RE* XXXVI.2/3 (1949) 825-828.
- Diller 1952 A. Diller, *The Tradition of the Minor Greek Geographers*. Oxford 1952.
- Diller 1955 A. Diller, "The Authors Named Pausanias". *Transactions and Proceedings of the American Philological Association* 86 (1955) 268-279.
- Doksanaltı – Mimirolu 2011 E. M. Doksanaltı – İ. M. Mimirolu, "Giresun/Aretias-Kalkeritis Island". Eds. M. Novotná, W. Jobst, M. Dufková – K. Kuzmová, *Proceedings of the International Conference the Phenomena of Cultural Borders and Border Cultures Across the Passage of Time (From the Bronze Age to Late Antiquity)*. ANADOS Studies of the Ancient World 10/2010. Trnava, 22 - 24 October 2010. Trnava (2011) 85-102.
- Domínguez 2004 A. J. Domínguez, "Spain and France (Including Corsica)". Ed. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 157-171.
- Domínguez 2006 A. J. Domínguez, "Greeks in Sicily". Ed. G. R. Tsetschladze, *Greek Colonisation: An Account of Greek Colonies and Other Settlements Overseas, vol. I* (2006) 253-358. Leiden – Boston.
- Dora 2008 V. D. Dora, "Mapping a Holy Quasi-Island: Mount Athos in Early Renaissance Isolarii". *Imago Mundi* 60/2 (2008) 139-165.
- Dressler 1873 R. Dressler, *Das geschichtswerk des Ephoros nach seinen fragmenten und seiner benutzung durch Diodor*. Bautzen 1873.
- Drews 1963 R. Drews, "Ephorus and History Written κατά γένος". *AJP* 84/3 (1963) 244-255.
- Durham 1996 P. R. Durham, "Ampikthyonia". *DNP* I (1996) 610-613.

- Eder *et al.* 2006 W. Eder, S. Deger-Jalkotzy, Ch. Briese – G. Bieg, “Colonization”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 05 December 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e618410](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e618410)
- Engels 2006a D. Engels, “Dionysios von Chalkis (1773)”. *Die Fragmente der Griechischen Historiker Part IV* (2006). Consulted online on 15 November 2016.
- Engels *et al.* 2006 J. Engels, W. Ameling, F. Pressler, H.-G. Nesselrath, F. Montanari, M. Weißenberger, H. A. Gärtner, K. Döring, T. Dorandi, K.-H. Hülser, *et al.*, “Apollodoros”. *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes*. Eds. H. Cancik – H. Schneider. Consulted online on 23 November 2016. [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e127860](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e127860)
- Erhat 1989 A. Erhat, *Mitoloji Sözlüğü*. İstanbul 1989.
- Fabricius 1844 B. Fabricius, *Lectiones Scymnianaes*. Dresden 1844.
- Fabricius 1846 B. Fabricius, *Scymni Chii Periegesis quae Supersunt*. Lipsiae 1846.
- Facaros – Theodorou 2003 D. Facaros – L. Theodorou, *Greece*. Connecticut 2003.
- Fine 1903 J. V. A. Fine, *The Ancient Greeks: A Critical History*. London 1903.
- Finley 1959 M. I. Finley, *The Greek Historians: The Essence of Herodotus, Thucydides, Xenophon, Polybius*. New York 1959.
- Fischer-Hansen *et al.* 2004a T. Fischer-Hansen, T. H. Nielsen – C. Ampolo, “Sikelia”. Ed. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 172-248.
- Fischer-Hansen *et al.* 2004b T. Fischer-Hansen, T. H. Nielsen – C. Ampolo, 2004, “Italia and Kampania”. Ed. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 249-320.
- Flory 1997 S. Flory, “Herodotus (circa 484 B.C. – circa 420 B.C.)”. Ed. W. W. Briggs, *Dictionary of Literary Biography, vol. 176: Ancient Greek Authors* (1997) 182-190. London.
- Fontenrose 1988 J. E. Fontenrose, *Didyma: Apollo's Oracle, Cult, and Companions*. London 1988.

- Fowler 2013 R. L. Fowler, *Early Greek Mythography: vol. 2: Commentary*. Oxford 2013.
- Fox 1916 W. S. Fox, *The Mythology of All Races*, vol. I. Boston 1916.
- Fox 1973-2004 R. L. Fox, *Alexander the Great*. London 1973 (2004).
- Funke 2006a P. Funke, “Erineus”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e401500](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e401500)
- Funke 2006b P. Funke, “Boium”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/15749347\\_bnp\\_e218870](http://dx.doi.org/10.1163/15749347_bnp_e218870)
- Gehrke – Wirbelauer 2004 H.-J. Gehrke – E. Wirbelauer, “Akarnania and Adjacent Areas”. Eds. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis*. New York 2004.
- Garland 2014 R. Garland, *Wandering Greeks – The Ancient Diaspora from the Age of Homer to the Death of Alexander the Great*. Princeton, Oxford 2014.
- Gärtner 2006 H. A. Gärtner, “Scymnus”. *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes*, Eds. H. Cancik – H. Schneider. Consulted online on 20 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e1115540](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e1115540)
- Gärtner et al. 2006 H. A. Gärtner, W. Eck, T. Franke, H. Leppin – F. Tinnefeld, “Marcianus”. *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes*. Eds. H. Cancik – H. Schneider. Consulted online on 21 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_brill800720](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_brill800720)
- Gemoll 2006 W. Gemoll, *Gemoll. Griechisch-deutsches Schulwörterbuch und Handwörterbuch*. München 2006.
- Geus 2011 K. Geus, *Eratosthenes von Kyrene*. Oberhaid 2011.
- Geyer 1936 F. Geyer, “Nikomedes”. *RE XVI.33* (1936) 494-496.
- Graham 1999 A. J. Graham, *Colony and Mother City in Ancient Greece*. Manchester 1999.
- Graves 2010 R. Graves, *Yunan Mitleri. Tanrular, Kahramanlar, Söylenceler*. İstanbul 2010.
- Gregory 1997 A. P. Gregory, *Village Society in Hellenistic and Roman Asia Minor*. Ph.D. Dissertation. Columbia University, Columbia 1997.



- Grinevetsky *et al.* 2015 S. R. Grinevetsky, I. S. Zonn, S. S. Zhiltsov, A. N. Kosarev – A. G. Kostianoy, *The Black Sea Encyclopedia*. New York-London 2015.
- Grote 2009 G. Grote, *A History of Greece, vol. I*. New York 2009.
- Günther *et al.* 2006 L.-M. Günther, A. Mehl, K. Bringmann, M. Strothmann, W. Ameling, B. Bleckmann, F. Tinnefeld, E. Degani, B. Inwood, I. Bodnár, *et al.*, “Diogenes”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 01 December 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/15749347\\_bnp\\_e318510](http://dx.doi.org/10.1163/15749347_bnp_e318510)
- Hamilton 1992 E. Hamilton, *Mitologya*. Çev. Ü. Tamer. İstanbul 1992.
- Hansen 1947 V. Hansen, *The Attalids of Pergamon*. New York 1947.
- Hansen – Nielsen 2004 M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis*. New York 2004.
- Hartog 1997 F. Hartog, *Herodotos’un Aynası*. Ankara 1997.
- Hedreen 1991 G. Hedreen, “The Cult of Achilles in the Euxine”. *Hesperia* 60/3 (1991) 313-330.
- Höschel 1600 D. Höschel, *Geographica*. (Anonymus) 1600.
- Hunter 2008 R. Hunter, “The prologue of the *Periodos* to Nicomedes (‘Pseudo-Scymnus’)”. Ed. R. Hunter, *On Coming After Studies in Post-Classical Greek Literature and its Reception: Part 1 Hellenistic Poetry and its Reception*, Ed. F. Montanari – A. Rengakos, *Trends in Classics -Supplementary vols.* (2008) 503-522.
- Hülsem 1905 Hülsem, “Diomedea insulae”. *RE* V.12 (1905) 815.
- Isaac 1986 B. H. Isaac, *The Greek Settlements in Thrace Until the Macedonian Conquest*. Leiden 1986.
- Isserlin 1991 B. S. J. Isserlin, “The Canal of Xerxes: Facts and Problems”. *BSA* 86 (1991) 83-91.
- Isserlin *et al.* 2003 B. S. J. Isserlin, R. E. Jones, V. Karastathis, S. P. Papamarinopoulos, G. E. Syrides – J. Uren, “The Canal of Xerxes: Summary of Investigations 1991-2001”. *BSA* 98 (2003) 369-385.
- Jacoby 1912 F. Jacoby, “Hekataios”. *RE* VII.14 (1912) 2666-2769.
- Jacoby 1921 F. Jacoby, “Kleon”. *RE* X/12 (1921) 714-721.

- Jameson *et al.* 1994 M. H. Jameson, C. N. Runnels, T. H van Andel – M. H. Munn, *A Greek Countryside: The Southern Argolid from Prehistory to the Present Day*. Stanford 1994.
- Jones 2013 B. Jones, “Eratosthenes”. *Dictionary of World Biography* (2013) 272. Australia.
- Kabaağaç – Alova 1995 S. Kabaağaç – E. Alova, *Latince Türkçe Sözlük*. İstanbul 1995.
- Karlsruhe 1997 M. M. Karlsruhe, “Delphoi”. *DNP III* (1997) 403-410.
- Kidd 2004 I. G. Kidd, *Posidonius, II. Commentary: (ii) Fragments 150-293*. Cambridge 2004.
- King 2000 J. King, *Kingdoms of the Celts. A History and a Guide*. Blandford 2000.
- Kirigin – Čače 1998 B. Kirigin – S. Čače, “Archaeological Evidence for the Cult of Diomedes in the Adriatic”. *Hesperia. Studi sulla grecità di Occidente* 9 (1998) 63-110.
- Kirschner 1894 J. Kirschner, “Agelaos”. *RE I* (1894) 770.
- Korenjak 2003 M. Korenjak, *Die Welt-Rundreise eines anonymen griechischen Autors (“Pseudo-Skymnos”)*. Hildesheim, Zürich, New York 2003.
- Korenjak 2011 M. Korenjak, “[Skymnos] (2048)”. Ed. H.-J. Gehrke, *FGrHist V* (2016). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1873-5363\\_jcv\\_a2048](http://dx.doi.org/10.1163/1873-5363_jcv_a2048)
- Kramolisch – Funke 2006 H. Kramolisch – P. Funke, “Pindus”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e925830](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e925830)
- Kurul 2015 E. Kurul, “Kartacalı Hannon ve Batı Afrika Kıyılarına Seyrüsefer”. *Phaselis I* (2015) 231-260.
- Landfester 2011 M. Landfester, “Ephorus of Cyme (Asia Minor)”. Eds. M. Landfester – B. Egger, *Brill’s New Pauly Supplements I - vol. 2 : Dictionary of Greek and Latin Authors and Texts* (2011). Consulted online on 12 November 2016.
- Latacz 2000 J. Latacz, “Panyas(s)is”. *DNP IX* (2000) 276-278.
- Leake 1824 W. M. Leake, *Journal of a Tour in Asia Minor*. 1824 London.

- Letronne 1840 M. Letronne, *Fragments des poemes géographiques de Scymnus de Chio et du faux Dicearque, restitués Précédés d'observations littéraires et critiques*. Paris 1840.
- Liddle – Scott 1996 H. G. Liddle – R. Scott, *A Greek-English Lexicon*. Oxford 1996.
- Loukopoulou 2004 L. Loukopoulou, “Thracian Chersonesos”. Eds. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 900-911.
- Loukopoulou – Łaitar 2004 L. Loukopoulou – A. Łaitar, “Propontic Thrace”. Eds. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 912-923.
- Luce 1997 T. J. Luce, *The Greek Historians*. London-New York 1997.
- Maddoli 2015 G. Maddoli, “The Concept of ‘Magna Graecia’ and the Pythagoreans”. Eds. S. Bianchetti, M. R. Cataudella – H.-J. Gehrke, *Brill’s Companion to Ancient Geography, The Inhabited World in Greek and Roman Tradition* (2015) 43-57. London.
- Malkin 1987 I. Malkin, *Religion and Colonization in Ancient Greece*. Leiden – New York 1987.
- Mansel 2014 A. M. Mansel, *Ege ve Yunan Tarihi*. İstanbul 2014<sup>10</sup>.
- Marcotte 2000 D. Marcotte, *Géographes grecs. Tome I, Introduction générale; Ps.-Scymnos: Circuit de la terre*. Paris 2000.
- Marx 1815 M. Marx, *Ephori Cumaei Fragmenta*. Coroliruhae 1815.
- McLeod 1966 W. McLeod, “Studies on Panyassis: An Heroic Poet of the Fifth Century”. *Phoenix* 20/2 (1966) 95-110.
- Meier *et al.* 2006a M. Meier, B. Bäbler, K. Meister, H. Beck, S. Matthaios – S. Fornaro, “Theopompus”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes*. Consulted online on 16 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e1209840](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e1209840)
- Meier *et al.* 2006b M. Meier, F. Pressler, M. Folkerts – F. Montanari, “Aristarchus”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 01 December 2016 DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e135290](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e135290)
- Meineke 1846 A. Meineke, *Scymni Chii Periegesis et Dionysii Descriptio Graeciae*. Berolini 1846.

- Meister 1997 K. Meister, "Ephoros". *DNP* III (1997) 1089-1090.
- Meister *et al.* 2006 K. Meister, T. Dorandi, A. Touwaide – R. Neudecker, "Herodotus". Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 15 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e511320](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e511320)
- Mitchell 1845 S. A. Mitchell, *Mitchell's Ancient Geography, Designed for Academies, Schools, and Families: A System of Classical and Sacred Geography*. Philadelphia 1845.
- Mullerus 1990 C. Mullerus, *Geographi Graecae Minores*, Parisiis 1990<sup>2</sup>.
- Murray 1874 A. S. Murray, *Manual of Mythology: Greek and Roman, Norse, and Old German, Hindoo and Egyptian Mythology*. London 1874.
- Münzel 1894 R. Münzel, "Apollodorus". *RE* I (1894) 2854-2856.
- Nadareishvili 2010-2011 K. Nadareishvili, "The Myth of Apsyrtos in the Ancient Sources". *Phasis* 13-14 (2010-2011) 60-72.
- Nauck 1856 A. Nauck, *Tragicorum Graecorum Fragmenta*. Leipzig 1856.
- Naumann 2013 E. Naumann, *The History of Music*. Vol. I. Cambridge 2013.
- Niemeyer – Treumann 1980 H. G. Niemeyer – B. W. Treumann, "Auf der Suche nach Mainake: Der Konflikt zwischen literarischer und archäologischer Überlieferung". *Historia: Zeitschrift für Alte Geschichte* 29/2 (1980) 165-189.
- Oberhummer 1922 E. Oberhummer, "Krithote". *RE* V.22 (1922) 1900-1901.
- Oberhummer 1937 E. Oberhummer, "Oisyme". *RE* XVII.34 (1937) 1288-1289.
- Oehler 1894 J. Oehler, "Ἀποικία". *RE* I (1894) 2828-2835.
- Oertel 1921 F. Oertel, "Katoikos". *RE* X.21 (1921) 1-26.
- Olshausen – Boroffka 2006 E. Olshausen – N. Boroffka, "Pontos Euxeinos". Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e1105430](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e1105430)
- Olshausen 1996 E. Olshausen, "Amisos". *DNP* I (1997) 592.
- Olshausen 1999 E. Olshausen, "Leukosyroi". *DNP* VII (1999) 109-110.
- Olshausen 2000 E. Olshausen, "Mssynokoi". *DNP* VIII (2000) 419.
- Olshausen 2002 E. Olshausen, "Tibarenoi". *DNP* XII.1 (2002) 528-529.

- Oulhen 2004 J. Oulhen, "Phokis". Ed. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 399-430.
- Overeem *et al.* 2001 I. Overeem, G. J. Weltje, C. Bishop-Kay – S. B. Kroonenberg, "The Late Cenozoic Eridanos Delta System in the Southern North Sea Basin: A Climate Signal in Sediment Supply?". *Basin Research* 13 (2001) 293-312.
- Park 2014 A. Park, "Parthenogenesis in Hesiod's Theogony". *Preternature* 3 (2014) 261-283.
- Passow 1843 F. L. C. F. Passow, *Franz Passow's vermischte Schriften*. Leipzig 1843.
- Patsch 1905 J. Patsch, "Elektrides". *RE* V.12 (1905) 2314-2315.
- Phang *et al.* 2016 S. E. Phang, I. Spence, D. Kelly – P. Londey (Eds.), *Conflict in Ancient Greece and Rome*, vol. I. California 2016.
- Plant 2004 I. M. Plant, *Women Writers of Ancient Greece and Rome: An Anthology*. Norman 2004.
- Pownall 2007 F. Pawnall, "Ephoros' History". *Lessons from the Past: The Moral Use of History in Fourth-Century Prose* (2007) 113-142. Ann Arbor.
- Radermacher 1905 L. Radermacher, "Dionysios". *RE* V.12 (1905) 882-1003.
- Rankin 1996 D. Rankin, *Celts and the Classical World*. New York 1996.
- Reger 2004 G. Reger, "The Aegean". Eds. M. H. Hansen – T. H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis* (2004) 733-793.
- Rhodes 2006 P. Rhodes, "Katoikos". Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 08 December 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e611010](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e611010)
- Roller 2010 D. W. Roller, *Eratosthenes' Geography*. New Jersey 2010.
- Schincke – Schaaff 1838 J. C. G. Schincke – L. Schaaff, *Handbuch der Geschichte der griechischen Litteratur für den Gymnasial- und Selbstunterricht: mit besonderer Rücksicht auf L. Schaaff's Encyclopädie der classischen Alterthumskunde*. Magdeburg 1838.
- Schmid 1984 W. Schmid, "Anacharsis". *RE* I (1984) 2017-2018.
- Schmidt 1941 J. Schmidt, "Phorbas". *RE* XIX.19 (1941) 528-532.
- Schmitz *et al.* 2006 W. Schmitz, F. Zaminer, R. Tosi – E. Degani, "Eratosthenes". Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes*

- (2006). Consulted online on 13 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e400790](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e400790)
- Schulten 1974 A. Schulten, *Iberische Landeskunde. Geographie des antiken Spanien*. Baden-Baden 1974<sup>2</sup>.
- Schwartz 1901 E. Schwartz, "Demetrios". *RE* IV.8 (1901) 2767-2853.
- Schwartz 1909 E. Schwartz, "Ephoros". *RE* VI.1 (1909) 1-15.
- Sevin 2013 V. Sevin, *Anadolu'nun Tarihi Coğrafyası*. Ankara 2013.
- ShIPLEY 2007 G. Shipley, "Review: Three Studies of 'Pseudo-Skymnos'". *The Classical Review* 57/2 (2007) 348-354.
- Smith 1849 W. Smith, *Dictionary of Greek and Roman Biography and Mythology*, vol. I. Boston-London 1849.
- Smith 1854 W. Smith, *Dictionary of Greek and Roman Geography*, vol. III. London 1854.
- Smith 1867 W. Smith, *Dictionary of Greek and Roman Biography and Mythology*, vol. II. Boston 1867.
- Solmsen 1942 F. Solmsen, "Eratosthenes as Platonist and Poet". *APA* 73 (1942) 192-213.
- Sonnabend 1999 H. Sonnabend, "Mentores". *DNP* VII (1999) 1267.
- Sonnabend 2007 H. Sonnabend, *Die Grenzen der Welt: Geographische Vorstellungen der Antike*. Darmstadt 2007.
- Sterling 1992 G. E. Sterling, *Historiography and Self-Definition, Josephos, Luke-Acts and Apologetic Historiography*. Leiden-New York-Köln 1992.
- Stillwell *et al.* 1976 R. Stillwell, W. L. MacDonald – M. H. McAllister, *The Princeton Encyclopedia of Classical Sites*. Princeton 1976.
- Strauch 1996 D. Strauch, "Apsyrtides". *DNP* I
- Strauch 2006a D. Strauch, "Anactorium". Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/15749347\\_bnp\\_e119880](http://dx.doi.org/10.1163/15749347_bnp_e119880)
- Strauch 2006b D. Strauch, "Echinades". Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill's New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e326020](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e326020)
- Takmer 2002 B. Takmer, "Lykia Oroğrafyası". *Lykia İncelemeleri* I (2002) 33-52.

- Talbert 2000 R. J. A. Talbert (Ed.), *Barrington Atlas of the Greek and Roman World*. Princeton 2000.
- Thirlwall 1860 C. Thirlwall, *The History of Greece*, vol. 1. New York 1860.
- Thirlwall 1935 C. Thirlwall, *A History of Greece*, vol. 1. London 1935.
- Tsetsckhladze 2006 G. R. Tsetsckhladze (Ed.), *Greek Colonisation: An Account of Greek Colonies and Other Settlements Overseas*, vol. I. Leiden, Boston 2006.
- Tsetsckhladze 2008 G. R. Tsetsckhladze (Ed.), *Greek Colonisation: An Account of Greek Colonies and Other Settlements Overseas*, vol. II. Leiden, Boston 2008.
- Valeva *et al.* 2015 J. Valeva, E. Nankov – D. Graninger, *A Companion to Ancient Thrace*. UK 2015.
- Veltri 2011 G. Veltri, “Hecataeus of Abdera”. *Religion Past and Present*. Consulted online on 16 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1877-5888\\_rpp\\_SIM\\_09575](http://dx.doi.org/10.1163/1877-5888_rpp_SIM_09575)
- Vinding 1662 R. Vinding, *Marciani Heracleotae periēgēsis seu orbis descriptio cum interpretatione latina ad verbum et notis Erasmi Pauli F. Vindingii*. Hafniae (= Copenhagen) 1662.
- von Bredow 1999 I. von Bredow, “Maroneia”. *DNP* VII (1999) 943-944.
- von Bredow 2000 I. von Bredow, “Neapolis”. *DNP* VIII (2000) 773.
- Wagner 1998 J. Wagner, “Hekataios”. *DNP* V (1998) 264-267.
- Walbank 1999 F. W. Walbank, *The Hellenistic World*. Cambridge 1999.
- Welwei 2006 K.-W. Welwei, “Apoikia”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 05 December 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e127690](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e127690)
- Welwei – Ameling 2006 K.-W. Welwei – W. Ameling, “Klerouchoi”. Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 08 December 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347\\_bnp\\_e616890](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9347_bnp_e616890)
- Wentzel 1894 G. Wentzel, “Apollodorus”. *RE* I (1894) 2856-2886.
- West 2007 S. West, “Herodotus and Olbia”. Eds. D. Braund – S. D. Kryzhitskiy, *Classical Olbia and the Scythian World: From the Sixth Century BC to the Second Century AD* (2007) 79-92. Oxford.

- Whibley 1931 L. Whibley, *A Companion to Greek Studies*. Cambridge 1931.
- Wilson 2010 N. Wilson, *Encyclopedia of Ancient Greece*. New York 2010.
- Wo 2006 R. Wo, “Zaleucus”, Eds. H. Cancik – H. Schneider, *Brill’s New Pauly, Antiquity volumes* (2006). Consulted online on 11 November 2016. DOI: [http://dx.doi.org/10.1163/1574-9397\\_bnp\\_e12214570](http://dx.doi.org/10.1163/1574-9397_bnp_e12214570)
- Woodbury 1961 L. Woodbury, “Apollodorus, Xenophanes, and the Foundations of Massilia”. *Phoenix* 15/3 (1961) 134-155.
- Wright 2001 W. D. Wright, *Black History and Black Identity, A Call for a New Historiography*. London 2001.
- Yıldız 2003 N. Yıldız, *Kalıntılar ve Edebi Kaynaklar Işığında Antikçağ Kütüphaneleri*. İstanbul 2003.
- Zimmermann 2002 K. Zimmermann, “Eratosthenes’ Chlamys-Shaped world: A Misunderstood Metaphor”. Haz. D. Ogden, *The Hellenistic World. New Perspectives* (2002) 23-40. London.





Fig. 1 David Höschel Tarafından 1600 Yılında Yayımlanan 'Geographica' Adlı Eserin İlk Sayfası

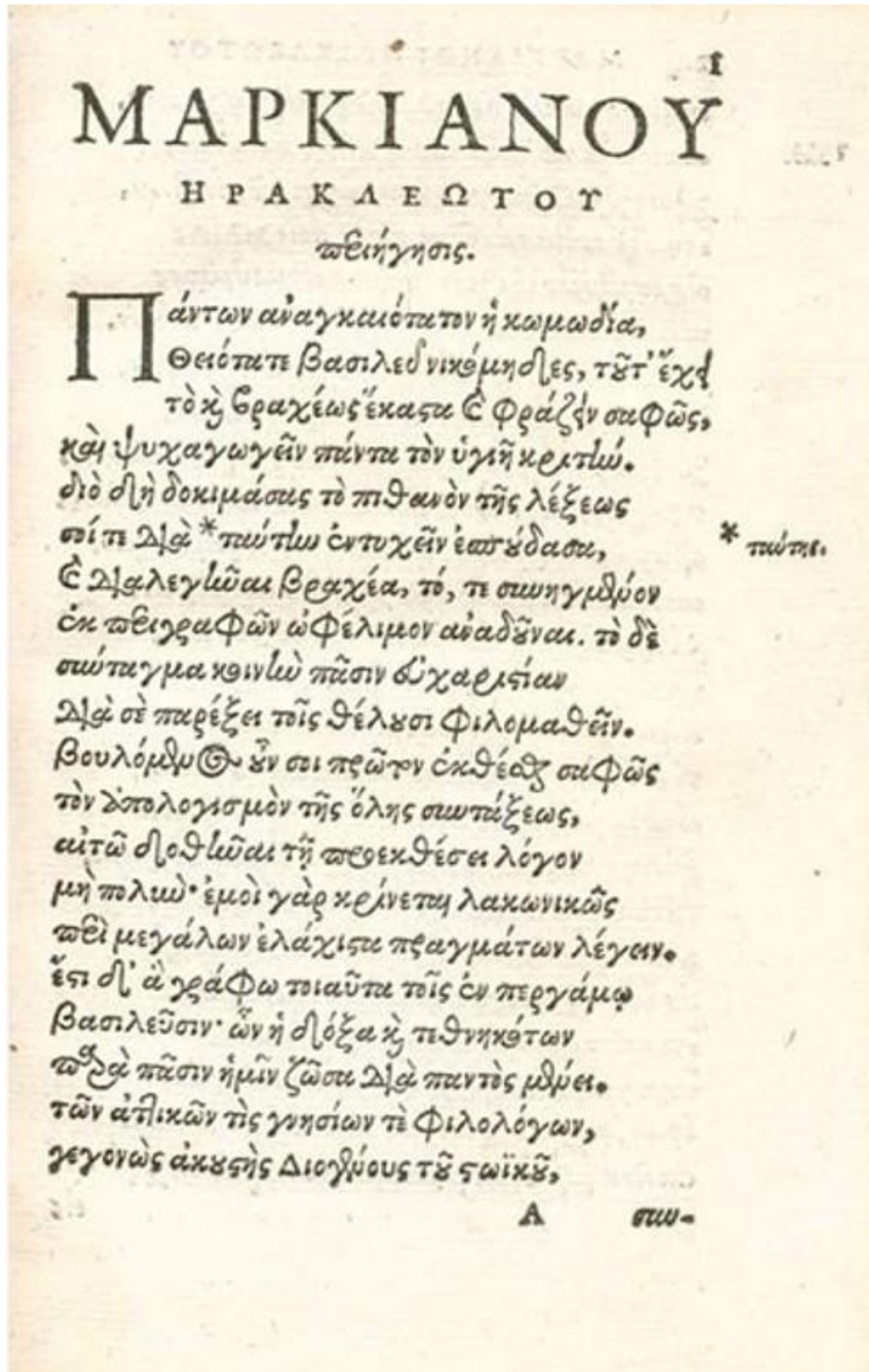
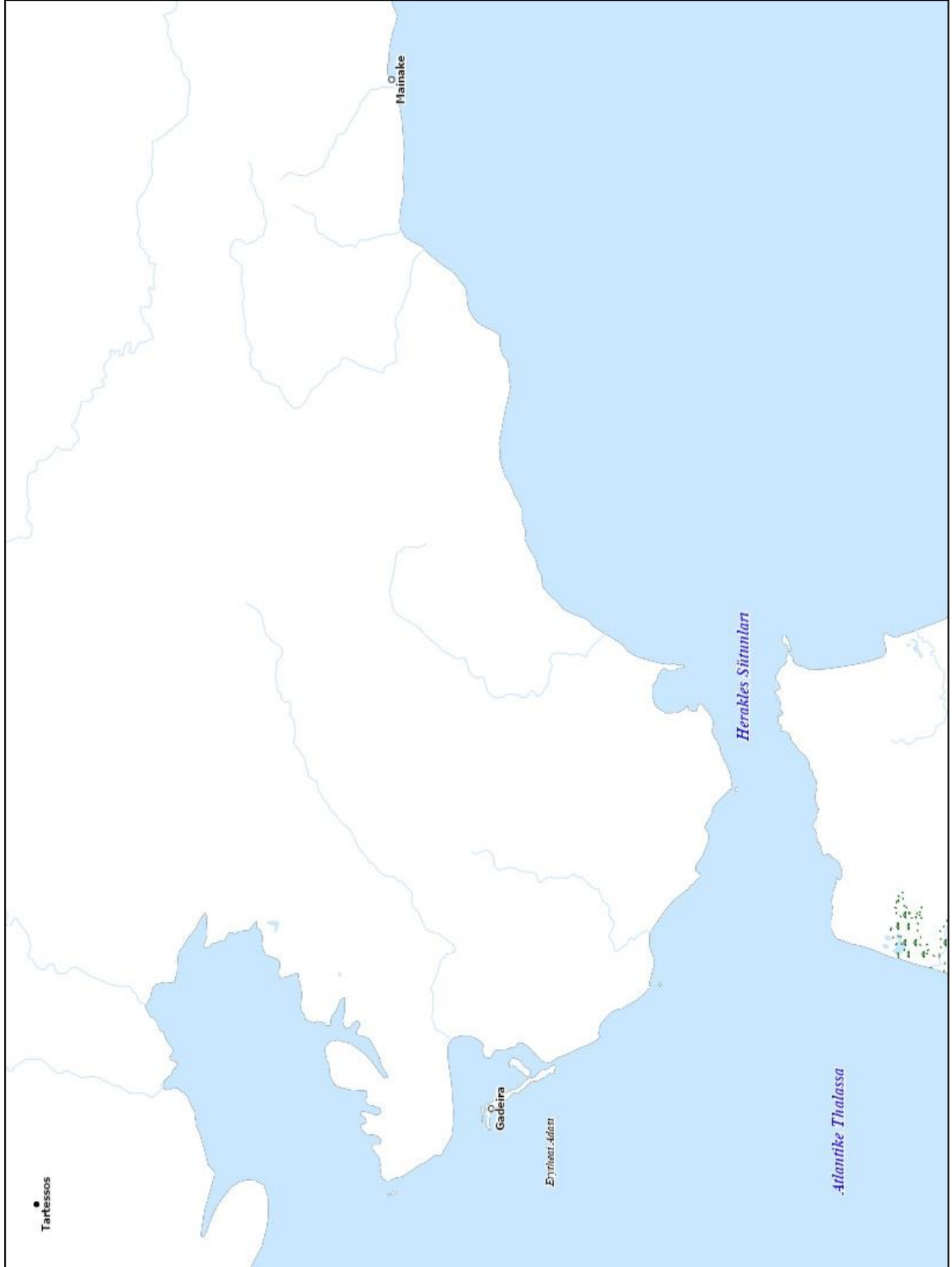


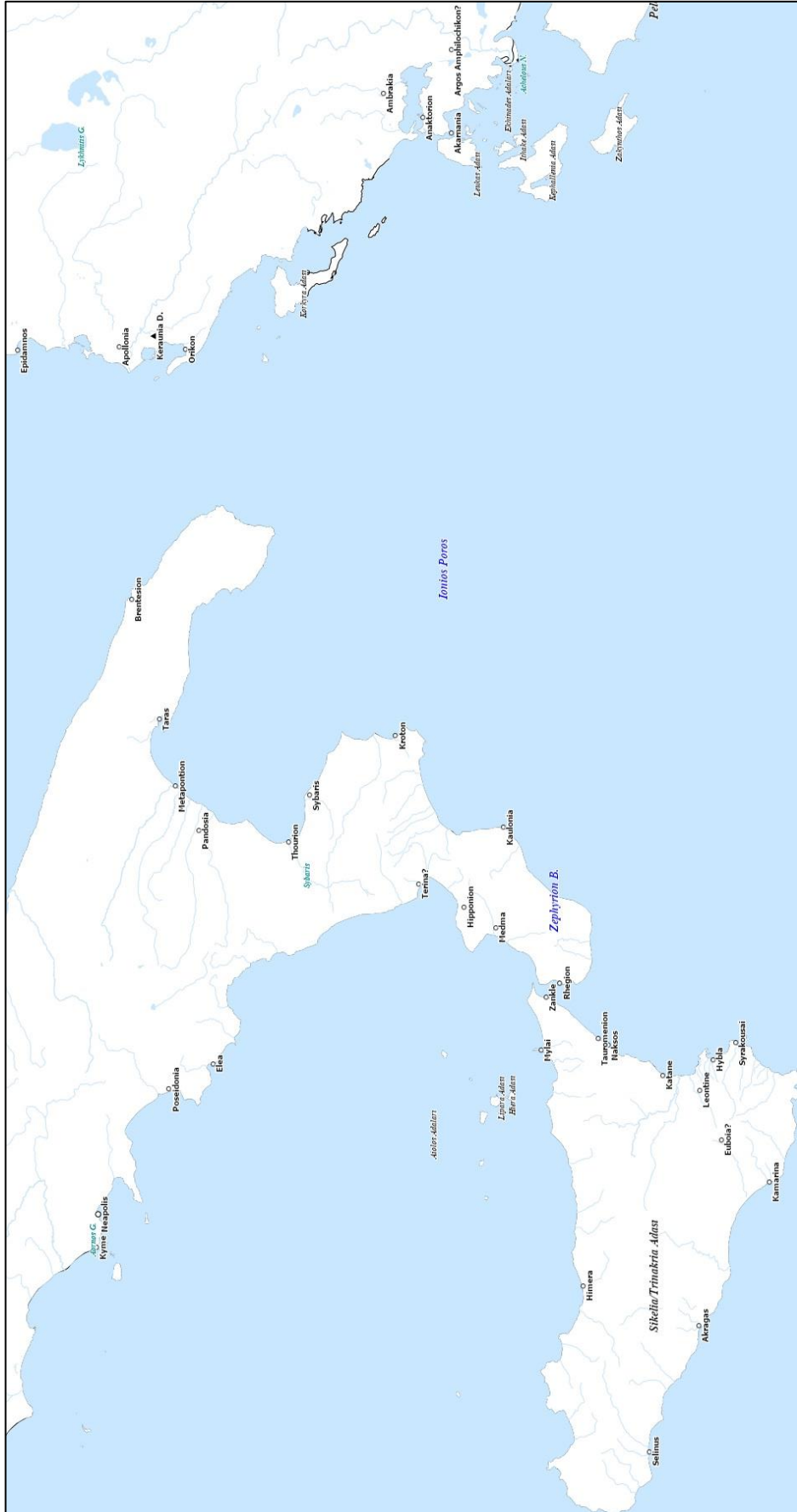
Fig. 2 David Höschel'in 'Geographica' Adlı Eserinin İçinde Bulunan ve Hatalı Olarak Herakleialı Marcianus'a Atfedilen Ps.-Skymnos'a Ait Şiirin Manuscripti

Kaynak: Bayerische Staatsbibliothek, Digitale Sammlungen:  
<http://daten.digitalesammlungen.de/~db/0001/bsb00015944/images/index.html?seite=5&fp=193.174.98.30>

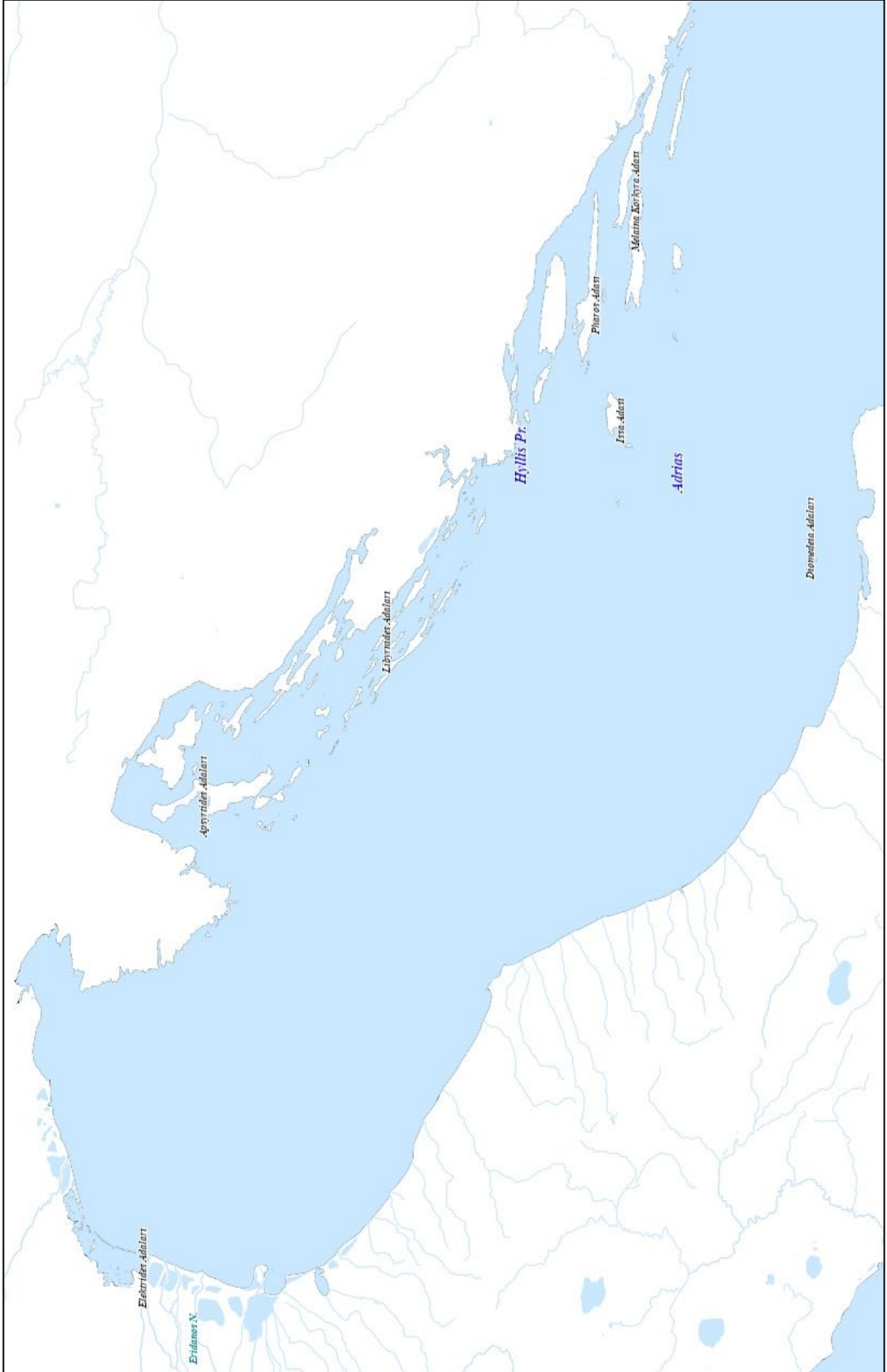


Hrt. 1 Cebelitarık Boğazı ve İber Yarımadası



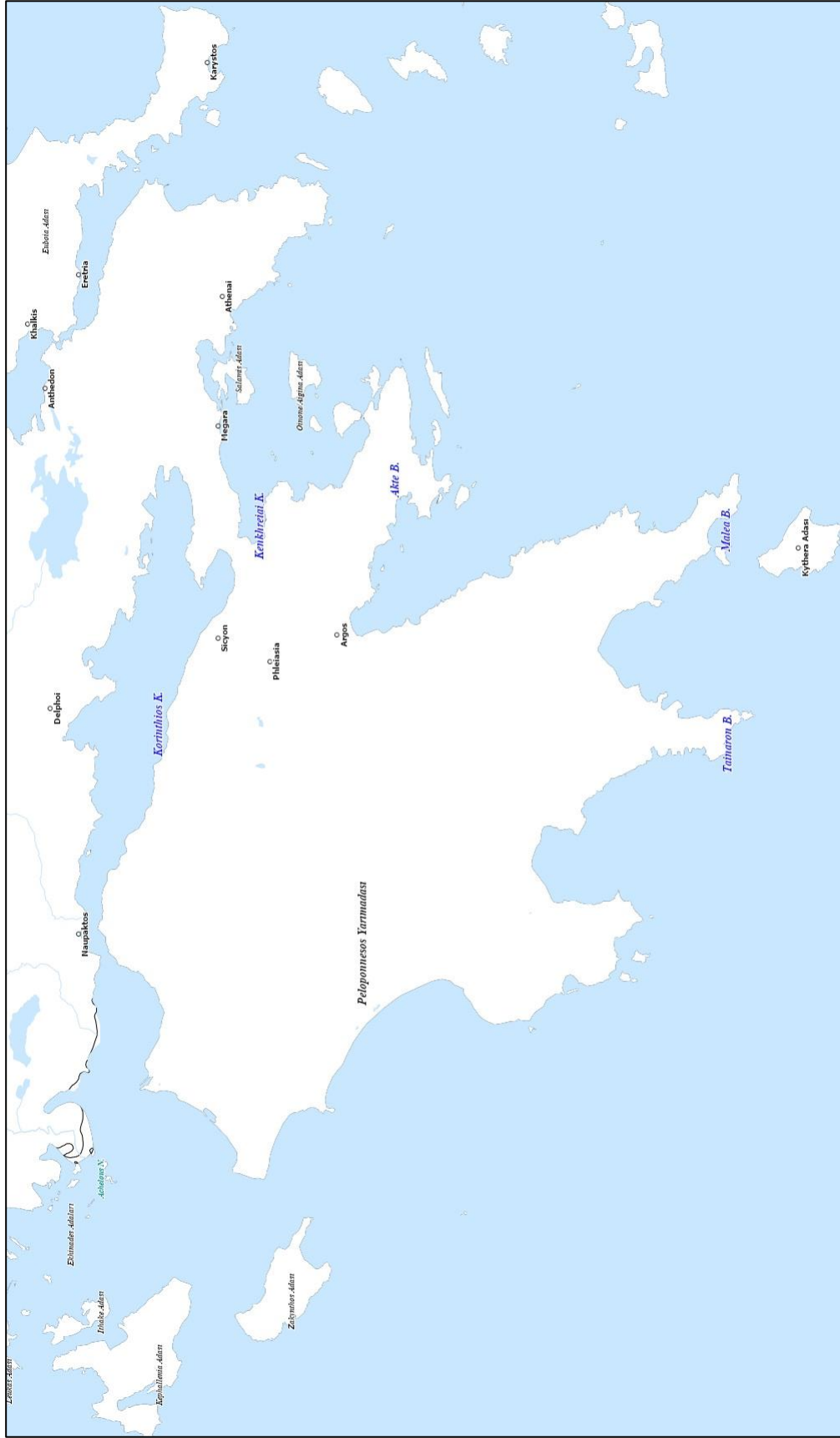


Hrt. 3 Güney İtalya ve Sicilya Adası



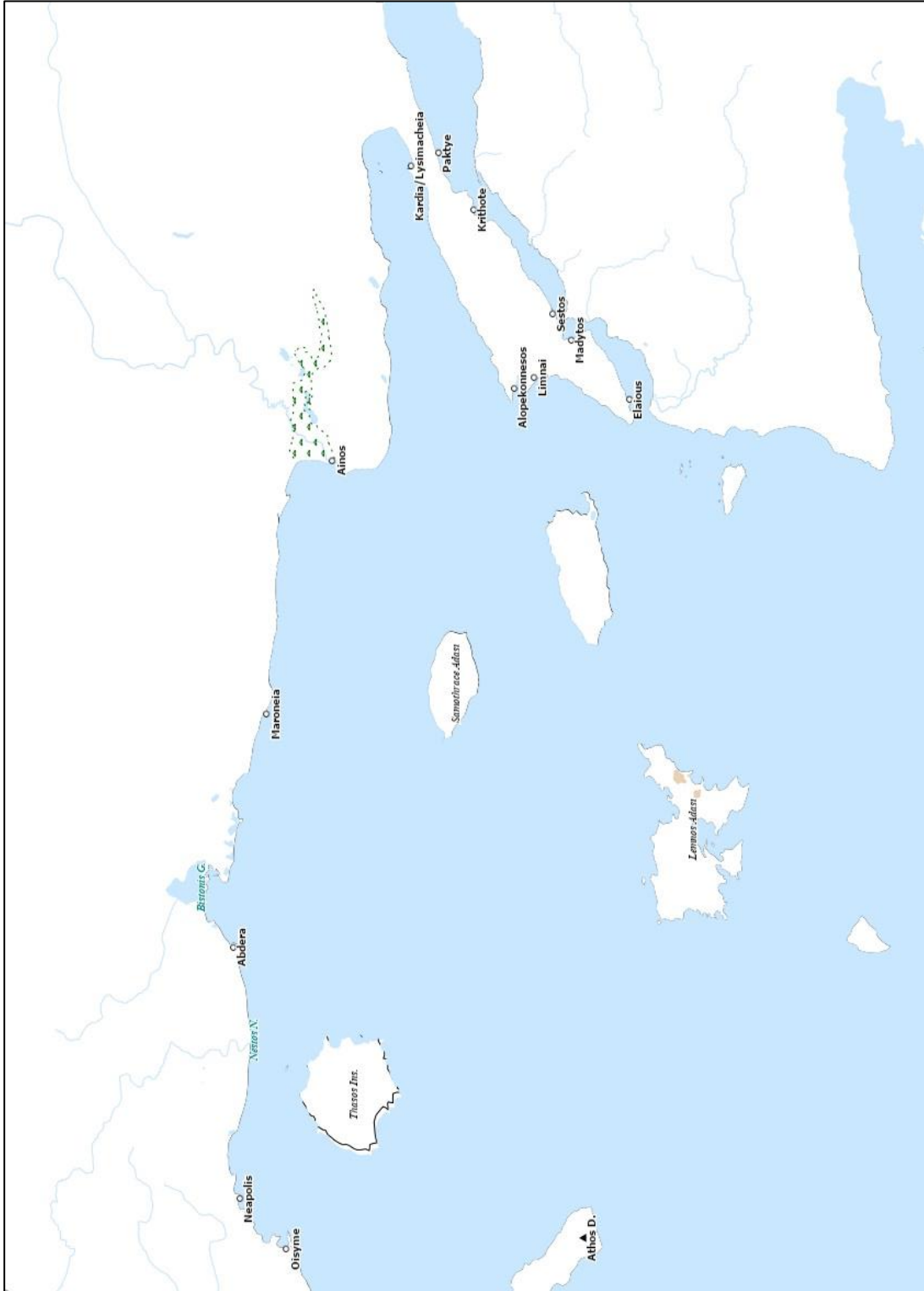
Hrt. 4 Adriyatik Denizi ve Adalar



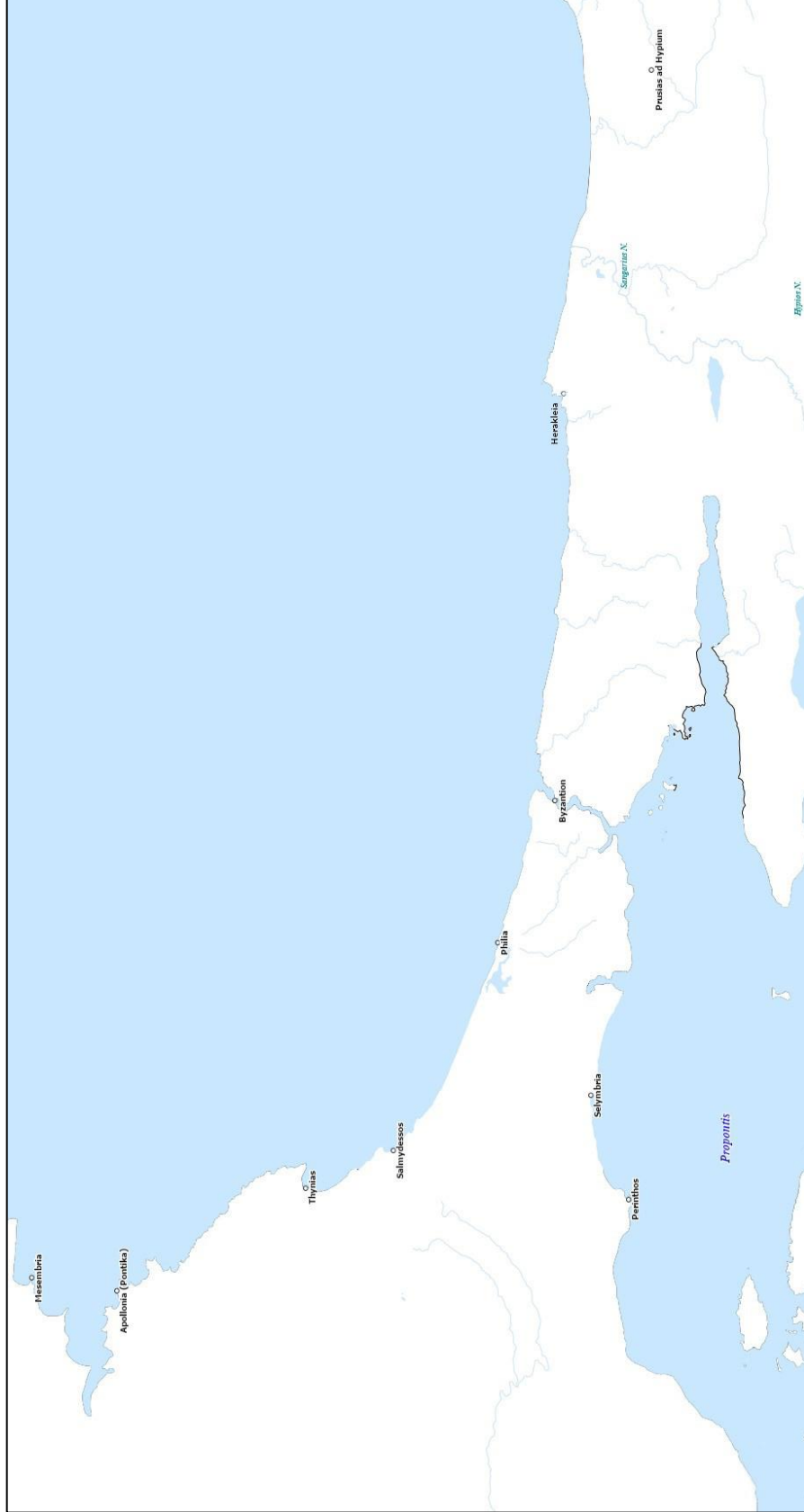


Hrt. 6 Güney Hellas ve Mora Yarımadası





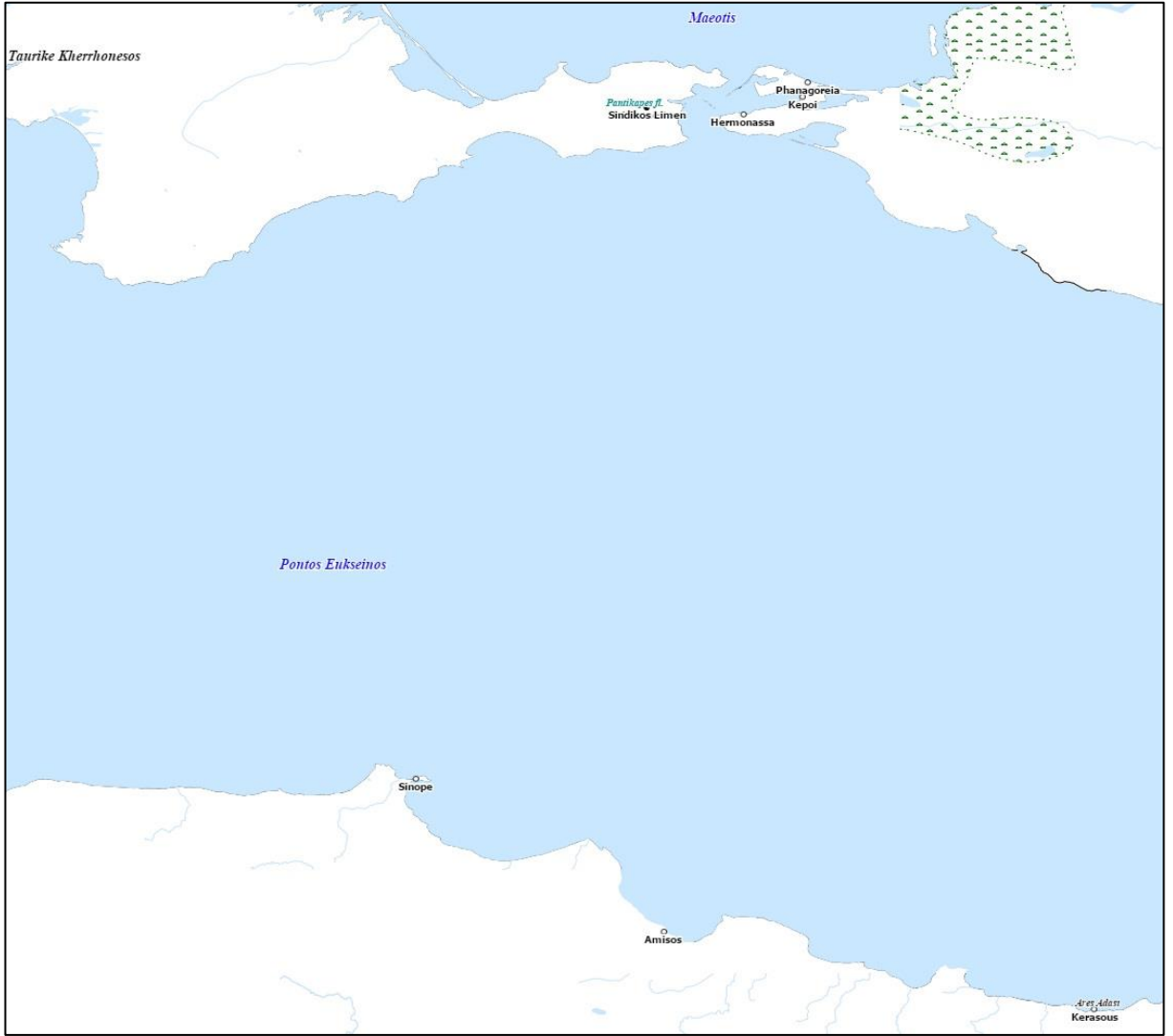
Hrt. 7 Kuzey Ege Denizi



Hrt. 8 Marmara Denizi ve İstanbul Boğazı



Hrt. 9 Batı Karadeniz



Hrt. 10 Orta Karadeniz

## ÖZGEÇMİŞ

**Adı Soyadı:** Şenkal KİLECI

**Doğum Tarihi:** 08 Ocak 1990

**Doğum Yeri:** Konak

**Medeni Durumu:** Bekâr

### Öğrenim Durumu:

Derece	Alan	Üniversite	Yıl
Mezun Olunan Lise	Sosyal Bilimler (Yabancı Dil Ağırlıklı)	İzmir İnönü Lisesi	2004-2008
Lisans Derecesi	Eskiçağ Dilleri ve Kültürleri Bölümü, Eski Yunan Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı	Akdeniz Üniversitesi	2009-2014

### YABANCI DİL BİLGİSİ

**İNGİLİZCE**, İyi Derecede, YDS 2015 Sonbahar Dönemi Belgeli, 71,25 Puan.

**ALMANCA**, Orta Derecede, Lisans Hazırlık Dil Eğitimi, Transkript ile Belgeli.

**ESKİ YUNANCA**, İyi, Lisans Dil Eğitimi, Transkript ile belgeli.

**LATİNCE**, İyi, Lisans Dil Eğitimi, Transkript ile belgeli.

### BAŞARILAR / ÖDÜLLER

Akdeniz Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Eskiçağ Dilleri ve Kültürleri Bölümü, Eski Yunan Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, 2013-2014 Mezuniyet Dönemi bölüm birinciliği ve *Yüksek Onur Belgesi*.

Akdeniz Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi 2013-2014 Mezuniyet Dönemi fakülte üçüncülüğü ile mezuniyet.

### YAYINLAR

### KİTAP TANITIMLARI

Ş. Kileci, “Eski Yunan ve Roma’da Büyü ve Büyücülük. Bölüm 1: Bağlama Büyüleri-Yunan ve Roma Dünyasında Beddua Levhaları ve Voodoo Bebekleri”. Yazar: D. Ogden. Çev.: Ç. Dürüşken – E. Çolaklı. *LIBRI I* (2015) 23-25.

Ş. Kileci, “Geç Antikçağda Düş Görme, Bir Kültürün Düş Gücüne İlişkin Araştırmalar”.  
Yazar: P. Cox Miller. *LIBRI I* (2015) 57-58.

### **SEMPOZYUM BİLDİRİSİ**

“III. ESKİÇAĞ DİLLERİ VE KÜLTÜRLERİ ÖĞRENCİ SEMPOZYUMU” başlıklı ulusal sempozyum kapsamında “*Mısır, Yunan Kentlerinden Naukratis’e*” başlıklı sözlü bildiri (Türkçe olarak) sunulmuştur. Sempozyum 14-15 Mayıs 2015 tarihleri arasında, Ankara Üniversitesi Klasik Filoloji Topluluğu organizatörlüğü altında Dil, Tarih, Coğrafya Fakültesi’nde gerçekleştirilmiştir.

### **REDAKSİYON VE EDITÖRLÜK ÇALIŞMALARI**

*MJH VI/1* (2015); Akdeniz İnsani Bilimler Dergisi, Redaktör.

*LIBRI I* (2015); Kitap Tanıtımı, Eleştiri ve Çeviri Dergisi, Redaktör.

*CEDRUS III* (2015); Akdeniz Uygarlıkları Araştırma Dergisi, Redaktör.

*MJH V/1* (2015); Akdeniz İnsani Bilimler Dergisi, Redaktör.

*MJH V/2* (2015); Akdeniz İnsani Bilimler Dergisi, Redaktör.

*MJH IV/2* (2014); Akdeniz İnsani Bilimler Dergisi, Redaktör.

*Neoklaudiopolis Antik Kenti, Tarihsel ve Arkeolojik Rehber*. Arkeoloji ve Sanat Yayınları (2015), Redaktör.

*Ancient Neoklaudiopolis, A Historical and Archaeological Guide*. Arkeoloji ve Sanat yayınları (2015), Redaktör.

### **ARAŞTIRMA PROJELERİ & ARAŞTIRMA DENEYİMİ**

Akdeniz Üniversitesi Ksanthos Kazısı 2015 kazı sezonu *Epigraf* olarak bilimsel üyelik.

Phaselis ve Territoryumu Yüzey Araştırmaları, 2015 sezonu ekip üyesi.